

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة سرت



قسم اللغة العربية

كلية الآداب

شعبة الأدبيات

الدراسات العليا

بحث مقدم لاستكمال متطلبات الحصول على درجة الماجستير في

اللغة العربية بعنوان

(قضايا الشعر العربي المعاصر)

(الرفض والغربة والتمرد في ضوء المنهج الأسلوبي)

إعداد الطالبة: تهاني الغنائي حسن.

إشراف الدكتور : مصطفى محمد أبو شعاله.

للعام الجامعي: 2014/2015 ف.

جامعة سرت كلية الآداب - قسم اللغة العربية (شعبية الأدبيات)

(قضايا الشعر العربي المعاصر "الرفض والغربة والتمرد") في حمود
المنهج الامسيوي

(إعداد الطالبة : تهاني الغنائي حسن)

التوفيق

أعضاء لجنة المناقشة :-

- د- مصطفى محمد أبو شعاله .
د- ساسي سعيد رمضان .
د- محمد حسن أبو شاويش .

يعتمد
د. عايد محمد طاهر

مدير مكتب الدراسات العليا والتدريب بكلية الآداب



يعتمد

د. حسين مسعود ابو مدينة
عميد كلية الآداب



تاریخ 27 / 10 / 2014 م.

جامعة سرت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أَوْتُوا
الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ﴾

الصلوة
العظمى

سورة المجادلة: الآية 11.

الإهداء

أهدي هذا العمل إلى أهلي أطوال الله في أعمارهم وإلى إخوتي
وأصدقائي وزملائي وإلى أساتذتي الأعزاء
وإلى كل من ساعدني أو شجعني
جزى الله الجميع خيراً

الباحثة

شكر وعرفان

أتقدم بالشكر والتقدير إلى تلك العيون التي سهرت الليالي والقلوب
التي دعت لوصولي إلى النجاح وإلى الشموع التي تحترق لتنير دربي
وإلى من انتظروا هذه اللحظة بفارغ الصبر
(أبي وأمي حفظهما الله).

على كل ما قدماه لي من توجيهات وإرشادات ولو كانت بسيطة
كما أتقدم بخالص الشكر

للدكتور الفاضل: مصطفى محمد أبو شعاله
على المجهود الذي بذله معي حتى وصل البحث إلى هذه الصورة . فله
كل الشكر والتقدير.

وأخيراً أشكر كل من مد لي يد العون وساندني ولو بكلمة طيبة وكل
من شجعني وكان وراء ظهور هذا البحث إلى حيز الوجود.
والله ولي التوفيق

المقدمة

أحمدك ربى حمداً يليق بجلال وجهك الكريم، وأصلى وأسلم على خير خلقك
أجمعين المبعوث رحمة للعالمين سيدنا محمد (ﷺ) وعلى آله أجمعين:

يعد الشعر العربي تراثاً أدبياً ثميناً يمثل وجдан الشعوب العربية ويعود مرحلة
من مراحله، ويسجل من خلال أشعارهم مراحل حياتهم التي عاشوها وانتشارها على
امتداد رقعة واسعة من الوطن والعالم، فكان الشعر على مر العصور وسيلة ترفع
صاحبها إلى أعلى المراتب وبغض النظر عن عقيدته ودينه فقد نبغ عدد من
الشعراء غير المسلمين من بينهم شعراء أبدعوا في اتقان أغراضه وتقدروا في مذاهبه
وظواهره، وللشعر المعاصر نصيب وافر في هذا الغرض والذي نحن بصدد دراسته
في هذا البحث وهو (الرفض والتمرد والغريبة في الشعر العربي المعاصر) وكان هذا
أحد أسباب رفض الشعراء لواقعهم، وكأنه يرفض معالم الحضارة القاسية التي تبعد
الإنسان وتنقل كاهله، فكثير من يتغرب يواجه واقعاً فيرفضه ويتمرد عليه ذلك هو
الموضوع الذي تتركز عليه هذه الدراسة تحديداً وبيان تأثير تلك الظواهر في شعر
الشاعرين، ولعل من دواعي اختيار هذا الموضوع وفرة المصادر والمراجع التي
تناولت هذه الأغراض وأسهبت فيها، بالإضافة إلى حرص الباحثة على دراسة جزء
مهم من تراثنا الأدبي في الشعر العربي، وبالإضافة أيضاً إلى عدم وجود دراسة
مستقلة حول هذه الظواهر لذا أردت أن أبين ظواهر الرفض والتمرد والغريبة في
الشعر العربي المعاصر، من خلال نموذجين متتَّلِّنْ لأشعارهما وفق دراسة أسلوبية
تحليلية، فلقد كان اختياري لهذا الموضوع لعدة أسباب منها ما هو ذاتي ومنها ما هو
 موضوعي، أما الذاتية فتتمثل بالدرجة الأولى في الجانب النضالي والثورى الذي
 التمسه في شعر الشاعرين، ومن جهة أخرى كثرة الصور والأساليب في الديوانين
 وأسوق بعض الأسباب التي دفعتني أيضاً لاختيار هذا الموضوع فهي:

أولاً: الأسباب العلمية:

1. التعرف إلى معالم الرفض والتمرد والغريبة في شعر الشاعرين والأسباب التي جعلتهما يلجأن إلى الغريبة وبيان نوعها في كون هذه الغريبة اختيارية أو جبرية.
2. قلة من كتب في تلك الظواهر بعینها عند هذين الشاعرين، ولاحظت إن معظم الذي كتب لم تنترق إلى هذه الناحية، بشكل يعطى المتطلبات الفنية والأدبية والوطنية والنصالية حقها، فسيطر على بعضهم التوجه السياسي، وطغى على بعضهم الالتزام بقضية الوطن، وغلب على بعضهم الجانب العاطفي ولكن معالم الرفض والتمرد والغريبة كانت جلية واضحة في شعر الشاعرين.
3. وجود بعض من الدراسات حول شعرهما فكانت هذه الدراسات عاملاً مشجعاً للبدء في هذه الدراسة.
4. يوجد الكثير من الدراسات حول شعر درويش ففصلوا في دراسة شعره في جميع الجوانب.
5. محاولة تسليط الضوء لدراسة شعر عبد الرؤوف وإبراز خفاياه وإنارة الدارسين للغوص في تحليل شعره.

ثانياً: الأسباب الشخصية:

1. الاستفادة من الأسلوب الذي اتخذه الشاعران للدفاع عن أرضيهما فوظفا في شعرهما معالم الرفض والثورة التي كانوا يعيشان فيها، فتجلت تلك العبارات في صورة مفردات تجذب القارئ إلى القراءة وجلب الصور والأساليب المخفية.
2. التعرف إلى الأساليب الشعرية والصور البلاغية التي انفرد بها الشاعران في التعبير عن واقعهم المرير.

ثالثاً: الدراسات السابقة:

1. أمين صالح محمود الحمصي، الغربة والحنين في الشعر الفلسطيني بعد المأساة، جامعة قاريوس، كلية الآداب، قسم اللغة العربية، بنغازي، ط1، 1995م.
2. أحمد يوسف البلاصي، الحنين والغربة في الشعر الفلسطيني الحديث، دار كنوز المعرفة، عمان، 2009م.
3. آسية داحر، الإيقاع المعنوي في الصورة الشعرية (محمود درويش نموذجاً) رسالة ماجستير ، جامعة حسيبة بن بوعلي بالجمهورية الجزائرية، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة لعربية وأدابها، العام: 2008-2009م.
4. هدى رجب محمد، فاعلية شعر الرفض والتمرد (أمل دنقل، عبد الرزوف بابكر السيد) دراسة نقدية موازنة في ضوء منهج التحليل الفاعلي، رسالة دكتوراه ، جامعة طرابلس 2008، 2009م.
5. محمد أحمد العزب، ظواهر التمرد في الشعر المعاصر، رسالة دكتوراه، جامعة الأزهر كلية اللغة العربية، قسم الأدب والنقد، 1976م.
6. القذافي أحمد محمد القاذدي، المقاومة في الشعر العربي المعاصر(محمود درويش وسميح القاسم نموذجاً) رسالة ماجستير، جامعة سرت، كلية الآداب، قسم اللغة العربية، 2011 - 2012م.

هذا وقد جعلت هذه الرسالة وفق خطة احتوت على مقدمة وتمهيد وأربعة فصول وخاتمة: جاء الفصل الأول بعنوان الفصل الأول: الرفض والغربة والتمرد في الشعر العربي المعاصر تضمن ثلاثة مباحث وهي:

- المبحث الأول: الرفض في الشعر العربي المعاصر.
- المبحث الثاني: التمرد في الشعر العربي المعاصر .
- المبحث الثالث: الغربة في الشعر العربي المعاصر.

أما الفصل الثاني فجاء بعنوان: الرفض والتمرد والغريبة في شعر الشاعرين واحتوى هذا الفصل على ثلاثة مباحث أيضاً هي:

المبحث الأول: شعرية الرفض والثورة.

المبحث الثاني: شعرية التمرد والعصيان.

المبحث الثالث: شعرية الغريبة والمنفى.

وجاء الفصل الثالث بعنوان: الدراسة الفنية في شعر الشاعرين وتضمن أيضاً ثلاثة مباحث وهي:

المبحث الأول: الصور البلاغية عند الشاعرين

- التشبيه

- الاستعارة

- المجاز

المبحث الثاني: ظواهر أسلوبية في شعر الشاعرين.

- التكرار

- الفموض

- الحذف

- الالتفات

- التقديم والتأخير

المبحث الثالث: التناص الشعري عند الشاعرين.

- التناص الأسطوري.

- التناص الديني.

- التناص التاريخي.

- التناص الأدبي.

- التناص الصوفي.

- أسلوب محاكاة الواقع اليومي

أما الفصل الرابع فكان بعنوان: الإيقاع والموسيقى الشعرية وتضمن هذا الفصل مباحثين
البحث الأول: الإيقاع الداخلي.

المبحث الثاني: الإيقاع الخارجي.

وتنت هذه الفصول خاتمة احتوت أهم النتائج التي توصلت إليها من خلال هذه
الدراسة وقائمة بأهم المصادر والمراجع التي استندت عليها، وفي الختام.. لا يسعني بهذه
ال المناسبة إلا أن أتقدم بخالص شكري وتقديرني وعظيم امتناني إلى أستاذِي الجليل الدكتور:
مصطففي أبو شعاله الذي تولى الإشراف علي ولما أولاني به من رعاية وتوجيه طوال مدة
استغالي بجمع المادة العلمية للبحث وكانت له اليد الطولى في إخراج هذا البحث إلى
النور فجزاه الله عنى خير الجزاء ومتعمد الله بالصحة والعافية وطول العمر.

أما عن الصعوبات فلا شك في أن كل بحث لا يخلو من الصعوبات، ولكن الشكر
والحمد لله بفضلِه تمكنت من إنجاز هذا العمل المتواضع، الذي أتمنى من الله العليّ
القدير أن أكون قد وفقت في إعداده وتقديمه، فهذه محاولةٌ متواضعةٌ على طريق البحث
العلمي لا أدعُ فيها أعطت الموضوع كاملَ حُفَّهُ، فإن وفقت فمن الله يُؤْتَ، وإن كانت
الأخرى فمن نفسي ولا يكلف الله نفساً إلا وسعها، إنه نعم المولى ونعم النصير.

والله ولي التوفيق
الباحث.

التمهيد

ظهرت في الشعر العربي ما سمي بالقضايا الشعرية سيطرت تزعمها الشعرية على الشعراء فسادت هذه الوثيره في أغلب قصائدهم، فما خرجوا به دليلاً على رفضهم لواقعهم الراهن وتمرداً على أنماط الحكم الشائعة فساقت هذه المفاهيم مدلولات عدّة تضمنت العتو التمرد والعصيان، فقد مثل الشعر العربي المعاصر جزءاً كبيراً من اهتمام النقاد والأدباء، ولذلك كان محور اهتمامهم فيما يخص قضايا عصرهم، فتوجّهت تساؤلاته عن دوافع ظهورها وأسباب التي دعت هؤلاء إلى اتخاذها وسيلة للتعبير، إن دراسة الشعر العربي المعاصر صعبة جداً، لأن التيارات التي ظهرت فيه كثيرة ومتباعدة ومختلفة ومتناقضه، فكان الرفض الذي نادى به هؤلاء الشعراء بغية إيجاد بديل عن واقع سيء يلائم واقعهم، فجاءوا بالجديد الذي يتلاءم معهم ولم يكن انصرافهم إلى سابق عهدهم والرجوع إلى الأغراض الشعرية القديمة، لذلك لابد لنا من العبور على جسور الاشتغال اللغوي والاصطلاحى لهذه الظواهر في المباحث الأولى لهذه الدراسة.

إن مشكلة تحديد المفاهيم من المشاكل الأساسية في التحليل، الأمر الذي يخلق لدى الباحث قدرًا من الارتباك واللبس والغموض عند استعمال هذه المفاهيم، ولذلك أحاطوا في هذه الدراسة تحديد بعض المفاهيم الشعرية التي تطرق إليها في هذه الدراسة تخص الثورة والتمرد على مضامين الشعر والتزم الشعراء الرواد في السير على الوثيره نفسها.

كانت المشاعر التي اجتاحت قلوبهم بعد الكوارث التي أصابتهم فقد أعلنت كارثة فلسطين إفلاس الحياة العربية، وكانت وسيلة الشعب الغاضب بالتعبير عن مشاعر الكراهية والرفض بطريقتين: الأولى بسلسلة من الثورات والانقلابات التي كانت تهز الوطن العربي بين حين وآخر، والثانية بالكتابة الإبداعية لدى بعض رواد الشعر والقصة، فأخذ الشعراء على عاتقهم حمل هذه الرسالة، دليل على هذا تلك الكلمات الأكثر وروداً في وصف الموقف العام في العصر: كالقلق، والغرابة، والرفض، والتمزق، والضياع، والبحث عن الهوية والانسجام، مما يعانيه الفرد في

المجتمع ظهر في شعره، فقد وجدت حالة الغرية هذه تعبيراً في مواقف الرفض والتمرد، وفي مشاعر القلق والتمزق، بل وفي اليأس والرعب.⁽¹⁾

وقد أطلق بعض الشعراء على هذه الظواهر (مصطلح أزمة العصر) فهي سلسلة من الأحاديث القصيرة تدور حول القضايا الفكرية البارزة التي شغلت أدباء وشعراء العرب المعاصرين، ويقصد بذلك الأزمة ذلك القلق الذي يعيشه أبناء هذا العصر.⁽²⁾

وذلك الأزمة التي تناولها الأدباء والمبدعون مثلت ضغطاً سياسياً على هذه الشريحة، وضيقـتـ الخناقـ السـيـاسـيـ والـاجـتمـاعـيـ، فـعـالـواـ إـلـىـ الاستـقلـالـ والـخـصـوصـيـةـ، فـحـقـلـ التـارـيخـ العـرـبـيـ بـاـنـطـلـاقـ إـلـادـاعـ هـوـلـاءـ الشـعـرـاءـ مـنـذـ العـصـرـ الـجـاهـلـيـ، فـقـدـ شـهـدـ ظـاهـرـةـ التـصـعـلـكـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـإـسـانـيـ وـالـشـعـرـيـ، كـرـفـضـ لـلـقـيمـ السـائـدـةـ الـجـمـاعـيـةـ، وـتـأـسـيـسـ لـعـالـمـ آـخـرـ خـارـجـ نـظـامـ الـقـبـيلـةـ.⁽³⁾

فقد احتاج الصعلوك على النظام القبلي السائد في تلك الفترة والاحتجاج على الوضع الراهن فيها، «فيات تردد في أشعارهم صيحات الفقر والجوع، كما توج أنفسهم بشورة عارمة على الأغنياء والأشقاء»⁽⁴⁾ فطرح البديل عن السلطة التي يرفضها بينما اكتفى تمرد الشاعر الحديث بالشكوى وجد الذات، لكنه لا يحمل روية بديلة ومشروعًا خاصاً يفرد به عن غيره من المتمردين.

فقد وجدت بعض العوامل التي أسهمت في تطور الشعر العربي المعاصر، مثل وجود التيارات الأدبية الأوروبية المؤثرة على الأدب العربي وإن التطرف من جانب بعض شعراء الحداثة في دعوتهم إلى العصرية المطلقة وإلى رفض التراث العربي الإسلامي، غير الشعر العربي الحديث تغييراً جذرياً بحيث أدى أحياناً إلى انقطاع الاتصال بين هذا الشعر وبين مخاطبه.⁽⁵⁾

(1) ينظر سليم الحضراء، الحيوس، الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، ت: د: عبدالواحد لؤلؤة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2001، ص 704.

(2) محمد محمد حسين، أزمة العصر، دار الناشر لنطبع والنشر، جدة، 1979، ص 9.

(3) مهاب نصر، سلسلة الشاعر الحديث (تمرد وزرادة)، مجلة القبس، العدد 13510، 8/يناير/2000، ص 15.

(4) شهقري ضيف، تاريخ الأدب العربي، العصر الحاضري ، دار المعرفة، ط 24، ص 375.

(5) ينظر على سليم، أزمة الشعر المعاصر، مجلة العلوم الإنسانية، 2005، العدد 12، ص 25.

جاء تدفق هذه الظواهر كنهر عائم عند بعض من الشعراء التي تميزوا بها عن غيرهم، كانفراد شعراء الجاهلية بأغراض سار على نهجها العديد، ولذلك وجد الشعراء أنفسهم في مهبل صيحة يطلقها من كان واقعاً في مجتمع طاغٍ وينكر استقلالية الإنسان وحريرته، الواقع إن علاقة الشاعر بالفكرة لا تتبع من إدراكه لبعض القضايا الفكرية بل من اتخاذه موقفاً سلوكياً وحياتياً من هذه القضايا، ومما لا شك فيه أن الشاعر إنسان أولاً، وهو بهذه الصفة يعيش وينفعل ويفكر ويعمل، وهو في مرحلة الإبداع الفني ينظر في ذاته ليرى من خلالها الكون والكائنات، فلا بد عندئذ أن تحول التأثيرات الفكرية المختلفة إلى دم يجري في أوعية نفسه، وهذه التأثيرات ساخنة كالدم لا يراها إلا إذا سالت على الأوراق.⁽¹⁾

شكل شعر الرفض والتمرد واحداً من سمات الخطاب الشعري الحي وقضية مهمة من القضايا التي تحكم عملية انتاج الدلالة النصية، فهو يعبر عن ظواهر المواجهة المتعددة والمتعلقة الى استيعاب قضايا المجتمع المعاصر، اذ تكمن مهمته في ارادة التغيير ومواجهة الواقع ودفاعاً عن الحرية.

وهذه المواجهة لا تقصر على اتخاذ موقف مضاد من وقائع مسلم بها، انما هو موقف ايجابي من واقع سلبي، لذا نرى ادونيس يحدد الرفض على انه تجاوز الواقع الى واقع افضل : الرفض بحد ذاته عنصر هدم ولكن ما من ثورة جذرية او حضارة جديدة تأتي دون ان يتقدمها الرفض ويمهد لها، فإذا رفضنا ان نأخذ حياتنا بحضورنا المظلم والزائف لا يعني اتنا نتخلى عنها انما نتخطى هذا الحضور الى حضور لائق، ومن هنا فان مهمة الرفض تكمن في ارادة التغيير فهو ليس هرباً او نفياً انما هو مواجهة للواقع ودفاع عن الحرية⁽²⁾

في ضوء ما سبق سأفرد الحديث عن نزعة الرفض والتمرد والغرابة وكيف تكونت تلك الظواهر وتجلت في شعر محمود درويش وعبد الرؤوف باكر السيد، والأثار التي بدت واضحة من خلال توظيف الدلالات وغرس الانزيادات وتوظيف الرموز التي تشير للوطن والأمل بالرجوع اليه.

(1) ملاح عبد الصبور، ديوان ملاح عبد الصبور، دار العودة، بيروت، مع 1988، 3، ص 62.

(2) ادونيس، زمن الشعر، دار العودة، بيروت، 1978، ص 161.

الفصل الأول:
الرفض والتمرد والغرابة في الشعر العربي
المعاصر

المبحث الأول:
الرفض في الشعر العربي المعاصر

فرضت مجموعة من العوامل والتيارات السياسية في الوطن العربي والإحباط الذي تلا تلك الأحوال ظهور جيل ضائع أو في طريقه إلى الضياع يجد السلامة في الابتعاد عن الصراع، وهذا ما فتح الباب لسد الفراغ الفكري بتنظرف ثوري أو وجودي أو عبشي يُشنّد إليها ممَّن تعاطى الثقافة عامة والأدب خاصة، لأنَّ تلك التيارات كانت تمثل حданة العصر.

وفي ظلِّ السلبيات الجمة التي يعيشها الواقع المعاصر تباينت الرؤى واختلفت المفاهيم في تحديد مصطلح الرفض لكننا سنقف على أهم المعاجم التي تناولت هذا المصطلح

وردت في لسان العرب: "رفض" الرفض : ترك الشيء، تقول: رفضني رفضه رفضت الشيء أي تركته وفرقته، الجوهرى: الرفض الترك" وارفض الدمع ارفضاً وترفض: سال وتفرق وتنابع سيلانه وقطراته وكل متفرق ذهب - قال القطامي : أخوك الذي لا تملك الحس نفسه وترفض عند المُخفيَّات الكثائف.

والروافض : قوم من الشيعة ، سموا بذلك لأنهم تركوا زيد بن علي.

وزفوض الأرض : الموضع الذي لا تملك ، وقيل هي أرض بين أرضين حيث في متروكة يتحامونها، والرُّفُضُ والرُّفْضُ: من الماء واللبن: الشيء القليل يبقى في القرية أو المزادرة وهو مثل الجرعة.⁽¹⁾ وجاءت في معجم مقاييس اللغة الرفض: الترك، وارفض الدمع من العين: سال، وكل متفرق مرفض، ويقال للطريق المترفة، أخذده، والروافض جنود تركوا قائدتهم وانصرفوا.⁽²⁾

ووردت مادة رفض في كثير من معاجم اللغة في المعجم الوسيط ، الرفض: مفعد الرافضة، والرُّفُضُ: الكثير الرفض للأثياء يقال هو قبضة رفضه، يتمسك بالشيء ثم يتركه، وراع قبضة رفضة بسوق الماشية ويحافظ عليها ثم يتركها، ترعى كيف شاعت بهم رفضه أيضا.⁽³⁾

(1) ابن منظور، لسان العرب ، مادة رفض دار صادر بيروت ، ط١، 1977 ، م/3، ص 97-98.

(2) أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا اللغوي، معجم مقاييس اللغة، ثـ 395، مـ 3، عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للشاشة، 1979م، جـ 2، صـ 422.

(3) المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية - مكتبة الشرق الدولية - طـ 4، 2004م، صـ 360.

فالرفض يسوق المتمردين إلى الثورة والعصيان عما هو موجود، كانت البداية بإطلاق العنان والتعبير بالكلمة، ليس الرفض معنى بطرحه النص الشعري معبراً عن نواز قائم بين ما هو مرفوض في العالم الخارجي عبر ما هو مرفوض في النص، والشاعر العربي لم يتوقف رفضه عند مفردات الواقع، وإنما تجاوزه إلى آلية التعبير نفسها، نعني القصيدة بوصفها أداة للتعبير وصيغة تشكلها للغة التوصيل، والتواصل وهذا جعل الشعر العربي ينبعق قصيدة ترفض الشكل التقليدي أو الشكل الذي بات تقليدياً مع مرور الزمن".⁽¹⁾

وكان الأدب الذي مثل بوادر هذه الحركة الشعرية وبروزها في الشعر هو الأدب الرومانسي فقد كان الأدب الرومانسي صورة صادقة لاتجاهات الثورية والوطنية، وقد عبر عن آمال ذلك المجتمع في أدب فيه الصور الفنية والثورة الفكرية، والضيق بالواقع ونشدان السعادة في عالم الأخلاق والأحلام، فالأدب الرومانسي أدب ثورة وتحرر حطم كاهل الكلاسيكية من قيود أدت إلى موت أدبهم، والأدب الرومانسي أدب العاطفة له طابع متطرف منطلق العنان لا يكاد يعرف حدوداً غير حدود مشاعره الإنسانية وعواطفه المشبوهة، فكانت غايتهم تسمو إلى نشدان الحرية في مظاهرها الفني والأدبي فالفرد حر، والفكر حر، والعاطفة حر، والتعبير الأدبي حر، فقد انطلق تفكير رينان⁽²⁾ (Raynal) في منطقة من هذه الفكرة وقد اندفع بعض الرومانسيين في ثورتهم واتجاهاتهم الفردية إلى تطرف ومغالاة بلغاً أحياناً حد الإسقاف والهدم شأن الثورات التي عمادها الإحسان والشعور حتى ليقول أحد نقاد الأدب الرومانسي الفرنسي، لو كان الأدب الرومانسي صورة للمجتمع لكان لزاماً علينا أن ن Yas من المجتمع الفرنسي".

"شاعت ظاهرة رفض المجتمع والتمرد على السلطة بل وأحياناً رفض العالم كله، وقد ظهرت بذور ذلك التمرد في مواقف الرومانسيين من المجتمع ذلك الموقف القائم

(1) مصطفى الصبيح، آليات الرفض في القصيدة العربية الحديثة، المؤتمر العلمي الخامس، كلية العلوم - أكتوبر 2002، ف، ص 2.1.

(*) رينان: جوزيف أرنست رينان مؤرخ وكاتب فرنسي اشتهر بترجمته لسرع التي دعا فيها إلى نقد المصادر الدينية نقداً تاريخياً علمياً وإلى التمييز بين المتنصر التاريخية والعنصر الأسطورية الموجودة في الكتاب المقدس، مات في باريس 1892، للمزيد ينظر جورج طرابيشي، معجم الفلسفة، ط 3، دار الطبلة، بيروت، ص 339-340.

(2) محمد عباس ملال ، الرومانسية ، دار النهضة للطباعة والنشر ، ص 5.

على الاحتجاج الهارب إلى الكآبة والألم والعدم، ومن قبل ذلك نادي (بيورو) (١) يجعل الاضطراب والفوضى من الموضوعات الجميلة في الشعر (٢) وقد تتمثل معالم الرفض في عدة أساليب فتعددت أشكاله وتتنوع وفق متطلبات العصر الذي نشأ بها الشعراء ومن ثم تكونت تلك المعالم الذي حاول كل منهم إيصالها لجمهوره (٣) وتتنوع أساليب الشعراء في التعبير عنه ما بين الصوت المرتفع الصاخب والصرخة في وجه كل أساليب القهر الإنساني، والهمس المتجر، والرمز السافر (٤) وعلى الشاعر الرافض لقاعدة معينة ويحاول إزاحتها، أن يجد بدلاً حقيقياً لا أن يرفض ذلك الشيء بناء على عدم اعترافه به أو محاولة منه بترها ومسحها، فكانت تتفاوت مستويات الرفض منها" ما هو رفض الظلم وإقرار العدالة الاجتماعية، ومرة رفض القديم وإحلال الجديد الناصع محله، ورفض السيطرة والتحكم الأجنبي بكل أشكاله السياسية والاقتصادية والثقافية ورفض التبعية بوجه عام وإجبارها على تقديم الاحترام" (٥) فكان هروب الشعراء من واقعهم المعاش هو الوسيلة التي يلجأ إليها معظم من فرض عليه أمر ولجا إلى تغييره فنطارة الشاعر المعاصر إلى زاوية الرفض والقبول تكاد متراجحة حيث ما يقبله الشاعر أقل بكثير مما يرفضه خاصة عند الشعراء المحدثين من يعيشون عصرنا عصر المتغيرات، فالامر قد يكون على خلاف ذلك في مرحلة كان الشعراء فيها يتغذون بالطبيعة ويمجدون ظواهرها" (٦) ولعل من ابرز الشعراء الذين كان لهم اثر في إشاعة موقف الرفض والتمرد في الشعر الأوروبي بيتس (٧)

(١) بيورو: رك نيس بيورو في بلدة لانغر وتوفي في باريس، بيورو كاتب في سن مبكرة مع أنه درس عند الآباء اليسوعيين، ثم التحق إلى باريس وحصل على شهادة استاذ في الفن في عام 1732، للزيد ينظر جورج طرابيشي، معجم العالفة، ص 295 - 296.

(٢) سعد دعيع، غبار رفض المجتمع في الشعر العربي الحديث في مصر (١٩٣٠-١٩٧٠م) دار المعرفة الجامعية الإسكندرية ١٩٩٢، ط، ص ١٢٨.

(٣) مصطفى الصباغ، آلية الرفض في القصيدة العربية، مرجع سابق، ص ٢.

(٤) د.عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر (قضايا وظواهره الثقافية والمعرفية) دار الثقافة للنشر، بيروت، دطب، د.ث، ص 412.

(٥) آلية الرفض في القصيدة العربية، مرجع سابق، ص ٢.

(٦) ويليم بيتر بيتس: شاعر إنجلزي وكاتب مسرحي ومثير مسرح، وشخصية وطنية، وعضو مجلس العموم البريطاني، كان مؤمناً بالاتساع والعنوان والسحر، ولد في دبلن يوم 13 يونيو عام 1865، وتوفي 28 يناير 1939 <http://ar.wikipedia.org>.

فهو يرفض أدوات النظم القائمة الدينية منها أو العقائدية أو العلمية أو الاجتماعية
(١)

فهناك العديد من الشعراء من تفاوت أقوالهم بين حديّة القول وإطلاق العنان في التعبير عن مكنوناتهم، والبوج الصارم بهذه المعتقدات التي تحاول التخفيف من حدة الوضع الراهن، فقد تمركزت عند الأديب عدة أشكال من الرفض فمنها السياسي والاجتماعي والديني والاقتصادي^(٢) عاش الأديب فقاً حذاً وبخاصة أولئك الذين افتقدوا إلى الجرأة، ومواجهة الطرف الآخر المتسلط فأنثروا العزلة لحفظ على شخصياتهم من التلف، وحصروا تعبيرهم على وفق معاييرهم فأفسحوا عن وجهات نظرهم بعيداً عن الرقابة^(٣)

ولا نستطيع الجزم بأن الرفض يعني بطرحه النص الأدبي بل "هو تعبير عن توازن قائم بين ما هو مرفوض في العالم الخارجي عبر ما هو مرفوض في النص، والشاعر العربي لم يتوقف رفضه عند مفردات الواقع، وإنما تجاوزه إلى آلية التعبير نفسها، تعنى القصيدة بوصفها أداة للتعبير وصيغة تشكلها للغة التوصيل، والتواصل وهذا جعل الشعر العربي ينبع قصيدة ترفض الشكل التقليدي أو الشكل الذي بات تقليدياً مع مرور الزمن"^(٤) لا يمكن لأي شاعر من البوج بوسائل الرفض بتصوره الواضحة، ولكن يحاول أن يطرح رفضه ومعارضته بالفاظ تحمل معانيها الثورة والتصدي، فهناك من يثور على معطيات مجتمعه، لا تعتبر تلك الصيرورة هي الهدف الذي يرمي إليه شعراًهم بل يطمحون في الترقى بأشعارهم، فعند ما يقف الشاعر في مرحلة من مراحل الثورة فإنه يحاول أن يجسم الجدل الذي يصنع المأساة ويبشر بالنهاية الحتمية السعيدة^(٥)

فعندما يقف الإنسان ليجد سبب حدوث تلك الثورات ترجع في اندلاعها إلى الجانب الاجتماعي فقد أرجع بعض النقاد إلى تفاقم تلك الثورات في تاريخ الإنسانية

(١) مدد عيسى، تيار رفض المجتمع في الشعر العربي الحديث في مصر، مرجع سابق ص 128.

(٢) كريم عكم الكعيب، آدب الرفض وضرورة حسنه وتحقيقه، مجلة طريق الشعب العدد 200/الأحد 15 مارس 2009.

(٣) ينظر آلية لرفض في القصيدة العربية الحديثة، مرجع سابق، ص 2.

(٤) عز الدين بسام عبل، الشعر في إطار العصر التورى، دار القلم، بيروت ط 1974، 1، ص 79.

كان المحرك الرئيسي لها تلك المشكلات الاجتماعية التي تركت ظلالها السوداء على الحياة وفجرت روح الثورة والتمرد عند الإنسان.⁽¹⁾

وهناك بعض النقاد من وصف الشعر بالموت وارجع موته إلى حركة البعث العربي الحديثة" نصب الشعر العربي منذ عصور العباسيين إلى حركة البعث العربي الحديثة، وذلك لطغيان شعر الصنعة والمحضنات البديعية، واختفاء الأصالة وراء قضايا تقليدية مبنية.⁽²⁾

وهناك بعض النقاد يرون بأن نزعة ظواهر الشعر المتمثلة في الرفض كان المحرك الأساسي لما تفاقم من المشكلات الاجتماعية، وقد ذكرها الدكتور مفيد محمد بقوله "إذا أمعنا في كل الثورات التي حدثت في تاريخ الإنسانية لوجدنا أن المحرك الرئيسي لأندلاعها هو تفاقم المشكلات الاجتماعية التي تركت ظلالها السوداء على الحياة وفجرت روح الثقافة والتمرد عند الإنسان."⁽³⁾

جعل الإنسان من هذه القضايا محور اهتمامه وحاول تفسيرها وإيجاد العوامل التي أدت إلى ظهورها، " بإيجاد سبل الحياة التامة والحرية الكامنة في رفض كل أشكال الزيف الذي يخفي حوله كثيراً من المطامع والأغراض والأنياب، ولم تعد تنطلي عليه كل الأحابيل والخدع والضلالات."⁽⁴⁾

وبناءً على ما سبق، لحق الشعر العربي حركة ثورية ارتبطت دواعيها بالشعر المعاصر الذي أصبح ملذاً لكثير من الشعراء الذين يخاطبون العقل، وكانت هذه الخطوة لا تتمثل في التغير في بنية الشكل، ولكن كان يعني تغييراً جذرياً في المضمون والشكل، دون النظر في كونها مفردات ومعانٍ تحمل فافية ونغماً موسيقياً معيناً، ولكن تخاطب حرارة العاشق، وشفف المؤمن، ووداعة الطفل الحال، أصبحت مكنونات الشاعر النفيسة عاملاً في إثارة ملكة الشعر لديه فالجانب النفسي له دوره في نمو حالات شعرية لها تأثيرها السلبي كان أو الإيجابي عند الشاعر" فالشاعر

(1) مفيد محمد قبيحة، الاتجاه الإنساني في الشعر العربي المعاصر، دار الآفاق الجديدة، بيروت ط 1981، 1، ص 131.

(2) محمد زكي العشماوي ، الأدب وقيم الحياة المعاصرة ، الهيئة المصرية للكتاب ، الإسكندرية، ط 2، ص 32.

(3) مفيد محمد قبيحة، الاتجاه الإنساني في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 131.

(4) المرجع نفسه، ص 432.

ظاهرة نفسية لقائله، يشدو به حين تقىض نفسه بإحساس من الإحساسات، أو بمعنى من المعاني لا تستطيع أن تكتمه.^(١)

فالقول بوجود اتجاهات جديدة في شعرنا العربي المعاصر، يعني وجود تيار رافض للواقع الراهن في الشعر من جانب هؤلاء المجددين، وهذا الرفض في معناه الإيجابي يعني الثورة والتمرد والامتناع عن المسايير، وكل ثورة ما لم يكن لها أساس بنائي فهي معلول هدم لا تستحق النظر أو التوقف.^(٢) شعراً الرفض هم طائفة من المتمردين "لا تجمع بينهم أزمنة ولا أمكنة، فهناك عمرو بن كلثوم^(٣) في "العصر الجاهلي" وحافظ إبراهيم^(٤) في "العصر الحديث" وأحمد مطر^(٥) في "الألفية الثالثة"، فشهرروا فصاند غضبهم في وجه المستبددين والطاغة، وكانت الضربية السجن والمنفى والعيش الدائم على حافة الممنوع، بل ربما التعذيب والاغتيال.^(٦) فالشعر يأخذ لونه نكهته وطعمه، بل واتجاهه من مجموعة من التجارب الشعرية، التي عايشها شاعر معين قد عاش في فترة زمنية معينة، وفي بيئه مكانية خاصة، ولذلك كان تغير حالة الشعر من زمن لأخر، ومن عصر لأخر.

(١) محمد حسين هيكل، ثورة الأدب، دار الصقر، القاهرة، 2001 دطب، ص 56.

(٢) عبد الحميد جيدة، الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر، مؤسسة توفيق زياد، بيروت ط 1، 1980 ص 15.

(٣) عمرو بن كلثوم (توفي نحو 40 ق.هـ) عمرو بن كلثوم بن عمرو بن مالك بن عتاب بن زبيدة بن جحش بن سكر ابن حبيب بن سلم بن غالب (أبو عبد) شاعر جاهلي . ولد في شمالي جزيرة العرب في بلاد ربيعة، وتحول فيها وفي الشام والعراق ونجد . وكأن من أغزر الناس نفسي . وهو من العذاك الشجاعي . ساد كوجهه غالب وهو حتى، وقتل الملك عمرو بن هند ، وعمر طويلاً ، وتوفي بالجزيرة العربية، المرزنجي : معجم الشعراء 155 ، 156 ، 202 ، 203.

(٤) حافظ إبراهيم: شاعر مصر القومي، ودون أحداثها بيفا وربع قرن، ولد في ذهيبة بالفيوم كانت راسية أمم بيرودس، وتوفي أبوه بعد عاصرين من ولادته، ثم ماتت أمه بعد قليل، وقد جاعت به إلى القاهرة، فشتّت بيتهما، ونظم الشعر في أثناء الدراسة، ولما شب أثف شعر العدالة جموعه، وانتقم مع بعض المحاجمين في مطلع، فتلقاه، محاجما، وثم يكن للمحاماة يوماً فلائقون يهدوها.

(٥) أحمد مطر: أحمد مطر شاعر عراقي الجنسية ولد سنة 1954 في قرية التومة، وهي من الراية عشرة بدأ مطر بكتب الشعر، ولم تخرج قصانده الأولى عن نطاق الغزل والرومانسية، لكن سرعان ما تكتفت له خطايا الصراع بين السلطة والشعب، فاتقى بنفسه في فترة مبكرة من عمره، في دائرة النار، حيث لم تغدو نفسه على الصمت، ولا على ارتكاء ثواب العرض في المأتم، فدخل المعترك السياسي من خلال مشاركته في الاحتجاجات العامة بيتاً، قصانده من على المنصة، وكانت هذه القصائد في بدايتها طويلة، تصل إلى أكثر من مائة بيت، مشحونة بقوة عالية من التحرير، وتشحذ حول موقف المواطن من سلطة لا تتركه ليعيش، ولم يكن لهذه الموقف أن يمر بسلام، الأمر الذي اضطر الشاعر، في النهاية، إلى توزيع وطنه ومرابع سباء والتوجه إلى الكويت، هارباً من مطاردة السلطة، بعد كثير من التوربين في العالم العربي والذاقين على الأنظمة متغامر في لافتات أحمد مطر حتى أن هناك من يلقبه بملك الشعراء ويقولون إن كان أحد شعرائي هو أمير الشعراء فأحمد مطر هو ملكهم.

(٦) لمزيد مراجعة شبكة الانترنت <http://3andna.com>

وكان مدى تأثير هذه الظواهر أن ارتبطت ارتباطاً وثيقاً بالشاعر وبقضايا عصره، فهي تؤثر في حياته فلا يمكن ارتباطها ارتباط المتزوج الذي يصف ما يشاهد ويتفاعل بما يصف، بل يعيش تلك الأحداث وهو صاحب تلك القضايا، وشعرنا القديم يتوجه إلى تسجيل المشاهد والمشاعر وليس امتداداً وراءها، أما الشعر الجديد فمحاولة معايشة الحياة لا مجرد الانفعال بها.⁽¹⁾

فالشعر رسالة يتوجه بها الشاعر إلى جمهوره مهما كانت دواعيه التي حملتها تلك القوافي ولكن يحاول من خلالها توجيه رسالة إليهم "فالإنتاج الشعري يصدر عن الأديب بأنه صاحب رسالة ينبغي أن يوصيها عبر التشكيل الفني للخطاب، معتبراً من خلالها عن مشاغل المجموعة التي ينتمي إليها، وعن مبادرتها وطموحاتها".⁽²⁾

لقد مرت القصيدة العربية بمحاولات من التجديد، وتعرضت لذلك لنوبات عديدة رافضة، وكانت هناك دوافع وراء هذه النوبات منها السياسي، والاجتماعي، ومنها الثقافي، فما عاشته الأمة العربية في أواخر القرن العشرين في أحضان العديد من الاحتلالات منها التركية والفرنسية والإيطالية واليهودية، كان عاملاً وراء انسياق هؤلاء الشعراء وراء هذه التيارات، لذلك حمل الشعراء على عاتقهم تحرير تلك البقعة والنهوض بأبنائها للتصدي لكل ما هو ظالم، وكان خلال جميع تلك الانتفاضات لم تذ بالانتصار، وكان مصيرها الهزيمة، ولكن فقد انتشر في ديوان الشعر العربي المعاصر العديد من القصائد التي كان فحواها رفض ما هو واقع ، وكان سبب زيادة ترسخ تلك الأفكار الانتقام إلى بعض المذاهب السياسية لبعض من الشعراء والسير خلفها والتمسك بها والدفاع عن الجماعة المنتمي إليها، وكان للتقدم الحضاري في العصر الحديث دور فعال في بناء شخصية الشاعر المعاصر فوجب على الشعراء التصدي لذلك الواقع الممزق بين أيدي المستعمرين وقد تتمثل معالم الرفض في عدة أساليب فتعددت أشكاله وتتنوعت وفق متطلبات العصر الذي نشا بها الشعراء ومن ثم تكونت تلك المعالم الذي حاول كل منهم إيصالها لجمهوره" وتتنوعت أساليب الشعراء

(1) ينظر عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر ، مرجع سابق، ص14.

(2) تاجية الترجمى لـ عصبة، الإسلام الخارجى، دار الطبيعة للطباعة والنشر، بيروت، الطبعة الأولى 2006، ص159.

في التعبير عنه ما بين الصوت المرتفع الصاخب والصرخة في وجه كل أساليب القهر الإنساني، والهمس المتنجر، والرمز السافر⁽¹⁾.

فذلك الصرخات التي يوجهها الشاعر في قصائده تعتبر إيقاظاً لأبناء وطنه للنهوض في إيجاد سبل السلام والعدالة على مختلف مستوياتها السياسية والاجتماعية، والوقوف معهم على المساواة في معرك الحياة⁽²⁾.

• لماذا حينما يكون الإنسان متوجراً بالنقد والرفض لكل الثقافات البليدة والبلهاء، ولكل المعتقدات والآراء والمسلمات التي ت يريد أن تفترس بتعاليمها وأوهامها وخرافاتها حقه في أن يكون مفكراً أو نادقاً أو صارخاً أو حتى ساخطاً ، فإنه يصبح في نظر مجتمعاتنا معنوهاً ومنبوذاً ومنحرضاً وخارجياً على الطبيعة والسماء والحياة والمنطق وخارجياً على تعاليم القديسين والأوصياء وعلى قداسة المحاريب؟ ومن ثم عليه أن يعاني عذاباً نفسياً وعقلياً وإنسانياً ،ليس لأنه فقط من نوع من الكلام والحديث والصرارخ والاحتجاج والرفض والتحديق، بل لأنه يعيش وسط مجتمع باس وخانع وأعمى ومتغصب للجهالة والغباء والبلادة ، ولا يريد هذا المجتمع أن يفكر أو يحتاج أو يرفض أو ينتقد أو يتمرد أو يتغير أو يثار لعقله المسلوب ولحرائه المستباحة⁽³⁾.

ولم يكن الجانب الثوري عند الشعراء موحياً بالتطرف والشر وكان النموذج على ذلك شعر الرومانطيكيين فهو شعر في ظاهره الثورة والتصدي لما هو واقع وظالم لم يعبر بالشر بل كانوا ثوريين وقد تحمل هذه الثورية التطروف ومن ثم يؤدي هذا التطروف إلى التمرد فكانوا يطمحون إلى عالم لا شوب فيه ولا عائق⁽⁴⁾.

ولقد نفذ صبر الشعراء من تقسيمات الخاصة للقصائد الشعرية من خلال الشكل والمضمون والإيجابي والسلبي والتفاؤل والتشاؤم، فكان لابد لهم النظر للقصيدة من جانبها الجمالي، فتمثل الجانب الأقوى عنده ونؤيده فإذا كانت عكس ذلك فعلية أن يرفضها، إن الشاعر يحترم ذلك الجانب الجمالي، ولكن يرفض تلك

(1) آلة الرفض في القصيدة العربية، مرجع سابق، ص.2.

(2) يوسف خليف، الشعراء الصلبة في الشعر العاهلي، دار المعرفة، القاهرة، الطبعة الثالثة ص.32.

(3) www.doroob.com - بقلم محمود كرم، تاريخ 11/10/2007.

(4) الرومانستيكية، مرجع سابق ، من 122.

المقومات التي تحدّ من وضعية المضطهدين، والبوسّاء فكانت القيم الجمالية لها
فاعلية في بنية النص ونقوشه.⁽¹⁾

لتفت إلى ما ترك الخلع في وجدهم من أثر عميق نافذ، سجله أشعارهم المشحونة بأشجان العربية ووطأة الوحدة النفسية وشعور الحرمان من أنس الأهل والدار، بل إن سلوكهم نفسه كان يطوي وراء الاستهانة بالحياة والانطلاق في الفضاء العريض، سخرية مريرة بالحرية الفردية، وشعوراً عميقاً بالتمزق والتشرد والضياع⁽²⁾ والتي تنادي بحرية البلاد واستقلالها، وطرد المستعمر وكراهيته، وكذلك الانقلابات الاجتماعية العنيفة التي شاهدها اليوم والتي غايتها نشر العدالة الاجتماعية بين الطبقات، والتسوية بين الكافة، فتلك المقومات تولد في النفس الشاعرة طاقات جديدة من الأغراض والأفكار والمعاني والتصورات.⁽³⁾

إن الشعر هو الفن الأدبي الوحيد الذي يستطيع أن ينبعض باللغمات الثورية الحارة كالنار، لأن الشعراء أكثر حساسية وأسرع انفعالاً عواقي إلهاماً بثمار الحياة، حتى إننا نراهم يثoron على الأدب ذاته يطالبون بتحولات جديدة في سبل الحياة.⁽⁴⁾

لا نستطيع الجزم في أن الرفض حالة شعورية يدركها الإنسان عندما يضطهد أو يظلم، فهي ليست مذهبآ سلبياً من الوجهة النفسية، وإنها لا تؤدي إلى مواجهة الطبيعة في موقف عدمي، إنما تتطلاق بخلاف ذلك، في داخلنا وفي خارجنا، من نشاط بناء، وتزعم إن عامل العقل هو عامل تطور، فالتفكير الجيد بالواقع معناه الإفادة من شبهاه لتطوير الفكر وتحذيره.⁽⁵⁾

فتلك الفلسفة التي أدركها العلماء والمتكلمين في كونها رفض عام لكل ما هو متغير، حاول البعض منهم إيجاد السبيل في التعبير عن ما يلح في خواطيرهم ولكن الثورة العارمة التي اجتاحت صدورهم ،أن ذلك الشعر الذي حقق ثورته وانتشر

(1) عزيز السيد حاس، دراسات نقدية في الأدب الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1995 د.ط. ص.8.

(2) عائشة عبد الرحمن، قيم جديدة للأدب العربي القديم والمعاصر، دار المعرفة، مصر، 1970. ط2 ص.43.

(3) ينظر محمود رزق سليم، الأدب العربي و تاريخه (عصر العمالك والعثمانيين والعصر الحديث) مطابع دار الكتاب العربي مصر، 1957 ص192.

(4) عبد الحميد جيد، الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي ممنصر ، ص.32.

(5) غنستن باشلر، فلسفة الرفض، ترجمة د. خليل أحمد خليل، دار الحداثة، الطبعة الأولى، 1985 ص18.

صداه واستطاع أن ينخرط في تحقيق الثورة فالمجتمع، فالاتصال بالعالم الخارجي لا ينقصش بشيء من شعرهم والنصال يزيدهم قوة⁽¹⁾

إن أهم ما يميز الشعر الحديث عن الشعر القديم أنه بصفة عامة تسوده روح الثورة على التقاليد وبقدر ما كانت هذه التقاليد بحكم الحال محلية كانت الثورة تعني الخروج من نطاق المحليّة تعني الحاضر أكثر مما تعني بالماضي⁽²⁾ فمن وجهة نظري أن الشعر القديم كان يسير في وترية معينة وحاول الشعر الحديث من إيجاد الفروق من خلال طرح قضايا مجتمعهم، والنهاوض بأبناء بلدهم للدفاع عنها، وتبع ذلك إن الشعر تحول من وظيفة حمل الشاعر في طياتها رسالة إلى نشاط ذهني يحمل وظيفة اجتماعية يتميز بطابع الالتزام في كلا جوانبه السياسي والاجتماعي، فشعر الثورة بمعناهاته ودلائله هو شحنة عاطفية وحلم بمستقبل وصيغة حياة أكثر منها فكر وتحليل، لأنّه نادي بالتغيير وحلم به ودمي لأنعدامه فيلتفي بذلك همه الأول والهم الدافع إلى الاحتمام البغيضة من ورائها تحقيق التحرر الكامل، بتأمين الخير والكرامة بكل مقتضياته ، وبهذا يختلف عن الشعر الآخر الذي اكتفى بالتعبير عن هموم أو إحساسات فردية ضيقة، أو الشعر الذي اكتفى في فترة ما قبل الاستقلال السياسي بمعناهضة المستعمر وتحمّل القيم التي تدفع إلى مقاومته دون أن يطالب بالثورة داخل المجتمع نفسه.

فشعور الإنسان بالعزلة يعد عاملًا من العوامل التي قد تدفعه كي يحدّد عن مبادئه المتمسك بها، ولكن معرفته بالعالم المحيط به تتجلي حقائقه في البحث عن المجهول وراء هذا العالم الخفي^{*} فاشتياق الإنسان إلى المعرفة عبارة عن تعبير عن محاولته للتغلب على العزلة، وطلب المعرفة ينطوي على اشتياق للذات الأخرى⁽³⁾.

(1) مجلة الكرمل فصلية ثقافية، محمود درويش، العدد الخامس ، شتاء 1982، مطبع الكرمل، بيروت سقال بعنوان الثورة فالشعر، بقلم فواز طرابيسى، ص 169.

(2) عالم الفكر، المجلد التاسع عشر، العدد الثالث، أكتوبر - نوفمبر - ديسمبر 1988 ملـشـر العـربـيـ الحديثـ عـنـ التقـالـيدـ وـالـثـورـةـ دـ. محمد مصطفى دوى، مطبعة حكومة الكويت، ص 84.

(3) مجلة الكرمل ، مقال بعنوان آلة والشعر والثورة، ص 166.

يعاني الإنسان بعض المشاكل التي تضطر به إلى رفض هذه المعتقدات كسطو لهيب الفقر عند البعض، وتنى الطبقات المتباينة الشديدة وسلطة الطبقة الحاكمة عليهم واحتقارهم⁽¹⁾ فينظر هؤلاء الفقراء الجياع، المحقرن من مجتمعهم المنبوذون من إخوانهم في الإنسانية، إلى الحياة ليشقوا لهم طريقاً في رحمها، وقد جردوا من كل وسائلها المشروعة، فلا يجدون أمامهم إلا أمران: غماً أن يقبلوا هذه الحياة الذليلة المهينة التي يحيونها على هامش المجتمع، في أطرافه البعيدة، خلف أدبار البيوت، يخدمون الأغنياء، أو ينتظرون فضل ثرائهم، وإنما أن يشقوا طريقهن بالقوة نحو حياة كريمة أبية، بفرضون فيها أنفسهم على مجتمعهم، وينتزعون لقمة العيش من أيدي من حرموهم منها، دون أن يبالوا في سبيل غايتها.⁽¹⁾

الأداة التي حافظ عليها وأخذها معظم الرافضين وسيلة لمجابهة الواقع المرير، تجربة عائمة في بحارهم تبحر بهم في محيطات القهر والإذلال وقمع سلطتهم، وكبح مواهبهم، ومحاولة من كيدهم ولكن من لاز بالغزار والهرب، لكن يجد سبيلاً وطريقاً يجد فيه نفسه، تلك الحرية التي حاول أن ينادي معظم المفكرين كانت وسيلة للدفاع عن حقوقهم المضطهدة⁽²⁾ الحرية تقتضي حرية القول وحرية الفعل والشعور بالعدل، والإحساس بالمساواة ، وتبدأ من حب الحياة إلى رفض كل أنواع الحياة المهينة، ومن وقوع الظلم إلى الإحساس بالظلم ورفضه ومحاولة رفعه.⁽²⁾

ويؤكد بعض المفكرين أمثال بيكيت⁽³⁾ وبوجين أونيسكو⁽⁴⁾ . بأن موقف الإنسان المعاصر الذي فقد كل تفسير محتمل لغموض الكون حوله ولم يعثر بعد على قانون أخلاقي شامل يخلصه من العبث المحبط به من كل جانب. على حين

(1) نيكولي بريانف، العزلة والمجتمع، ت: فراد كامل عبد العزيز، م: علي آدم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982، ص. 96.

(2) بنظر الشهاد الصعلوك في الشعر للحايري، مرجع سابق، ص. 33.

(3) حسوبت باركلي بيكت: وُلد في مدينة بلن (بلن أيرلندا) في 13 أبريل عام 1906. هو كاتب مسرحي وروائي وడكْتُور شاعر أيرلندي. أحد أشهر الكتاب الذين يلتقطون للحركة التجريبية الأدبية في القرن العشرين والحركة حادة الانطباع.

(4) بوجين أونيسكو كاتب فرنسي ومسرحي عام 1952 كتب مسرحيته الشهيرة "وحيد القرن".

نجد البعض الآخر أمثال (ورالف أليسون) (***) يؤكد إصرار الإنسان على الاستمرار في الحياة برغم كل عوامل الغربة والعزلة والإحباط. (1)

إن دراسة سلوك الإنسان الإنساني أو الحيواني تزيد من فهم الإنسان لنفسه ولغيره من الأشخاص ولسلوك الإنسان دور في تقييم ذات الإنسان وشخصيته "فيرتبط مفهوم الذات بالدافعية حيث أن مفهوم الدافعية للإشارة إلى ما يحضر الفرد على القيام بنشاط سلوكي ما، أي إن الفرد يمارس سلوكاً معيناً بسبب ما يتلو هذا السلوك من نتائج وعواقب تشبع بعض حاجاته ورغباته." (2)

وأندمجت روح الرفض عند هؤلاء الشعراء مع الصعاليك في العصر العباسى حيث كانوا يشتّركون في نفس الظروف التي أدت إلى رفضهم وتمردتهم وشاع أدب التمرد في ذلك العصر بحى انفردت به أناس يحملون روح الظلم على الضعف ونشوب الغيرة القبلية وقد وحد بين هؤلاء وجمع بينهم الجوع المدقع والضياع في مجاهل الصحراء، والتشرد في الفيافي الواسعة، والتمرد المختزن في الصدور على واقع مرفوض عندهم ، وأدى التمرد في النهاية إلى ثورة على المجتمع الجاهلي وما يمثل من قيم وتقاليد، فمضوا يتحققون وجودهم، ويفرضون أنفسهم على مجتمع لم يعترف بهم، ولم يؤمن لهم أسباب الحياة. (3)

ويعتبر الشعر كغيره من الأدوات التي يستعملها الإنسان للتعبير عن مكنوناته وقد يحمل من هذه الأشعار حزنه ولآلامه ومدى ما عاشه من صراعات في مجتمعه الراهن" فالشعر كظاهرة تعبيرية في حياة الإنسان يبدأ بسيطاً - كغيره -، ثم يتعدّد تدريجياً بتعقد حياة الإنسان الظاهرة. (4)

فما تعرض له الشعر العربي لأنواع من الهزات التجديدية ولما فطر عليه الذوق العربي، من استعداد وإمكانية للتطور كان منها ما يتصل بأغراض الشعر

(***) رالف أليسون (1914م-1991م)، كاتب أمريكي لمحود، اسمه رالف والدو أليسون ، وُلد في مدينة أوكلاهوما، واشتهر بروايات الرجل الخفي (1952م).

(1) ينظر الموقف الإنسانية في الشعر الجاهلي، مرجع سابق، ص 140.

(2) د. نبيل راغب، معالم الأدب العالمي المعاصر، دار مصر للطاعة، دلت، دج، ص 9.

(3) سلطان عبد العزيز بن ناصر بن حسين، مفهوم الذات الدافعية للابتجاز ودورها في رفع مستوى الأداء الوظيفي، جمعية الملك بن سلمون، كلية الآداب والفنون، قسم علم النفس، رسالة ماجستير، 1431هـ/ص 3.

(4) محمد رضا عروة ، الصعاليك في العصر الاموي (أخبارهم وشمارهم) دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1990، 1، ص 9.

ومحتوياته، ومنها ما يتصل بأسلوبه وشكله.⁽¹⁾ إن الشعر هو غذاء ما في النفس البشرية، سواء كان هذا الغذاء مفرحاً أم حزيناً، والشاعر ينظم شعره في الغالب عندما تقضي نفسه وينفعه ويثير لما هو واقع ، وأكثر ما يدعوه الشاعر إلى الانفعال عندما يمر بتجربة مؤثرة غالباً ما تكون تجربة محزنة، والإنسان في هذا العصر تتکافئ على نفسه الهموم لأن هذا العصر هو عصر الفلق والاضطراب، ولما كان الشاعر مرهف الحس كان أكثر إحساس بمشاكل العصر وما فيه.⁽²⁾

فهذه الثورة التي عبر عنها كان هدفها الحرية من أساليب القهر والاستبداد المسيطرة على هؤلاء الناس" فالثورة هنا موجهة من أجل الحرية أي نوع من أنواع الحرية، الحرية الإبداعية، أو الحرية الديمقراطية أو الحرية الفكرية، وهدف الحرية تحقيق الكرامة الإنسانية عن الثورة هي الحالة المعاوضة عن الإبداع، ولهذا فإنها تبدو أحياناً وكأنها الإبداع نفسه، لأن الثورة ليست للسلب والهدم والإنكار بل هي من أجلخلق والإبداع، وتصحيح الأخطاء التي داهمت القانون التقديمي للإنسان".⁽³⁾ فالثورة تحدث فجأة وبلا سابق إنذار وتمتاز بأنها لا تراعي قواعد وقوانين ولا تعرف بما في المجتمع من معايير والثورة تأتي فجأة نتيجة لمحاولات تعطيل قانون تطوير المجتمعات عن غير طريق الديمقراطية".⁽⁴⁾

فالشاعر في العصر الحديث أخذ يدرك بأنه صوت أمته وقلبه الحي، وأن عليه أن يتحرك وان ينطلق من ذاته والتغنى بها، إلى عالم أرحب هو مجتمعه الكبير العربي والإسلامي⁽⁵⁾ فقد تأثر الشعر الجديد بالمد القومي واتهيار الواقع العربي الفظ الذي زرع الشك في نفوس المتفقين والمبدعين، فهاجت في نفوسهم مشاعر الرفض والعصيان فلم يكن لهم من سبيل إلا فلم تكن الثورة على أساليب الشعر العربي في عصرنا الحاضر أول ثورة عرفها تاريخ الأدب العربي، فقد رأينا انطلاق الشعر من قيوده كلن وليد التبدلات الاجتماعية التي تطرأ على الأمة، ففي عصر صدر الإسلام

(1) نازك الملائكة، كصايا الشعر المعنصر، مشاركات مكتبة الهمزة، ط١، 1962، ص.8.

(2) محمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، دار الفكر للنشر والتوزيع، ط١، 1990، ص.199.

(3) د. عزيز البيهسي، الثورة الثقافية العربية، المنشاء العامة للنشر والتوزيع، طرابلس، ط١، 1985، ص.183.

(4) إبراهيم قويدر، الثورة العربية الإسلامية، فلسفتها الاجتماعية ومذهبها العقائدية، دراسة نقدية مقارنة، ط١، 1993، مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء، ص.135.

(5) ينظر محمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، مرجع سابق، ص.208.

نجد عمر بن أبي ربيعة^(*) وسحيم عبد بنى الحسحاس^(**) وعبد الله بن قيس الرقيات^(***)، يخرجون على الأساليب التي درج عليها الشعراء من قبل، فيجعلون القصيدة وحدة كاملة، تربط أجزاؤها ارتباط وثيقاً متسللاً، ويتخذون من الغزل فناً قائماً بذاته.⁽¹⁾

هذه المرحلة التي يقودها الرافضون لم تكن إلا نوراً لطريق مظلم، يضيئه الأمل النابع من قلوب هولاء، ويبعث الأمل فتك المرحلة يمر بها الناشئ، حتى يثبت وجوده، وتستقر علاقته بمن حوله، بعد ذلك على أساس جديد أساسه الاحترام والتفاهم بين الجانبين⁽²⁾ فما تميز به هذا الأدب عن غيره بأنه أدب غاضب متمرد يشهد إبداعات ثائرة رافضة، تسعى إلى ارتياح آفاق جديدة يغلب عليها التجريب⁽³⁾ فكانت صرخات الاحتجاج التي أطلقها على المجتمع والجماهير التي فقدت الإحساس بروح الشعر، وكان أن انشق على التراث، وأصبح شذوذ الشاعر تبريراً لأصالة الشعر، وصار الأدب لغة العذاب المتصل الذي يدور ويدور حول نفسه فلا يسعى إلى النجاة والخلاص بقدر ما يسعى إلى الكلمة المعبرة عن عذاب الوجدان، فقد أعطى لنفسه الحرية المطلقة في التعبير عن كل ما يوحى به الخيال القاتل المسلط، والتغلغل المستمر في الحياة الباطنة وأعمق اللاشعور.⁽⁴⁾ واختلفت النظرة

(*) عمر بن عبد الله بن أبي ربيعة ابن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم بن بقطرة بن مرة القرشي، كان يكتي لـ الخطاب. وـ سنة: (23/ 544هـ). وكان تاريخ ولادته ثابت في تسمينه عمر، إذ إنه وُلد في الليلة نفسها التي توفي الله بها عمر بن الخطاب، أمير المؤمنين ، للمرزيد : ابن فقيه (عبد الله بن مسلم): الشعر والشعراء، تحقيق أحمد محمد شاكر، القاهرة، دار المعارف، ٢، ١٩٦٧، ج ١، ص ٣٦٥ - ٣٦٦.

(**) سحيم عبد بنى الحسحاس: واحد من السيد الأجهبي المطروب من الجبيهة، كما يشير إلى ذلك صاحب الشعر والشعراء، ابن فقيه، المصدر السابق، ج ١، ص ١٦٠.

(***) عبد الله بن فريح بن مالك، من بشّي عمر بن ثوبي، ابن قيس الرقيات، شاعر فريش في العصر الأولي. كان مقيماً في الجبيهة. خرج مع مصعب بن الزبير على عبد الملك بن مروان، ثم انصرف إلى الكوفة بعد مقتل ابنى الزبير (مصعب وعبد الله) فلما مات عبد الله بن مصعب بن عبد الله بن مروان، ثم قاتل عبد الملك في أمره، فألف له، فلما مات ابنه أن توقي، الشعر والشعراء، ابن فقيه، المصدر السابق، ج ١، ص ٢٤٩.

(1) حبيب الراوي، التجدد في الشعر العربي المعاصر العزء السادس في المجلد التاسع عشر ١٩٥٦-١٩٥٧.

(2) محمد شكري عبد، تجربة في الأدب والنقد، دار الكتاب العربي، القاهرة ١٩٦٧، دعـ١، ص ١٦.

(3) سعيد الورفي، في الأدب العربي المعاصر، دار النهضة العربية، بيروت، ط١، ١٩٨٤، ص ٤٠.

(4) عبد الغفار مكاوي، ثورة الشعر الحديث (من بوتشر إلى العصر الحاضر) ج ١، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٢، دعـ١، ص ٣٦.

إلى الحرية باختلاف البيئات والعصور، أمر طبيعي لا غرابة فيه، لكن يبقى هناك دائمًا إن الإنسان تطلع على الحرية منذ كان، وقد مرت عليه عصور رزح فيها تحت كابوس الرق، لكنه لم يكف فقط عن التمرد على الأغلال.⁽¹⁾

وقد ربط الرفض لهؤلاء الشعراء بالضياع والغرابة، لما نشرته معالم المدينة الصالحة، فقد أشاعت المدينة جوًّا من الغربة المادية والروحية أفرغ فيها الشاعر إسقاطاته النفسية تجاه العصر الذي رأه عصر سقوط القيم الإنسانية واستبداد مشاعر الوحدة والعزلة واليأس وعلى نحو ما يقول أحمد عبد المعطي حجازي⁽²⁾ في قصidتة "رسالة إلى مدينة مجهولة".

رسوت في مدينة من الزجاج والحجر
الصيف فيها خالد، ما بعده فصول
بحث فيها عن صديقة فلم أجد لها أثر
وأهلها تحت اللهب والغبار صامتون
ودائماً على سفر
لو كلموك يسألون.. كم تكون ساعتك؟
مضيت صامتاً موزع النظر
رأيتمهم يحرقون وحدهم في الشارع الطويل
حتى إذا صاروا رماداً في نهايته⁽³⁾

رفض الشاعر العربي المعاصر واقع مدینته إذن عندما شعر أنه ليس في بيته وأنه ليس في عالم وجوده الحقيقي، وكان هذا أحد أسباب رفضه لواقع المدينة وكأنه يرفض معالم الحضارة المادة الفاسدة التي تستعبد الإنسان وتتغلب كاهله بعد أن فشل في إقناع الآخرين بأن "رسالة الإنسان هي أن يخلق بيته لأن يترك البيئة تتحكم

(1) فهو جديدة في الأدب العربي القديم والمعاصر، مرجع سابق، ص 239.

(*) أحمد عبد المعطي حجازي شاعر وناقد مصري، ولد عام 1935 بمحافظة المنيا بمصر، أسمه في العديد من المؤتمرات الأدبية في كثير منعواصم العربية، وبعد من رواد حركة التجديد في الشعر العربي المعاصر، معجم الباحثين للشعراء العرب المعاصرین - محمد البانجيني لشعراء العربية في القرنين 19 و 20 - ص 47.

(2) رسالة إلى مدينة مجهولة، ديوان لأحمد عبد المعطي حجازي، دار عمومية بيروت، ص 222-223.

(3) السعيد الورقي، المعرف من المدينة في الشعر العربي المعاصر، دار المعرفة العالمية، الإسكندرية، د.ط 1991، ص 34.

فيه وتبسط عليه⁽¹⁾ ولقد تعمق هذا الإحساس لدى الشعراء المعاصرين فاتخذوا موقفاً من سلبيات الحضارة المعاصرة، وصوروها بأبشع الصور، فلقد كان لهذا كله وقع شديد على نفسية الشاعر المرهفة، فصار يعلن براعته من العصر ويلعن جلاديه، ويعبر عن محناته، فهو عصر الرفض، عصر التفوه بكلمة الحق: كما يقول صلاح عبد الصبور⁽²⁾:

هذا زمان الحق الضائع

لا يعرف فيه مقتول من قاتله؛ ومتي قتله

ورؤوس الناس على جثث الحيوانات

ورؤوس الحيوانات على جثث الناس

فتحسّن رأسك

فتحسّن رأسك.⁽³⁾

فمن الملاحظات التي لاحظها النقاد أنَّ شعر هؤلاء الشعراء لا يخلو من مواقف متمردة ونائرة على الحضارة الأوروبية، التي تستغل الإنسان في آسيا وأفريقيا، فمهما تكون طبيعة هذا العصر وحضارته، فإن الموقف الشعري منه قد تشعب إلى طريقين: طريق الهروب واليأس والإحساس بالغرابة والضياع، وطريق الثورة والرفض والتمرد والمحابهة.⁽⁴⁾

والشعر معالم ثورية تدعو إلى تحطيم وتهدم جميع أنواع الزيف والترهات "فمعالم الرفض الإيجابية الثورة على المأثور ولكن حين تعمد الثورة التحطيم ترتبط بالإخافة لمن لا يقدرون على تصور كل نتائجها، ثم إن ارتباط هذا الشعر بالرفض المطلق فيه تحد للعلم والعقل والنظام، وإذا كان الرفض غاية في ذاته أصبح عبئاً لا أداة

(1) بيلاوي بربانف، العزلة والمجتمع، المرجع السابق، ص.١.

(2) صلاح عبد الصبور: ولد في 1931، كان رائد العول الحديث الأول في مصر، "مراجعة مجاميعه" الذي في بلادي، 1975، وأقول لك 1961، وأحلام الغارس القديم 1964، كمال خير بك، حركة الحديث في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي للنشر، ط٤، 1982، ص.59، غلا عن فاعلية الرفض والتمرد، ص.28.

(3) شلّانغ عبد الصبور، معي، دار الغوث، بيروت، 1988، ص.244.

(4) نيوان صلاح عبد الصبور، معي، دار الغوث، بيروت، 1988، ص.162.

(5) شلّانغ عبد الصبور، تطور الشعر العربي الحديث، مرجع سابق، ص.247.

للثورة، وقد يكون الرفض المطلق أداة توازن لدى ناس أسرفوا في الخضوع لسيطرة
العلم والعقل والنظام⁽¹⁾.

فقد ارتبط الرفض بإحساس الشاعر بالغرابة والنفي مما أشاع جوًّا من الحزن
الحاد، وفي بعض الأحيان يمتد بالتمرد لدى عدد من شعراء الرفض مما أشاع جوًّا
من الثورية الرافضة، تلك الملامح التي حاول الشعراء إبرازها في شعرهم من خلال
فرض أسلوب التمرد والرفض الصارخ لمعتقدات مرفوضة في قواميهما فأصبحوا
محرضين على الثورة، داعين للحرية وحاثين على التغيير، بل والتغيير الشامل في
ميادين الفكر والمجتمع والشعور، سوف تسير غور تمرد ورفض شعر شاعرين
حالمين أرادا الوصول لمركب النجاة وسط عالم سادته الأفكار الظالمة والغزو
لبلادهم.

(1) اتجاهات الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 163.

المبحث الثاني:
التَّمَرُّدُ فِي الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ الْمُعَاصرِ

يلقى مصطلح التمرد بالثورة في كونهما يسعان إلى تغيير الواقع ، ويبدو أنَّ أسباباً قوية تدفع إليهما، بحيث يصل الأمر درجة من التازم ، ومن ثم تستخدم القوة أداة للوصول إلى الهدف، إنَّ المتمرد يؤمن بعدلة قضيته التي يسعى من أجل تحقيقها في الواقع، كتمرد المضطهدين والمسحوفين بسبب الظلم والاضطهاد، أو تمرد الفقير لما يفرضه المجتمع عليه بسبب التفاوت الاقتصادي الفادح، لذا كانت هذه الظواهر بمثابة أغراض شعرية انكأ عليها شعراً هذا العصر كوسيلة للتعبير عن تمردهم وغضبهم بموافقتهم بمعادية يحتمون وراء رؤى ثورية تتمثل هي الجدار المتبع بالنصرف بحرية مطلقة وتنتهي بأن يمارسوا عليهم هؤلاء المتمردين وسائل قهريَّة بالإبعاد عن الوطن والاعتقال.

أما الدافع وراء تمردهم فإن جنوحهم الفكري يعتبر واحداً منها ذلك أنَّ (هؤلاء) تأثروا بأفكارٍ تختلف، وأحياناً تتناقض مع أساسيات تكوينهم الفكري التي احتفظوا بها، يعود ذلك إلى انقطاعهم عن تنظيماتهم الحزبية أولاً، وإلى ما أصابهم من خيبات سياسية ثانياً.

ذكر هذا اللفظ في معاجم اللغة، اندمج تحت معنى العصيان والعنو وعدم الإقبال والطاعة، لذلك جعلت هذه المعاني محور دراسة الدارسين وإقبال العديد من الكتاب يجعلها قضية من قضايا الشعر التي سلط عليها الضوء.

فمن الناحية اللغوية جاء ذكرها في العديد من معاجم اللغة العربية مثل ، لسان العرب مرد: المارد: الغائي و المرود على الشيء: المرود عليه، ومرد على الكلام أي مرد عليه لا يعبأ به وقال ابن الأعرابي: المردُ النطاولُ بالكبيرِ والمعاصي، ومنه قوله: مَرَدٌ على النفاقِ أَيْ نَطَالُوا، والمزادَةُ: مصدر المارد، والمرید: من شياطين الإنس والجن وقد تمرد علينا أي عنا، ومرد على الشيء وتمرد أي عنا و طغى، والمریدُ الْخَبِيثُ الْمُتَمَرِّدُ الشَّرِيرُ وَالْمَرِيدُ يكون من الجن والإنس وجميع الحيوان، وقالوا تمرد هذا الْبَقُّ إِيْ جَاوَزَ حَدَّ مَثَلِه.⁽¹⁾

ورد لفظ (مرد) في المعجم الوسيط يقال :مرد الإنسان مروداً وطغياناً، طغا وجاءز حد أمثاله أو بلغ غاية بخرج بها من جملتهم وعلى الشيء من واستمر مرد

(1) ابن منظور، لسان العرب ، مادة (مرد) ص 37

على الشر أو على النفاق عليه وفي التنزيل العزيز " مَرِدُوا عَلَى النَّفَاقِ " ⁽¹⁾ وتمرد على الشر، طغا والمارد الطاغية. ⁽²⁾

وفي معجم مقاييس اللغة وردت بمعنى دلالة على تجريد الشيء من قشره أو ما يعلو من شعره، والمارد الشاب لم تبد لحيته، والمارد من الخيل : الذي لا شعر على شئنه. ⁽³⁾

التمرد حالة إرادية عند الشعراء من قلسي وعاني في حياته سواء كان مغترباً عن وطنه الذي نشأ فيه، أو كان بين أهله ولكن يحس بغريبة في نفسه، تكاد تسوقه إلى الابتعاد، وذكر بعض الأدباء بأن التمرد عمل إرادي واع إلى حد كبير في حين أن الأدب ذاته لا تتدخل في اختياره الإرادة الواقعية كثيراً إلا في مراحل وأشكال معينة فإذا كان التمرد نتاج الإرادة الوعي فهو أيضاً نتاج ظروف وعوامل تختلف من حالة إلى أخرى ، ومن شخص إلى آخر. ⁽⁴⁾

عند النظر في معنى التمرد من الوجهة اللغوية والوجهة الفنية، تقارب المعاني بينها وبين القضية التي سبقتها وهي الرفض فمن يتغرب يوماً واقعاً فيرفضه ويتمرد عليه ذلك هو الموضوع الذي تتركز عليه هذه الدراسة تحديداً وبيان تأثير تلك الظواهر في شعر الشاعرين، فمن الوجهة اللغوية يتعدد بين معانٍ "عدم الإقبال والعنٰ والعصيان، أما من ناحية الفنية يتعدد أيضاً في كتابات المفكرين المعاصرين بين معانٍ الرفض والتململ والغضب ورؤيه الأشياء من رؤية التحدى لها ومعارضة قوانينها الشاملة.

ويعتبر التمرد شكل من أشكال المواجهة للنظام القائم من قبل بعض العناصر المدنية أو العسكرية أو الاثنين معاً وذلك لممارسة الضغط والتأثير على النظام للاستجابة لمصالح معينة لهذه القوى، وقد يكون التمرد طويلاً طويلاً المدى مقدمة لثورة قد تطيح بالنظام برمتها، وطبقاً لحجم القوى التي تتمرد يمكن القول بأن هناك التمرد الجماهيري، وهو الذي يشارك فيه عدد كبير من المواطنين وهناك التمرد العسكري،

(1) سورة التوبة، الآية 101.

(2) المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية ، المعاشر سابق ، ص 861 - 862.

(3) أبو الحسين أبى عبد الله زريق بن زكريا الشعري، معجم مقاييس اللغة، ج 2، ص 317.

(4) علي شلش - التمرد عن الأدب ، دراسة في ثورة سيد قطب ، دار الترآن ط 1 1994 ص 8 .

وهو الذي تقوم به عناصر من القوات المسلحة أو من قوات الأمن، أو الاثنين معاً، وهو الأكثر خطورة لأن العناصر المتمردة في هذه الحالة تمتلك السلاح والخبرة القتالية، كما تشكل الداعمة الأساسية لحماية النظام، ونظراً للتدخل والتباين بين أحداث الشغب والتمردات التي تحدث في هذا النظام.⁽¹⁾

ولو دأب أن توقف عند أدب التمرد وضرورته وأهميته وعدم جدوا التشكيك فيه، ونقض عمار القول بأنه مات، أو يمكن أن يموت، أو أن يتجاوزه الزمن، فتلك ترهات، والنماذج التي يشار إليها أو يستشهد بها كثيرة في الشعر العربي منذ ظهوره إلى وقتنا الحاضر، فالتمرد ظاهرة وجودية تتصل بمدى تأثير الإنسان بالمجتمع الذي نما فيه، فقد يفقد الأمل وتبقى نزعته كامنة في التفكير في فكرة الرحيل عن وطنه الذي نشب فيه أو اللجوء إلى نزعة الموت التي يلجا إليها من فقدانه لذلك كانت وجهة نظر معظم النقاد تدور في أن التمرد ثورة على قوالب الشعر الجديدة التي طفت في الآونة الأخيرة، وسيطرت تلك الأنظمة على عقول الكثيرين من الشعراء، ولكن التمرد من المنظور الفلسفى الاحتياج في وجه الطبيعة الصامتة، ورفض الكون كما هو.

إن التمرد ليس عقدة تتشبث مخالبها في قلب الشاعر بل هو حالة عفوية يولد بها إحساس الشاعر برجولته إزاء تقمصها الأقنعة التي تشتد من انهزامها تحت سطوة الخيبة والذارم، ولكن من يصر على مواجهة هذا العالم المغلق وتحديه وانتقاء أسلحة التمرد في مواجهته لأن التمرد في الفن ليس ترقاً إبداعياً يمارسه الفنان بقدر ما هو موقف وجودي، ويحاول أن يفهم العالم ككل⁽²⁾ فالشاعر يكون متمراً وثائراً مثلاً عندما يجد أنه تعيش مرحلة التحولات السالبة من ظلم وخذلان ونكبة وضعف وفساد، الأمر الذي يجعل القصيدة عنده أداة لاستهاضن الهم، ووسيلة لتعزيز قيم الرفض للتحول السالب، لا يعني التمرد بالنسبة للشعراء بالطبع التمرد على كل شيء، بل هو تمرد عقلاني يجب أن يعرف حدوده ضمن معايير إنسانية ترقى بالإنسان وترفع من قيمه الإنسانية، على غرار ذلك يتجلّى التمرد الدائم والمتجدد

(1) فهر أسم ، رؤية نظرية حول العنف السياسي في الجزائر - مجلة الباحث - العدد 1 - 2002 - ص 106.

(2) محمد أحمد العزب، مظاهر التمرد في الشعر المعاصر، رسالة دكتوراه، جامعة الأزهر كلية اللغة العربية خصم الأدب والآداب، ص 7.

على الواقع الجامد الذي يرفض التطور أي أن التمرد الذي يطالب به يجب أن يندمج في ضرورة قبول قوانين التطور الإنساني الجديدة التي يبتكرها الإنسان لكي تخرجه من فحص القوانين البالية مثل قوانين العصور الوسطى، والتي تمنحه حرية التفكير والتعبير والعمل بأقصى حرية ضمن حدود ما يتواافق مع قيمه الأخلاقية والمعنوية، بعد أدب الصمت، واللغو والمحال وفقدان التواصل، وقد كان أبطاله كتاب أمثال: أثيلر كامي، وبيكيت، ويونيسكو، فهم رواد التمرد، والسعى نحو التحرر، إن أدب أولئك الكتاب الذين يدينون، بقوه وعنه لم يسبق له مثيل فهم يمزقون أقنعة المصطلحات المألوفة في السلوك، والتفكير هم لا يعترفون بأن الإنسان المعاصر الحديث، قد تقدم وتغلب على ميراث الوحشية في تركيبته النفسية والسلوكية إلا في حدود ضيقة⁽¹⁾ يحاول الشاعر إبراز التمرد في قصائدهم ويجسدون من خلال ذلك صورة الشاعر المنفعل بقضايا أمه ووطنه، وحقيقة الصوت الشعري العاشق للإنسان والمكان فغدا النص عنده علامة دالة على التفاعل الحميمي مع معطيات الواقع الإنساني بشكل متفرد، ومعبر عن شاعرية تقىض بالأضداد والبؤح الانفعالي.

التمرد هو الحدث الأكثر تأثيراً على مستوى الوعي البشري، الأكثر دفعاً للحضارة والرقي الفادر وبنجاح مستمر على تصادم العقول والتصارع للفوز بالأفضل والمحفز للخروج عن المألوف والنظر خارج سياق القطبي والتمرد ليس رفضاً مطلقاً، وإنما هو إرادة تغير ، ولهذا فإن رفض القهر لا يعد تمرداً إلا إذا أوجد الإنسان من الأسباب ما تمكنه من تحطيم عوامل القهر.⁽²⁾

فحتمية التمرد تكمن في كون الإنسان يتمرس على كل ما هو ضار، ويتصدى لكل ما هو مدمر ، يتحدى ظلم الظالم ويرفض المصير المظلم، فقد تميز أدب التمرد المعاصر بالتزامه بقيمة خلقية ما" على عكس أدب العبث الذي كان ينطوي على إنكار كل قيمة خلقية ففي عالم ينتهي فيه التواصل، وتفقد الأشياء معناها، وتجف

(1) بوادر الخريط، من الصمت إلى التمرد، دراسات ومحاجرات في الأدب العالمي، الهيئة العامة لتصور الثقافة، مكتبة مصر، 2013.

(2) المرجع السابق، ص 215.

بنابع اللغة، تتحلى القيم في عالم التمرد والسطح، تأكيداً للذات والمجتمع ويعثُر للفيم
الأخلاقية السامية".⁽¹⁾

إن عوامل نشأة التمرد تتجلي في انعدام المنطق أمام وضع جائز ، مستغلق ، فالإنسان هو الوحيد الذي يرفض أن يكون ما هو ، فالعبد كالشك المنهاجي ، نبذ كل شيء وضرب عنه صحفاً ، فالبديهية الوحيدة التي يتلقاها الإنسان في صميم التجربة العبثية ، هي التمرد.⁽²⁾

فمن ثم يأتي تمرد الفن على الحركات الثورية نفسها ، فالفن يظل غريباً عن الممارسة الثورية ويصر على استقلاله فلم يعد مجرد وعاء ، ولا ظرفاً ، الذائي المطلق ، لأن الفن المتمرد يلتزم بالشكل ، ففي فهم بعض الأدباء في عهد الثورة الروسية أن الشكل هو تكامل ديناميكي وعيوني ، له محتوى في ذاته خارج كل تبادل للعلاقات.⁽³⁾

أما من وجهة نظر علماء الاجتماع ومنهم الدكتور فيس النوري فالتمرد هو من المشكلات التي تواجه البشرية وهو شعور الأفراد في المجتمعات المختلفة بالعجز عن تحقيق بعض أهدافهم الجوهرية في الحياة والأسباب التي تسبب هذا العجز وإن اختلفت أشكالها فإنها تؤخذ حالة من الإحباط قد يصل إلى مستوى القوط واليأس.⁽⁴⁾

وقد يؤدي التمرد إلى شعور بالاغتراب يقول والتر كاوفمان: في تصدر كتاب الاغتراب "التمرد ضد ما هو قائم علامة على الاغتراب".⁽⁵⁾

وفي نظر والتر كاوفمان إن أشكال الاغتراب التي تنشأ عن التمرد واحدة يقول: "كافة أشكال الاغتراب تتبع من شكل واحد أساسي وأن من يتحرر من هذا النمط من الاغتراب عن الذات لن يعاني بعد ذلك من الاغتراب، إن الأمر على العكس من ذلك فالشخص الخلاق ربما بحكم كونه كذلك شخص غير متافق يضع التقاليد

(1) أليبر كامو، الإنسان المتمرد، ترجمة: نهاد رضا، منشورات عزيزات جبروت باريس، الطبعة الثالثة 1983، ص 15.

(2) من الصعب إلى التمرد، مرجع سابق، ص 216.

(3) د. حسني عبد الجليل يوسف، المراقب الإنسانية في الشعر الحافظي (الافتراق - والاغتراب - والتمرد) دار الوفاء لنشرها للطباعة، الإسكندرية، ط 1، 2008، ص 140.

(4) د. فيس النوري، الأنثروبولوجيا النفسية، بذداد، م، دار، 1990، ص 438.

(5) ريتشارد شاخت، الاغتراب، ترجمة كامل يوسف حسين، المرسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1980، ص 28.

موضع التساؤل أو يخرج عنها، وكلما كانت أصالته أكثر عمقاً كلما ازداد عمق اضطراره للاغتراب عن مجتمعه.⁽¹⁾

ويقول الدكتور أحمد عزت راجع في كتاب أصول علم النفس "أسباب التمرد النفسية لدى الإنسان حاجتان نفسيتان ترتبطان ارتباطاً وثيقاً بدافع الأمن هما:

1. الحاجة إلى التقدير الاجتماعي.
2. الحاجة إلى الانتماء.

فأما الحاجة إلى التقدير الاجتماعي فتدفع الفرد إلى أن يكون موضوع قبول وتقدير واعتبار واحترام من الآخرين وإلى أن يكون له مكانة اجتماعية وأن يكون بمنأى من استهجان المجتمع أو نبذه ومما يعزز الشعور بالأمن أيضاً انتماء الفرد إلى جماعة قوية يتقمص شخصيتها ويوحد نفسه بها..⁽²⁾

وللتمرد عند الشاعر أبعاد مختلفة يوجزها الدكتور زهير غازي كما يأتي: "رفض الواقع" الذي يعيش فيه الشاعر و(ال فاليد) الاجتماعية التي تحيط به وقد يبتعداها إلى الرفض والاحتجاج على (الأنظمة) التي يعيش في ظلها فيتناقض الشاعر ومجتمعه.⁽³⁾

تعتبر المواقف النفسية مهمة في حياة الشاعر فهي التي تصور الأفكار والعبارات التي يصوغها في أبيات موزونة مقامة فهي التي تثير الشاعر حول تجربة من تجاربه، أو قضية من قضاياه،⁽⁴⁾ أو موقف من مواقف الحياة، أو منظر من مناظر الطبيعة، فلا بد من دافع يدفع الشاعر إلى قول الشعر، أحياناً يكون إحساسه بالعزلة عن موطنها فتشاء في داخله مشاعر الغربة فتفييض كتاباته بالحنين إلى الوطن، وقد يقاسي الظلم والسيطرة، فتتفجر تلك الأشعار في ثورة عارمة منمرة على ما هو كائن.

(1) المرجع نفسه، ص.98.

(2) د.أحمد عزت راجع، أصول علم النفس، دار الكاتب العربي ، القاهرة، ط.7، 1968، ص.81.

(3) د. زهير غازي زاده، شعر بن لونك البصري، حفظه وكتبه له، ط.1، كوتونينا - لمانيا، 2005، ص.6.

(4) دفتعي احمد عمار من كتابها التراث العربي(دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة) الشعر والشاعر، منشأة المعارف، الإسكندرية، ص.7، 8.

فالإنسان المتمرد هو الإنسان الذي يقول لا، ولن رفض، فإنه لا يتخلى⁽¹⁾ والوسيلة التي يستخدمها الشاعر بجموح تعابيرهم للتصريح عما يجول بخواطفهم، فالشاعر يحس بالنفي كما أحس بذلك كير كيغارد⁽²⁾ وإذا أردت إن تتفقني ضعفي ضمن نظام ،إنني لست رمزا حسابياً، إنني أنا الشاعر يرد من القوانين الخفية فهي التوبات الكوفية ولهذا فهو رافض متمرد ثائر⁽³⁾

فنوبات التمرد التي تحدث للإنسان في مجتمعه نتيجة الثورة على الوضع الظالم والاستهانة بشخصيته أدت به إلى التمرد الفعال الذي قاده إلى إنتاج قانون صارم سار به مؤديه فقضية التمرد هي عملية تفاعل كبيرة داخل الإنسان وخارجية بين العوامل المحيطة والعوامل الشخصية ،فالقرار الذي قد يبدو أمامنا بسيطا وحاسما ونهائيا إنما يأتي بعد تفاعلات⁽³⁾

يتزداد مصطلح التمرد بشيء من النفور؛ لأنه قد يبدو في ظاهره شيئاً سلبياً، رغم أنه قد يتصرف بالإيجابية العميقه لكتشه عن عناصر كامنة في الإنسان تتطلب الدفع عنها والحفظ عليها⁽⁴⁾ وعلى أساس التمرد والثورة نقيس التزعزعات الإنسانية للأدب والكتاب، إذ فيها تتجلى الأبعاد الإنسانية للأدب، في قوالبها الفنية التي ارتفت في صورتها وفلسفتها على حسب ما شفت عن تلك الأبعاد، وعلى حسب ما تراها صورتها فيها.⁽⁵⁾

وعلى هذا المعيار الذي وضعناه بدلاً من التفاوت والتباين نعد صغاريك العرب متمردين، على الرغم من تضادهم فيما بينهم، وعلى الرغم مما لهم من خلق يشبه خلق الفروسيه أحياناً لأن تصويرهم انعزالي وتمرد، فعلينا أن نأخذ قول شاعرهم على حقيقته حين قال:

(1) المرجع نفسه، ص 18.

(*) كير كيغارد (5 مايو 1813م - 11 نوفمبر 1855م)، فلسفه ولاهوتي دنماركي كبير، كان لفسيته تأثير حاسم على الفلسفات اللاحقة، لا سيما في ما يُعرف بالوجودية المؤمنة (مقارنة بالوجودية الملحدة المنسوبة للفيلسوف الفرنسي جان بول سارتر).

(2) التمرد على الأدب حرارة في تعبيرية سيد نطب، مرجع سابق، ص 15، 16.

(3) دسـد دعـيس هـوارـد رـفـضـ الـجـمـعـيـهـ فـيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ الحديثـ فـيـ مصرـ ، دـارـ المـعـرـفـةـ الـجـمـعـيـهـ الـإـكـتـرـيـهـ 1991ـ حـزـبـ.

(4) د. بحـشـلـ حـسـنـ عـوـادـ، التـمـرـدـ فـيـ شـعـرـ العـصـرـ الجـالـيـ الـأـلـيـ، دـارـ جـمـيـدـةـ لـلـنـشـرـ، عـمـانـ، طـاـءـ، 2005ـ حـزـبـ 13ـ.

(5) دـ. مـحـمـدـ عـبـيـسـ هـالـلـ، قـصـاـيـاـ مـعاـصـرـةـ فـيـ الأـلـبـ وـالـنـقـدـ، دـارـ ثـمـضـةـ مـصـرـ لـلـطـبـاعـةـ، الـقـاهـرـ، دـطـ، دـثـ، صـ 77ـ.

عوي الذئب فاستأنست بالذئب إذا عوى وصوت إنسان فكانت أطير.⁽¹⁾

تضارفت شخصية الإنسان في بيان سلوكه وخصائصه التي تتماشي مع عصره، فمن وجهة نظر التحليل النفسي، إن شخصية الفرد وخصائصه ومقوماته، تنمو وتتشكل من خلال عملية احتكاكه وتعامله وتفاعلاته مع عناصر بيئته الخارجية، والإنسان أثناء عملية الاحتكاك والتفاعل هذه، معرض لتلك القوى والضغوط والتبارات التي تحدثها هذه العناصر والمثيرات باختلاف أنواعها.⁽²⁾

ومن ذلك يتضح تأثير البيئة الخارجية والضغط الاجتماعي، في تشكيل شخصية الإنسان؛ لأن هذه الشخصية تتأثر تأثراً واضحاً بمثل هذه الأمور، فالشخصية ما هي إلا مجموع صفات الشخص كما تبدو علاقاته مع الناس، أو أنها مركب من صفات مختلفة، تميز الشخص عن غيره، خاصة من ناحية التكيف للمواقف الاجتماعية⁽³⁾ والحياتية التي يعيشها الإنسان، ولذا إذا ما اعترض الإنسان ما يحول بينه وبين إشباع حاجاته الأساسية من عقبات أو تدخل من قبل الآخرين في شؤونه، أو محاولة قمعه أو إحباطه، فإن ذلك سيدفعه نحو التمرد والثورة والميل إلى العداوة والمقاتلة⁽⁴⁾ فالتمرد ما هو إلا تحدٍ ومعارضة، موجه ضد وضع من الأوضاع، فالتمرد اعتداد بالذات لمنفعة خاصة، هروباً من المجتمع، فالتمرد يظل فردياً مهما عمقت النظر فيه بعكس الثورة مشاركة الآخرين ووعي بهم.⁽⁵⁾

بيدا إن الوصف الذي سار على تلك الظاهرة في كونها اجتماعية متبردة على المجتمع الجاهلي، "تولدت في أحد جوانبها من عدم إمكانية تعامل الفرد في إطار القبائل العربية بأنظمتها القاسية وقوانينها الجائرة، فكان ما يطمح إليه الصالون من خلال نوراته نشان حياة مستقرة بعيدة عن الجوع والاستعباد،"⁽⁶⁾ ولذلك كانوا يجدون بحثاً عن الغنى والثراء غير مبالين بالوسيلة التي توصلهم إلى هدفهم، "وعلى

(1) البيت للشاعر الأheimer الصندي، أبو الفرج الأصفهاني : (الأغاني دار الثقافة - بيروت - 1981- الطبعة الخامسة، ج 21، ص 207).

(2) التمرد في شعر العصر العجمي الأول، مرجع سابق، ص 15.

(3) أصول علم النفس، مرجع سابق، ص 432.

(4) التمرد في شعر العصر العجمي الأول، مرجع سابق، ص 15.

(5) قصيدة معصرة في الأدب والنقد، ص 76.

(6) د. كريم الواثقى، الشعر الجاهلى قصاید وظواهره الفنية، دار العالمية للطبع، د ط، دت، ص 163.

رغم من هذا فإنهم لم يحققوا هذه الغاية التي ينشدونها، إذ تجد عروة بن الورد^(٤) يقى فقيراً، رغم كل محاولات الإغارة والسلب^(١) إذا يقول:

دعيني أطوف في البلاد لعلني
أفيد غنى فيه لذى الحق محمل
ليس علينا في الحقوق مقول
أليس عظيماً أن تتم ملمة
تلع نحن لم نملك دفاعاً لحدث
فإن نحنْ لمْ نُهلكْ دفاعاً لحدث

وقد حامت معطيات التمرد في العصر الجاهلي في فضاء رحب ساق مدلولاته في لجوء الشاعر إلى تبني فكرة الموت بوصفها مصيراً للبشرية، فري في نفسه المثلية مجسدة وكأنه أصبح معادلاً للزمن بوصفه فاعلاً للموت، فمن قول عتنة بن شداد (٣٠):

إن المعنية لو تمثل مثلث مثلي إذا نزلوا بضنك المنزل.⁽³⁾

وأوفق القول في كون أسباب شخصية وذاتية برزت ظاهرة التمرد عند الصعاليك، فالعامل الشخصي والذاتي يبدو أهم عوامل التمرد الجاهلي، حيث يستلزم التمرد إحساساً بالظلم وإرادة تواجه هذا الظلم وقوة يحاول بها المقهور أن يرفع عنه هذا الظلم، فإن كان الفقر هو السبب الأول من أسباب الصعلكة، فإن كثيراً من الفقراء قد رضوا بحياتهم في مجتمعهم، وإن كان التمرد بسبب الظلم أو الجور أو الجفاء، فإن هناك الكثيرين لم يتمرسدوا على مجتمعاتهم لهذه الأسباب، بل أنهم جعلوا من مفاسدهم الصفح عن ذوي القربي، والتغاضي عن ظلمهم وحفائهم.⁽⁴⁾

لقد كانت الحياة الاجتماعية والسياسية في ذلك الوقت من العصر العباسي تمور بالفوضى والمشاحنات والغلاء الفاحش، وكان أصحاب السلطة لا يألون جهداً

^(*) عروة الصداليك: شاعر جاهلي أسمه عروة بن الورد العبسي، ثقب بذلك لجمعه الصداليك، وقويمه يأمرهم إذا أحفروا في غزواتهم، ولم يكن لهم معنى ولا مغزى، وفيه: «أنه سمي عروة الصداليك، لأنه كان إذا شكا إليه فني من فتيل قومه الفقر، أطعنه فرساً ورمضاً»، د. سليمان مك العائش، محمد ثقب الشهراوي، مكتبة الفرقان، ديم. ط١، 1982، ص 148-149.

¹⁾ المراجع نفسه، ص 164.

⁽²⁾ سیمین عده از آن اعده از اکبر صادقی، «بیوگرافی دختر بخت»، ص 62.

^(٤٤) **عترة بن شداد**: هو عترة بن شداد بن عمرو (أو معزية) بن فراز من بنى مخزوم في قبيلة عبس من مصر، أمه جارية حبشية ، ماتت بعترة الأيام حتى لفاف على التسعين ، وتحتفظ الروايات في وفاته، فمن قال إن الله مات بريء عاصفة، ومن زاعم أن وزر بن خالد الطائي قتلته، د، عازم سكر ، محمد الشعراوي في تاريخ الطبرى ، المكتبة المصرية ، بيروت ، ط١، 1999، ص 324.

٦١ - شدید، ملکه (3)

[53] *See* *Supra* note 42 (4).

في استخدام أي وسيلة لضمان بقاء سلطانهم، وكذلك كان أصحاب المال والخارج، والخاسر في ذلك كان العامة من الناس الذين لم يملكو الرفض أو التمرد⁽¹⁾.

وبالتالي لا يمكن القول والجزم بأن الصعاليك كانوا متربدين ، بل العكس تماماً فهناك طائفة منهم ارتضت حياة الخمول والذلة، في الوقت الذي رفض بعضهم واقعه وتمرد عليه فقد قدم عروة نموذجاً فنياً جسداً من خلاله صورة الصعلوك المتبوذ الخامل، وصورة الصعلوك الرافض المتربد، الذي كشف عن فسدة مجتمعه عليه، فأبى الظلم والقهر ، فكانت تتردد في أشعاره وأشعار الصعاليك جميعاً صيحاً رفض الفقر والجوع، كما توج أنفسهم بثورة عارمة على الأغنياء والأشقاء، ويمتازون بالشجاعة الصبر عند الباس وشدة المراس والمضاء وسرعة العدو حتى ليسعون بالعدائين⁽²⁾ فقد تمثلت حياة الفقر سمة هامة عند الصعاليك فقد اشتهروا به، " فهذا الفقر استبد بحياتهم التي حملت في ركابها الجوع نتيجة طبيعية لهم، ولعل الجوع أفسى ما يحمله الفقر إلى جسد الفقير ".⁽³⁾

وبمجيء الإسلام قضى على العوامل والدافع التي كانت تتشكل الصعاليك وتدعمهم إلى التمرد والثورة، فساوي بين الناس، وجعل الفقراء في مأمن من العيش ولم يعد هناك خلقاء، إذ نزع الإسلام حق القبيلة في التصرف وأصبح هذا من واجب الدولة، وهناك دافع آخر وهو اشتغال العرب بالفتح، نشر الدين في آفاق الأرض، فمن المؤكد أن الحياة الاجتماعية الجديدة هي التي حملت الشعراً الصعاليك على الابتعاد عن حياة الغزو والتلصص⁽⁴⁾ ومن بين الشعراء الصعاليك المخضرمين الذين عايشوا الإسلام أبو خراش الهنلي^(*)، الذي كان في الشطر الأول من حياته في الجاهلية صعلوكاً نشيطاً، وبمجيء الإسلام عمِّ الاستقرار والطمأنينة في حياته، حيث

(1) شوفي ضيف، العصر العاشر الثاني، ط2، دار المعرفة، القاهرة، د.ت، من 9 وما يليها.

(2) شرق ضيف، تاريخ الأدب العربي، العصر الجاهلي، دار المعرفة، القاهرة، ط24 د.ت، من 375.

(3) يوسف خليف، الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي، دار المعرفة، القاهرة، د.ت، ط3، ص29.

(4) الشعراء الصعاليك في العصر الأموي، مرجع سابق، ص13.

(*) خوبط بن مروه بن عمرو (أو ابن فرد بن عمرو) بن معاوية (بن تيم بن مسدد أو بن هشيل بن الياس بن مضر بن نزار)، هو أحد ثوريين العرب (وهم صعيديون العرب ولصوصهم) عذلت به الأيام إلى أن نهشته أفعى مات منها، غيره يتأسف على شره، تأسفه على سنه التي كانت قصبه الرجم في تاريخه بالمرة، عرف بسر الحياة الجاهلية، وعانت الحسكة والشدة، حتى روى أنه كان يسبق الخيل عرضاً معهم الشعراء في تاريخه الطبيعي، مرجع سابق، ص72.

انقاد لتعاليم الدعوة الجديدة انقياداً، فبانت على سلوكه، فإذا هو لا يغزو ولا يغير ولا يثور للأخذ بالثار إذ عزف عن أحاديث الفقر والتصالك والغارات مع الرفاق إلا أنه حزن على ساقه التي نهشتها حية بأخره من عمره، وتلك الساق التي أسعفته في كثير من الأحيان في التخلص من أعدائه المتربيسين:

قد أهلكت حية بطن أن على الأصحاب ساقاً ذات فضل

فما تركت عدواً بين بصري إلى صنعاء يطلب بذحل⁽¹⁾

فقد أشاعت في نفس الهدلي الطمأنينة والهدوء، وعودها على الصبر والتمسك بالعدل والحق، ونسى البطش والطيش، وسطوة الصعاليك وفتکهم .⁽²⁾

فالإنسان المتمرد على نظم المجتمع البالية وقوانينه الظالمة المتطلع إلى نظم أرقى وقوانين أكثر عدالة للإنسان قد يجد نمو ثمرة الارتفاع في نفسه والتي تظل بذرتها دائمة النضج في قلب المجتمع، وجماع هذا التمرد تقدير للإنسان وارتفاع بمكانته إلى الدرجة اللانقة به من التكرим.⁽³⁾

تجلت مضامين التمرد في أشكال متنوعة «حينما يتمرد العبد على السيد، ثم إنسان يتمرد ضد إنسان آخر على الأرض الباغية، بعيداً عن سماء المبادئ، فتكون النتيجة فقط قتل إنسان، إن فتن العبيد وانتفاضات الفلاحين، وحروب الصعاليك، وتمردات أهل الريف، تضع في الخط الأول مبدأ تعاون، حياة مقابل حياة ، تلك الروح المتمردة المتخفيّة وراء الكواليس سيأتي يوم وستخرج من جحراها المظلم».⁽⁴⁾

إن التمرد في طبيعته ثورة على الواقع الذي يعيشه الشخص، فالثورة والتمرد انعكاس لشخصية الشاعر أو التأثر أو المتمرد فهو تعبير عن نسمة شعبية عارمة على نظام حكم فاسد طاغ، أو صراع فكري أو ديني أو انحراف اجتماعي أو أخلاقي.»⁽⁵⁾

(1) شعر الصعاليك منهجه وخصائصه، مرجع سابق، ص 17.

(2) المرجع نفسه ص 18.

(3) د. لطيف داود، التجدد في شعر المهجور، العدد السادس للنشر، ٢١، ١٩٨٠، ص 254، 255.

(4) الإنسان المتمرد، مرجع سابق، ص 139.

(5) التمرد الديني والاجتماعي في شعر لمي دلامة، محمد دواشة، مجلة جامعة الخليل للبحوث، المجلد ٥، العدد ١، ٢٠١٠ ص 222.

فهذه إحدى نزغات التمرد في العصر العباسي صرخت تلك النزعة بأن شعب كثير من الشعراء في ذلك العصر من بوادر رافضة متمردة، وقد مثل ذلك شعر أبي دلامة^(١) وهو أحد شعراء العصر العباسي، ويرزت نزعة التمرد الديني واضحة في شعره، فقد اشتهر شعره بالخروج عن المألوف، الذي انعكس بعد ذلك على الدين وعادات المجتمع وتقاليده فقد كان معتكفاً على الخمر فما يحضر صلاة ولا مسجداً، فساق هذه الأبيات:

ألم ترنا أن الخليفة لزني
بمسجده والقصر ما لي وللقصر
فقد صدني عن مسجد أستاذه
أعلن فيه بالسماع وبالخمر
وكلفني الأولى جميعاً وعصرها فويلي من الولي وعللي من العصر

فقد عرف باستخدام مضمamins النفي والعصيان، الذي بُرِزَ في شعره بشكل واضح، ذلك النفي المكثف، حاول في تلك الأبيات تبرير عدم اهتمامه بالصلوة وزيارة المسجد، علماً أن تبريره لا يرقى لمستوى الإقناع، فهو شاعر متمرد، على الرغم إدراكه أن مجتمعه لا يقبل منه هذا المسار.^(٢)

إن ظاهرة التمرد هي ظاهرة من ظواهر النمو والانفتاح، وقد اعتبرت أحد الخصائص الإنسانية الأصلية لدى عدد من المفكرين، والإنسان الذي يتمرد أو يرفض أو يثور لابد أن يكون لديه من الالتزام بالذات أو بالغير أو بالقيم ما يدعوه لهذا الرفض، والإنسان المتمرد لديه موقف محدد من الوجود والمجتمع، وهو موقف يتصل ببرؤية وينطلق منها.^(٣)

ولأن للتمرد طبقاته ومراتبه فقد أوضح محمد عليم ذلك بقوله "أن ثمة ظواهر أخرى للتمرد في الشعر القديم تمثلت لدى الشعراء: طرفة بن العبد وامرئ القيس

(١) أبو دلامة: هو زيد بن الحرن، مولى بن أسد، وكان منقطعاً إلى المذاق، الشعر والشراط، أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قبيه الديينوري، ت: 276، مصححة، مصطفى السقا، مطبعة المعاهد، ط: 2، ١٣٥٠هـ، ١٩٣٢م، ص: ٣٠٠، وينظر في معجم الشعراء في تاريخ الطبرى: بأنه زيد (زيد) بن الحود، يعود في أصله إلى الزنج أو عبد العبيدة، عرف بهذه الكلبة نسبة للجلل المعروف بهذا الاسم، في مكة، الذي كانت قريش تتدفق به البدات، وذلك لمواد الآهتين، كان أسود قبيحأً نظيف الثوب، أنيق الدرك، أعنصي ريحاناً من عصره في العصر الأموي مجبرون الآخر والآخر، انتصرف في حياته إلى منع الحياة ولهمها فامرئ وذاته المذاق والمنصور والمهنى، كان يذهب الأهل إلى سوق الخالسين بحثاً عن العمل في ثوبياته ثباتته، لفرغ شعره الهازل لكنه في إطار قصصي يارت مع الحوار الرائق والتصوير الدقيق، معجم الشعراء، تاريخ الطبرى، مرجع سابق، ص: 74.

(٢) التمرد الديني والاجتماعي في شعر أبي دلامة، مرجع سابق، ص: 224.

(٣) د. حسني عبد الجليل يوسف، الواقع الإنساني في الشعر الجاهنوي، المراجع السابقة، ص: 138.

وعنترة بن شداد، غير أنه تمرد يختلف عن تمرد الصعاليك، حيث ظل مرتبطاً بالقبيلة وفيها، ولم يصل إلى حد الوعي الكامل بالتجربة الشخصية المفارقة للجماعة في انتقاله إلى ظواهر التمرد الشعري في العصر الحديث، فارن عليم القواسم المتركرة بين القبيلة، والدولة العربية الحديثة، حيث أفرزت كلتاها ظواهر التهميش، ومن ثم التمرد، وكما فرق بين الشعراء المتمردين والصعاليك القدماء، أعاد الكراة في التمييز بين تمرد الشاعر الحديث الذي اكتفى بالشكوى أو جلد الذات، لكنه لا يحمل رؤية بديلة ومشروعًا خاصًا، وبين الشاعر الصعلوك الذي يحقق هذه الرؤية المستقلة من خلال نصه، طارحاً البديل عن السلطة التي يرفضها.⁽¹⁾

في بعض المفكرين من يرون في تأثير العوامل اليومية بالإنسان وكيفية سيطرتها على حياته ذلك "إن التجربة الحياتية ترتبط برواية الإنسان للزمان، وبطبيعة المكان والمجتمع خلال عصر من العصور، ولهذا فإن التمرد على وضع اجتماعي معين، أو على ظلم واقع على فرد أو جماعة يتاثر بطبيعة الحال بكل ما تؤثر فيه التجربة الإنسانية".⁽²⁾

تلك الأجراس التي حاول الشعراء قرعها لم تكن إلا وسيلة تعبير عن مطالبهم الجامحة لنيل سبل الرفقي والعيش في كرامة ورخاء، "إن التمرد الرومنطيقي ضد سيطرة الاستقرارية والكنيسة قد امتد إلى اللغة ذاتها، وقد أفاقت نغمة التمرد استحضار الساحرات والأعراس الشيطانية، وأجراس الكنائس التي كانت تدق في منتصف الليل، وكان الدافع عن الخرافات ضد الأنوار يقنع السخط المنطلق ضد طيبة النبلاء المتفقين وانشققت بطنون المقابر في مستهل العصر الجديد".⁽³⁾

والرفض للواقع والتمرد عليه ليس جديداً في الشعر فقد انتشرت الحركة في العصر الجاهلي والإسلامي والأموي ، ويانث وطفت في العصر العباسي عند طائفة من الشعراء أطلق عليهم الصعاليك، فكثر في هذا العصر شعراء المجنون وما يرتبط من وصف للخمرة،" فقد ورث المجتمع العباسي كل ما كان في المجتمع

(1) جريدة الفيس، صحفة الشاعر الحديث تمرد وزينة، بقلم: محمد علي، الاثنين، 7/فبراير/2011، العدد 13540.

(2) المؤلف الإنسانية في الشعر الجاهلي، مرجع سابق، ص 138.

(3) نازك الملائكة، قصيدة الشعر المعاصر، مرجع سابق، ص 8.

الساساني الفارسي من أدوات لهو ومجون، وساعد على ذلك ما دفعت إليه الثورة العباسية من حرية مصرفية، فقد مضوا يعبون الخمر عباً ويحتسون كؤوسها حتى الثمالة^(١) وما ميز هذا العصر عن غيره كثرة الثقافات وتتنوع المعرف، والاستقرار والترف الذي دب في أرجاء العصر العباسي، فقد مهد ذلك بأن أفرط حكام الدولة الإسهام في أموال الدولة وأسرفوا في اللهو والبعث في شيء لا طائل منه، فاركت عليهم بصورة سلبية بأن ساعد تلك الأمور على النكمة ضد الحكم، ومهدت لظهور العديد من الأحزاب والطوائف المعارضة للسلطة الحاكمة ، بسبب الاختلال الديني والسياسي والاجتماعي ظهرت بوادر الحركة الثائرة إثر التمزق السائد في العصور الجاهلية ، وانقسام القبيلة إلى طبقات وسلط الطبقة الحاكمة الأغنياء على طبقة الفقراء، فجاء الإسلام للقضاء على العوامل التي تتشكل طبقة من الناس أطلق عليها اسم الصعاليك التي دعت إلى الثورة والتمرد لضمان حقوق فقراء القبيلة.^(٢)

فالرؤية الجاهلية التي تتذكر البعث وتذكر وجود إله يحاسب الناس بعد موتهم، وتعتقد في حياة واحدة هي الحياة الدنيا ، وأن ما بعدها فناء وعدم، هذه الرؤية كانت تمثل الإطار الذي يحدد الهوية الجاهلية، وبالتالي فإنها تتفق وراء أي سلوك إنساني، سواء كان التزاماً أم اغتراباً أم تمرداً، وقد يشار هنا بالقول عن حتمية وجود صعاليك متربدين في العصر الإسلامي في عهد الخلفاء، والدولة الأموية العباسية، فمن المخضرين مثلأً نزي الشاعر عبدة بن الطيب^(٣)، ومن هولاء الذين عاصروا الدولة الأموية مالك بن الريب^(٤)، ومن الذين عاصروا الدولة العباسية بكر بن النطاح^(٥).

(١) د. شفيق ضيف، تاريخ الأدب العربي، العصر العباس الأول، دار المعرف، القاهرة، ط١٦٨٩، ص.65.

(٢) د.حسين عطوان، "شعراء الصعاليك في العصر الأموي، دار المعرف، مصر، د.ط، ١٩٧٠، ص.15.

(٣) عبدة بن الطيب أو الطيب وهو يزيد بن عمرو بن علي من بني تميم، كان أسود اللون وصفته الروايات بأنه أحد لصوص الباب وهو شاعر مجيد ليس بالمثير، وهو من ضئوله، أدرك الإسلام فلسلم، وكان في جيش التسعان بن المنعون الذين حاربوا معه الغرس بالمدائن، كتاب الأغاني - لأبي الفرج الأصفهاني، ج ٢١، ص.28.

(٤) مالك بن الريب بن حوط بن فرط المازني التميمي، شاعر عربي عاش في بدبلية الدولة الأموية وتوطى سنة 680 ميلادية.

(٥) بكر بن النطاح الحنفي ويقال انه عطلي شاعر من شعراء العصر العباس و هو شاعر غزل وله في اليمامة وجاء إلى بغداد في زمن هارون الرشيد

(٦) د. عبد الحليم حنفي، شعر الصعاليك منهجه وخصائصه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٧، د.م، ص.١٢١ وما يليها.

ـ قشعر الصعاليك مثلأً هو تعبير عن واقعهم التاريخي مليء بالتمرد والغضب والاحتجاج، قد يكون تمرداً محدوداً في إطار اجتماعي كما يبدو للوهلة الأولى ، إلا إن هذه المحدودية تتراكم أمام نأمل الظاهرة حين نعرف أن التمرد الاجتماعي قد لا يمكن أن يتم في غياب أشكال التمرد الأخرى كالشكل السياسي مثلأً، فإن المتمرد على الوضعية الاجتماعية إنما يتم في اللحظة نفسها على الوضعية السياسية التي ترعاها وتحرس وجودها الاجتماعي⁽¹⁾ وكذلك التمرد الفكري يسير في الوتيرة نفسها ، وقد بانت ملامح التمرد الاجتماعي عند الصعاليك جلية واضحة بسبب القهر الذي بان في تلك الفترة على طبقات المجتمع، "فالطابع التي تطبع به الصعاليك غريتهم وترددهم وتوزعهم العاطفي ووحدتهم النفسية، وتهاونهم بالحياة بعيدة عن الأهل والأحباب.⁽²⁾

ومن معالم التمرد في الشعر الحديث صوت التمرد والغضب الخامد في أبيات لزار قباني⁽³⁾ في قصيدة (فتح):

يا شعرنا كن غاضباً
 يا نثرنا كن غاضباً
 يا عقلنا كن غاضباً
 فعصرنا الذي نعيش عصر غاضبين
 يا حقدنا كن حارقاً
 كي لا نصر كلنا قطيع لاجئين.⁽⁴⁾

قد يبدو المستوى الشعري في هذه السطور ركيكاً، ولكن صوت التمرد فيها لا يتخفي وراء أي قناع، فالشرق مدعو إلى رفض هذه البطالة الحضارية، والشعر والنثر والعقل العربي مدعاون إلى تمرد الغضب، كي لا نصیر كلنا قطيع لاجئين.⁽⁴⁾

(1) ظواهر التمرد في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 18.

(2) عائشة عبد الرحمن، قيم حديقة لكتاب العرب القديم والمعاصر، دار المعارف، القاهرة، ج 1، ٢، ٣، ص 49.

(*) لزار بن توفيق القباني (1342 - 1419 هـ / 1923 - 1998 م) [1] نبيرومسي رشاير سوري معاصر، ولد في 21 مارس 1923 من أسرة متشرفة إذ يعتبر جده أبو خليل القباني رائد المسرح العربي، درس الحقوق في الجامعة السورية وتخرج منها عام 1945، الأعلام للزركني، بيروت: دار سدير، بيروت (الطبعة الأولى)، 302.

(3) نزار قباني، الأعدل شعرية الكامنة، منشورات نزار قباني ، بيروت، ط 2، 1980، ص 770.

(4) ظواهر التمرد في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 18.

يستعين هؤلاء المتمردون بالقوة الرافضة لإنارة طرفهم، فالتمرد هو في معظم الحالات مرحلة يمر بها الناشئ حتى يثبت وجوده، وتسفر علاقته بمن حوله بعد ذلك على أساس جديد أساسه التفاهم والاحترام من الجانبين⁽¹⁾ فساق الشعر المعاصر مسوقات عديدة للثورة على ما هو واقع والتمرد عليه، أدب غاضب تأثر على القيم الاجتماعية الطاغية في بعض البلدان، تسعى هذه الثورة إلى ارتياح آفاق جديدة يغلب عليها التجربة.⁽²⁾

فما يضعف الإنسان إحساسه بالحرمان والقهر وسيطرة الآخرين عليه، فهذه السيطرة تربى في داخله شعوراً بالرفض والعنو ويناجي الحرية المطلقة فأوردها زكريا إبراهيم في قوله "الحرية الإنسانية القادرة على إزاحة كل ما هو مزيف ويحاول هدمه وإيجاد البديل الذي يرضي غرائزه فشبّهت الحرية بالنار التي تأكل بعضها ما لم تجد ما تأكله".⁽³⁾

ولذا كانت آراء بعض الأدباء والشعراء المهجّرين بضرورة الحرية للشاعر أو الفنان فإن الشعراء اندفعوا يواكبون هذه الآراء المغنية للحرية بشعر يتألق حرارة وتمرداً⁽⁴⁾ يقول إيليا أبو ماضي من قصيدة أنا:

خُرُّ وَمَذْهَبُ كُلِّ خُرُّ مَذْهَبِي مَا كُنْتُ بِالْغَاوِي وَلَا الْمُتَعَصِّبِ.
إِنِّي لَا غَضَبٌ لِلْكَرِيمِ يَتْوَشَّهُ مَنْ دُونَهُ وَالْلَّوْمُ مَنْ لَمْ يَغْضُبِ.⁽⁵⁾

وتتوالى تنويعات الشعراء على لحن الحرية الرائع، ونلاحظ أن شعراء هذا العصر لا ينادون بالحرية من خلال الزعيم الصاخب المتنوير، بقدر ما ينادون بها من خلال تعزيق الحس الإنساني، ويرجع هذا التعمق والتفرد إلى محور الرفض والتمرد الذي تركه شعراء العرب المعاصرین بأن ينسج لشعرهم بعداً فنياً جديداً يتجاوز الحياة إلى ما بعد الحياة، وينخطف الأرض إلى السماء⁽⁶⁾ وفي ذلك يقول ميخائيل نعيمة:

(1) د. شكري محمد عيد، تجربة في الأدب واللغة، دار الكتاب العربي ، القاهرة، د.ط ، 1967، ص.16.

(2) د. سعيد الورقي، في الأدب العربي المعاصر، دير النبيضة العربية، بيروت، ط 1984، 1، ص.40.

(3) د. زكريا إبراهيم، مشكلة الإنسان، دار مصر للطباعة، د.ت، د.ط، د.ج، ص.46.

(4) ظواهر التمرد في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 179.

(5) إيليا أبو ماضي، دار الثقافة للنشر، بيروت، 1994

(6) ظواهر التمرد في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 99.

لما زا تهبُ الرياحُ على شواهدَ لِيَسْتَ بِهَا حافلةَ
وتحرمُ من بردِها مهمنَهَا بِهِ أَوْشَكَ تهلكَ القافلةَ
لما زا السفينةَ تطلبُ ريحًا وَمَنْ تَحْتَهَا أَبْحَرَ هائلاً^(١)

(١) ديوانُ الفرج، ميداليون نعمة، دار المعرفة، مصر، ١٩٥١، ص ١٠٧.

المبحث الثالث:
الغرابة في الشعر العربي المعاصر

إن قضية الغربة لم تكن وليدة هذا العهد، بل ترجع جذورها إلى القدم فقد ربطها الشعراء في السابق بالأطلال وذكر المحبوبة والتغنى بها، فعند رحيلهم عن ديارهم ترتحل في نفوسهم عبق محبوباتهم تلك المعاني الخفية التي ساقها مجمل الشعراء على مختلف العصور الشعرية فلم تصرخ بلفظ الغربة بمفرده، بل أدرج فيها معاني أخرى، أو سبب رحله واضطراره جرياً وراء رزقه و طلباً للماء والكلأ، إلى مغادرة مواطنه التي نشأ فيها و لذا كثير في أشعاره بكاء الأطلال ولذا مما جعل الاغتراب والحنين لوناً بارزاً في الشعر العربي كالغزل والرثاء وغيرهما من الأغراض.^(١)

يهدي الإنسان إلى سبل لمعايشة واقعه، وقد يكون الهرب وسيلة يتخذها ليجد تلك النفس النائمة وأحياناً من يلقي به في غيابه البلاد، ينتقل من بلاد لأخرى لعله يجد ما يبحث عنه، للغربة مذاق لا يدركه إلا من تجرع كأسه وذاق لوعته ومراوه، والغربة سبات تترك آثارها على أجسامنا الغربية ثوب يرتديه من هام على وجهه في هذه الأرض وترك الوطن الذي نشأ فيه.

وقد ينبع الإنسان من هذا المكان، فيبقى معزولاً عن عالمه الذي نشأ فيه، ولكن قد يجد البعض الآخر ملاذه في الفرار فهو يريد نسج رواه وصورة في تفتن وإبداع، ولذا لابد له من أن يفجر التصادم بين أخياته المنتمرة وكثافة العالم التقليدة، وبينما تأثير ذلك في سلوك الشاعر كلباً فهو ابن المجتمع والكون.

فالاشتقاق اللغوي جاءت بمعنى: غرب عن وطنه غرابة وغربة، ابتعد عنه والكلام غرابة غمض، وخفي فهو غريب(أغرب) صار غريباً، وتغرب: نزح عن الوطن، والغربة النوى والبعد^(٢) والغريب: الغامض من الكلام.

(غَرْبٌ) والمغارِبُ: بمعنى واحد الغرب: خلاف الشرق، وهو المغرب، وقال تعالى ﴿رَبُّ الْمَشْرِقِينَ وَرَبُّ الْمَغْرِبِينَ﴾^(٣) والمغارِبُ : الذي يأخذ في ناحية الغرب قال قيس بن الملوح :

(١) معاً روحي إبراهيم الخليلي، الغربة والحنين في الشعر الاندلسي (عصر سباده عـ 635-897هـ)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، رسالة ماجستير، 2007، ص 49.

(٢) المعجم الوسيط مجمع اللغة العربية ، ص 647.

(٣) سورة الرحمن، آية ١٧.

وأصبحت من نلبي، الغداة، كناظر مع الصبح أعقاب نجم مغرب
وغرب القوم أي ذهبوا في المغرب وأغروا : أتوا الغرب، و تغرب: أي من
قبل الغرب، ونوى غرية، بعيدة، و غرية النوى بعدها- قال الشاعر :

بباحة غرية بالدار أحياناً
وسط ولى النوى إن النوى فدفَ

واستغرب واستغرب الرجل: بالغ في الضحك، والغرب الدلو العظيمة، والغرب: عرق
يسقي ولا ينقطع، والغرية: الاغتراب عن الوطن، يقال غربت الدار.⁽¹⁾

وجاءت عند الزيدية الغرب: بالضم: الترُوخ عن الوطن كالغرنة بالضم أيضا
والاغتراب والتغرب والتغرب أيضاً البُعد، تقول منه: تغرب وأغترب.⁽²⁾

فالمعنى الاصطلاحي الذي ادرج عليه مصطلح الغرية: " هو الغرية
عن الطبيعة والمجتمع ورفاق المرء وذاته، هي جزء من تصاعداته في معراج النمو،
ذلك أن على المرء أن ينزع ذاته من رحم البيئة لكي يصبح شخصاً فرداً وكياناً
مستقلاً والوعي بالذات يتضمن مثل هذا الانتراع ويتعين على المرء أن ينظر إلى
نفسه وإلى الآخرين وإلى العالم ككيانات غريبة ومحيرة.⁽⁴⁾ ويبدو أن الإنسان منذ بدأ
يضرب في الأرض قد حمل بين جوانبه ضروباً من الإحسان بالغرية حتى لقد
تلونت قطاعات عريضة من أدبه بعد ذلك بهذا الإحسان، يحمل في ثابيا صدره
غرية رجل ارتحل من مكان لأخر" ومن ثم فإن الشعور بالغرية متจذر في وجدان
الإنسان العربي".⁽⁵⁾ وفي حديث للرسول الكريم عن غرية الإسلام: " إن الإسلام بدأ
غريباً ، وسيعود غريباً كما بدأ، فطوبى للغراة ".⁽⁶⁾

فالغرية في معناها اللغوي هي العزلة والابتعاد والهجر والمقارفة وفي معناها
الاجتماعي الانسلاخ عن الواقع الفاسد والاستياء منه والعداء والتصدي له، بحيث

(1) لسان العرب، ابن منظور، مع ٥، مادة (غرب) من ١٧، ١٨.

(2) معجم مفاهيم اللغة، أحمد ب فارس بن زكريا، ج ٤-٦، من ٢٩٥، مادة (غرب)

(3) الزيدية: محمد بن عبد الرزاق مرتضى، تاج العروس من حواهن المقامون، المجلد ٣، الثالث دار الهداية من ٤٦٥.

(4) سفارة داود سلوم، ظاهرة القراءة في أدب الرماثي والزهافي، دراسة تحليلية موازنة، جامعة بغداد، ٢٠٠٧، ص ١١.

(5) أمين صالح الحمسي، الغرية والحنين في الشعر الفلسطيني بعد المأساة، منشورات جامعة قبرص، بيغزي، ٢١ ، ١٩٩٥ ص ٤٧ .

(6) ابن القرم العزيرية، أبو بحر الشاطبي، العربية والغراء، ابن تيمية، ت: سليم بن عبد الله، دار الهجرة للنشر، النعم، ٢١ ، ١٩٨٩ . ص ١١ .

يبدو هذا الواقع وكأنه كائن متجمد يتختبط في أحوال تلتصق بها الإقدام، فلا تستطيع هذه تجاوزها والخلاص منها وليس الغرية بهذا التحديد انفصاماً عن عالم الواقع وهروباً إلى عالم الرؤى والتخيّلات الوهمية المبتورة الجذور⁽¹⁾ لأن الغرية بهذا المعنى الأخير تودي وظيفة سلبية تبعد صاحبها عن المشاركة في تحمل المسؤولية وأعباء الحياة كما تجعله عديم التأثير في الغير، هذا التأثير الذي يفرضه النطّاع الواعي نحو المستقبل ونحو مجابهة العوائق من أي مصدر، لأن وظيفة متعتمداً على هامش الحياة وزروعاً مقصوداً إلى مبالاة.⁽²⁾

يعرف بعضهم الاغتراب: بأنه عملية صريرية تتكون من ثلاثة مراحل متصلة اتصالاً وثيقاً فالمرحلة الأولى تكون نتيجة لوضع الفرد في البناء الاجتماعي، وينتقلوعي الفرد لوضعه في تشكيل المرحلة الثانية، أما المرحلة الثالثة فتشعك على تصرفه إنساناً مفترياً على وفق الخيارات المتاحة أمامه⁽³⁾ وغرية الشعراء لا تخرج عن نطاق المراحل المذكورة، فقد ربطت المؤسسة السياسية القائمة في العراق آنذاك عند شعراء العرب بعجلة الاستعمار، وصادرت الحريات العامة والشخصية، وأفقرت الشعب، كما اتسم الوضع الاجتماعي بسيادة القوى المحافظة، وجمود التقاليد، وكان على الشاعر أن يدخل معركة الحرية والتقدم ضد القوى والمؤسسات الحاكمة والمتغيرة، ولبيقين الشاعر بأن معركته خاسرة لانعدام تكافؤ قوى الصراع، فقد وجد نفسه غريباً في محيط قاس، بعد أن وعى المأساة، وكافح من أجل الخلاص دون جدوى ومن هنا فقد تشكل في داخله رد الفعل المناسب على وفق قدرته ووعيه، فقد يتبع مواجهة التحدي ومن خلال أساليب تتخذ طابع التمرد الفردي حيناً، وتندمج في البور الثورية الجماعية حيناً آخر، وقد ينكفي على نفسه لائذاً بها، هارياً من الواقع، ومعزولاً المجتمع.

وتظهر معاناة المفترب من حيث إنها تشكل مشكلة لدى الإنسان عبر العصور المختلفة، وفي هذا العصر وبالذات حين انفصل الإنسان عن الإنسان في

(1) الانهاء الإنساني في الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص.395.

(2) محمد راضي جعفر، الاغتراب في الشعر العراقي المعاصر، (مرحلة الرواد) منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1999.دم، د.ط، ص.5.

(3) د. حليم بركات، عربة المتفق العربي، مجلة المستقبل العربي، ع.2، يونيو، 1978، ص. 106.

المكان، وتباعد في الزمان، فالمعاناة والشعور بالوحدة، والفناء المحتمم، تشكل سمة واضحة في حياة المغتربين وسلوكهم، فالاغتراب نمط من التجربة يعيش الإنسان المغترب من خلال هذه الظاهرة المرضية كشيء غريب، والاغتراب يشكل تناقضاً بين الطبيعة الجوهرية للشخص المغترب ووضعه وسلوكه الفعلي⁽¹⁾ إن جوهر الصراع بين القيم الإنسانية والتقاليد كثيراً ما يؤدي إلى الرفض والتمرد والثورة على أساليب العيش، أو هو على أقل تقدير باعث على الإحساس بالغرابة والوحدة والحزينة، وعدم القدرة على التوازن مع المتغيرات الاجتماعية والتوافق مع الجو العام، ولقد يشعر المرء وهو بين جماعته وقومه بالغرابة، بل ويحس بها في داخله أحياناً، وتلك بعض من أزمات الإنسان ومن أمراضه.⁽²⁾

"إن طبيعة حياتنا العربية قد دفعت الإنسان إلى الاغتراب والتنقل من مكان لأخر، حتى أصبح الاغتراب سمة غالبة في حياة البدو الرحل ، سواء فيما مضى من الزمن وعلى أيامنا هذه في كثير من بقاع الصحراء العربية المترامية الأطراف".⁽³⁾

فتلك الطبيعة ولدت في نفس الشاعر مشاعر الانفصال عن بني قومه سواء كان هذا الانفصال جسدياً أو روحياً، فمن الواقع القوية لدى الإنسان ميله إلى العيش في جماعات، وإلى الاجتماع ببني جنسه، والاشتراك معهم في أوجه نشاطهم، وفي شعوره بالضيق والوحشة أن حيل بيته وبين ذلك.⁽⁴⁾

تلك المعالم والصيغات البارزة في الأدب العربي الحديث، جعلت شعراء هذا العصر يلتفتون إلى توظيف مثل هذه القضايا ، فحفلت قصائدهم بمعانٍ اللوعة والهجرة، والنفور من المدينة عند بعض شعرائهم في العصر الحديث، لا فراراً أو نزوعاً إلى الريف فحسب، بل رغبة في خلق" واتفق مع الباحثين في الأدب العربي بافتراضهم التفرقة بين كلمة الاغتراب والغرابة، تكون الأولى نفسية والثانية مكانية، فالاغتراب يعني الشعور بالانفصال والعزلة النفسية، يعانيها الشخص وهو في وطنه،

(1) منها دروس إبراهيم الخليل، الغربة والحنين في الشعر الأنطوني، ص.23.

(2) الغربة والحنين في الشعر الفلسطيني بعد المأساة، مرجع سابق، ص.48.

(3) عزيز راجح، لسول علم النفس، المرجع السابق، ص.91.

(4) التحدّد في الشعر المهجّر، مرجع سابق ، ص 171 .

والغريبة نوع من هجر المكان (الوطن) لمكان آخر ولسبب ما، مما يترتب عليه الحنين والآلم على فراق الوطن، وهناك من الشعراء من ربط انتقاله من حياة الريف إلى المدينة اعتراضاً لما اعتاد عليه، فحياة الصخب والضجيج المعتمد عليها في المدينة لا تتماشي معه، فاضطراره إلى تغيير طريقته في المشي المتباطئ واستحدث سرعة لم يألها من قبل في الحركة عامة، والإحساس بالحيرة والخوف إزاء أدوات المواصلات وتعقيدها، ولعل أشد ما يصدمه أن كل شيء يداع فتأخذه الحسرة على كل ما فقد من فضائل، الريف أخلاقياته وعاداته....⁽¹⁾

تمثلت معالم نفور الشعراء وبعدهم عن تمثيل صور المدينة الواضحة فمثول القرية ومعالم المدينة الحضارية أحدثت اضطراباً وتناقضاً في نفس الشاعر بينه وبين مكونات ثقافته الأولى، تتولد لديه شعور بالغريبة والعزلة في نفس الشاعر، لفقدان تلك الحميمية الاجتماعية الريفية⁽²⁾ فذلك التناقض والشعور بالعزلة نتيجة تولد المشاكل التي واجهته في حياة المدينة، فتلك البيئة التي استجدت عليه لها دور كبير في صقل موهبته الشعرية التي تغيرت بتغير مكانه، فحياة الريف تختلف عن حياة المدينة فالهدوء المعتمد عليه ونسمات الهواء العبقة قبيحة الإنسان لها دور في بناء شخصيته فالعامل البيئي له دور في بناء سلوك الفرد فهو يختلف باختلاف المكان المحيط به، فالفرد نفس الفرد في المدينة قد تختلف استجاباته عما لو كان في قرية أو منطقة جبلية، وسيختلف في سماته لو كان يعيش في مكان معزول أو منزل خاص.⁽³⁾

تتمثل معاناة الشاعر في وجودة داخل حيز المدينة وشعوره بالوحدة، ويلازمه الشعور بالضياع فالإنسان يجد نفسه في المدينة وحيد وضائع، لقد تعافت هذه التفصيات المادية مجتمعة على إحساس الشاعر المعاصر بالحزن والنفي والاغتراب، وهي الصور النفسية التي أشاعها عالم المدينة في وجдан الشاعر العربي المعاصر، فقدم إنسانه حزيناً وهو يحيا منفياً غريباً في واقع لم يستطع أن يألفه⁽⁴⁾

(1) إحسان عيسى، تداعيات الشعر العربي المعاصر، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، 1988، ص 90.

(2) انرجع أسابق ، ص 90.

(3) عبد المنعم إبراهيم، الإنسان وعلم النفس، عالم المعرفة ، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، 1987، 1987، ص 190.

(4) السعيد الورلبي، الموقف من المدينة في الشعر العربي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، د.ط، 1991، ص 41.

لقد تولدت خاصية حادة في الأنا بسبب الفلق ونتيجة لاتصالها وتميزها عن المجموع⁽¹⁾، ولذلك بربت وجوه الغربة من منظورها الاجتماعي في كونها غربة مكانية اجتماعية، فالوعي الذاتي يقتضي الشعور بالآخرين فهو اجتماعي في أعمق أعمق طبيعته الميتافيزيقية، فالحياة الإنسانية تتطلع دائمًا إلى العلو على نفسها، ولكن هذه الحقيقة تحول الإنسان إلى شيء مادي يجعل من وجوده شفاءً وتعذيباً له.⁽²⁾

إن الشعور بمرارة الغربة وشدة الحنين إلى الأهل والوطن ومرابع الصبا تتولد من تلك المشاعر المكبوتة لحناً خاصاً بالحنين^{*} فالغربة تتم في نطاق المجتمع لا خارجه، وللهذا فإنها رغم ما يصاحبها من الآم وخيبة، لا تحول بين صاحبها وخدمة المجتمع.⁽³⁾

فلاقة الشاعر المغترب بالحياة الاجتماعية هي كعلاقة البدائي بالصنم، يخلقه ويصنعه بيديه، ثم يرفعه فوق نفسه، ويتحول إلى مجرد عبد له، لا تخرج علاقته به عن عبادته، فيترتب على ذلك بأن الشاعر يقلل من شأنه وتعدم حياته الاجتماعية من تحقيق ذاته، ويصبح من الصعب تتميم مهاراته وقدراته على متابعة حياته فيعيش في تعاسة وشقاء، فيطغى على ما هو سائد ويتمرد عليه.⁽⁴⁾

لم تكن هذه القضية جديدة العهد، ولكنأخذها مفكرو العصر للتعبير عن إحساسهم بالغربة "إن مشكلة الغربة قديمة، فهي وإن كانت تأخذ شكل الظاهرة العامة عند البارزين من مفكري العصر، وعلى الأخص من ظهر منهم بعد الحرب العالمية الأخيرة، إلا أن الغربة مرض تمت جذوره إلى أبعد من هذه الفترة مرض متصل بتتصدع الذات أو انشقاقها نتيجة انعدم توازتها أو انسجامها مع المجتمع الذي تعيش فيه".⁽⁵⁾

(1) نيكولاي برنيانك، العزبة والمعنى، ص.90.

(2) المرجع نفسه، ص.92.

(3) اتجاهات الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص.159.

(4) عزت حجازي، الشباب العربي ومشكلاته، عالم المعرفة، الكويت، فبراير 1985، ص.72، 73.

(5) الألب رقيم الحياة المعاصرة مرجع سابق، ص.38.

تنهك أمان لا ينتمي إلى مجموعة الأحداث التي يعيشها الفرد بمفردته، الإحساس بالغرابة، والفرق في حالة اغتراب متناظمة الأمواج ، إلا إن الشعور بالاغتراب مثله مثل تعدد الحالات الشعورية ذلك الحدث الذي يحول الإحساس بالغرابة من حدث اتفاعلي نفسي وثقافي يشمل الذات الواحدة والفرد المفرد إلى حدث جماعي يذكرنا بصياغة أدونيس^(١) البليغة وهي مقلوبة: جمع في صيغة المفرد.^(٢)

فأصبح الشاعر المعاصر يحمل على عاتقه عبء توصيل الكلمة إلى جمهوره، وأن تنسج هذه العبارات تأثيراً فعالاً لديهم، فلا تصل إليهم في كونها لفظ صوتي فقط بل اكتشاف المعنى الخفي التي تخفيه" فلم يعد الشاعر المعاصر يحس بالكلمة على أنها مجرد لفظ صوتي له دلالة أو معنى وإنما صارت الكلمات تجسماً حياً للموجود، ومن ثم اتحدت اللغة والوجود في منظور الشاعر أو صار هذا الاتحاد لديهما ضرورة لا بديل لها^(٣)

فمن طبيعة الإنسان أنه لا يعاني الخوف والقلق ودهما بل يشعر بالحنين إلى أوصاله التي غاب عنها ، "والحنين أقرب إلى القلق منه إلى الخوف، فقد كتب على الإنسان أن يعاني في حياته الشعور بالوحدة والاغتراب في هذا العالم، وليس هناك ما هو أشد إيلاماً للنفس من الشعور بالغرابة وبغرابة كل شيء في هذا العالم".^(٤)

وللغرابة عدة وجوه من المعانى والدلائل، فمنها الغرية عن الوطن إلى جهات بعيدة ونائية عنه، ومنها أيضاً الغرية النفسية وذلك حين يشعر المرء بأنه يعيش غريباً بين أبناء مجتمعه، ومنه أيضاً غرية المرء عن نفسه، وذلك حينما تنقصه عرى الوثاق بين الإنسان ونفسه، وهناك أيضاً الغرية التي تسوق الإنسان إلى الابتعاد عن أهله وأصدقائه، ويلجأ للهروب إلى مجتمعات أخرى بعيدة من ناحية الصلات

(١) علي أحمد سعيد إبرير المعروف باسم المستشار لوبيس شاعر سوري ود. عام 1930 بقرينة تصريحاته لمجينة حلبة في سوريا.

(٢) أمثل موسى، مثل بعنوان عربة الغريب، جريدة الصانعية، العدد الثاني 6338، المرافق العدد/ ثالث 13-12-1378هـ.

(٣) الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص 154، 155.

(٤) فؤاد كامل، الشخصية بين الحرية والعبودية، دار المعرفة ، سلسلة كتابك، القاهرة، د.ت، د.ط، ص 46.

والقربي⁽¹⁾، كثر الحديث عن الغربة فأوردتها الشعراء في أشعارهم وال فلاسفة وعلماء النفس فلم ينفك أحد من هؤلاء إلا ونكرها، ظاهرة الغربة ظاهرة قديمة جداً لم ترتبط بوقت معين، أو حقبة زمنية معينة، إنما هي ظاهرة تزداد في فترات يكثر فيها القلق والاضطراب وعدم السيطرة والاستقرار على أوضاع المجتمع السياسية والفكرية والاجتماعية، فلستطاعت هذه الظاهرة أن تفرض نفسها على كثير من الكتابات الأدبية والأعمال الفنية، والبحوث الاجتماعية، والدراسات الفلسفية.⁽²⁾

تتجلى الغرية في المفردات التي يختارها الشاعر في شعره فحسن الانفصال، ويصبح من الصعب إيجاد ملاذ لعودته، فالإنسان يتفرق خلال العمل، فإنه يكشف ذاته وإمكانياته وترتبطه مع الآخرين ولكنه في العمل ينفصل عن ناتج عمله ويصبح هذا الناتج غريباً عن صاحبه أحياناً، ما يقف ضده وضد مصالحه رغم أنه قد أنتجه ليريحه، وبهذا يفترض العمل عن صاحبه لأن الاغتراب يعني الانفصال وال فقدان، لكن الفن وخلق الجمال فيه أحد الوسائل التي يستعيد فيها الإنسان تناعمه مع الحياة⁽³⁾ فعند الاستماع إلى مطلع القصائد الجاهلية، نرى فيها لوعة فقد ونحس بمعالم الغربية، وبالبعد عن مرائع الصبا، والفقد لكل مياهج الطفولة ، ومن انعم الشباب⁽⁴⁾. فمن مطلع معلقة زهير⁽⁵⁾:

<p>بِحُوْمَانَةِ الدَّرَاجِ فَالْمُتَثَلِّمِ مَرَاجِعٌ وَشَعْرٌ فِي نُوَاشِيرِ مَفْصَمِ وَأَطْلَاؤُهَا يَنْهَضُنَّ مِنْ كُلِّ مَجْمُونِ فَلَلَّا عَرَفْتُ الدَّارَ بَعْدَ تَوْهِمٍ (5)</p>	<p>أَمِنَ أَمْ أَوْفَى دِعْنَةً لَمْ تَكُلِّمْ دِيَازْ لَهَا بِالرَّقْمَيْنِ كَائِنَهَا بِهَا الْعَيْنُ وَالْأَرَامُ يَعْنِيْنِ خَلْفَهَا وَقَفَتْ بَهَا مِنْ بَعْدِ عِشْرِينَ جَجَةً</p>
---	--

(١) مطالب ياسين، الاعزاب تحليل اجتماعي ونفسى لأحوال المفترضين وأوضاعهم، المكتبة الوطنية، الطبعة الأولى، ١٩٩٢، عمان، ص ٩.

(2) مها روحى إبراهيم الخليل، *الحنين والغربة في الشعر الاندلسي*، ص. 23.

(3) مجاهد عبد المنعم مجاهد، جدل العمل والاعتزاز، دار الثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1982-1983-1984.

(4) ينظر التحديد في شعر المهاجر، مرجع سابق، ص 171، 172.

^(*) زعفران بن أبي سلمي: ينسب الناس زعفران إلى مزينة، وزينة هي بنت كعب بن ربيعة وأم عمروين لذا أخذت حذف زعفران بـ زينة، ابن قتيبة، الشعر والشعراء، المصدر السابق، ص 61.

(5) دیوان زهر بن أبي سلمی، شرحه وقدم له، علی حسن فاعرور، دار الكتب العلمیة، بيروت ، لبنان، ط١، 1988، ص102، 103.

فقد ركزت الدراسات الاجتماعية والأدبية المعاصرة على مصطلحين هما: الغربة والاغتراب، لما لها من اثر بارز في تشكيل الشخصية الإنسانية، سواء أكانت شخصية إنسان عادي، أو شخصية فنان لما كان الاغتراب يعكس حالة مرضية تصيب الإنسان في كل زمان ولا سيما في هذا العصر المتشارع وما يؤدي نتيجة ذلك في عزله وعدم تكيفه مع أفراد مجتمعه.⁽¹⁾

فقد وصف أبو جمعة بوعيو الاغتراب النفسي سمة ظاهرة في شعر الغربة والحنين للوطن، "إن الشعر العربي قديمه وحديثه حاصل يصف آلام الإنسان، والبعد عن الأهل والأصحاب، وتصوير الإحساس بالغربة، ثم الاغتراب الروحي والشعور بالعزلة ولا شك أن كل ذلك يدمج في شعر الحنين، فلديه دوافعه العديدة التي صرّح بها في أشعار هؤلاء فمنها دافع الحب، فالبعيد عن وطنه غالباً ما يشعر بدافع وجداً قوي يدفعه للحنين إلى من يحب، وهناك ذكريات الطفولة والصبا، فالإنسان مهما كان يحن بطبيعته إلى المكان الذي أبصر فيه النور، ونشأت فيه ذكرياته الأولى، وهناك دافع الشعور بالاغتراب النفسي الذي يتولد عنه الحنين إلى الماضي وإلى المجهول، وبذلك نستطيع أن ندمج شعر الهروب في شعر الحنين".⁽²⁾

ومن هنا يتوضّح لنا أمران من حيث إن الغربة تقود إلى موقف ما، وأول الأمرین أن تعمد الغربة إلى المصالحة بعد حين (لا سيما عند الشعراء السياسيين) عندما تتحقق لهم مبدئياً المطامح التي كانوا ينطلقون منها ويصارعون وضعاً معيناً من أجلها، وثاني الأمرین أن تظل الغربة لعنة أزلية تتمثل في الجهد الأقصى في احتقار العالم ورفضه نهائياً (عند العدميين وعند المتشائمين أحياناً) ومن خلال هذين الأمرین يتبيّن لنا أن الشاعر في التراجم او في رفضه الكلي للعالم لا يتخلى عن غريته".⁽³⁾

إن الطبيعة الفنية التي تجسد الشعر هي التي من خلالها يستطيع الشاعر التعبير عن القضايا التي تواجهه، وقد يتأثر الشعر بقضاياها ليس ذلك التأثير السريع

(1) محمود درسة، تشكيل المعنى الشعري، دار حبر للنشر، صنع، ط١، 2010، ص 111، 112.

(2) أبو جمعة بوعيو، موازنة بين شعراً المهر الشعري وجماعة لونو، دراسة في الخصائص الموضوعية والفنية، منشورات جمعة قايزرس، ط١، 1995، ص 217.

(3) ينظر دراسات نقية في الأدب الحديث، مرجع سابق، ص 80.

الذى يحدث ضجة عند الجمهور القراء، بل يصور القضايا والمواضف النفسية والشعرية، وبانعكاس الأحداث على الوجدان يستطيع الشاعر التعبير عنها في لغة نفسية ذات دلالة تعبيرية غير مباشرة.⁽¹⁾

يرتبط شعر الغربة بالمكان ارتباطاً جديداً، كما يرتبط بالواقع المتردي وقد يقف الشاعر تجاه هذا الواقع موقف المتمرد، منطلاقاً من الإخلاص للذات، وصدق الانتماء إلى الوطن والأمة، ويحاول أن يقدم من خلال شعره رؤية تسجم مع موقفه الفكري والعاطفي، ومن ثم تتوارد مشاعر الغربة والضياع، فما نشعره في قصائد الشاعر من حزن وألم ومعاناة، إنما هو حصيلة الاغتراب عن أرضه ومجتمعه، قد كانت غزنة البارودي ونقيه، وكذلك شوقي ونفيه إلى الأندلس - سبباً لكثير من قصائدهما حول الغربة والاغتراب؛ مما يعد بذوراً للحديث حول الغربة والاغتراب في الشعر العربي والإسلامي الحديث، يقول البارودي:

كفى بمقامي في سرنيب غزنة
نزغت بها غنى بباب الغلائق
ومن زام نيل العز فليصنطيز على
لقاء المانيا وافتخام المضايق
فإن تكون الأيام زئف مشربي
وثلمن خدي بالخطوب الطوارق⁽²⁾

فالشاعر العربي عندما يتحدث عن الغربة فإنه يشكو مجتمعه بتركيبة وتقاليده وسيطرة هذه التقاليد على الذهنية الاجتماعية ، وقد يشكو غياب العربية في عالم يدعى الحرية⁽³⁾ لقد عانى الشاعر الانسان العربي من الغربة والاغتراب منذ وقت مبكر من اتخاذه الشعر ارقى وسائله التعبيرية، ورافقه ذلك الشعور عبر مسيرته الطويلة المتقلبة حضارياً، وثقافياً، ونفسياً، حتى اذا بلغ الشاعر الحديث، بلغه وهو متقل بالهموم التي زادها سوء العصر شدة وقسوة ، فالشاعر العراقي خاصة مضطهد

(1) عثمان موافي، في نظرية الأدب(من كضايا الشعر والنشر في النقد العربي الحديث) ج 2، دار المعرفة الجامعية، 2000 الإسكندرية ، ص 154.

(2) البارودي شاعر العصر الحديث: د. شوقي صيف، دار المعارف للنشر مصر 2006 ص 83 - 84.

(3) بيان البارودي، محمود سامي البارودي، تقديم محمد حسين عزيز، مكتبة الآداب للطباعة والنشر، 2011، ص 20.

وهو بين قومه ، فهو إما تابع ذليل ، أو مقارع خاسر فيستعيد البياتي هذه الصورة في (الموت في المنفى) ليكون ذليل الغربة والبيان :

دفت الساعات في قلب الضباب
نبحت عبر الميدان الكلب
وانا اتفن رأسي في الكتاب
أبداً اسمعك الليلة عبر الف باب
أبداً تنعب في الأرض الخراب
أبداً تأكل من لحمي
وستلقي على صدري اضطراب
ايها المستنقع الأسن ، يا صوت الغراب⁽¹⁾

لقد اهتم البياتي بالواقع السياسي العربي ، وما فيه من مظاهر تجعل الشاعر والمتقى يشعر بالانفصال ، والغربة عنه ، وقد كانت مأساة الشعب الفلسطيني تحمل وجهي الغربة ، غربة الشعب المهجور عن وطنه ، وغربة الانسان في ظرف سياسي .

اما إذا انقلنا إلى الشاعر خليل حاوي فقد عبر في دواوينه الثلاثة " نهر الرماد " و " الناي والريح " و " بيادر الجوع " عن مبدأ آخر هو مبدأ المعاناة ، أي معاناة حقيقة للخراب والدمار ، والجفاف والعقم وقد شغل في شعره أسطورة تموز وأسطورة العنقاء للدلالة على هذا الخراب الحضاري والتجدد مع العنقاء .

(1) احسان عنز (فن الشعر) دار مدار ، بيروت ، ط1 ، 1996 ، ص96.

**الفصل الثاني:
الرفض والتردد والغربة في شعر الشاعرين**

كانت نزاعات الثورة ولازالت موضوع الشعراء الأثير ، لا بل إنها تتصدر قائمة الموضوعات التي تتناولها القصائد الحديثة على وجه الخصوص ، ولاشك في أن تاريخا حافلا كال التاريخ العربي الحديث والمعاصر على وجه الخصوص كان دائم الحضور في الذاكرة الشعرية للشاعر الفلسطيني محمود درويش والشاعر السوداني عبد الرؤوف بابكر السيد ، والعقد الثاني من القرن الماضي قد حفل بالكثير من الأحداث والثورات التي غيرت خارطة البلد السياسية وخارطة العالم العربي عموما ، وانعكس صداها واضحا في مجل نتاج الشعري 'وتميز بنزوع واضح نحو الاندماج بالمجتمع وقضاياها السياسية تحديدا ومعايشة الهم الوطني الذي حمله الشعراء في ضمائهم وحولوا قصائدهم إلى أسلحة حقيقة تعرى وقاحة الطغاة والمحظيين وتدفع الشعوب وحركها الوطني إلى محطات الفعل الثوري ، ولقد ورث الأدب العربي المعاصر ومن قبله الأدب الحديث هموم المجتمعات العربية وانعكست الأحداث السياسية والاجتماعية والاقتصادية على مضمونه بشكل كبير بسبب حالة الفوضى السياسية والتبعية والاحتلال الأجنبي ، إلا أن المنجز الفني الذي تحقق للشعر على يد مجموعة من الشعراء لاسيما شعراء مدرسة الشعر الحر قد أسمهم في إحداث نقطة كبيرة خلصت الشعر من التبعية الفنية التي نألفها عند شعراء الاتجاه الكلاسيكي ، فقد كان الشاعر قبل ذلك يعيش حالة من الانفصام عن الواقع على الرغم من تعليمه بمجريات الأحداث السياسية ، لقد نقل شعراء هذه المدرسة موضوع الثورة إلى آفاق جديد ووظفوا بعض الصور والتشبيهات وساقوا الأساطير والرموز للتعبير عن الأفكار الثورية وحركة المجتمعات بصورة جديدة عبرت عن روح المرحلة وروح التجديد الحقيقي في الشعر المعاصر .

المبحث الأول: شعرية الرفض والثورة

المبحث الأول: شعرية الرفض والثورة

تعتبر الدوافع النفسية انعكاساً لما يعانيه الشاعر من واقع مؤلم نتج عن الكبت الروحي والمادي الذي خلقه الاستعمار على عالمنا العربي ، وكانت نتيجته كبت الحريات في نفوس الشعوب العربية وقتل الرغبة في التطلع إلى الحياة الفضلى مما أدى إلى الشعور بالظلم والمعاناة الجامحة، فكان ما من سبيل إلى أن يجدوا سبلاً وطرقاً للتحرر على المخلفات البالية فتولد الميل بل الجنوح إلى خلق نوع جديد من العطاء الفني تلمس فيه الأمة بأنها بدأت تستعيد نشاطها وحريتها ، وما هذا العطاء الفني المتجدد إلا ثمرة من ثمار الثورة والتمرد على الواقع المرير والبؤح بالمعاناة التي يحس بها الشاعر ، وترجمة لنوازع نفسية داخلية تميل إلى الرفض وتترنح إلى العطاء المتجدد .

يرتبط فن الشعر بظاهرة الرفض ارتباطاً شديداً فهو وثيق الصلة بهذه الظاهرة ولا يكون الدارس مبالغأ إذا ما رأى أن الشعر ذاته منذ تاريخ وجوده إلى يومنا هذا لم يقترب في مضامينه بظاهرة من الظواهر فقر اقترانه بالرفض، بل إن الشعر المعاصر أشد ارتباطاً واقتراناً بهذه الظاهرة بسبب ما يكتنز هذا العصر من هموم وتناقضات تكاد تشمل كل الميادين وال المجالات حيث يجد الشعراء أنفسهم إزاء واقعهم الاجتماعي المعlish وقد تقاذفهم هموم الحياة اليومية فينزعون إلى التعبير عن آمالهم وألامهم بكل غضب وسخط ومن ثم تولد إبداعاتهم الشعرية متاججة بنيران الثورة والرفض. ⁽¹⁾

إن لأبي شاعر مبدع عالمين عالماً خارجياً يحس به وينتعاطى معه ويستمد منه نبض الواقع، وعالماً داخلياً صرفاً يكونه ويرسم أجواءه ومعالمه، كانت لعالم الشاعرين تأثير واضح في الديوانين (أوراق الزيتون لمحمود درويش) و(الحروف بعد الرووف بابكر السيد) فتلاشت معظم الأفكار وتبخرت ما بين هنا وهناك بين ليحملوا رسالة لعلها قد تصل إلى الشعب المنتظر للنهوض للمقاومة والتصدي للعدو. ⁽²⁾

(1) سيدني محمد، الرفض في الشعر العربي المعاصر، مجلة الأدب واللغات، جامعة قاسدي مریاح ورقلة، الجزائر، العدد السادس، ماي، 2008، ص 131.

(2) مصطفى السكاف، في ثامل الشعر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2008، دطب، ص 157.

ولكي يرفض الإنسان شيئاً لابد أن يتمرس عليه، فالتمرد مرتبط بالتجربة الحياتية للإنسان وبمعاناته، فالتجربة وحدها هي الكفيلة بخلق الوعي اللازم لإدراك الواقع والبديل معاً، ولا يمكن تصور هذا الوجه من التمرد خارج التجربة أو بمعزل عنها.⁽¹⁾

ومن المنطقي ان يفهم القارئ حضور النبرات الغاضبة، إذ ان درويش ليس فاعلية منضبطة ببرنامج سياسي دائمًا، بل لابد من بروز تمردات الشاعر فيه بوصفه الإنسان في وعيه العالي غير الخاضع لمؤثرات وقيود وضوابط رؤى سياسية تتناقض مع أصالة الإنسان والقضية الفلسطينية⁽²⁾ حتى في أبسط تعبيرها فمحمود درويش هو الذي قال:

الصوت في شفتِك لا يطرب.

والنار في رئتيك لا تُغلب.

وابو ابيك على حذاء مهاجر يُصلب
وشفاهها تُعطي سواك ونهدها يُحلب
فعلم لا تنضب⁽³⁾

فالدعوة هنا إلى الغضب هي الدعوة إلى المقاومة تماماً فهذا المشوار ابتدأه درويش في وقت مبكر من بداية حياته ضمن ثلاثة من الشباب الفلسطيني الذي فتح عيناه على واقع فلسطين المحتلة، فوجد أرضه محتلة وشعبه مشرد فنمت روح الدفاع والمقاومة والتصدي، وكان درويش ممن قمعوا وسجنا وحوصروا أمثال (توفيق زيد، سميح القاسم) وغيرهما ممن كانت لديهم قضية في استرجاع وطنهم الذي نهب منهم فوق نكسة 1967 مث أساسا المضمون في شعره، مع هذا الحدث، ترَسَّخ لدى درويش شعر رافض للأمر الواقع، كما ترَسَّخ وعيه للواقع ويضرورة تغييره. وفي ارتباط ثوري مع بروز المقاومة الفلسطينية، بوصفها الرد الفعلي المباشر على الهزيمة العربية، دخل درويش مرحلة شعر المقاومة في مساره الإبداعي، لقد أثارت

(1) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، المراجع السابق، ص 411.

(2) احمد اشقر، التواريثات في شعر محمود درويش(من المقاومة إلى التسوية) المراجع السابق، ص 12، 13.

(3) ديوان أوراق الزيفون، ص 65

النظرية الاجتماعية، في العقود الأخيرة على الأقل، الاهتمام ممراً بالانجداب القومي الذي تُحِدِّثه الماركسية في المثقف العربي. وحالة محمود درويش لافحة بهذا الشأن فحسب عبد الله العروي، فإن الماركسية، تمنح أدبيولوجية قادرة على رفض التقليد بدون أن يظهر الرافض مستلماً لأوروبا، وقدرة أيضاً على رفض شكل خاص من المجتمع الأوروبي. بالإضافة إلى ذلك فإن الفرد الذي يبنيناها، ليس مجبراً كما هو الحال بالنسبة للمثقف، للاختيار بين الحقيقة الذاتية والمعتقد الشعبي، إذ لديه إمكانية ملامعة المستويين بواسطة الممارسة⁽¹⁾

وقد يكون الشاعر لسان أمته وضميرها أول الذاندين عنها بحكم تيقظ وعيه وتراجُج نفسيه نحو رفض الظلم وهذا ما حمل شعاره درويش في حياته فاشتملت حياة محمود درويش⁽²⁾ مرحلتان الأولى مرحلة النفي داخل الوطن المحتل، وكانت مرحلة التكوين الشعري حين رأى نفسه في بحر من الحصار، وقد وجد أنه لا سبيل لاختراق هذا الحصار إلا بالكلمة الشعرية الحادة، والثانية، مرحلة النفي خارج الوطن، وهي مرحلة النضج والتغور والمضي في دروب الإبداع الشعري. (2) فعند إخراجه لشعره (ديوانه أوراق الزيتون) الذي نحن بصدد دراسته باح في مطلع الديوان بقصيدة ملؤها الغضب والثورة (إلى القارئ) :

الزنبقات السود في قلبي
وفي شفتي اللهب
من أي غاب جنتي
يا كل صلبان الغضب

(1) عبد الله العروي، العرب والفكر التاريخي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء- بيروت، 1992، ص. 171- 203.
(*) محمود درويش {13 مارس 1941 - 9 أغسطس 2008}، ولد في قرية البروة قرب عكا هاجر مع أهله إلى لبنان ثم عادوا إلى الأرض لمحلة أحسن بجران الصهاينة فمارس النشاط السياسي، وانضم إلىحزب الشيوعي، شارك في المهرجانات الشعرية في قرى فلسطين ومدنها، على متن شعه هناك صنفه الأسطهه والكتب، واعتقل عدة مرات، اضطر إلى الرحيل عن الوطن الأم عام 1971م تقدّم عدة مناسب آخرها حصوته في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية. أحد أهم الشعراء الفلسطينيين والعرب الذين ارتبط اسمهم بشعر الثورة والوطن. يعتبر درويش أحد أبرز من ساهم بتطوير الشعر العربي الحديث وإدخال الرمزية فيه. في شعر درويش يمقرن الحب بالوطن بالحبوبة الأش، كام مكتابة ونقطة إعلان الاستقلال الفلسطيني، تعرض للملائحة والإلامة الجبرية والمراكبة الدائمة عمل في الصحافة وخاصة في الجديد والاتحاد، للعزيز انظر: محمد عبد الله عطوات، الاتجاهات الوطنية في الشعر الفلسطيني المعاصر، (1918- 1968) مشاركت دار الأفاق الجديدة، بيروت، ط. 1، 1998، ص. 224، ونصف لمر الشهاب، شخصية الفلسطيني في الشعر الفلسطيني المعاصر، دار العودة، بيروت، ص. 253، والخط في ترجم الشعرا، والأشاء والمتكررين، جماعة من الأسئلة، دار الثقافة للنشر، الدار البيضاء، ط. 2، 1989، ص 104.

(2) عبد الرحمن ياغي، الشخصية الملائكة والحواهنة والترويجية والقبالية، دار البشير للنشر، ط. 1، 1998، ص. 103.

بایعٰت أحزانی
 وصافحت التشرد والسفـب
 غضـبٌ يـذـي
 غضـبٌ فـمـي
 ودماء أورني عصـير من غضـب !!!
 يا قـارئي
 لا تـرـجـ منـيـ الـهـمـسـ !!
 لا تـرـجـ الطـربـ
 هـذاـ عـذـابـيـ ..
 ضـرـبةـ فيـ الرـمـلـ طـانـشـةـ
 وأـخـرىـ فيـ السـحـبـ
 حـسـبـيـ بـأـنـيـ غـاضـبـ ...
 والتـارـ أـولـهاـ غـضـبـ !!! (1)

استمر الشـعـراءـ يـجـهـرونـ بـاـنـتمـانـهـمـ العـرـبـيـ إـلـىـ هـذـهـ الـأـمـةـ، بـشـرـاـ وـوـطـنـاـ وـنـادـواـ
 بـحـقـ الـمـشـرـدـينـ فـيـ الـعـودـةـ، مـؤـكـدـينـ أـنـ لـكـلـ ذـيـ غـيـبةـ إـيـابـاـ وـظـلـواـ بـالـمـونـ لـأـلـامـ أـمـتـهـمـ
 الـعـرـبـيـةـ فـهـوـ تـعـبـيرـ لـجـمـوعـ الشـعـبـ الـعـرـبـيـ عـامـةـ وـالـفـلـسـطـيـنـيـ خـاصـةـ (2) وـأـسـنـدـ درـوـيشـ
 اـنـتـشـارـ شـعـرهـ لـيـسـ حـالـةـ نـفـسـيـةـ فـرـديـةـ وـإـنـماـ هـوـ حـالـةـ جـمـاعـيـةـ لـلـشـعـبـ الـفـلـسـطـيـنـيـ
 بـأـجـمـعـهـ، وـكـانـتـ وـسـيـلـتـهـ الشـعـرـ دـوـرـهـ الـمـهمـ فـيـ بـنـاءـ الـحـيـاةـ بـكـلـ مـرـاقـفـهـاـ (3) فـنـرـاهـ يـسـخـرـ
 مـنـ أـولـنـكـ الـذـيـنـ يـقـولـونـ مـاـ لـاـ يـفـعـلـونـ فـيـ قـصـيـدـتـهـ (عـنـ الشـعـرـ):

أحدـ الشـعـراءـ يـقـولـ
 لو سـرـتـ اـشـعـاريـ خـلـانـيـ
 وـاغـاضـتـ اـعـدـانـيـ
 فـاتـاـ شـاعـرـ (4)

(1) محمود درويش، ديوان اوراق الزينون، ص 15.

(2) محمد عبد الله عطوات، المرجع السابق، ص 227.

(3) فتحي محمد أبو مزاد، الرمز الغنمي في شعر محمود درويش، وزارة الثقافة، الأردن، 2004، ص 34.

(4) محمود درويش، ديوان اوراق الزينون، ص 64.

فالقصيدة والكلمة لدى الشاعر المقاوم هي السلاح الذي يشرعه في وجه أعدائه فما لا يستطيع الوصول إليه من خلال يديه يطلق العنان للسانه ومن هنا يؤكّد محمود درويش هذا التقديس لمسؤولية الكلمة والتزامها بصورة فريدة في قوله:

قصائصنا

بلا لون بلا طعم، بلا صوت

إذا لم تحمل المصباح

من بيت إلى بيت^(١)

الشاعر يرى أن العمل الفردي فاشل في معركة كهذه ويعتقد أن الشعر رمز للعمل الجماعي المشترك الذي يعاني الواقع ويخوض الصراع مع العدو، ولذلك فإن الشاعر أكد في هذه المرحلة ضرورة التلاحم وعدم محاولته للتهرّب من هذا الواقع كما نجد عند شعراء آخرين أمثال خليل حاوي^(٢)، ولدونيس^(٣)، وصلاح عبد الصبور^(٤).

فالرفض الذي يمارسه الشاعر ناتج عن واقع مدینته عندما يشعر أنه ليس في بيته وأنه لم يعُد في عالم وجوده الحقيقي،^(٥) تلك الغرفة التي نحن بصدده دراستها ضمن الدلالات التي ساقها الشاعرين.

ولأن الشاعر يعتمد على إيحاءات الألفاظ أكثر من دلالاتها المباشرة^(٦)، فقد حاول الشاعران أن ينفلا معجم التمرد والرفض ويطوران ويوسعان من دلالاته ألفاظه لكتاب دلالات جديدة تعبّر عن المعاناة يقابسها، وفي هذا المنحى يتبدّى الجهد الذي قدمه لتطوير طرائق جديدة في التعبير تتواضع مع السياق المختلف للتجربة الشعرية.

(١) المصدر السابق، ص 63.

(٢) خليل حاوي شاعر لبناني، ولد في بلدة الشوير عام 1925 م و فيها نشأ و ترعرع و تعلم، حتى تخرّج من دراسته المتوسطة، أما دراسته الثانوية فقد انجزها في كلية الشوفلش الوطنية عام 1947 م، مت منحرًا عن احتياج الصهيونية بيروت عام 1982 م كمحورة من صور الرفض للهزيمة والواقع العربي.

(٣) ولدونيس: سبقت الإشارة إليه في ص 47.

(٤) سبقت الإشارة إليه في الفصل الأول.

(٥) تتحي محمد أبو مراد، الرمز النفي في شعر محمود درويش، ص 35.

(٦) سعيد البرغوثي، الموقف من المذهبة في الشعر العربي المعاصر، المراجع السابق، ص 44.

(٧) شكري عباد، مدخل إلى علم الأسلوب، القاهرة، 1982، ص 122.

إن أسباب الرفض قد تتبادر وتختلف من شاعر إلى آخر بحسب الميل النفسي أو الانتماء الأيديولوجي أو التكوين الثقافي فالشاعران هنا نجدهما رافضان وثائزان بسبب الضغط الذي تمارسه الجهات المسيطرة في موطنهما فهما يجدان نفسيهما في مجتمع غريب لا يجدان فيه ضالتهم التي ينشداتها وأمالهما التي يتربانها.

فالشعر وسيلة يحملها الشاعر على عاته ليحمل أفكاراً ومعانٍ يريده بها إيصال الكلمة إلى المناضلين أمثاله ويمضون في ممارستهم للمسؤولية إلى حد أبعد، إنه التزام نحو الوطن من خلال إدراك دور الكلمة لا الاستهانة بها واعتبارها مجرد رفاه "فامتزاج الرفض بالتمرد يعطي للشاعر صورة ثورية تجعله يرفض أن يأخذ الحياة بحضورها المظلم والزائف".⁽¹⁾

فعلى سبيل المثال تنازع رغبة الرفض عند عبد الرؤوف⁽²⁾ بغريبة شاطئه الحياة بواقعها المرير وبعد خروجه منفياً عن موطن رأسه تحلت ملامح الغربة في شعره وبدت الغربة في القصيدة غربة أمة بأكملها عن كل مظاهر التقدم والتماسك والاتباع وجاءت الغربة في صور عديدة، التمرد والغربة في صورة تمزق عربي وحالة من التشذم والانشطار الداخلي والخارجي ، والصراع⁽²⁾ القائل كما في قول الشاعر :

نلاحي نتهاجى نتمادي نعمتى إحن
نتباهى نتشابى نتعابى نتفاغبى
لنكون دمى فنصير دمن .⁽³⁾

وكان درويش ينطلق من منطلق الشاعر الثوري الذي يرى في الشعر أداة من أدوات التغيير، فمن يكتب قصيدة في زمان الريح والذرة يخلق أنبياء ابن الكلمات

(1) سعيد جودي، الموقف من المدينة في "شعر العبريين المعاصر،" المرجع السابق، ص 49.

(*) عبد الرؤوف باكر السيد، ولد في 21-6-1944م في شمال الخرطوم بقرية المتنمة، انتقل للعيش بعد ذلك هو وأسرته إلى لم درمان، استقر بذلك المدينة وكانت السودان تحت وطأة الحكم البريطاني، شارك في العديد من المظاهرات في الخرطوم 1964م، عاد إلى السودان عام 1986 عمل في مجال الصحافة بصفة ذات رئيس تحرير صحيفة الصورة الشعبية وأسس مطبعة العق العجماري 1987م، تعرّف انظر، هدى محمد رجب، المرجع السابق، ص 102-105.

(2) حمدة حمز ليو شويش، الغربة والتباكي الغربي فراحة في قصيدة "غربة الهاجر" والعرف "الشاعر عبد الرؤوف باكر السيد حمدة حمز" ديوان العرف، ص 24.

(3) ديوان العرف، ص 24.

تخلق أنبياء، وهي سلاح بيد الشاعر يقاتل بها من أجل التغيير. والشاعر، هنا، مثل القائد الحزبي، ومثل النبي، عليه أن يلح إلحاهاً كبيراً على الآخرين حتى يتقدمون ويبعدون بما ينبغي عليهم أن يفعلوه فقال:

يا فارئي!

لا ترُجْ مني الهمس!

لا ترُجْ الطرب⁽¹⁾

ويبدو أن الشاعر محمود درويش واع لمثل هذه المسألة وعياناً تماماً، فالشاعر ليس ارتجاليًا في كتابته الشعر، بل إن درويشاً يصرح أن كل تخطيط لقصيدة هو عمل واع، وإذا ظهرت ملامحه تحول القصيدة إلى مجموعة مقولات وتحول أيضاً إلى فلسفة⁽²⁾

ميز محمود درويش، مبكراً، بين معنى الحقيقة في التصور الشعري، كما كان وكما ينبغي أن يكون، ومعنى الحقيقة في قصيدة فلسطينية نبشيرية. فعرف أن البحث الشعري يتجاوز "شعر المناسبات"، وأن عالم الإنسان فلسطينياً كان أو غير فلسطيني . يفيض في وجوهه المختلفة على التحرير والاستهاضن ويكتأ الشهداء، فقد أصبحت قصائده أكثر تماساً وصلابة ووحدة، بعد أن كان يعروها التفكك والانفلات فبدأت تتلاشى ملامح النزعة التفريغية التقريرية التي اتسم بها شعراء النمط الكلاسيكي ولجاوا إلى استخدام الألفاظ الرنانة المدوية والإكثار من استعمال عبارات النفي والنهي والنداء فيقول محمود درويش:

لا تقل لي :

ليتنني يائع خيز في الجزائر لأغنى مع ثائر !

لا تقل لي :

ليتنني راعي مواش في اليمن

لأغنى لانتفاضات الزمن !

(1) ديوان أوراق الزيتون، ص. 7.

(2) محمود درويش، الغريب يقع على نفسه، عبد، وازن، دار رؤاص الرئيس للكتب والنشر، بيروت، ط 1، 2009، ص. 81.

لا تقل لي⁽¹⁾

نلاحظ أن الشاعر وظف لا النفي للدلالة على الرفض الكامن في نفسه فهذا التوظيف صادر عن إحساس عميق صادق فقد استمد الشاعر ألفاظه من الطبيعة ووجد ملائمة فيها فكانت صوره تحمل في طياته الحزن والأسى، إلى جانب الغضب والثورة الصامتة.⁽²⁾

وفي صورة أخرى تتم عن مشاعر الشاعر الغاضبة الظاهرة يستنقى عبد الرؤوف ألفاظ الغضب والثورة لتنازعه في صراع فتلاشي العروف لتكون كلمات يستنقى من أجلها فجأه ذلك في قوله:

أيا قابيل القابع فينا

كيف تراني

أيا إسماعيل - فداك الله -

نعااج الذبح اليوم بكل مكان⁽³⁾

ويعد احتجاج الشاعر على الواقع احتجاجاً ثوريّاً ايجابياً، وهو يخالف في هذا الموقف أو الاتجاه مواقف بعض الشعراء الذين يعلنون موقف الانسحاب من المواجهة، والذين يدعون أحياناً الآخرين إلى هذا الانسحاب.⁽⁴⁾

(1) محمود درويش، أوراق الزيفون، عن الأمثلات، 52.

(2) واصف أبو الشاب، شخصية الفلسطيني في الشعر الفلسطيني المعاصر، ص 154.

(3) عبد الرؤوف، العرف، 261.

(4) حماد أبو شريش، الروية والشكوك النقدي، ص 3.

المبحث الثاني: شعرية التمرد والغضب

المبحث الثاني: شعرية التمرد والغضب:

شكلت الفناعة الراسخة بقيمة الحرية وبأهمية الواقع المظلم لدى شعراء الرفض في شعرنا الحديث وحركت في نفوسهم وضمائرهم مشاعر السخط والتمرد بحثاً عن حرية افتقدوها في رحاب مجتمع غارق في دياجير الجهلة والعماء، وكانت أولى بوادر هذا الرفض وإبراهاصاته هي رفض القالب الشعري القديم لأنّه اهتم بالفشل على حساب اللباب وبالزيف على حساب الحقيقة و بالمصلحة الفردية على حساب المصلحة الجماعية والتي تتأثر بالشاعر عن دروب الحرية وتلقي به في قرار العبودية حارمة خلاياه من التجدد في رحاب الطبيعة والزمان، لظاهرة التمرد نصيب كبير في ديوان الحروف لم تخفي تلك الظواهر بل كانت واضحة جلية، وهذا الرفض أو التمرد ليس هرياً أو انعزلاً ، الشاعر - الذي يملك وعيًا حادًا بما حوله - حين يرفض الجانب المظلم الزائف إنما يتخطى ذلك الحضور إلى حضور أكثر إشراقاً وأملًا ، ولعل ذلك يفسر ظاهرة السوداوية والقمامنة التي تسود جانباً غير قليل من الونتيرية ومن غيرها من القصائد⁽¹⁾ نلمح أنه وظف لفظة التمرد في الديوان عدة مرات⁽²⁾ ومفردة (تمردة) جاءت مرة واحدة في الديوان.⁽³⁾

يختلف التمرد باختلاف الظروف التي ينشأ فيها ويختلف التعبير عنه في الشعر في الشعر تبعاً لذلك، ويمكننا إجمالاً أن نقول إن التمرد يختلف باختلاف قوة اليقين المعتبر عنه والباعث عليه، فكلما ازدادت درجة اليقين على نبرة التمرد وكلما تقلّصت درجة اليقين انخفضت نبرة التمرد، ومثل هذه المبدأ يمثل أساساً لفهم الفارق بين تمرد محمود درويش وعبد الرؤوف بابكر السيد.

فقد جعل درويش يكتب في بداياته الشعرية بشكل قريب من الأشكال الفنية القديمة، ولاسيما في ديوانه أوراق الزيتون، أما ملامح هذا التأثير، فترجع إلى منطق فكري يقوم على الاستقادة من الأصلالة، وفاعليّة التراث، وتناظر هذه الملامح في أن

(1) د. حماد حسن أبو شاويش، المرجع السابق، ص.2.

(2) لم يتحقق روح التمرد، لم يتحقق منها تحرّق، ص.251، رله تمرد فالعزف ضد الكتاب، ص.239، هو التمرد والتهدى، ص.233.

(3) متقدمة ومتربدة، متربدة ومتقدمة، ص.175.

الدرويش التزم من جهة الشكل الموسيقى، الأشكال القديمة عروضاً وقافية وحروف روئي، في العديد من أشعاره.⁽¹⁾ يقول في قصيدةه (ولاء) :

حملت صوتك في قلبي وأوريني فما عليك إذا فارقت معركتي⁽²⁾

ولكي نقيس هذه الدراسة بمرؤنة لابد للقارئ أن يستحضر النبرات الغاضبة التي ساقها درويش ليس بفاعلية منضبطة ببرنامج سياسي بل لابد من بروز تمردات الشاعر فيه بوصفه الإنسان في وعيه العالي غير الخاضع لمؤثرات وقيود وضوابط روئي سياسية تتناقض مع أصلية الإنسان والقضية التي يحملها في أبسط تعابيرها⁽³⁾ فعندما نرجع لجمع مفردات الرفض نجدها جاءت بدلالة مغایرة عن المعنى الأصلي إنما عليها درويش هي لفظ "الغضب"⁽⁴⁾ فجاءت بكثرة وتلك دلالة على الرفض الذي يعانيه من الاحتلال الذي فرض على أرضه وظف مفردة الخبر وهو القوت الذي يقتاته ويجمعه لإخونه فكان سؤاله على طول الديوان.

بما إن محمود درويش شاعر المقاومة فأكثر مضمومين شعره تدور حول فلسطين الاحتلال، والأرض، ورفض المساومة، القتل، الاغتيال، التشريد، الحرمان، التحدي البؤس، فيظهر العناد في كثير من أبياته ويستهدف اضطرام نيران الدفاع والثورة والمقاومة والتصدي لكل محظٍ يطا الأرض الفلسطينية مستخدماً الكلمات التحذيرية كفالب حين ذلك نستطيع أن ندعى أن جوهر أدبه الرفض، وإن مثل هذه القصائد تمثل المقاومة في أوضح صورها.⁽⁵⁾

مازال في صحوتكم بقية من العسل

ريوا الذباب عن صحوتكم

لتحفظوا العسل !

مازال في كرومكم عذائق من العنب

(1) محمد محمد الشعري، مرجحات الفن الإبداعي، الطبعة الأولى، دار الكتاب، دمشق، 2002، ص 244.

(2) مجموعة درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص 17.

(3) أحمد أشرف، التراثيات في شعر محمود درويش من المعاومة إلى التسوية، دمس للنشر والتوزيع، ط1، 2005، ص 12.

(4) عضُب يدي عضُب فم، عصير من عضُب، حسي بي عضُب، والتنز أولاً عضُب، قصيدة إلى القاري، ص 15، يحيى بقرة الغضب، فعل عضُب، حذار حذار من جوعي، ومن غصبي، قصيدة بطاقة هنية، ص 80-84.

(5) حسين محظي، (فرشته جان ثوري) الخصالص الفنية لمضمومين شعر محمود درويش، مجلة إضاءات نقية (مجلة محكمة) السنة الأولى، العدد الرابع، كانون الأول، 2011، ص 55.

ردوا بنات آوى
 يا حارسي الكروم
 لينضج العنْبُ...
 مازال في بيوتكم حصيرة.... وباب
 سدوا طريق الريح عن صغاركم
 ليمرق الأطفال
 الريح برد فارس .. فلتغلقوا الأبواب...
 مازال في قلوبكم دماء
 لا تسفوها أيها الآباء...
 فإن في أحشائكم جنٍّ...
 مازال في موقدكم حطب
 وقهوة .. وحزمة من التهـب...⁽¹⁾

في هذه القصيدة يدعو الشاعر الناس إلى المقاومة والقيام بحفظ كل ما
 يمتلكون من التصدِّي للعدو، حتى آخر قطرة من دمائهم، ويحرض الشاعر الناس
 لرد العدو ويحرض الناس أن يغلقوا أبواب بيوتهم ويحفظوا أطفالهم أمام العدو ويدعو
 الشاعر الشعب إلى توحيد الصفوف والاتحاد أمام العدو.⁽²⁾

فنجمة الرفض الغاضبة قد تصاحب القصيدة من بدايتها ل نهايتها وتطغى على
 بعض نصوصها بشكل لافت للنظر، وتعبر عن هوية شعرية لصيقة بشاعرها ها هو
 درويش يخاطب ربه أو حبه لوطنه وكانه يشعر بأن النفي الداخلي في روحه الحزينة
 أشد أثراً من النفي الجسدي عن الوطن حين يقول:

والعرف السائد بات هجيننا ..
 الحرف سجيننا .. القلب حزيننا ..
 لم يفتقـس هذا البيض طبيعـاً ..
 لم يرضع هذا الطفل طبيعـاً ..

(1) محمود درويش، ديوان أوراق الزيتون، ص 22.

(2) حسين مجیدی، (فرشته حان نذري) الخصائص الفنية لمعضامین شعر محمود درويش، مرجع السابق، ص 59.

والحرف لأجل الخصب يقاوم ..
 والروح تقاوم ..
 والطفل يقاوم ..
 والنخل يقاوم ..
 والنبع يقاوم ..
 والجرح يقاوم ..

والنطفة في الأرحام تقاوم ..⁽¹⁾

وظف الشاعر في المقطوعة السابقة الحرف الذي يقوم بفعل المقاومة والرفض وأردها ببعض الأفعال ترفض الذل وتحاول التمرد ساق الشاعر دلالات وتعابير ثارت وتمردت لتصل إلى الخلاص النهائي، ^{*} فظاهرة التمرد والرفض من أبرز ملامح الوترية وهذا الرفض أو التمرد ليس هرياً أو اعزاً ، فالشاعر - الذي يملك وعيًّا حاداً بما حوله - حين يرفض الجانب المظلم الزائف إنما يختنقى ذلك الحضور إلى حضور أكثر إشراقاً وأملًا ، ولعل ذلك يفسر ظاهرة السوداوية والقناة التي تسود جانبياً غير قليل من الوترية ومن غيرها من القصائد .⁽²⁾

ولم تغب حفاوة التمرد عند باكير فقد أطلقها بعنان كبير وأعلن عصيانه بصدى كبير ودوى ، على الرغم من قسوة هذا الواقع عليه والوضع الذي يعاشه لا يود الهروب منه وإن كان يجرح عينه⁽³⁾ فهو صرح بها في :

يا واهب هذا الكون النسمة

ذرني... ذرني

بارق الطبقات شفافية

لأن الواقع يجرح عيني

أخشى أن أفقاً عيني

اكتبني

(1) الحروف، ص 35.

(2) الروبة والشكل النفي قراءة في قصيدة وترية الماجس والحرف للشاعر عبد الرحمن عبد السيد . حماد حسن أبو شاريش، ص 2.

(3) هدى محمد رحب، دائرة ترجمة وترجمة ، "مراجع سابق" ، ص 106.

صفحة عشق في وطني

أو سطراً في ملحمة الكون الأبدية. ⁽¹⁾

ويصف درويش في مقطوعة حالة العذاب والشتم والتوفيق التي اقترفها اليهود ضد شعب فلسطين من سلب حريرته في التعبير والقيود والسلالس التي وضعوها على يده بدءاً من غرفة التوفيق والافتاء والاتهام بسبب عروبيه فهو يصف تلك الآلة بلغة سهلة واضحة في صورة حبيبته الصغيرة التي قبض عليها الأعداء:

وضعوا على فمه السلالس

ربطوا يديه بصخرة الموتى ،

و قالوا : أنت قاتل !

أخذوا طعامه و الملابس و البيارق

ورموه في زنزانة الموتى ،

وقالوا : أنت سارق !

طربوه من كل المراقيع

أخذوا حبيبته الصغيرة ،

ثم قالوا : أنت لاجيء ! ⁽²⁾

وهذاك بعض النقاد وصفوا الإنسان الذي تمرد أو يرفض أو يثور بدأ أن يكون لديه التزام بالذات أو بالغير أو بالقيم ما يدعو لهذا الرفض ، كما يفترض أن هناك وضعاً أو سلوكاً أو موقفاً يتوجب عليه رفضه ⁽³⁾ وانطلق عبد الرؤوف للتوضيح موقفه الرافض من فكرة الاستبداد داخل وطنه وحرمانه من حقوقه الشرعية فهو خرج رم عنه ليس ببارئته فنادي بقوله:

وطني أترحل والجنان بداخلي؟

وطني تعهل

لا تسارع بالرحيل إلى الوراء

(1) ديوان الحروف، ص 16، 17.

(2) سعيد درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص 20.

(3) حملت عبد الحليم يوسف، المواقف الإنسانية في الشعر الجاهلي، المرجع السابق، ص 137.

وطني الدمار يعم أرجاء المكان

(1) والعتمة العمياء

فشخصية المتمرد وصفها فيصل حسين غوادره بأنها شخصية الفرد وخصائصه ومقوماته، فتتمو وتشكل من خلال عملية احتكاكه وتعامله وتفاعلاته مع عناصر بيئته الخارجية والإنسان أثناء عملية الاحتكاك معرض لذلك القوى والضغوط والتأثيرات تلك الضغوط تؤثر سلباً على حياته فناظهر في صورة الكلمة المفجرة للتأثيرات. (2)

فالتمرد عند الشاعر هو استنكار مظاهر القبح في واقعه وتركها ونقدها والسخرية منها فيجعل من فعله فعلاً يكون في المقاومة والثورة ولكن يخرج الشاعر بشارة المقاومة عليه إن يضحي وقد وصف فكرة التضحية بالبديل عن الذل وهذا استبعاد للرحيل الذي "قد يراه البعض حلّاً لترديهم نفسياً واقتصادياً واجتماعياً لذلك تكون الدعوة إلى البقاء في الأرض مفترضة بالعزّة ويكون الموت المناضل هو الجواب المباشر والثقافي على تعسفات الصهاينة فقد تكون الأجساد البشرية جداراً يحمي الأرض من الغزو والستابل خناجر (3) كما في قوله في قصيدة عن الصمود:

"فاحموا سنابلكم من الإعصار

بالصدر المُسْعَر

هاتوا السياج من الصدور

من الصدور فكيف تكسر؟!

النار تلتهم الحقول الضارعات

وأنت تسهر

اقبض على عنق الستابل!

مثلاً عانقت خنجر

الأرض، الفلاح، والإصرار

فَلِلَّهِ كِيفَ تَفْهَرُ

(1) العروف، وطني شهيل ص 134.

(2) بنظر التمرد في الشعر العربي العجمي، المرجع السابق، ص 15.

(3) محمد القاضي خنجر "شعلة، الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، الدار العربية للكتب، تونس، 1982 د.ط ص 203.

هذا الأقانيم الثلاثة

كيف تفهُّم؟⁽¹⁾

فالطابع المميز لقصائد الديوان "الانتقال من مرحلة الحزن والشكوى إلى مرحلة الغضب والتحدي والتحام القضية الذاتية بالقضية العامة، متتلاً من سمة الثوري الحال إلى الثوري الأكثر وعيًا فقد شاعت رائحة التغنى بالأرض والوطن والكافح والإصرار على رفض الأمر الواقع وحنين المشردين إلى بلادهم ومحاولة العثور على مبرر لصمود الإنسان أمام مثل هذه العذاب".⁽²⁾

إن الذي شهدَه عبد الرؤوف من ظروف عاشها بعد سيطرة البشير على منابر الكلمة وإغلاقها ومن بينها المجلة التي قام بترأسها في ذلك الوقت نمت في روحه نغمة التمرد، فكان الملاذ الذي ينتظره أن يعود إلى المكان الذي أوي إليه فرجع إلى ليبيا ووظف الحرف كصورة الإنسان الذي يقاوم ولا يجد من يستجده:

كتبان الرمل امتصت روحك منذ سنين

قد بدد حرفك روحك في هذا الكون

فماذا بعد

وفيما بعد

وأما بعد

ولما بعد

نصراع لجتها الكمد... الأمد

الأبد الساكن فينا.⁽³⁾

ومن نفحات التمرد الواضحة في شعر عبد الرؤوف قوله:

من عمق مسام التربة

هبت كل جذوري من مرقدها انتفاضت

ما بال الهاجس يوغل بين مسام التربة⁽⁴⁾

(1) محمود شريوش، *نيلون اوراق الزيتون*، ص 49.

(2) محمد نكروب، جيتي، وقصيشي، وشعري، حوار لجريدة الكاتب مع الشاعر مجلة الكلمة، عدد 21، سبتمبر 2008، ص 4.

(3) العروض، وزيارة الهاجس والعرف من 12-13.

(4) المصدر السابق، ص 16.

لقد كان الرمز إضاءة لجوانب من الوجود المعمتم بعثابة البرق الذي يتبع
اللوعي أن يستشف عالماً من الصدق ، فهذه الموجات الدلالية من الرفض والثورة
والتمرد والاستكثار ، تنتهي في قصيدة درويش في ختامها إلى حالة شفيفة ، وفريدة من
التماهي بين ذات الشاعر ذات الأرض؛ فيصبح هو الأرض جسداً يحرث ، ويمررون
عليه ، فقصائده تمنّج بالحزن والغرابة والحسنة ولكن على أمل بالعودة إلى الوطن لأن
مارأة الشرد وقسوة السوط إذا انتصرتا على أجساد المشردين فلن تنتصر على
جوهرهم فهو يذكر المشردين ، ولكن هذا لا ينبغي أن يجعلنا نهمل الاتصال
التاريخي بين العرب وبين الأرض فجذور العرب تتدلى فيها قبل التاريخ وقبل الأشجار
والأعشاب⁽¹⁾ :

جذوري قبل ميلاد الزمان رست
و قبل تفتح الحقب
و قبل السرو والزيتون
و قبل ترعرع العشب
أبي من أسرة المحراث
لا من سادة نجد
و جدي كان فلاحا
بلا حسب ولا نسب⁽²⁾

فما ذكره الشاعر من نباتات في المقطوعة السابقة يعبر عن الانتماء للوطن
الذي يحفل بالخيرات والأشجار التي تذكره بالوطن فالزيتون والسرور والسنديان
والصفصاف أحد الشار وألأشجار المزروعة بفلسطين ولا تغيب عن ذهنه من
استعمال تلك النباتات والأشجار .

ونذيل بعد تلك المقطوعة مقطوعة أخرى ولكن أطلق على تلك الأرض
الجريدة السجينة وقد فصلوا عنها شعبها ، وقد استعان بالنبات " كوسيلة للنضال ضد
الاستعمار وإيقاف لاستغلال الأرض فعطاء الأرض رهين بالدفاع عنها ضد

(1) محمد القاضي، الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، ص 167.

(2) محمود درويش، ديوان أرواق الزيتون، بطاقة هوية، ص 81-82.

المفسدين، بل إن وجود الأرض وما عليها من أشياء مادية يعد حافزاً للنضال⁽¹⁾
فقال في قصيدة أمل:

ما زال في كرومكم عناقيد من العنف
ردوا بنات آوى
يا حارسي الكروم
لینتضج العنف⁽²⁾

لذلك فإنه غاية ما يريد، هو الوضوح، فالقصيدة التي تحمل على الثورة، يجب أن تكون المباشرة، أهم وسائل تعبيرها، لأن أي أثر أدبي، في أي أشكال التعبير الفني تجلّى به، لا يستطيع أن يؤدي دوزاً مهما في معركة المصير العربي، إذا لم يصل إلىوعي الجمهور. ذلك لأن الجمهور هو السلاح الحاسم في معركة المصير. درويش يفيض شعره عذوبة وجيشان تجاه وطنه، لكنه يحزن لما في وطنه من فساد، وما أصابه من قروح وتكعيم للأفواه.

كذلك تفجرت بناية التجديد عند عبد الرؤوف لعشقه وطنه، ولكل نسمة من نسمات الحرية، وتجلّى ذلك في قصidته حيث ينقد الحكم الدكتاتوري، الذي كرم الأفواه، فالقصيدة تمرد من أجل الحريات، ومن أبياتها قوله:

صبرا الخرطوم ..
الخرطوم هموم وغيموم ..
وضباب معزٌ قد ذلَّ وطن ..
شاتيلا ، صنعاء ..
وصنعاء .. عدن .⁽³⁾

لقد غالب على شعر الشعراe داخل الأرض المحتلة حالة من الذهول والشكوى والهروب، ومناجاة الليل والأمس والأحلام الضائعة ويتمثل ذلك في أحد قصائد درويش⁽⁴⁾ (وعاد في كفن):

(1) محمد القاسمي، الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، ص 204.

(2) محمود درويش، نيوان اوراق الزيتون، ص 22

(3) ورثة الماجس والعرف، ص 24.

(4) ينظر: أحمد يوسف البلاصي، العينون والغريبة في الشعر الفلسطيني، دار كنوز المعرفة للنشر، ط 2009، 1، ص 179.

يحكون في بلادنا
يحكون في شجن
عن صاحبِي الذي مضى
وعاد في كفن. ⁽¹⁾

فالذى نلحظه على شعر درويش أنه كثيراً ما ينطرب إلى الجوانب الثورية للأساة مبرراً إياها بالرفض والغضب والعصيان لكي يوضح مرارة الواقع ويصوّره فهو لا ينسى حياة الصغار والآباء وأماناتهم وشجر الزيتون فقد مثل بملامح الحياة الفلسطينية كمعجم الجدة ولون الأفق فكان للرمز الشعري والتعابير التي وظفها تصل إلى حد القسوة لتندمج مع الواقع الذي يحسه والخوف الذي يعاشه لمواجهة عدوه:

هذا أوان الخوف ، لا أحد سيفهم ما أقول
أحكي لكم عن موسم ... كانت تتاجر في بلادي
بالفتية المسؤولين على النساء
أزهارها صفراء ، نهادها مشاع
وسريرها العشرون مهترئ الغطاء
هذا بلاد الخوف ⁽²⁾

فالعامل الذي يشكل وجود هذه الظاهرة في شعرنا المعاصر ظهور ما يسمى بالأيديولوجيات أي العقائد السياسية المختلفة واعتناق جيل من شعرائنا لهذه الأيديولوجيات فمن هذه الظواهر يمكن تقويم لما تركت هذه المواقف في شعرهم من تمرد هائل ونزع عنصري للبلدانهم ودفع متأجج في الرجوع إلى كتف أرضهم، والذي لوحظ على شعر الشاعرين تمرد على التفاوت الطبقي والقيم الاجتماعية والواقع الحضاري⁽³⁾ فالتمرد السياسي الذي جابهه الشعراً هنا تمرد على الهران والقهر وظلم السلاطين الذي عانى منه معظم الشعراً يقول عبد الرؤوف مشيراً إلى صورة من ذلك الظلم:

(1) أوراق الزيتون، عاد في كفن، ص 26.

(2) أوراق الزيتون، سوان، ص 54.

(3) ينظر محمد احمد العزب، ضواهر التمرد في الشعر المعاصر، المرجع السابق، ص 27.

عند هبوب عواصف تُلْعِنُ السلطة رحلت تاها
جوهرة العدل المفقود وأضحت
تاجاً لرئيس الحزب
أبهة الجنرال الحاكم ما انفكـت
لعبة سلسال يلهي صاحبه
باسم عدالة هيل فينا. (١)

(١) ديوان الحروف، ص ١٩.

المبحث الثالث:
شعرية الغربة والمنفى

المبحث الثالث: شعرية الغربة والمنفى

أعلنت الغربة عن نفسها بجلاء عند الشاعرين الذين لم يتمكنا من العيش والاستقرار بوطنهما لذا غادراهما مكرهين إلى حين عودة وفروا عبر مدن السودان وفلسطين بطرق ملتوية عبر أوطان متقرفة فبقيت عالقة في قلبيهما وقد افتح عبد الرؤوف ديوانه بوتيرية عن الغربة :

الغربة عالقة يا هاجس

منذ امتد البصر وعائق أرصفة الميناء،

عائق ألوان الأزياء .

مذ زاغ البصر ..

وضل الأثر ..

وشخ المطر ..

بلا مبتدأ بقى الخبر ، بدون حياء .⁽¹⁾

وقد نجح الشاعر في جعل كفة الخطاب الشعري هي الراجحة رغم بروز بعض ملامح الخطاب الأيدلوجي، ولما كانت القصيدة تجسد تواصل الشاعر وارتباطه بالوطن فإن جسر هذا التواصل كان الغربة التي كانت السبب المباشر في تغير معاناة الشاعر واعترافه بالانكسارات والهزائم التي جعلت من التأس يهيمن على القصيدة كاملة ومما يؤكد ذلك العنوان الذي اختاره الشاعر للقصيدة إذ يوحى هذا العنوان بالإيقاع الريتيب المتكرر ذي النغمة الحزينة الموجعة.⁽²⁾

وقد عبر عنه خلال حوار أجرته معه صحيفة قاريونس بقوله "هذه الغربة نتيجة طبيعية لهواء صدى نتنفسه منذ القدم لم يتجدد ومن غزو تقافي اجتاحنا، واستلبنا ولم يبق منها سوى الاسم فقط.. في حين أن أزياعنا ومائكلنا ومشريننا وتقافتنا العامة وكل ما نعيشه ونعاشه اليوم هو من الغرب"⁽³⁾

(1) الحروف، وتنمية الهاجس والعرف من 11-12.

(2) سعد الشيمسي، وتنمية الهاجس والحرف عبد الرؤوف ياتك السيد (سيرة للوطن والذات) مجلة إبداع، العدد 121، 2001.

(3) حوار أجراه محمد علي مصطفى كلية الاقتصاد، قسم الإدارية ، نشر بصحيفة قاريونس، 28، أبريل، 1997.

ليس محمود درويش وحده من التزم بأدب الرفض والمقاومة ولعبد الرؤوف نصيب من هذا الالتزام فالكلمة صداتها وأثرها ولا ينطق بها إلا وكانت مهمة فيسترسل عبد الرؤوف في القصائد وينمّ في عباراته لتجزء بعذوبة ويسر لا تجد من المثلثي تهجن واستثار ومن القصائد التي التزم بها ووظف الكلمة بدلاله مغایرة ولكن كان مضمونها السياق الدلالي للكلمة وهي الحرف نحو قوله في قصيدة رسالة إلى المنفى⁽¹⁾

تحية ... وقبلة

وليس عندي ما أقول بعد
من أين أبتدئ ؟ .. و أين أنتهي ؟

ودورة الزمان دون حد

وكل ما في غربتي

زوابدة ، فيها رغيف يابس ، وووجد
وفتر يحمل عن بعض ما حملت

بصفت في صفحاته ما ضاق بي من حقد

من أين أبتدئ ؟⁽²⁾

تنوالي معالم الغربية في شعر درويش بصورة لافتة ومؤثرة مما جعل له دوره في إحياء فكرة الغربية التي جعل صداتها تنتشر بين الشعراء المحدثين فالوطن الذي سكن بداخل درويش لا يستطيع ان يفارقه وإن فارقه فرغما عنه فيخاطب أهله ببساطة ولغة يفهمها أبناء شعبه فمن ذلك قوله:

لا ينتهي بضمة ..

أو لمسة من يد ..

لا يرجع الغريب للديار ..

لا ينزل الأمطار ..

لا ينبت الريش على ..

(1) مسح المكتاف، في ثالث الشر، المرجع السابق ص 175.

(2) محمود درويش، ديوان اوزان الزيفون، من 41.

جناب طیر ضائع منهذ. من أين ابتدئ.

تحية .. و فيلة .. و بعد⁽¹⁾

وعند محمود درويش يبقى محور المقاومة هو الغضب وهو من الوضوح والرسوخ بحيث يطوع موقفه الإنساني دون غموض فكل ما يشغل محمود درويش هو الوطن، وكذلك الحب والمسألة برمتها في أبعادها المختلفة التي تكون جوهر حقيقتها تتسكب في شعره بصورة موحدة راسخة البناء وربما كان المقطع السابق يلخص الموقف»⁽²⁾

فاسى عبد الرءوف من نوعة الغربة ولكن كانت المعاناة داخلية فالشاعر يستعين في تجسيد الحالة النفسية بأسلوب المعادل الموضوعي ، فإن الغربة الداخلية التي تجعل الفرد يعيش انفصاماً عن واقعه الداخلي والخارجي وقد أنشده عبد الرءوف في قصيده أمام عدالة الوطن حين قال:

من عشق أبدى فيك...
ما عاد سؤالي
عن غرية أو جاعي فيك
أحلق فيك
أحدق بالنظرات النار
اللهب ، الجمر ، الشهب
(3) الغض.

والشاعر في هذه الوترية وفي أكثر شعره يبحث عن خلاص ليس لروحه فحسب، ولكن للإنسان في وطنه الكبير وفي كل مكان، ومن هنا فنحن نواجه ذاتاً تتشد للأخرين ولا تبكي أحزانها وحدها، بل ترثي مرارة الواقع وهذا يؤكد أن رؤية الشاعر لا تميل إلى الالتفاف حول الذات والانشغال بالهموم الخاصة على حساب هموم الجماعة، كما يؤكد قدرة الشاعر على تشعر الحياة ، بمعنى كشف اللحظات

(1) محمد درویش، *دیوان اوراق الزيتون*، ص 42.

(2) عصان حفلي، الأدب الفلسطيني المقاوم، مدرسة الدار الفلسطينية، بيروت، 1968، ص 51.

(3) عبد البر، دوف بايكر، العروف، ص 294

الشعرية في الحياة والواقع ، مثله في ذلك مثل كل شاعر كبير يعود بنا إلى اللحظة التي يواجه بها الواقع ويصطدم بمعطياته اصطداماً شعرياً .⁽¹⁾

وهذا ما فعله درويش في قصائده "قلم" يعتبر الشعر سفينته بل إبحار شعب بأكمله نحو المستحيل ، ولم يتنازل أبداً لا عن حقه المباشر في المقاومة ، ولا عن حقه في القصيدة فكانت أسطيره وأحلامه وتصاريس غربته وعبر الأرض التي ترسّبت في دمه ، تطل كلها في قصيده .⁽²⁾

وحمل القبطان الشعر بمبدأ الالتزام بالوطن فقد سفينته الدرويشية لتحرير وطنه بالكلمة "فالالتزام بالقضية الوطنية الالتزام بالوعي" ، هو الإطار الذي استطاع أن يقود خطوات أدب المقاومة في فلسطين نحو مسؤولياته دون أن يفقد أي بعد من أبعاده ، ومن هذا المنطلق نلاحظ أن شعر المقاومة على عكس معظم الشعر العربي لا يبدأ الاستخفاف بالكلمة في المعركة القاسية بل يدرك دورها ويقيسه ويعتبره مسؤولية جوهرية لا غنى عنها ويؤكد درويش هذا التقديس للكلمة والتزامها بصورة فريدة .⁽³⁾ في قصيده عن الشعر :

قصائداً بلا لون.
بلا طعم بلا صوت.
إذا لم تحمل المصباح
من بيت إلى بيت .⁽⁴⁾

وإذا كانت البدايات عند درويش قد اتسمت بالحزن وامتلكتها المأساة بفعل عوامل الهزيمة والانكسار فإن هذا لا يعني أنه انجرف وراءها أو أصبحت وشماً في قصائده ، بل أن المأساة حملت في داخلها رفضاً ثورياً تمحور حول الوطن وثورته وانتفاضاته فيقول في قصيدة أخرى عن لوركا⁽⁵⁾:

هكذا الشاعر زلزال

(1) د. محمد حسن أبو شوش، مرجع سابق، ص.3.

(2) محمد الأشعري، آخر الفراشة، جريدة القدس العربي، السنة العشرون، العدد 6041، 4 نوفمبر، 2008، ص.10.

(3) عسان كفاني، الأدب الفلسطيني المقاوم، المرجع السابق، ص.57.

(4) محمود درويش، أوراق الرفقة، ص.63.

(5) عسان كفاني، الأدب الفلسطيني المقاوم، المرجع السابق، ص.58.

وأعصار مياه
ورياح إن زار
يهمس الشارع للشارع

قد مررت خطاه فتطاير يا حجر⁽¹⁾

تتجلى حقيقة الإنسان ب الماضي وقد وضح أحد النقاد علاقته بالماضي وارتباطه بها " فارتباط الإنسان بالماضي يجعله مفترياً عن حاضره، فكل ما فات لا يعود، وما فات هو نحن في صورة مثلث، لأنه يرتبط بحضور في الزمان، وبحضرة مليئة كما فيها قادرین على العمل"⁽²⁾ فعندما قمت بجمع المعجم الدلالي لمفرد الغربة⁽³⁾ بعينها في هذه القصيدة (وتالية الهاجس والحرف) نجدها قد جاءت بصيغ صرفية أخرى تمحورت في لفظ (اغتراب)⁽⁴⁾ (واغتراب) ومفردة (اغتراب)⁽⁵⁾ و(غرياء)⁽⁶⁾ ولفظ غريب تكرر مرة واحدة⁽⁷⁾ و(غريته)⁽⁸⁾ بينما تكررت في ديوان أوراق الزيتون ولكن تغيرت الصيغة الصرفية للدلالة فجاءت (غريتي)،⁽⁹⁾ غريب⁽¹⁰⁾، غريبة⁽¹¹⁾، غريبين⁽¹²⁾) فتنوعت الصيغ في استخدام الدلالة عند الشاعرين قد شكلت عند كليهما مساحات واسعة، وفضاءات ممتدة داخل النص الشعري، حتى أنتا تلمع معاني هذه الكلمات مع اختلاف في الأنماط الأسلوبية المستخدمة والاشتقاقات اللغوية المتعددة ، فكلمة (غربة) ذكر مرادفات لها غريتي، غريب، غرياء، اغتراب) حتى أنه جعل من بعضها لوازاً أخرى مساندة للازمة الرئيسية لأن إحساسهما بالغربة

(1) محمود درويش، أوراق الزيتون ص 75.

(2) حني عبد الجليل يوسف، مرجع سابق، ص 80.

(3) ديوان الحروف ص (الغربة عائلة، تملأ فيها، الغربة عائلة يا هاجس 11، وهو كانت هذى الغربة 13، الغربة في الرثنين 14، ثم نحن رحنا منا الغربة ما ارتحت ص 15، وجد الغربة طالك سحف النخل 27، إن اللهم إن الغربة 30، وتدخل البيوت غربة فنربة 39، عن غربة أوجاعي فيك 294).

(4) ديوان الحروف ص (وبائي اغتراب وغريء ص 25، اغتراب الوطن وهاجر في ص 90، سجين اغتراب، 280.

(5) ديوان الحروف، النطف اغتراب فيها، ص 298.

(6) ديوان الحروف، النطف تحت هذه الغربة، ص 303.

(7) ديوان الحروف، ص 47. (الأمر غريب ومرقب)

(8) ديوان الحروف، يمحوني بغربيه، ص 129.

(9) وكل ما في غريتي، الديوان، رسالة إلى المتنى من 41.

(10) لا يرجع الغريب للدير، رسالة إلى المتنى ، من 42. يطارد الغريب بينما مضى، الديوان، رسالة إلى المتنى من 46.

(11) إن الحياة خلفاً غربة منافية، (2) الديوان، ص 51، الأرض الغربية والشمس الغربية، الكتاب، من 58.

(12) وجدنا غريبين يوماً، أجمل حب، ص 69-70.

والاغتراب جعلها يوزعن دوائر الإيقاع المكانى، حتى لا يدع مجالاً للشك بأنهما غريبان، بل إن غريهما تختلف عن غرية غيرهما من البشر، فهى لا تفارقها إذ سكنت روحها وتبقى معهما إلى الأبد .

الفصل الثالث:

الدراسة الفنية في شعر الشاعرين

المبحث الأول: الصور البلاغية عند الشاعرين

- التشبيه.

- الاستعارة.

- المجاز.

- الكناية.

تعد الصورة الشعرية بحد ذاتها مصطلحاً حديثاً صيغت تحت وطأة التأثر بمصطلحات النقد العربي والاجتهاد في ترجمتها، فإن الاهتمام بالمشكلات التي يشير إليها المصطلح قديمة قدم الإنسان، وقد لا نجد المصطلح بهذه الصياغة الحديثة في التراث البلاغي والنطوي عند العرب ولكن المشاكل والقضايا التي يثيرها المصطلح الحديث ويطرحها موجودة في التراث وإن اختلفت طريقة العرض أو تعزيز جوانب التركيز ودرجات الاهتمام .

فقد حفلت قصائد الشعر المعاصر بالصور الشعرية وتتنوع أساليب استخدامها فقد اعتمدوا في استخدامهم للصور الشعرية ما يناسب واقعهم فيلوحون بمقاييس في التوقيع فلن المستطاع وحالوا عدم الإسراف من استخدامها.

يقول عبد القاهر الجرجاني⁽¹⁾: "واعلم أن قولنا الصورة إنما هو تمثيل قياس نعلم بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا " وليس بالضرورة التعبير عن الصورة بالألفاظ المجازية وقد أوردها محمد غنيمي بقوله " فالصورة لا تلزم أن تكون الألفاظ والعبارات مجازية ، فقد تكون العبارات حقيقة الاستعمال وتكون مع ذلك دقيقة التصوير ".⁽²⁾

فقد ذكرها أحمد الشايب بانها: " المادة التي تتربّب من اللغة بدلائلها اللغوية والموسيقية، ومن الخيال الذي يجمع بين عناصر التشبيه والاستعارة والطباق وحسن التعليل ".⁽³⁾ وبعد قادر القط يرى فيها: " الشكل الفني الذي تتحذّه الألفاظ والعبارات بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص ليعبر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكاملة في القصيدة مستخدماً طاقات اللغة وإمكانيتها في الدلالة والتركيب والإيقاع والحقيقة والمجاز والتزادف والتضاد والمقابلة والمجانسة وغيرها من وسائل التعبير الفني ".⁽⁴⁾

أولاً: التشبيه:

عد التشبيه من أبرز صور البيان ووسائل الخيال وأقربها إلى الذهن فالتشبيه هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر آخر في وجه أو أكثر من الوجه أو

(1) عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الاعجاز ، ط 3 ، مطبعة العدلي ، بالقاهرة ، 1992 ، من 254 و 255.

(2) محمد غنيمي هلل ، النقد الأدبي الحديث ، دار النهضة للطباعة ، مصر ، 1984 ، من 432.

(3) أحمد الشايب ، أصول النقد الأدبي ، ط 2 ، النهضة المصرية للطباعة ، القاهرة ، 1973 ، من 248.

(4) عبد القادر القط ، الاتجاه الوحداني في الشعر المعاصر ، دار النهضة العربية ، بيروت ، 1978 ، من 435.

معنى من المعاني، وهذا ما ورد في أغلب الكتب البلاغية ومنها كتاب (أسرار البلاغة) للجرجاني حين قال "اعلم أن الشبيهين إذا شبه أحدهما بالآخر كان ذلك على ضربين أحدهما أن يكون من جهة أمر بين لا يحتاج إلى تأول، والآخر أن يكون الشبه محسلاً بضرب من التأول"⁽¹⁾ أما حازم القرطاجي فقد ذكر بأن "التشبيهات فمنها ما يتعلق الشبه فيه بالصور والخلق ومنها ما يتعلق الشبه فيه بالأفعال والصفات. وكلا التشبيهين لا يخلو من أن يكون تشبيه الشيء فيه بما هو من نوعه أو بما هو من جنسه الأقرب أو بما هو من جسمه الأبعد أو بما ليس من جنسه.⁽²⁾

ننصل من خلال ما سرده علماء البلاغة في إن التشبيه إحدى الأدوات التي يلجأ إليها الشاعر لتدعم الصورة الشعرية وتقوية المعنى ولا ننسى بأن التشبيه أطراف يعتمد عليها تكون في المشبه والمثبي به ووجه الشبه تلك الأطراف يسوغ عليها الشاعر مفرداته الشعرية مستخدماً تلك الأطراف والأدوات .

تجلت بعض التشبيهات في ديوان أوراق الزيتون وكانت من ضمنها التشبيه الضمني الذي ساقه الشاعر في قصيدة إلى القارئ حين قال:

من أي غاب جنتي
يا كل صلبان الغضب⁽³⁾

تشبيه الشاعر الغضب بالصلبان بدلاله ساق الاحتجاج والتمرد فكان الغضب أدلة تصميمية وهذا التشبيه دلالة على الواقع المرير الذي يعيشه الشاعر . وتنالح الصور وتتكاشف فكان التشبيه ملزماً لنفسية الشاعر الثائرة الرافضة للاحتلال الإسرائيلي، فمن التشبيهات التي ساقها الشاعر تشبيهه قافية الشعر بالسيوف فجعل القافية رمزاً للوقف في وجه القوة والعدوان كالسيف الذي ينazuع به فيقول :

إن لم تكن كسيوف النار.... قافيتي!⁽⁴⁾

(1) عبد القاهر الجرجاني ، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد الفاضلي، ط.3، المكتبة العصرية للطباعة، 2001، ص 79.

(2) حازم القرطاجني، منهاج البلاء، وسراج الأنبياء، تحقيق: محمد الحبيب بن خوجه، دار الكتب الشرقية، تونس، ص 220.

(3) أوراق الزيتون، ص 15.

(4) المصدر السابق، ص 17.

فعبر الشاعر عن استهجانه للأعمال التي يقوم بها العدو في وطنه وظف العبارات التي تحمل الانتقام والثورة في سياق يربط بين المشبه والمشبه به وأداة الشبه التي ربطت بينهما فالاداة الكاف وهي من أدوات التشبيه التي استعملها الشاعر للربط بين المشبه وهو لفظ السيف والمشبه به الأداة التي يحاور بها ويتنفس بها وهي الفافية وما فيها من جمال في التشبيه .

ومن الصورة التشبيهية ما نجده في ديوان الحروف حين يقول:

شاھرون الحرف ضج بالسکون

أنت تطلق الحروف كالسهام

ونحن نحتمن بجرحنا الجميل⁽¹⁾

شبه الشاعر هنا الحروف بأنها تخرج كالسهام فجاءت هذه الصورة المبدعة ليكشف عن حقيقة الموقف الجمالي الذي عاناه الشاعر أثناء عملية الإبداع ويرسم أبعاداً ذلك الموقف عن طريق المقارنة بين طرف التشبيه فهو يحس بجوهر الأشياء التي ملكت ذات الأشياء وسيطرت على أدواته. ⁽²⁾

تناسب نفسية الشاعر في إيحاء وعالم لا يعرف أحد فتصور نفسه في أنه عالم لا يعرفه البشر عالم شجن عالم حسن مرهف لا يستطيع أحد الوصول إليه فشبه نفسه في هذا :

لا تغضبني حبيبتي

عوالمي من عالم الإنسان ر بما

من عالم الفنون... والشجون

لكنها ليست كعالم البشر

لا يعرفون أين يقطنون⁽³⁾

(1) الحروف، تأملات الوطن، ص 226.

(2) عدنان حميم قاسم، التصوير الشعري، الدار العربية للنشر، 2000، ص 53.

(3) الحروف، لا تنقصني، ص 234.

ومن فنون التشبيه • التشبيه البليغ وهو ما حذفت فيه الأداة ووجه الشبه وحذفهما لا يؤثر في بنية التشبيه وإنما يؤثر في قدرته الدلالية فتمنع درويش في الاتيان بدلائل لها تأثير قوي في نفس القارئ فساق عباراته بقوله:
ودماء أورديني عصير من غضب.⁽¹⁾

إن ربط المدركات الحسية بجوهر الشعور من المظاهر التي تطبع وجدان المبدع وتميزه عن غيره ذلك أن المحك الذي لا يخطئ في نقد الشعر هو إرجاعه إلى مصدره، فإن كان لا يرجع إلى أعمق من الحواس فذلك شعر القصور والطلاء، وإن كانت تلمع وراء الحواس شعوراً حسياً ووجданاً تعود إليه المحسنات⁽²⁾ فجاءت دلائل المحسنات المشبهة في قصيدة ولاء:

حملت صوتك في قلبي وأورديني
فما عليك إذا فارقت معركتي
أطعتم للريح أبياتي وزخرفها⁽³⁾

لا شك في أن المقاربة التشبيهية بين المشبه والمثبي به، هنا تقوم على تداخل الحواس في تشكيل هذه الصور الموحية، فالصورة الأولى، القلب فجاءت المقاربة من خلال حمل الصوت عن طريق حاسة الأذن، الصورة الثانية الأبيات وزخرفها تستثير الطعام بهذه الرؤية الخاصة التي تملكها الشاعر انطلق لبناء الصورة التشبيهية، إذ لم يعد التشبيه لرسم الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها، وإنما لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس.

ومن صور التشبيه البليغ حمله في قصيدة بطاقة هوية:
ببتي كوخ ناطور⁽⁴⁾

فشبه الشاعر بيته بكوخ الناطور القديم فحذفت الأداة ووجه الشبه وأبقى على المشبه والمثبي به ليصور المعاناة التي يعيشها، وثلي تلك التشبيهات قوله:

(1) أوراق الزيتون، إلى القارئ، ص 15.

(2) محمد عجمي هل، النقد الأدبي الحديث، ص 446

(3) أوراق الزيتون، ص 17

(4) أوراق الزيتون، ص 82.

كفي صلبة كالصخر⁽¹⁾

وهذا التشبيه تام فجاعت الأداة الكاف والمشبه كفي والمشبه به الصخر دلالة التشبيه دلالة على غضب الشاعر وصلابته وشدته للثورة والمقاومة، في مواجهة التحديات فتنفجر طاقات الغضب عند درويش محملاً إياه بشوق وحنين للعودة إلى موطنها فيجعل من أسلوب السرد الذي ساقه في قصيدة بطاقة هوية محوراً للغضب وجاء بتكرار الجملة الاستفهامية "هل تنقض" على طول القصيدة دليلاً على غضبه فشبه نفسه بحيوان مفترس يأكل لحم مقتببه على سبيل الکناية فيقول:

ولكنني ... إذا ما جئت

أكل لحم مقتببي. ⁽²⁾

ومن خفايا التشبيه ما أنسده عبد الرؤوف في :

والبذرة كانت دافنة كالهمسة قالت :

أعنى آذن الليل ، لأسمع نبض حياتي . ⁽³⁾

فاسترسل الشاعر وشبه البذرة بالهمسة فجاعت الأداة وهي الكاف والمشبه البذرة وهذه الصورة الرائعة من التشبيهات الواضحة، في كون الليل له آذان صاغية.
ثانياً: الاستعارة:

تتمثل الاستعارة مكانة بارزة في الشعر تفوق بها مكانة العناصر الأخرى لأن؛ كل ما عدا الاستعارة من خواص الشعر يتغير من مثل مادة الشعر وألفاظه ووزنه واتجاهاته الفكرية ولكن الاستعارة تظل مبدأ جوهرياً ويرهاناً جلياً على نبوغ الشاعر ⁽⁴⁾ وتعد الاستعارة من أعظم أدوات رسم الصورة الشعرية لأنها قادرة على تصوير الأحاسيس الغائرة وتجسيد المعاني المنتشرة في جمعها الشاعر في صور بلاغية جميلة ⁽⁵⁾

(1) أرواق النزقون، من 82.

(2) أرواق النزقون، من 84.

(3) الحروف، وثورة المهاجر والعرف، من 20.

(4) مصطفى ناصف، الصورة الألبية، دار الأنبلس، ط3، 1983، ص124.

(5) عثمان حسين ناصف، التصوير الشعري، المراجع السابقة، من 111.

تتجسد معالم الاستعارة بمكوناتها في ديوان أوراق الزيتون ويبدع الشاعر في توظيفها فابتهاج بأسماء الجماد زاد الفصائد لوناً وطابعاً فنياً جميلاً فجاءت بصورة حسنة فقال:

قصائداً ... بلا لون
بلا طعم... بلا صوت

إذا لم تحمل المصباح من بيت إلى بيت. ⁽¹⁾

فقد استعار للأمل وهو معنى مجرد صورة المصباح تجسيداً له . ⁽²⁾

أما الاستعارة جاءت في ديوان الحروف في نسق لافت للنظر فاتت واضحة لا يعتريها الغموض فقال:

توسدت جرحي الذي هددهته الكؤوس
تنوس الكؤوس التي ارتحلت عن شفاه الظلام ⁽³⁾

استعار الشاعر هنا مفردة التوسد للجرح في حين يتوسد الإنسان الوسادة ولكن جاء بلفظ الجرح للألم القابع في نفسه.

ومن الاستعارات استعارة مكنية وهي حذف المشبه به الجبال في قصيدة بطاقة هوية فحذف الجبال وترك أحد لوازمهما وهي الشموع :
يعلمني شموع النفس قبل قراءة الكتب ⁽⁴⁾

وفي قول عبد الرؤوف :

تربرعت في
بلحن الخلاص الشجي
مخاض التبالي
نسيمات عز شموع أبي
عظيم الجلال ⁽⁵⁾

(1) أوراق الزيتون، ص.63.

(2) محمد صلاح ركي أبو حميدة، الخطاب الشعري عند محمود درويش، طبعة المقاد، غزة، 2000، ط.1، ص.202.

(3) الحروف، توسدت جرحي، ص.104.

(4) أوراق الزيتون، ص.82.

(5) الحروف ، ص 275

تجده من خلال المقطع السابق يجعل الليلالي إنساناً يلد له الألحان الشجية والنسيمات العظيمة وهذا من قبيل الاستعارة التمثيلية وعلاقة المشابهة هنا حال العاشق.
وفي مقطع آخر من نفس القصيدة قال:

سجل ... برأس الصفحة الأولى⁽¹⁾

فُحِّلَ المُشْبَهُ بِهِ وَهُوَ الْإِنْسَانُ وَاسْتَدَلَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ مِّنْ لَوَازْمِهِ وَهُوَ الرَّأْسُ فَالصَّفَحةُ شَيْءٌ مَعْنَوِيُّ الْبَسْهَا شَيْئًا مَادِيًّا وَهُوَ الرَّأْسُ وَحُذِفَ الْإِنْسَانُ فَجَاءَتْ عَلَى سَبِيلِ الْإِسْتِعَارَةِ الْمَكْتَبَيَّةِ.

كما نجد عبد الرؤوف قد استعمل الاستعارة وذلك في قوله:

تضاد للفجر خطأ بخط

صیوح و فی،

کزہر نڈی

وأفق انتقام على

⁽²⁾ كنسر المحال.

حيث صرخ بالمشبه وحذف المشبه به للدلالة على البلاغة الواضحة وقد شبه الفجر بزهر الندى وجعل له خيوطاً تتكلى منه وتجلى الاستعارة في إطلاق الوفاء للصبح وهذه من باب الاستعارة الجميلة في الديوان، وشبه الأمل بالفجر فخيوط الفجر هي خيوط الأمل.

ثالثاً: المحاذ

يقول عبد القاهر الجرجاني " كل كلمة أريد بها غير ما وقعت له في وضع واضحها للاحظة بين الثاني والأول فهي مجاز "⁽³⁾ وصور الشاعرين في المجاز كثيرة ومتعددة ومن أمثلة قول درويش في قصيدة ولاع :

اطعهت للريح أبياتي وزخرفها

إن لم تكن كسيوف النار.... فافية! ⁽⁴⁾

(١) أوراق الترجمون، ص ٨٢.

⁽²⁾ الحروف، (الدموع المحال)، ص 275.

(3) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص 351.

(4) أوراق الزيتون، ص 17

فجاء الشاعر بلفظ الأبيات والقافية وهي جزء من القصيدة الشعرية واطلق الجزء وأراد به الكل وهذا المجاز أراد به نتاجه الشعري بكامله لا يقصد قصيدة او بيت من قصائده.

وبالسياق نفسه جاء الحرف في قصيدة تؤسدت جرمي على سبيل المجاز فقال:

وأنا عند تلك المحابر أدفع حرمي

لسفر الكتابات ، المقالات، الفصائد

تلك التي بايعت جلادها عند كل اللغات

وأنا عند تلك المحابر ، تلك المقابر.

أدفع حرمي الذي قد كسته المخاوف ⁽¹⁾

فجاءت دلالة الحرف على سبيل المجاز ويقصد بها الشاعر الكلمة التي تخرج للدلالة على الثورة والتمرد للثورة للكف عن الطغيان وللدلاله على المواجهة والتحدي فالحرف هو الذي يعبر عما أردفه في البيت الذي يليه فجاء (الكتابات، المقالات، الفصائد) .

ومن صور المجاز أيضاً قوله في قصيدة تؤسدت جرمي وفي السياق نفسه:

أعلم أطراف بعض الضياع الذي خلفته القوافي

لأنثر رومي بلا قافية

لأجمع بعض قوافي الشتات ⁽²⁾

فالقافية سارت مسار الكلمة لا تختلف كثيراً عن الحرف الذي يوظفه الشاعر في ديوانه وجاءت في تلك المقطوعة على سبيل المجاز ويريد الشاعر أن يجمع بعض الكلمات التي شتت وضاعت في الركب.

إن النص يرتبط بواقعه الثقافي اللغوي ويخلق رموزه الخاصة التي يشكل منها الواقع واللغة ويساهم القارئ الملتقى في إنتاج دلالات النص وفي توليد المعاني بتقني رؤية النص للعالم، فهو يقوم بدور المشارك والمحاور. وهنا تضحي القراءة بعدها من

(1) العروف، تؤسدت حرمي، ص 104 - 105.

(2) العروف، تؤسدت حرمي، ص 108.

أبعاد النص واحتمالاته الكثيرة. إذ يحتمل التأويل كمفتاح نفدي موقعاً مهماً في التعامل مع النص الشعري في تفاعل متداخل بين مقاريئه الجمالية وبين مستويات الدلالة في النص التي تختلفها طبيعة المجاز، لأن الإطار المرجعي للتأنويل هو اللغة التي تفك شفرات رموزها وتتحدد مستويات الدلالة اللغوية فيها وتتحدد علاقة المجاز بالتأويل، لعل محمود درويش أبرز شاعر أثر في الحراك الشعري العربي وبشكل خاص في صوغ اللاؤعي الشعري والذائفة الجمالية عند الشعراء الشباب بمجمل أطيافهم، حتى بات مرحلة يميز فيها الجميع تقريباً، خاصة في مراحله الشعرية المحمولة بالرمز السياسي واللغة المركبة عبر مجازات غنية بحساسية عالية وبعد فلسفى يميز شعر درويش باعتباره المعادلة الأكثر صعوبة ووعورة وجمالية ما بين الفكرى والفلسفى والجمالى ويرز ذلك بشكل خاص في الصور القاسية والموحشة، ومن ذلك مقطعاً من قصيدة "سونا" :

تَيَا بَانِعُ الْأَزْهَارِ!

اغْمَدْ فِيْ فَوَادِيْ زَهْرَةْ صَفَرَاءْ تَبَتْ فِيْ الْوَحْولِ⁽¹⁾

الكتابية:

عرف العلماء الكتابية بأنها لفظ أريد به لازم معناه مع جواز إرادة المعنى الأصلي لعدم وجود فرينة مانعة من إبراده⁽²⁾ وقد بين الجرجاني المراد بالكتابية بقوله: أن يريد المتكلم معنى من المعاني، فلن يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة ولكنه يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه، فيومي إليه و يجعله دليلاً عليه.⁽³⁾ والكتابية أبلغ من التصریح في كونها تزيد إثبات المعنى ولا تزيد ذاته، وزرادة الثبات تجعله أبلغ وأشد فالكتابية ليست حقيقةها في ذلك الشكل المادي التعبيري

(1) أرواق الزقون، سونا، ص 17

(2) عنق، عبد العزيز: علم البيان، ص 203.

(3) الجرجاني، عبد القادر، دلائل الإعجاز، ص 44.

فحسب، بل تجاوزها إلى ما وراءها من حقيقة نفسية، فمجيء الكلمة -إذا- إنما هو بمثابة البرهان المادي لتلك الحقيقة النفسية⁽¹⁾

وفي قصيدة: بطاقة هوية لمحمود درويش يصف فيها صوراً متعددة للفقر فيقول:

سجل

انا عربي

ورقم بطاقتي خمسون الف

واطفالي ثمانية

وتاسعهم سبائقي بعد صيف

فهل تنقض

سجل... أنا عربي...

واعمل مع رفاق الكدح في مجر

واطفالي ثمانية

اسل لهم رغيف الخبز والاثواب والدفتر

من الصخر⁽²⁾

فتحلت الكلمة في قوله: واعمل مع رفاق الكدح في مجر" إذ يشير إلى انتقامه للطبيعة العاملة التي كانت معتمد الشيوعية وكذلك قوله: "لون الشعر فحمي..." كتابة عن عروينه وأصله المتجرد في هذه الأرض.

ولعل الكلمة تعبّر عن موقف الشاعر المتمرد تعبيراً جميلاً، لأن فيها معنيين: قريباً وبعيداً، ومما لا شك فيه أن الشاعر يريد المعنى بعيد، وهو عبد الرؤوف يعلن تمرده على واقع الفقر، ففي إعلانه لتمرده على السلطة وقوانينها. يقول:

هذا الأحمد فيينا ارتتاب

ارتحل وغاب

امتهن غياب الأمل وعد

وجد الوطن، عمارات وسفارات

(1) عبدالنواب، صالح الدين، الصورة الأنثوية في القرآن الكريم، ط. 1، بيروت: الشركة المصرية العلمية للنشر، ص. 69.

(2) محمود درويش، أراق الزينون، بطاقة هوية، ص. 80.

وحكومات وإذاعات وجراحات ومطارات

بوابات، جنرالات، اعدامات، فرمانات، وخيانات⁽¹⁾

وقد يوظف الشاعر الكنية فيجعلها في صورة رائعة ومن تلك الصور قول

محمود درويش:

العمر... عمر برم لا يذكر المطر.

لم يبك تحت شرفه القمر.

لم يوقف الساعات بالسهر.

وما تداعت عند حانط يداه..

ولم تسافر خلف خيط شهوة... عيادة!⁽²⁾

جعل الشاعر المتنقى يشاركه في تصوره للعمر الذي يضيع منه فهو يتذكر ملامح الطفولة والبراءة التي يعيشها ويصورها بصورة جميلة وأخاذة.

ومن مفارقات الكنية الجميلة في قول درويش:

وضعوا على فمه السلسل

ريطوا يديه بصخرة الموتى

وقالوا: أنت قاتل!⁽³⁾

فتلك العبارات التي اجتمعت ساقها كنایة عن الصمت الذي قام به العدو للليل من اللسان العربي الذي يحابه الحق ويغير المعنى.

وفي مقطع آخر من هذه القصيدة جاء بعبارات وألفاظ عن الجlad القاتل الذي

أكثر القتل فقال:

يا دامي العينين والكفين!

إن الليل زائل

لا غرفة التوقف باقية

ولا زرد السلسل!⁽⁴⁾

(1) بيان الحروف، ص 27.

(2) أوراق الزيتون، وعاد في كن، ص 27.

(3) المصدر السابق ، ص 20.

(4) المصدر السابق ، ص 21.

وقد تجتمع الاستعارة والكتابية في أن واحد وهذا ما وظفه عبد الرؤوف في

ديوانه فقال:

عيناك حين تجمعان الليل والنهار أغنية
وترحلان للبعد.. يمامه وزهرة وسنبلة
وترسمان غابة من المعاني
لوحة من الزمان والمكان،
والزمان لا يطاق. (١)

إذ يشير الشاعر للمعاني في لوحة يرسمها فنان وذلك كتابة عن قدرة الزمان على تجاوز المادة والمكان استيعاباً لهما وفيضاً عليهم.

وفي صورة جميلة في استدعائه للنظر قال :

الغرية عالقة يا هاجس
منذ امتد البصر وعائق أوصفة الميناء
عائق أنوان الأزياء
منذ زاغ البصر (٢)

فهذه الصورة كتابة عن البصر في كون البصر لا يعائق أوصفة الميناء وذلك التعبير ذاتي من إنسان متمرد عبر بتلك النزعة بصورة لطيفة .

(١) بيان الحروف، عيناك، 153.

(٢) بيان الحروف، عيناك، 11.

المبحث الثاني:
ظهور أسلوبية في شعر الشاعرين

انطلق بعض الأدباء والنقاد في التَّعْرِف على مفهوم الصورة الشعرية فنجد أحد حسن الزيات يرى أنَّ الصورة الشعرية تتمثل في "إِلْزَازُ الْمَعْنَى الْعُقْلَى أَوِ الْحَسْنِيَّةِ" في صورة محسوسة ، والصورة الشعرية خلق المعاني والأفكار المجردة والواقع الخارجي من خلال النفس خلقاً جديداً .⁽¹⁾

نجد إن للصور تداعيات يجب أن لا تتجاوزها معتمدة في ذلك على اللغة والإيقاع والمجاز والإيحاء وقد أفرد علي عشري زايد قوله في الإيحاء فجاء: "ويؤكد المعنى السابق مشترطاً الإيحاء في الصورة: "ومن الممكن ألا يكون في الصورة أي مجاز، ومع ذلك تكون صورة شعرية بكل المقاييس، وإيحائية كأغنى ما تكون الصورة الشعرية بالإيحاء، وتراثنا الشعري القديم والحديث حافل بكثير من الصور التي لا تقوم على أي مجاز لغوي، ومع ذلك ففيها من الطاقات الإيحائية ما ليس في كثير من الصور التي تقوم على المجاز المتلكف المفتعل".⁽²⁾

ومن تداعيات الصور وتكلفها تجسيد بعض الأخيلة والتشبيهات والاستعارات التي كانت متماسكة ومتباقة وتظهر تلك الاستعارات في قصيدة درويش الصورة البلاغية القديمة المعتمدة على التشبيه والاستعارة والمجاز إلا في بعض الصور القليلة، مستعيباً عن تلك الصورة بالصورة الكلية التي تعتمد على رسم المشهد كله من خلال التعبير الحقيقي الذي يأخذ أبعاداً في الخيال أكثر من الصور الجزئية،" ويعود ذلك إلى أن التصوير في الحقيقة يعتمد على رسم المشهد المتحرك في شكل قصصي أو حوار درامي تتجه أحداثه، وتسير خطوطه، وتنقدم نحو اكتمال رسم الشريط قادر على تجسيد إحساسات الشاعر".⁽³⁾

تناولت في هذا الدراسة ديواني محمود درويش "أوراق الزيتون" وعبد الرزوف "الحرروف" تتبع بعض الخصائص الأسلوبية فيما تمثل في التكرار والغموض والمحذف والتقديم والتأخير والالتفات تلك بعض الظواهر التي قمنا بدراستها في هذا البحث.

(1) أحد حسن الزيات، الدفاع عن البلاغة، عالم الكتب، القاهرة، ط٢، 1973، ص 62 - 63.

(2) علي عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة التنصر بحرم جامعة القاهرة، الطبعة الثالثة، 1993، ص 98

(3) عدنان حسين قاسم ، التصوير الشعري (رواية نقدية لبلاغة العربية) ، الكويت ، ط١ ، 1988 ، ص 241.

تفقية التكرار:

يرى ابن رشيق أن للتكرار مواضع يحسن فيها ومواضع يقع فيها، فأكثر ما يقع التكرار في الألفاظ دون المعاني، وهو في المعاني دون الألفاظ أقل، فإذا تكرر اللفظ والمعنى جمِيعاً فذلك الخذلان بعينه⁽¹⁾، أما ابن جني فيقول في خصائصه "اعلم أن العرب إذا أرادت المعنى مكتنه واحتاطت له، فمن ذلك التوكيد وهو على ضربين: أحدهما تكرير الأول بلفظه وهو نحو قوله: قام زيد قام زيد، وضررت زيدا ضررت، ... أما الضرب الثاني فهو تكرير الأول بمعناه⁽²⁾

ونخلص إلى أن التكرار عند الشاعرين صار حفلاً مُهْماً اشتغلوا عليه لخلق المفارقة لما يتمتع به (التكرار) من رتابة إيقاعية تحاور القارئ وتكسر أفق توقيعه لا مرة واحدة فحسب بل مرات عدّة، فالتكرار يتضمن طاقات الشاعر الإبداعية إنه في الشعر مثله في لغة الكلام يستطيع أن يُعْنِي المعنى ويرفعه إلى مرتبة الأصالة ، ذلك إن استطاع الشاعر أن يسيطر عليه سيطرة تامة و "إلا فليس أيسر من أن يتحول هذا التكرار نفسه بالشعر إلى اللفظية المبتلة التي يمكن أن يقع فيها أولئك الشعراً الذين ينقصهم الحس اللغوي والأصالة".⁽¹⁾

ويفرد هذه صلاح فضل ويفرق بين أنواعه إذ يقول "لا ينبغي أن نعتبر كل أنواع التكرار من قبيل الضم التركيبي بل لا بد من التمييز بين ما هو نحوي، وما هو دلالي في الضم⁽³⁾ ويكمِّل حديثه بقوله إن التكرار في الشعر الحديث أضاف دهشة ومفاجأة بدلاً من إشباع التوقع.

فقد حقق التكرار في الشعر المعاصر انتشاراً واسعاً مما كان عليه في القصائد القديمة بمختلف عصور الأدب العربي من حيث الكم والتوزع في صياغة الألفاظ والمفردات، وأسرف الشعراء من وجهة نظر النقاد الذين قاموا بدراسات في إبراز قصائدهم وإضفاء الكثير من صبغة الحياة الجديدة فوظفوا تلك العبارات "ولعل كثيراً من متبعي الحركات التجددية في الشعر المعاصر يلاحظون أن أسلوب

(1) ابن رشيق ، العدة، من 683.

(2) ابن جني ، الخصائص ، من 101 .

(1) نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، من 263-264.

(3) صلاح نصلح، بلاغة الخطاب وعلم النص، سلسلة عالم المعرفة، عدد 164، الكويت، من 264.

التكرار قد بات يستعمل في السنوات الأخيرة عكازة تارة لملء ثغرات الوزن، وتارة لبدء فقرة جديدة، وتارة لاختتام قصيدة منحدرة تأبى الوقف⁽¹⁾ والتكرار يمنع الشعر وفراً موسيقية وتؤدي العبارة المكررة إلى رفع مستوى القصيدة إلى درجة غير عادية وتمتاز بوجود طاقة تعبيرية ينبغي أن تستغل في موقعها.

وتحقيقاً لعنصر الإبداع عند الشعراء برعوا في استعمال تلك الظاهرة فهم يميلون إلى تكرار حرف أو لفظة وأسلوب ومركب ومقطع صوتي، وعبارة، وشطر...⁽²⁾ فالتكرار ظاهرة أسلوبية، يلعب دوراً مهمًا داخل النص الأدبي، يتمثل في إحداث تجانس بين العبارات من حيث الوزن الصوتي والصرفي، متباوراً وظافته التقليدية كالتاكيد والفهم المعروفة في النقد التقليدي، ليصبح في النقد الحديث أداة معرفية يستخدمها الشاعر لتطوير المعنى في نصه، ويتعامل معه الناقد بوصفه أسلوباً يثير التساؤلات حول لجوء الشعراء إلى هذه التراكيب المكررة، ودلالات استخدامها.

ويؤكد ذلك أبو هلال العسكري بقوله: " وقد أقدم المتقدون والمتاخرون على تداول المعاني فيما بينهم، فليس على أحد فيه عيب، إلا إذا أخذه بلفظه كلّه، أو أخذه فأفسده وقصر فيه عن نقدم"⁽³⁾ تعودنا ظاهرة التكرار إلى فكرة تداخل النصوص والوعي بالأخر من ناحية، وقراءة نص لنص آخر من ناحية أخرى؛ لأنّه من المعاني تتولد المعاني، ومن الأفكار تتولد الأفكار. وقد وضع الفقاد القدماء شروطاً ومعايير حتى لا يتحول التكرار في النصوص إلى سرقات أدبية، ويرى بعض المعاصرين أن ظاهرة التكرار " أكثر من عملية جمع، هي عملية ضرب فإن لم تكن كذلك، فهي ولidea ضرورة لغوية، أو مدلولية، أو توازن صوتي أو هي تجrir لملء البيت والبلغ إلى منتهاه".⁽⁴⁾

(1) نازك الملائكة، فضايا الشعر المعاصر، المرجع السابق، ص 265

(2) مصلح عد الفلاح النجار، الإيقاعات الرديفة والإيقاعات البديلة في الشعر العربي رصد لأحوال التكرار وتأصيل لعناصر الإيقاع الداخلي، مجلة جامعة دمشق، المجلد 23، العدد الأول، 2007، ص 136.

(3) أبو هلال العسكري، كتاب المصاغين، تحقيق على محمد الباروي، محمد أبو القضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية بالقاهرة (1952م) ص 203.

(4) محمد الشهابي "جزلني، خصائص الأسلوب في الشوكولات، المجلس الأعلى للثقافة بحص (1996م) ص 62.

فمن أبرز التقنيات الفنية التي تتضاد مع المبادئ الأخرى في القصيدة الحديثة التكرار الذي لا يكاد يخلو منه نص شعرى معاصر أو حداثي فالشاعر المعاصر وظف التكرار لإبراز قيم شعورية معينة لها أهميتها التي تميزها عن بقية عناصر الموقف الشعري فيأتي التكرار ليحققه جمالياً أما الدوافع الفنية للتكرار فإن ثمة إجماعاً على أنه يحقق توزاناً موسيقياً فيصبح النغم أكثر قدرة على استثارة المتنفس والتأثير في نفسه.⁽¹⁾

يعد التكرار من الظواهر الأسلوبية التي تستخدم لفهم النص الأدبي وقد درسها البلاغيون العرب وتتباهوا إليها عند دراستهم لكثير من الشواهد الشعرية والثرية وبينوا فوائدها ووظائفها⁽²⁾

والنكرار لا يقوم فقط على مجرد تكرار الكلمة في السياق الشعري، وإنما ما تتركه هذه الكلمة من أثر انتفاعي في نفس المتنفس، وبذلك فإنه يعكس جانبًا من الموقف النفسي والانتفاعي، ومن ثم هذا الجانب لا يمكن فهمه إلا من خلال دراسة التكرار داخل النص الشعري الذي ورد فيه، فكل تكرار يحمل في ثناياه دلالات نفسية وانتفاعية مختلفة تفرضها طبيعة السياق الشعري، ولو لم يكن له ذلك لكان تكراراً لجملة من الأشياء التي لا تؤدي إلى معنى أو وظيفة في البناء الشعري ، لأن التكرار إحدى الأدوات الجمالية التي تساعد الشاعر على تشكيل موقفه وتصوирه ولابد أن يعتمد التكرار بعد الكلمة المتكررة حتى لا يصبح التكرار مجرد حشو، فالشاعر إذا كرر عكس أهمية ما يكرره مع الاهتمام بما يعده حتى تتجدد العلاقات وتنثرى الدلالات وينمو البناء الشعري.⁽³⁾

(1)- مصطفى الصعدي، البنية الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، د. ت، من 173.

(2)-الصاغرين، أبو هلال العسكري، تحقيق محمد أبوالفضل إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط١، 1981م، من 212.

(3) انوار الربيع في أنواع البداع ، ابن معصوص، على صدر الدين ابن معصوص المدى 1052 - 1120، شاكر هادي شكر، مطبعة اللعنان ، النجف الشريف ، 1968 - 1969 م ج 5/34-35.

ومن انواع التكرار:

- تكرار الكلمة:

إن تكرار المفردة تحقق الكثير من المعاني والابحاءات عند الشاعر، فذلك الإيقاع يساير المعنى ويسجم معه ومن ذلك قول محمود درويش في قصيده (إلى القارئ) يجعل فيها كلمة (غضب) تحدياً للوجود الصهيوني :

يا كل صلبان الغضب؟

بايعت أحزاني ..

وصافحت التشرد و السفـ

غضـب يـدي ..

غضـب فـمي ..

ودعـاء أورـدنـي عـصـيرـ من غـضـبـ !

يا قـارئـيـ !

لا تـرـجـ منـيـ الـهـمـسـ !

لا تـرـجـ الطـربـ

هـذاـ عـذـابـيـ ..

ضرـبةـ فيـ الرـمـلـ طـانـشـةـ

وـأـخـرىـ فيـ السـحبـ !

حـسـبـيـ بـأـنـيـ غـاضـبـ

(1) والنـارـ أـولـهاـ غـضـبـ !

فإلمام الشاعر بحشد كبير من الألفاظ المتقدمة غضباً والتي تحيل إلى الرفض والغضب وعدم الاستسلام فمن خلال القصيدة يضع الشاعر القارئ في بؤرة التماهي مع النص ووضعه في أجواء الرفض (2) تكررت هذه الدلالة بواقع ست مرات على طول المقطوعة فكانت بدلالة الفعل (غضب خمس مرات) وأردها داخل النص

(1) لرواق الزين ، ص 15-16.

(2) بنظر الناقد احمد محمد الذي ، المقاومة في الشعر العربي (محمود درويش وسميع القاسم المونج) رسالة ماجستير ، 2001-2012 ، جامعة سرت ، كلية الآداب ، قسم اللغة العربية ، ص 65.

بصيغة اسم الفاعل (غاصب) وهو تكراره جاء من أجل تأكيد الغضب وغضبه يظهر نتيجة فقدانه لوطنه وأرضه المسئولة وخروجه منها متشرداً لاجئاً ولذلك وجه تلك الرسالة إلى القارئ بحيث لا ينتظر منه الطرف والغناء.

وشملت تقنية التكرار ديوان الحروف أيضاً فلم تغُّب هذه التقنية ووظيفتها الشاعر بكثرة ومنه في ذلك قصيدة كيف تخون⁽¹⁾:

وَجَدَ الْغَرِيَّةَ طَالَتْ سَعْفَ النَّخْلِ
وَجَدَ الْمَدِيَّةَ غَاصَّةً... حَتَّى النَّصْلِ
وَجَدَ الشَّارِبَ، وَجَدَ الْحَاجِبَ.
وَجَدَ النَّاصِبَ شَسْعَ النَّعْلِ
وَجَدَ الرَّافِعَ سِيفَ الْجَهَلِ
وَجَدَ الْوَطَنَ ارْتَحَلَ مِنَ التَّارِيخِ!

حملت الكلمة (وَجَدَ)⁽²⁾ معالم خفية كثيرة تكررت وتكرارها دلالة مما يحاول أن يوضحه الشاعر إن الغريّة طالت وغاصت في بقاع البحر وتجذرت فلا تقطع بسهولة واستدل بذلك برموز أردفت تلك المفردة(النخل، النصل، الشارب، الحاجب، الناصب، النعل، الرافع، الجهل) وتتاغم الموسيقى والإيقاع التي سار في ارتكازه ما بين حرف اللام والراء زاد من شاعرية الغريّة الكامنة في داخله .

اللغة لم تعد مجرد الفاظ تلقى وجمل تبني بل أصبحت ترتكز على تعبير طاقات إبداعية خلقة، مبنية على أسس فكرية وحضارية قائمة على ما يختزنه الإنسان من معجمية لغوية يستخدمها الاستخدام الأمثل في الوقت والزمان المناسبين.⁽³⁾

يتميز التكرار في الشعر الحديث عن مثيله في الشعر القديم بكونه يهدف بصورة عامة إلى اكتشاف المشاعر الدفينة وإلى الإبانة عن دلالات داخلية فيما يشبه البيت الإيحائي.

(1) ديوان الحروف ، ص 27.

(2) دُعَ وَجَدَ وَهَذَا الْمَرْءُ : لِفَتَّةٍ وَفِوَادٍ الْمَطَيْفَةُ . وَمَا يَطْلُبُ بِهِ مِنْ لَذَّةٍ أَوْ لَهْيٍ . المعجم الوسيط ، مادة(وجد) ص 426

(3) أمثلة متعددة، لشذوذ الرمز الدبيعي ضمن بساطة التصر (رواية ينضر اليقين لمعيش عد القاتر نموذجاً) جمعية حبوب بن بو علي، "المعنى، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وأدبها، رسالة ماجستير، 2006، 2007، ص 30.

- تكرار العبارة:

تتألف العبارة من البناء التي يتألف منها الحرف والكلمة، فهي تشكل نوعاً من المنسنة بين الحروف والكلمات أو ان يتّخذ جملة بعضها يوظفها في كل القصيدة ف تكون هي المحور الذي ينکيء عليه وحفل ديوان درويش بتكرار هذه الجمل ومن ذلك قصيدة "بطاقة هوية" أتکأ على عبارة وهي "سجل أنا عربي" تكررت في المقاطع الخامسة للقصيدة :

"سجل! أنا عربي"
ورقم بطاقةي خمسون ألف
وأطفالي ثمانية
وتاسعهم.. سيأتي بعد صيف!
فهل تخضب؟
سجل!
أنا عربي
وأعمل مع رفيق الكدح في محجز
وأطفالي ثمانية
أسأل لهم رغيف الخبر،
والأنواب والدافنـز
من الصغير
ولا أتوسل الصدقـات من بابـك
ولا أصغرـز
 أمام بلاطـ أعتـابـك
فهل تخضـبـ؟
.....
سجل.. يرأس الصفحة الأولى
أنا لا أكرة الناس
ولا أسطـو على أحدـ

ولكنني.. إذا ما جعث
أكل لحم مفترضبي
حذاري.. حذاري.. من جوعي
ومن غضبي" ⁽¹⁾

كان تكرار جملة "سجل أنا عربي" إيقاع رتيب في نفسه فلم تخرج تلك العبارات ولم يكن تكرارها إلا لغاية وهذه الغاية تأكيد هوية الشاعر وعروبيته للوطن العربي، فتوحى بالوجود والانتماء وإثبات هويته، وتبادر تلك الصور بتوجيه الخطاب لنفسه فهو الذي حمل الآلام أmente وأوجاعها فقد ساق هذه المقاطع بطريقة سردية فمن خلال المقاطع الخمسة التي تكررت في تلك العبارة حملت معاني ورمزاً صورت مدى انتمائه ونبأ بالضمير (أنا) الذي يثبت نمو المقاومة في داخله ، وكلمة غضب التي تتواترت دلالتها داخل القصيدة.

رجاء في قصيدة وعي الجنون لعبد الرزوف تكرار لعبارة مرات الصبح حين قال:

مرات الصبح يصبح صبح
مرات الصبح يحتاج للصبح
مرات الصبح يحتاج مسرح
ومرات الصبح بيترجع
ومرات نترك يصبح أربع
مرات تعجم ومرات تفصح
مرات توجز ومرات تشرح
مرات تغضب ومرات تصفح
ومرات تتصفح ⁽²⁾

فقد تكررت عبارة(مرات الصبح) أربع مرات وكان لهذا التكرار إيحاء بالخلاص والنهاية كما أن تكرار مفردة الصبح مفرز ومعنى في نفسه وحالة الشاعر المتنكرة على بيان مجرى حياته.

(1) ليراق الزيتون، بطاقة هوية من 80-84.

(2) الحروف، من 45، 46.

- الغموض

لظاهرة الغموض دلالتان: دلالة جمالية يكون الغموض بموجبها فنا، ودلالة لغوية يكون فيها إيهاماً وتعمية، وقد نال مصطلح الغموض من الفلق والاضطراب أكثر من أي مصطلح نceği آخر لارتباطه بجوهر العمل الابداعي من حيث المبدع والنص والمتلقي.⁽¹⁾

كما أن الغموض المتولد عن أساليب البلاغة مثل "أسلوب الالتفات والتشبيه والاستعارة والمجاز والتورية والكتابية وغيرها يخلق نوعاً من تعدد احتمالات المعنى، فضلاً عن اتساع دائرة التأويل والتفسير الناجمة عن هذا الغموض. فالغموض بهذا المعنى يشكل جوهر الشعر، وهو نتيجة أساسية تميز النص الشعري عن غيره، وتحمّله الخصوصية الفنية والجمالية⁽²⁾ ولعز الدين إسماعيل رأي حول الغموض فكانت في ابن الشعر الجديد يتسم في معظمها بخاصة في أروع نماذجه بالغموض، وهناك حقيقة عامة تقول إذا كان "الوضوح" ممكناً فالغموض عجز.⁽³⁾ فالغموض في النص الشعري المنقل بالدلائل والإيحاءات والصور ناتج عن الكثافة والحدة الشعرية. وهذه الحدة الشعرية نابعة من أساليب البلاغة، ولا سيما أسلوب العدول أو الاتساع وهو تجاوز اللغة الشعرية للوصف المباشر والتعبير عن الحقيقة إلى إيحاءات ودلائل إضافية تشكل مجال النص وجواهره.

فكانَت الصورة كما أرجعها عز الدين إسماعيل بمضمون الصور الداخلية "عند كارل فلتر تكمن في الصورة اللغوية الداخلية؛ لأن لا بد للشاعر بأن يظل مخلطاً لها فيبدع في اختراع الكلمات ويبدع في إيحاء الصور وينتلاعب بمعانٍ الألفاظ ويوسع من نطاقها".⁽⁴⁾

وعبر درويش عن الغموض "إنه ناتج عن الأساليب الفنية الجديدة، ويجب أن نميز بين شكلين : الغموض الذي يشبه السحابة الرقيقة الناتجة من علاقة

(1) عز الدين إسماعيل، قضايا الشعر المعاصر ، من 186.

(2) محمد أبو نعيم، في الشعرية، مؤسسة الابحاث العربية، ط1، بيروت، 1987، من 132.

(3) عز الدين إسماعيل، مراجع السابق، من 187.

(4) المرجع نفسه، من 192.

الشمس بالأرض، والغموض الناتج من وداع الشمس للأرض وهو ما يميز به مدرسة
شعرية عربية حديثة تختلف الغموض احترافاً.⁽¹⁾

وظف محمود درويش هذه الظاهرة ولكن لم يتغزل في معالم الغموض القوية
والي جانب ظاهرة الغموض وظاهرة التعبير المباشر التي التزم بها وكان غرضها
التعريف الثوري والنضالي فغير عنها في :

أجمل الأشعار ما يحفظه عن ظهر قلب.

كل قارئ ...

فإذا لم يشرب الناس أنا شيدك شرب.

قل، أنا وحدي خاطئ.⁽²⁾

هذا التعبير المباشر هو يساعد الجماهير للتفسير عن مشاعرهم بالإضافة
إلى انه يعبر عن معانٍ الصمود في وجه المحتل، ولكن هذا التعبير يتم بالسهولة
والبساطة والعدوينة والتعبير عن حرارة العاطفة وصدق التجربة.

لاحت وجالت ملامح الغموض لتلاعب درويش ببعض المفردات وجعلها في
صورة الكائن الذي يسوق وراء فعل الأشياء وهي جامدة ومن تلك الصور إثباته بلفظ
السنابل وجعلها في صورة الخناجر وذلك في قصيدته عن الصمود:

فاحموا سنابلكم من الإعصار

بالصدر المعنز

هاتوا السياج من الصدور ...

من الصدور ؟ فكيف يكسر ؟؟

أقبض على عنق السنابل

مثلاً عائق خنجر !

الأرض ، والفلاح ، والإصرار ،

قل لي : كيف تظهر ...

هذا الأقانيم الثلاثة ،

(1) محمود درويش، شعر عن الوطن، دار العودة، بيروت، مذ، 1971، ص 333 - 334.

(2) أوراق الزعفران، رياضيات، 72.

كيف تنهى ؟⁽¹⁾

تمحورت الدلالات في المقطع السابق من دفاع الشاعر عن الأرض وكان يحمل ثلاث ركائز الأرض كانت ركيزته الأولى، والزراعة ركيزته الثانية، والعمل الثوري الوعي ركيزته الثالثة⁽²⁾ وذلك الألفاظ والصور تلhamت لأجل إيصال ذلك المضمون.

حاول عبد الرؤوف في وترته أن يجسد ظاهرة الغموض ولكن بلغة متخفيّة داخل النص تتجلّى الدلالات وتنتكون في الغناء للوطن فقال:

من عمق مسام التربية

هبت ، كل جنوري من مرقدها .. انتقضت ،

لتلاحق بالأنفاس حروفًا مثقلة برماد الحزن المجنون ..

هتفت .. وتهجّت :

حرف الواو ..

وحرف الطاء ..

وحرف التون .⁽³⁾

فالوطن هو البؤرة التي يدافع عنها الشاعر وكان حزنه نابعاً من الابتعاد عن موطنه الذي تمنى أن يحيا ويموت في ترابه فمهما طالت ألحان الغربة فإنه لا بد من العودة إلى تراب الأرض التي ولدنا به.

- الحذف:

يعتبر الحذف أحد الظواهر البلاغية الأساسية التي يلجأ إليها الشاعر أو الكاتب في تشكيل بنية النص الشعري، فيخرج باللغة من مستواها المألوف إلى المستوى الموسيي المؤثر، ولا تقل أهمية الحذف عن الفنون الأخرى البلاغية كالتكرار والتقطيم والتأخير بل يستنقى أهميته الأسلوبية والبلاغية من إنه يحدث مشاركة لغوية بين المرسل والمتلقي فإذا كان الأول قد أسمهم في إرسال جزء وإخفاء جزء آخر فإن

(1) أوراق الزيتون، عن التصوير، ص 49.

(2) محمد القاضي، الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، المرجع السابق، ص 203.

(3) بيوان العروض، ص 16.

الثاني - المتفقى - يقوم بكميل واستحضار ما أبطنه المرسل وفي ذلك إمتناع له وتبنيه وإيقاظ لذاته، فوظيفة الحذف متعددة الجوانب، فإلى جانب الامتناع الفنى ينشط الإيحاء ويقويه من ناحية، وينشط خيال المتفقى من ناحية أخرى. (1)

- حذف المسند إليه:

تتألف الجملة من الناحية التركيبة من ثلاثة عناصر المسند والمسند إليه والاسناد ثم قد تلحق بها عناصر أخرى تعد عند النحويين من مكملات هذا البناء، والمسند هو الذي يبني على المسند إليه : كال فعل، واسم الفعل وخبر المبتدأ وخبر الفعل الناقص أو الحرف الناسخ، أما المسند إليه فهو المبتدأ والفاعل أو ثان الفاعل واسم الأفعال الناقصة أو اسم الأحرف الناسخة.

ولقد استغل محمود درويش تلك الظاهرة استغلالاً واسعاً فمن ظاهرة حذف المسند إليه أن يتقدم الجملة المحذوف مبتهلاً جملة سابقة تحتوي على ما يدل على المبتدأ المحذوف من ذلك قوله:

نيرون مات، ولم تعم روما

يعنيها تقاتل⁽²⁾

عند الشاعر إلى حذف المسند إليه وأبقى على قرينة وهي روما على الرغم من أن الجملتين متبعتان نحوياً فال الأولى جملة فعلية والأخرى جملة اسمية وهو نمط مألوف في أسلوب الحذف فيحدث تحريك لطيفاً في ذهن المتفقى. (3)

وقد يأتي المسند إليه محذوفاً في سياق القول:

إن صادفتها يا طير
لا تنسني وقل : بخير
أنا بخير
أنا بخير⁽⁴⁾

فحذفت لفظة أنا ضمير بعد كلمة قل والتقدير أنا بخير وذلك ما أكدته الجملة التالية.

(1) محمد عبد المطلب - البلاغة العربية - ص 247.

(2) أوراق الزيتون، ص 21.

(3) الخطاب الشعري علاء محمود درويش، ص 232.

(4) أوراق الزيتون، رسالة على المنفي، ص 42.

وفي ديوان الحروف تصافرت الأمثلة في حذف المسند إليه منه قول الشاعر :

يصبح الرفض وجوداً محورياً
والمتاريس المعرف
والمحبة صهوة
والتمرد عدة⁽¹⁾

فحذف الفعل تصبح من البيت دلالة مانعة من التكرار والتقدير وتتصبح المتاريس وتصبح المحبة صهوة.

- حذف المسند :

يعمد درويش إلى حذف المسند الخبر من السياق في مقام العطف على المبتدأ كقوله:

لا غرفة التوقف باقية
ولا زرد السلسل⁽²⁾

والتقدير (ولا زرد السلسل باق) فالعطف أول الجملة وقدر المحرف وجاء الحذف لتأكيد المعنى وتفويته.

ومن علامات حذف المسند في ديوان الحروف قول الشاعر:

الصدق.... والوفاء تستقي
جموعك التي لا تنتهي

من الزمان للمكان... والمكان للزمان⁽³⁾

جاء في هذه المقطوعة المبتدأ وهو الصدق وعطفت عليها جملة مكونة من مبتدأ وخبر والتقدير الصدق تستقي وهذا الحذف دلالة على الابحاء الشعري الذي يوظفه الشاعر من جعل تقنية الحذف مهمة ليستقي منها القارئ إلهامه ويخرج معانيه المخفية.

ومن مواضع حذف الخبر اللافتة للنظر حذف في سياق الغياب ومن ذلك قول الشاعر:

(1) الحروف، لما تجلّى الحب فيك، ص 141.

(2) أوريق الزيتون، عن إنسان، ص 21.

(3) الحروف، قلادة الوفاء، ص 159.

كان اسمه
لا تذكروا اسمه
خلوه في قلوبنا⁽¹⁾

- حذف المسند والممسنده إليه:

لم يكتف الشاعران بحذف أحد عناصر الجملة بل عمدا إلى حذفهما سوياً
وابقى على بعض من متعلقات الجملة للإشارة إلى المذكور ومنه قول درويش :
أنا أدرى منك بالإنسان.... بالأرض الغريبة
لم أبع مهري ولا رايات مأساتي الخضبيه⁽²⁾

والتقدير "أنا أدرى بالأرض الغريبة
لحذف ضرورات شعرية عند الشاعر قد يرمي إليها لغرض إيضاح معنى معين أو
لإيصال فكرة يريدها أو لجعل القارئ يستربط المعاني لذكرها ومن ذلك قول الشاعر :

بحب شاهق سامي
مشاعرها بحجم العد سونامي
.... وأيامي
أغازلها فتغزل فيني إلهامي
وتختزل المسافة⁽³⁾

والتقدير بحب شاهق وأيامي حذف المسند والممسنده إليه وابقى على حرف العطف
كفرينة دالة على مذكور لتتأويل اللفظ.
ويأتي عبد الرووف أيضاً بتوظف أسلوب القسم في قصائده ففي قصيدة يبادرني
النص يقول:

بديني.... ولو نسي...
وتبت يدا...
تهز شجوني الجبال

(1) أزرق الزيتون، وعاء في كفن، ص 26.

(2) أزرق الزيتون، الكتاب، ص 58.

(3) العروض، مفردة، ص 174.

وتطوي عوني صحاري المساء...⁽¹⁾

يبتدىء الشاعر في تلك القصيدة بالقسم والتقدير أقسم فعل القسم المحذوف أقسم أنا بديني وأقسم أنا بلوبي ويكمel ذلك بأشياء أخرى لم تذكر والأغرب من هذا انه أقسم بجزء من آية قرآنية مقتبسة من سورة "المسد" «تَبَثُّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَثَبْ»⁽²⁾ وكل ذلك كناية عن تشاوئه وذلك يظهر واضحاً من الحسراة البادئة من فواصل القصيدة واللافت للنظر تشعب جواب القسم فهو متفرع في أكثر من جواب.

- حذف المضاف إليه وإقامة المضاف مقامه:

جاء سياق الحذف هنا في شبه الجملة فجاء المضاف إليه وحذف المضاف لوجود الظرف قبل وبعد كما وظفهما درويش:

تحية.. وقبلة

وليس عندي ما أقول بعد⁽³⁾

والتقدير : أي ليس عندنا ما أقول "بعد الذي قلته".

ومن أمثلة هذا الجانب في شعر عبد الرووف عبد الرووف قوله:

فيك الحياة... ومنك..

إليك... كل فتوت قلبي في الصلاة...

حراب قلبي أنت⁽⁴⁾

والتقدير : ومنك الحياة وقد حذف لوجود قرينة دالة على المحذوف .

- الالتفات:

يعتبر الالتفات أحد الألوان اللغوية التي يعمد الشاعر إلى استخدامها ومفهوم الالتفات عند البلاغيين انتقال من ضمير إلى ضمير أو العدول من أسلوب في الكلام إلى أسلوب آخر مخالف للأول، ولا تحصر ظاهرة الالتفات في عملية

(1) الحروف، يبادرني التصر، ص 192.

(2) سورة المسد، الآية 1.

(3) أوراق اليثون، رسالة إلى المتن، ص 41.

(4) الحروف، إلك، ص 162.

الانتقال من ضمير إلى آخر بل تتصل بالأفعال الثلاثة والتنكير والتائث والإفراد
(1) والجمع.

- الالتفات من ضمير الغائب إلى ضمير المخاطب:

أما رأيتم شارداً
مسافراً لا يحسن السفر
راح بلا زوادة من يطعم الفتى
إن جاع في طريقه؟
من يرحم الغريب؟
قلبي عليه من خواں الدروب!
قلبي عليك يا فتى... يا ولداه! (2)

فالالتفات من ضمير الغائب المتمثل في (طريقه - عليه) إلى ضمير المخاطب (عليك) كذلك أسلوب النداء (فتى - ولداه) فالإكثار من ضمائر الغيبة والترويع في الاساليب الانشائية دليل على فقد الشاعر واللوامة من موت الأبناء وغيابه عن امه. وفي قصيدة مدانون نوع من الالتفات الذي رمى إليه الشاعر فيقول:

أغمض عينيه وأسلمها
لشهيق ملة الرزئين
وياذن الله
بعون الله...
بآي الله يقول
قد فوضه الله السر
لو كنت عجوزاً.
أو كنت عقيماً
لو كنت وسيماً

(1) ابن الأثير، ضياء الدين، السبل الساندر. (تحقيق: محمد محي الدين عبد الحميد، مطبعة البابي العظيم، مصر، 1939، ج. 2، 4).
(2) لورف الزيتون، وعاد في كفن، ص 29.

أو كنت دمياً⁽¹⁾

يبني الشاعر الالتفات القائم من ضمير الغائب(عيبيه- فوضه) إلى ضمير المخاطب (كنت) والمزاجة أدت حيزاً في التعبير أردفها الشاعر (عقيناً- وسيماً- دمياً) ليصور ما يفعله الكهنة والعرافة وهذا ضرب من ضروب التكهن والشعودة.

- الالتفات من ضمير المتكلم إلى ضمير المخاطب

يقول درويش في قصيدة رباعيات:

ساغني ول يكن منبر أشعاري مشانق

وعلى الناس سلام ...

أجمل الأشعار ما يحفظه عن ظهر قلب

كل قارئ

فإذا لم يشرب الناس أناشيدك شرب

قل أنا وحدي خاطئ

ريماً أنكر فرساناً وليلي بدوية

ورعاة يطلبون النوق في مغرب شمس⁽²⁾

تعزز الالتفات من ضمير المتكلم ساغني - أشعاري إلى المخاطب أناشيدك وعد
لينكلم بضمير المتكلم مرة أخرى في الفعل ذكر ويريد الشاعر التعظيم والتغريم
ل شأنه، وتلتاحm الضمانة عند عبد الرؤوف وتساب بشاعرية حالمه فيقول:

أيا قabil ضاع لسانى

وبيانى اخترب وعنوانى

والتبض تبدى مثل الحرف

فكيف ترانى

أيا قabil القابع فىنا ... كيف ترانى؟

أيا إسماعيل فداك الله!⁽³⁾

(1) الحروف، مدانون، ص 81.

(2) أرواق الزيتون، رباعيات، ص 72.

(3) الحروف، ونرية الهاجمون والحرف، ص 25، 26.

وظف الشاعر تقنية الانتقال بصورة لافتة للنظر فانقل من ضمير المتكلم (الساني - بياني - عناني - تراني) ليحدث صور المخاطب (ذاك) وتلك التقنية لا يبدع في استخدامها إلا من حمل مهارة لغوية تمهل بيسر وسلامة.

التقديم والتأخير

يعتبر هذا الجانب من الجوانب التي حظيت باهتمام كبير من النحاة والبلغيين على حد سواء فالنحاة يكشفون به عن الرتب اللغوية من التقديم والبلغيون يدركون به بعض القيم الفنية في العمل الأدبي، والشاعر المبدع حين يتعامل مع قصيده الإبداعية يحاول أن يسير على نسق نغمي خاص ، والرتبة وسيلة من الوسائل التي تعينه على ذلك ، فإعادة الترتيب أمر اقتضته اللغة الشعرية تلبية لحاجة النغم في الأبيات، وهذا التحول حركته أفقية ينتقل فيها الدال من موضعه الأصلي إلى موضع طاري، أو يأخذ الدال ثباتاً لموضعه الأصلي بالرغم من أنه لا ثبات له فيه ، حيث يكون من منطقة الرتب غير المحفوظة وهذا التحول يعني به هنا ظاهرى التقديم والتأخير⁽¹⁾

وعلى الرغم من أن في التقديم والتأخير دوافع وأهدافاً يعول عليها المنشئ سواء قصد أو لم يقصد فهما لا يصلحان في كل موقف ، فقد يؤديان إلى غموض المعنى ونقل التركيب والتلفك⁽²⁾.

ويمكن الربط بينهما وبين حركة الفكر من ناحية وطبيعة المقام من ناحية أخرى، وذلك لأن ضياع (الاحتمالات) يشد الصياغة إلى جبرية تناسب طبيعتها لا وظيفتها البلاغية⁽³⁾.

يمثل أسلوب التقديم والتأخير أحد الأساليب المهمة في الأداء اللغوي الفني، وإذا كانت أساليب اللغة الأخرى لها واجهة نفسية ومدلولات وجاذبية فإن لهذا الأسلوب مدلولاً نفسياً متميزاً، بنفسية المبدع أو منشئ النص، وقد أشار إلى ذلك القدماء بأنه مرتبط به ارتباط تلازمياً.

(1) محمد عبد العطاب - البلاغة العربية - ص 236 .

(2)فتح الله سليمان ، الأسلوبية ، الدار القطرية للنشر والتوزيع - 1990 ، ص 205 >

(3) محمد عبد العطاب - البلاغة العربية - ص 242 .

ولذلك نلمس نفوراً من التراكيب العاديّة لأنواع الخطابات السائدة والخروج عنها بغية احتضان أنساق جمالية مسخّنة " ذلك أن علوم اللغة اهتمت في جل مباحثها بما يقال في حين انصبّت بحوث البلاغيين في دراسة الأسلوب عن كيفية ما يقال. ⁽¹⁾.

يسم التقديم والتأخير عند درويش بالبساطة بعيداً عن التعقيد والالتواء والسهولة على الرغم من تعدد الأغراض البلاغية للتقديم والتأخير في جواهر البلاغة للسيد أحمد الهاشمي مثل الاختصاص أو التلذذ أو التبرك أو تعجّيل المسرة أو تعجّيل المساعدة أو التسويق إلى المتأخر. ⁽²⁾

- تقديم الفاعل على الفعل:

يقول درويش في قصيدة ثلاثة صور :

أختي الصغير اهتزت

ثيابه ... فعاتبا

وأختي الكبير اشتربت جواريا⁽³⁾

فقد المفهوم في تلك القصيدة أختي على الفعل اشتربت والتقدير اشتربت أختي الكبير جواريا وكان تقديم الفاعل لضرورة تأكيد فعل الشراء.

ويحفل ديوان الحروف بخاصية تقديم الفعل على المفهوم قوله:

الريح هلت

في النهار والظلم بعثرت⁽⁴⁾

فقد المفهوم في هذه القصيدة جاء الفعل هلت متأخر والتقدير هلت الريح وكان لهذا التقديم ضرورة تأكيد فعل التهليل للرياح العاصفة.

- تقديم الظرف والمضاف إليه على الخبر:

يتقدم أحياناً الظرف على الخبر ويقع متوسطاً بينه وبين المبتدأ كقول درويش:

جدوري

(1) محمد عبد العطّاب: البلاغة والأسلوبية، ص 338.

(2) جواهر البلاغة ص 138، في المعاني والبيان والهداية ، دار إحياء التراث العربي، ص 12.

(3) أوراق الزيتون، ص 35.

(4) الحروف، الريح هلت، ص 138.

قبل ميلاد الزمان رست

و قبل نفتح الحقب⁽¹⁾

تقديم الظرف والمضاف إليه (قبل ميلاد الزمان) على الخبر الذي يقع جملة فعلية(رست) وتقديم الظرف هنا يدل على أهمية البعد الزماني في تكوين الدلالة بانتماء الشاعر إلى أرضه ووطنه.

ولشعر عبد الرزوف نصيب واخر وأمثلة كثيرة في تقديم الظرف والمضاف إليه على الخبر ومن ذلك قول الشاعر :

يترفع حRFي حين قراءة تاريخي المشلول

مغلول حين أشف النهد

وتحت النهد صليل

ومغول العصر حملوا الإنجيل⁽²⁾

تقديم الظرف تحت النهد على الفعل المحفوظ المفتر (وأشف صليل) وتقديم الظرف هنا ليدل على مكانة الظرف في تكوين الشغف الحال الذي يتازعه الشاعر في تكوين بؤرة واضحة .

- تقديم الخبر على المبتدأ

يلاحظ في بعض أشعار درويش مجيء الخبر متقدماً على اسم ظاهر يقع مبتدأ كما في قوله:

غضب يدي ...

غضب فمي ...

ويماء أوردي عصير من غضب.⁽³⁾

فالخبر غضب تقدم على المبتدأ يدي في السطر الأول كما تقدم غضب في السطر الثاني على المبتدأ "فمي" وهذا يقيد التخصيص المسند إليه اليد ، فمي، بالمسند غضب ويصبح المعنى ما غضب إلا يدي ما غضب إلا فمي .

(1) المصدر السابق، 81.

(2) الحروف، وعي الجنون، ص 52.

(3) أوراق النيون، بطاقة هوية، 81.

وفي ديوان الحروف نماذج عديدة في تقديم الخبر عن المبتدأ ومن ذلك قول الشاعر:

مولاي سالتك..
كيف تغيب
عن فمي الشمس
هذه الكلمات عصبة⁽¹⁾

فقدم مولاي وهو خبر للجملة الفعلية للفعل (سالتك) وهذا لخصوص الكلام والتقدير سالتك مولاي.

- تقديم الخبر في الجملة المنسوخة:

يلاحظ تقديم الخبر في الجملة المنسوخة على الاسم ليكون موقعه متوسطاً بينه وبين الناسخ كما في قول الشاعر:

جميعهم بخير
لكنني حزين
تکاد ان تأكلنى الظنوں⁽²⁾

فقد تقدم المصدر المزول (أن تأكلنى) الذي يقع في محل نصب خبر تکاد على الاسم الظنوں وتقدم الخبر على الاسم يبرز أهميته في الصياغة ويلفت انتباه السامع إليه إذ إن ما تركته الظنوں من أثر في نفس الشاعر يفوق الظنوں ذاتها في الأهمية.

- تقديم الحال:

من الملامح الأسلوبية التي تتردد كثيراً عند محمود درويش مجيء الحال متقدمة على صاحبها وعلى عاملها كما في قوله:

وحيداً أصنع القهوة
وحيداً أشرب القهوة
فأخسر من حياتي

(1) الحروف، وعي الظنون، ص 56.

(2) أوراق الزيتون، رسالة إلى المنظر، ص 45.

أُخْسِرَ النَّشْوَةُ⁽¹⁾

تَقْدَمَتِ الْحَالُ وَحِيدًا عَلَى الْعَامِلِ وَذَلِكَ لِأَهْمِيَّتِهَا وَدُورِهَا فِي صَنْعِ الدَّلَالَةِ إِذْ إِنَّ الْغَرْضَ مِنْهُ تَأْكِيدُ مَعْانِيِ الْعَزْلَةِ وَالْحَدَّةِ الَّتِي نَادَى بِهَا، لَذَلِكَ كَانَ التَّقْدِيمُ تَحْقِيقًا لِهَذَا الغَرْضِ.

- التَّقْدِيمُ فِي التَّرْكِيبِ الشَّرْطِيِّ:

إِنَّ نَظَامَ الْجَمْلَةِ الشَّرْطِيَّةِ مَكْوَنَةً مِنْ أَدَاءَ الشَّرْطِ وَفَعْلِ الشَّرْطِ ثُمَّ جَوابِ الشَّرْطِ وَلَكِنَّ الشَّاعِرِينَ لَا يَأْبَاهُ لِهَذَا التَّرْكِيبِ وَكَثِيرًا مَا يَخْرُجُ عَلَيْهِ فِيَقْدَمَا الْجَوابِ عَلَى الْفَعْلِ وَالْأَدَاءِ مَعًا كَقُولِ دَرْوِيشَ:

أَطْعَمْتُ لِلرِّيحِ أَبِيَاتِيِّ وَزَخْرُفَهَا

إِنْ لَمْ تَكُنْ كَسِيُوفُ النَّارِ قَافِيتِيَّ⁽²⁾

وَقَدْ يَسْتَدْعِي الشَّاعِرُ إِلَى حَذْفِ قَرِينَةِ جَوابِ الشَّرْطِ وَهُوَ حَرْفُ الْفَاءِ وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ :

وَإِنْ سَعَبَتْ مَرَّةٌ لَا تَنْتَرِكِي الْجَهَنَّمَ

وَإِنْ سَعَمْتَ بَعْدَهَا فَعَنْدَكَ الْبِدَانَ

إِنَا خَلَقْنَا غَلْطَةً... فِي غَلْظَةِ مِنَ الزَّمَانِ.⁽³⁾

فَأَسْقَطَ الْقَرِينَةَ وَهِيَ الْفَاءُ الْوَاقِعَةُ فِي جَوابِ الشَّرْطِ فِي السُّطْرِ الْأَوَّلِ أَيْ فَلَا تَنْتَرِكِي، وَأَبْقَاهَا فِي السُّطْرِ الثَّانِي "فَعَنْدَكَ" وَعَادَ إِلَى حَذْفِهَا فِي السُّطْرِ الثَّالِثِ.

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ عَبْدِ الرَّؤْوفِ :

وَأَنْ نَغْنِي لِلْجَمَالِ وَالْمَطَرِ

وَأَنْ نَجْسِدَ الْجَبَالِ... وَالْوَدِيَانِ

وَالْقَلَالِ... وَالرِّمَالِ... وَالْوَصَالِ... وَالنَّصَالِ.⁽⁴⁾

فَقَدْ حَذَفَ الْأَدَاءَ وَفَعْلَ الشَّرْطِ فِي السُّطْرِ الثَّالِثِ لِذِكْرِهَا فِي الْأَسْطُرِ السَّابِقَةِ .

(1) لِرَوْقَ الْزَّيْنِ، أَغْنِيَة، ص 39 - 40.

(2) لِرَوْقَ الْزَّيْنِ، لِلَّا، ص 17.

(3) لِرَوْقَ الْزَّيْنِ، (?) ص 50.

(4) الْحُرُوفُ، ص 228.

- تأخير الخبر:

ويتجدد هذا في أن يكون المسند والمسند إليه في صورتهما الأصلية، ولقد وظف درويش هذا النوع في قوله:

وأنا على أسوارك السوداء ساهم
عطش الرمال أنا ..
وأعصاب المواقف !

من يوصى الأبواب دوني⁽¹⁾

ففي النص المتقدم نجد الشاعر وظف ضمير المتكلم للمبتداً ولكن فارقه بتأخير الخبر عليه وهو اللفظ(ساهم) ولكن لمعنى في نفسه جعل الخبر متاخراً عن المبتداً ليوضح الغرض من بقائه على الأسوار دون حراك وأنه أخلص في البقاء فلا غيره من يقوم بهذا العمل وقد عمد الشاعر إلى تكثيف الصور لمفارقة الابتداء وأبدع في هذه التقنية.

وفي ديوان الحروف أمثلة كثيرة لهذا الجانب ومن ذلك قوله:

Herb المطر
وكان النغم شجيا⁽²⁾
فجاء الخبر شجياً وهذا في صورته الأصلية .

(1) أوراق الزيتون، نشيد ما، ص 18.

(2) الحروف، ص 89.

المبحث الثالث:
التناص الشعري عند الشاعرين

أسلوب التناص الشعري:

ما لا شك فيه إن للموروث العلمي والأدبي والديني أهميته الكبيرة في أدبنا العربي الحديث والمعاصر فهو يعد مثيناً من الإلهام الشعري، الذي يعكس الشاعر من خلال الارتداد إليه روح العصر، ويعيد بناء الماضي وفق رؤية إنسانية معاصرة تكشف عن هموم الإنسان ومعاناته وطموحاته وأحلامه وهذا يعني إن الماضي يعيش في الحاضر ويرتبط معه بعلاقة جدلية تعتمد على التأثير والتأثر.⁽¹⁾

ومن الملحوظ أيضاً أن "الشخصيات الأدبية" التي حظيت بالقدر الأعظم من اهتمام شعرائنا المعاصرین هي تلك التي ارتبطت بقضايا معينة، وأصبحت في التراث رمزاً لتلك القضايا وعناوين عليها، سواء كانت تلك القضايا سياسية أو اجتماعية أو فكرية، أو حضارية، أو عاطفية، أو فنية. ولقد كان الشعراء يتاولون بعض جوانب حياة الشخصية التراثية، لتصبح عنواناً على القضية التي يريدون أن يحملوها عليها.⁽²⁾

وقد حدد بعض الأدباء والنقاد مفهوماً له في قوله "فالتناص هو تشكيل نص جديد من نصوص سابقة وخلاصة لنصوص تماهت فيما بينها فلم يبق منها إلا الأثر، ولا يمكن إلا للقارئ النموذجي أن يكتشف الأصل، فهو الدخول في علاقة مع نصوص بطرق مختلفة "يتفاعل بواسطتها النص مع الماضي والحاضر والمستقبل وتفاعله مع القراء والنصوص الأخرى".⁽³⁾

1. التناص الأسطوري:

ويعني التناص الأسطوري استحضار الشاعر بعض الأساطير القديمة وتوظيفها في سياقات القصيدة لتعزيز رؤية معاصرة يراها الشاعر في القضية التي يطرحها⁽⁴⁾ ترجم أهمية استخدام وتوظيف الأساطير والرموز الدينية في الشعر العربي الحديث إلى أنَّ عالمنا المعاصر هو عالم بغير شعر ، عالم يُعلي من شأن المادة

(1) عصام شرخ، استدعاء شخصية المعرى في الشعر العربي الحديث المعاصر(بين الواقع والتجريد) مجلة التراث العربي المعد، كانون الأول، 2008، ص 108.

(2) علي عشري زايد، استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، ص 138.

(3) محمد عزام، النقد والدلالة نحو تحليل سلوكي للأدب، منشورات وزارة الثقافة، ط. 1996، من 148.

(4) أحمد الزعبي، التناص نظرية وتطبيقاً ، مرسمة عمون للنشر والتوزيع ، الاربعين ، ط 2000، من 117.

ويضعها فوق الزوح⁽¹⁾ فكان للأدب الأسطوري جانب في الشعر العربي القديم وللشعر العربي المعاصر نصيب كبير في إثراء هذا الجانب وحفل الشعراء المعاصرون كغيرهم في استخدامه والشاعر كأي شاعر لا يمكن أن يكون بمعرض عن تراثه الأدبي، والشاعر الفلسطيني شاعر عربي معتر بعروبة حرص على لغته ، وقد استخدم درويش هذا الجانب متأثراً بخطبة طارق بن زياد ومقولته المشهورة " العدو من أمامكم والبحر من ورائكم"⁽²⁾ فيوظف تلك العبارة في قوله:

لن نفترق

أمامنا البحار والغابات

ورعاينا فكيف نفترق.

يا صاحبى يا أسود العينين

خذنى كيف نفترق.⁽³⁾

ومن المفارقات والمعالم الأسطورية التي استحضرها عبد الرؤوف قوله :

أيا هيل

أيا عزى

أيا لات... ولات

وشرح الشيخ

شيخ الدين... والدين.

جبل تصدع داخلي في الحين

الريح فكت أسرها

الليل مد خيوطه

واندس فيما النقص⁽⁴⁾

فاستحضاره للأصنام (هيل - عزى - لات) تلك الأصنام التي جعلها الشعراء محوراً يتسابقون لتوظيفه.

(1) صلاح فضل، أساليب الشعرية المعاصرة ، بيروت، دار الأدب، 1995 ، من 79.

(2) سعدى أبو شاور، تطور الاتجاه الوطني في الشعر انقلابي المعاصر، دار الفارس للنشر، ط 1، 2003، من 47.

(3) ديوان أوراق الزيتون، من 61

(4) العروف، 287.

وفي قصيدة سونا وظف درويش المومس في هيئة إنسان تناجر في بلاده بلغة بسيطة واضحة وبنغمة رومانسية حالمه فقال:

هذا أوان الخوف لا احد سيفهم ما أقول

أحكي لكم عن مومس.. كانت تناجر في بلادي
بالفتية المسؤولين على النساء
أزهارها صفراء.. نهجاها مشاع
وسريرها العشرون مهترئ الغطاء. ⁽¹⁾

والمتأمل في شعر عبد الرووف يجد بعض الصور الأسطورية التي لا يوظفها بوصفها جمالية مجردة، وإنما بوصفها كائنات حية تتفاعل مع الإنسان وتشاركه وجدانه: فيقول:

للشمس حجرة نومها الأقصى

وهنا تمشط شعرها الدنيا

وهناك تكتحل العمى ⁽²⁾

ونلاحظ توظيف درويش لبعض الرموز الأسطورية فجاء في قصيده:

ما زال في صحونكم بقية من العسل.

ردوا الذباب عن صحونكم. لتحفظوا العسل !

ما زال في كرومكم عناقد من العنب.

ردوا بنات آوى.

يا حارسي الكروم.

لينضج العنب ⁽³⁾

يقصد الشاعر بالذباب وبنات آوى الأعداء المحتلين ولو استبدلت هذه الكلمات بغيرها لما تغير المعنى. ⁽⁴⁾

(1) نيلان أورق الزيتون، ص 54-55.

(2) الحروف، حجرة الشمس، ص 129.

(3) نيلان أورق الزيتون، 22.

(4) فتحي محمد أبو مراد، الرمز الغني في شعر محمود درويش، ص 222.

التناص الديني:

ينتخب الشاعر عدداً من الشخصيات الدينية التي لها أثراً في الحياة الإنسانية ، فالإيحاء بالمعتقد الديني رمزاً يؤكد بها شعره ويقوي بها، أو من خلالها توجهه العقدي والنفسى،⁽¹⁾ كان للأثر الديني إسهاماً جليةً واضحةً عند الشاعرين ولا نقصد بالأثر الديني الإسلام والروح الإسلامية فقط، بل تعدد وتراوحت إلى الديانات السابقة على الإسلام كال المسيحية واليهودية وذلك التأثر تغلب عليه الطابع التاريخي أكثر من الطابع الديني⁽²⁾ ولم يكن ذلك الاستخدام لنكرانهم بيتنا الحنيف بل على العكس تماماً لاستحضار المفردات التي تطبعهم لديهم من مختلف الديانات:

لقد أخذت الدلالات المسيحية طريقها إلى القصيدة العربية الحديثة بشكل لافت مع بدر شاكر السياب والبياتى ومجموعة شعراً، ولكن ما إن قل استخدام الدلالة المسيحية من نصوص القصيدة الحديثة التي ظهرت في العراق ولبنان حتى ظهرت من جديد في القصيدة الفلسطينية الحديثة مع شعراً مثل معين سيسى^(*)، سميح القاسم^(*)، محمود درويش^(*)، توفيق زياد^(*) وغيرهم.

فقد احتلت هذه الدلالة مكاناً بارزاً في النص الشعري الفلسطيني واكتسبت نكهة خاصة بها رسخها طعم المعاناة التي ذاقها الفلسطيني من تشرد واحتلال لأرضه، وكثُرت الرموز الدينية المسيحية كثرة ملحوظة في أشعار درويش، وهي في

(1) د. محمد فتوح أحمد : الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعرف ، 21 / 1978 ، ص 344

(2) سعدى أبو شوش، المرجع السابق، ص 41.

(*) معين سيسى هو شاعر فلسطيني من مواليد غزة 1927 وعاش في مصر حيث خاض تربة الشعر الشعري، أتم دراساته الابتدائية والثانوية في كلية غزة عام 1948. وهو شقيق الكاتب والسياسي عدنان سيسى بداعي النشر في مجلة "الحرية" اليونانية ونشر فيها أول قصته عام 1946. التحق سنة 1948 بالجامعة الأمريكية بالقاهرة، وتخرج عام 1952 من قسم الصحفة وكان موسوع رواسته " الكلمة المنطقية والسموعة في برنامج إذاعة الشرق الأوسط " وكتور حول الحدود الفاصلة بين المتباعد والتفرقين من جهة والكلمة المطوعة في الصحيفة من جهة أخرى، بانتظار: أحمد يوسف البلاصي، الحسين والغربية في الشعر الفلسطيني، ص 179.

(*) سميح القاسم، أحد أهم وأشهر الشعراء العرب والفلسطينيين المعاصرین الذين ارتبط اسمهم بشعر الثورة والمقاومة من داخل أراضي العالم 1948. مؤسس صحيفـة كل العرب ورئيس تحريرها الفخرى، عضـو سابق في الحزب الشيوعي، بـانتظـار: أحمد يوسف البلاصـي، المرجـع السابق، ص 174.

(*) يقصد دراسة هذا الشاعر وقد قمت بالإشارة في الفصل الثاني.

(*) توفيق أمين زياد (7 مايو 1929 - 5 يوليو 1994) كان شاعراً وكانتها ومواسينا فلسطينياً من مدينة الناصرة، شغل منصب رئاسة بلدية الناصرة حتى وفاته، كما كان عضواً في الكنيست الإسرائيلي لعدة دورات انتخابية عن الحزب الشيوعي الإسرائيلي راكاح، بـانتظـار: أحمد يوسف البلاصـي، المرجـع السابق، ص 172.

الغالب رموز مباشرة لا تحتاج إلى كبير جهد لاستحلانها فوظف درويش مفردة الصليب وجاءت في عدة قصائد من ديوان أوراق الزيتون كقصيدة لوركا حين قال:

وسمس في يديك
وصليب يرتدي نار قصيده
أجمل الفرسان في الليل .⁽¹⁾

وقصيدة رياضيات:

وطني ! لم يعطني حبي لك غير أخشاب صليبي !
 وطني ، يا وطني ، ما أجملك !
خذ عوني ، خذ فؤادي⁽²⁾

لقد لعبت الدلالة المسيحية، وخصوصاً دلالة الصليب، دوراً محورياً في هذا الديوان فالمتبوع للدلالة يلاحظ إن الشاعر وظف الصليب منذ بداياته الشعرية كإشارة إلى المعاناة والعذاب الفلسطينيين ، فالمنحنى الذي استندت عليه في إبراز مفردة الصليب التي ارتكز عليها درويش في استخدامه كبعد أدبي تقافي وحضارى في النص الشعري المعاصر، فاستخدامه للصلب كرمز له ميرراته، فلسطين هي أرض المسيح، ومأساة المسيح افترست بالصلب، لذلك الصليب مفترن بفلسطين قديماً وحاضراً، من هنا يتخد الشاعر رمزاً ليعبر به عن المأساة الفلسطينية، وهي مأساة معادلة لمأساة الصليب ونتائج الشوك والمسامير في اليدين وفي القدمين.

واستدعي عبد الرؤوف أيضاً لفظ ارتبط الصليب في وترته وموته في صورة الإنسان المصطوب الغائر فقال:

حرف بعمق الجرح مصلوب
من الكتفين
والقامات حدب
في مساحات الخواء
في الرثاء بحرف لين

(1) محمود درويش، ديوان أوراق الزيتون، ص 75

(2) محمود درويش، ديوان أوراق الزيتون، ص 71

لامتدادات الخلاء⁽¹⁾

تجلت شخصية المسيح بثلاثة ألفاظ رمز لها الشعراء المعاصرون في أشعارهم وهي "الصلب، الفداء، الحياة"⁽²⁾ فلفظ المصلوب رمز للمسيح للتعبير عن العذاب والألام التي يواجهها الشاعر المعاصر لقد تمكن الشاعر في ديوانه من استخدام الشكل الحقيقي للغة الانفعالية والعاطفية فكل مقطع يحتوي على تجسيد لشخصية معينة سواء كانت دينية أو تراثية أو مكانية أخاذة تربط الذات المبدعة بذات المتألق حيث البعد الإيحائي للفظ والتركيب وحيث الحيوية التي تقود القارئ لتلمس مواطن الجمال الفني ولم تغب هذه الدلالة عن عبد الرووف بل وظفها في وتريته بقوله:

أيا قابيل القابع فينا... كيف تراني؟

أيا إسماعيل فداك الله

نماج النبع اليوم، بكل مكان...⁽³⁾

فَقَابِيلُ أَخْذٍ فِي شِعْرِنَا الْمُعَاصِرِ دَلَالَةً أُخْرَى مُخْتَلِفَةً عَنْ دَلَالَتِهِ الرُّومَانِتِيَّكِيَّةِ وَقَرِيبَةٌ مِنْ دَلَالَتِهِ الْدِينِيَّةِ فَقَابِيلُ رَمْزٌ لِكُلِّ سَفَاحٍ، وَلِكُلِّ قَاتِلٍ وَلِكُلِّ مَعْنَى خَصْرُوصاً إِذَا كَانَ ضَحْيَتِهِ تَمَتَ إِلَيْهِ بَصْلَةً مَا⁽⁴⁾

فقد استعان الشاعر بشخصيات تاريخية فقابيل وإسماعيل وأسماء لأنبياء ذكرها في القرآن الكريم وقد استعان بها للتقوية المعنى وتعد هذه المقومات من وسائل التعبير الدرامي فباستحضاره الشخصيات التاريخية يقوم بتدعم معناه وتقويته.⁽⁵⁾

تعتبر شخصية (قابيل) ابن آدم عليه السلام من الشخصيات الدينية التي اهتم القرآن الكريم بسرد سيرتها ، للعلاقة القريبة جداً من أبي البشرية (آدم) عليه السلام وكذلك لما عنده هذه الشخصية للبشر عامة، وللمسلمين خاصة بعلاقتها بالمعتقد الديني، ولأهمية هذه الشخصية في الحضور النفسي عند المسلمين كونها تعد رمزاً

(1) العروض ، ص 273.

(2) علي عشري زيد، المرجع السابق، ص 82.

(3) العروض ، ورقة المؤخر للعرف، ص 26.

(4) علي عشري زيد، المكعب، الشخصيات القرآنية ، ص 127.

(5) هدى رحب محمد، قاعدة شعر الرقص والتندس(من نتف، عبد الرووف بايكر السيد) دراسة نقدية موازنة في ضوء منهج التعليم الماغistr ، رسالة تكروه ، 2008، 2009، ص 271.

للثمرد والعنق والأذانية فهي من الشخصيات الدينية المنبودة⁽²⁾، لذلك أخذها الشاعر رمزاً يتوارى خلفه لفضح زيف الواقع، وتملأ أهله وتلونهم ، ويرسم به صورته الشعرية التي جعلها " ترجماناً للأحساس والمشاعر الباطنة " ⁽³⁾

قرأ محمود درويش التاريخ من جديد، واستثمر مرجعيات دينية وأسطورية ونarrative في شعرها عبر دلالات مقتبسة من القرآن ⁽¹⁾

ونذكر عبد الرؤوف في معرض ديوانه الأصنام والأسماء المكفي بها حين

قال :

هذا الحرف الراعن ، في ليل مخيمنا المنهدم

رغم حصون اللات ، ووهم مناة⁽²⁾

وحفل ديوان الحروف بالتناص الديني حيث بدأ تأثر الشاعر بمعاني الآيات وبرز أثرها النفسي في التهديد من روعه ومن معالم تجسيد التناص بالأيات القرآنية مع تغير بعض الكلمات قوله :

ابن ذوات فوق القانون

الواصل هنا مامون

والشاعر يتبعه الغاوون

العقل جنون

والشاعر فيما ملعون⁽³⁾

بدأ الشاعر متأثراً بأبيات من سورة الشعراء جسد ذلك في النص الحاضر الذي

يلتفي بالنص القرآني:

(والشعراء يُشفعُهم الغاوون * ألم ترَ أئْنَمْ فِي كُلِّ زَادٍ يَهِيمُونَ * وَأَئْنَمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ) ⁽⁴⁾

(2) ينظر : د. علي عشري زيد : استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر ، ص 98

(3) د. شفيق السيد ، قراءة الثغر وبناء الدلالة ، دار عرب للطباعة والنشر - القاهرة - د.ط ، 2007 م ، ص 279

(1) مرضيه زارع زيدانى ، ظاهرة التناص في لغة محمود الشعراة ، مجلة التراث الأدبي ، السنة الأولى ، العدد الثالث ، ص 83.

(2) الحروف ، ص 22.

(3) العروف ، وهي الجنون ص 62.

(4) سيرة الشعراء ، الآية 224-226.

وفي القصيدة نفسها جاء في مقطع آخر تداعيه باستخدام دلالات سورة الناس حين قال:

ونعوذ... نعوذ برب الناس

من الوسواس .. من الخناس⁽¹⁾

ظهر التناص عند الشاعر واضحًا فقوله تعالى (فَلَمَّا أَغْوَيْتِ بَرَبَّ النَّاسِ، مَلِكَ النَّاسِ، إِلَهَ النَّاسِ، مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ، الَّذِي يُؤْسِئُنَّ فِي صُدُورِ النَّاسِ، مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ)⁽²⁾

له حضوره مع تغيير محدود ولكن تبقى للدلالة القرآنية وصياحتها هيمنتها على النص الشعري ، ومن تقنية التناص الدينية نسب ضمير الخطاب الله مع تصرف يسير متمثل في إضافة الخطاب منسوباً لله سبحانه وتعالى وذلك قول الشاعر :

أنت المالك يوم الدين⁽³⁾

فجاءت عبارته متاثرة بأية من سورة الفاتحة : (مَالِكِ يَوْمِ الدِّين)⁽⁴⁾ ويرز ذلك من خلال استعماله لدلالات السور في متن قصائده(النور⁽⁵⁾ عم⁽⁶⁾، العصر⁽⁷⁾، يس⁽⁸⁾، الذاريات⁽⁹⁾

العاديات⁽¹⁰⁾ النازعات⁽¹¹⁾)

وجاءت مفردات ساقها درويش من معجمه القرآني مثل إثباته بلفظ "سنابل" في قوله:

وحبوب سنبلة تموت

ستملأ الوادي سنابل⁽¹²⁾

(1) العروض، وهي الجنون ص 63.

(2) سورة الناس، الآية 1-6.

(3) العروض، ص 87.

(4) سورة الفاتحة، الآية 3.

(5) العروض، مأثوا آيات النور، ص 86.

(6) العروض، ولما عضم يتلو سورة عم، ص 81.

(7) العروض، مع آيات العصر، ص 84.

(8) العروض، وسورة يس، ص 84.

(9) العروض، تحاصرها الذات والذاريات، ص 103.

(10) العروض، وتنقسم كرايبة العاديات، ص 103، ومذا عن الليل والعاديات، ص 122.

(11) العروض، لأفضل المجرعات والبيان، الفزاعات والنازعات، ص 104.

(12) أوراق الريحان، ص 21.

وتتجلى المعالم الدينية الواضحة ومدى تأثيره بالقرآن الكريم في إيقانه بالمفردة سبلة وتنبها سبابل متأثراً بقوله تعالى: **(مَّنْ ذِيْنَ يُنْفِعُونَ أَمْوَالُهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كُمْتَلَ حَبَّةٌ أَنْبَثَتْ سَبْعَ سَبَابِلَ فِي كُلِّ سَبِيلٍ مَّا نَهَا حَبَّةٌ وَاللهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَاسِعٌ غَلِيمٌ)**⁽¹⁾

ويرز التناص الديني في قول الشاعر:

والرحم المهجور بلا قابلة

والجذع المنسي لخاتنا⁽²⁾

فقد وظف تلك المفردات وفق سياق قرائي من سورة مریم قوله تعالى: **(وَهُرُيْ إِلَيْكَ يَجْدُعُ النَّخْلَةَ تُسَاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبَانِ جَبَنِيَّا)**⁽³⁾

إن توظيف التراث الديني يعكس عمق ثقافة الشاعر الدينية في استدعائه للشخصيات الإسلامية واستئهامه لروح القرآن وكذلك نلاحظ أثر لنزعـة الصوفية الدينية عند عبد الرؤوف في كثير من استئهام الآيات القرآنية ومن تلك الآيات:

عائق ألوان الأزياء

مذ زاغ البصر

وضل الأثر

وشغ المطر⁽⁴⁾

وهذا تأثر بالأية القرآنية: **(مَا زَاغَ النَّبَرُ وَمَا طَغَى)**⁽⁵⁾

لقد أثر عبد الرؤوف من استئهام النص القرآني الكريم والتحاور معه في شعره، فاكثر من ذكر المعاني الدينية وذكر الله والرسول والنار.

التناص التاريخي:

يعرف التناص التاريخي بأنه تداخل نصوص تاريجية مختارة ومنتفقة مع النص الأصلي لقصيدة تبدو مناسبة ومنسجمة لدى المؤلف⁽⁶⁾

(1) سورة البقرة: الآية 261.

(2) ديوان العروض، ص 15.

(3) سورة مریم، ص 25.

(4) ديوان العروض، ص 11.

(5) سورة النجم، الآية 17.

(6) احمد الزعبي ، التناص نظرياً وتطبيقاً، المرجع السابق، ص 29

ويقصد بالتناص التأريخي أن يوظف الشاعر بعض الحوادث والشخصيات التاريخية في شعره، ولعل هدف الشاعر تعميق رؤيته وفلسفته تجاه مواقف وأفكار يؤمن بها وقد ارتكز درويش على عدد من الشخصيات التاريخية، ولاسيما تلك التي قدمت بطولات وتضحيات للأمة العربية والإسلامية وذلك واضح في كثير من قصائده ومن ذلك قوله في قصيدة عن إنسان:

نيرون مات ، ولم تمت روما

بعينيها تقاتل⁽¹⁾

وفي نفس السياق قام عبد الرؤوف بتجسد تلك الشخصية في شعره فقال:

جنوب لبنان ..

القاصي الداني .. الملك الجاني ..

الجسد الفاني .. قميص عثمان ..

كيف تراني أكون ؟

أيا حاج (١) .. أيا حلاج (٢) .. أيا نيرون (٣)

أيا اسماعيل .. أيا قابيل كيف تراني ؟⁽²⁾

استرسل الشاعر هنا في توظيفه لشخصيات عدة فمعجمه للشخصيات متشعب فاستدعى الشخصيات التي تمردت أو طفت مثل (حجاج، حلاج، نيرون) وهو يركز على تلك الشخصيات التي ذاع صيتها لأفعالها المشينة والمتمردة.

(١) لدقائق، ص 21.

(٢) أبو محمد الحجاج بن يوسف التقى (40 - 95 م / 660 - 714 م)، قائد أمري، ذاتية، سفال، خطيب، ولد ونشأ في الطائف وانتقل إلى الشام فلحق ببروج بن زباع نائب عبد الملك بن مروان وكان في عد شرطته، ثم ما زال يظهر حتى قُدِّمَ عبد الملك أمر عسكره.

(٣) أبو عبد الله حسين بن متصور الحجاج (922-858 م) (244-309 م) من أعلام التصوف السندي من أهل البيضاء وهي بلدة بدارس، ثنا بواسط والعراق، وصاحب لبا القاسم الحديث وغيره، السراج الطووس، اللمع في التصوف، تحقيق: د. عبد الحليم محمود وله عدائق مسوقة، دار الكتب الحديثة، مكتبة الشبيبي، 1960، ص 468، و ابن خلكان، وفيات الأنبياء، تحقيق د. إحسان عيسى، مع 2، دار الفقارة، بيروت، ص 140.

(٤) الإمبراطور نيرون: كان خامس وأخر إمبراطور الإمبراطورية الرومانية من السلالة اليوليو كوربية (من أعمدتهم حتى نيرون) (27 ق.م. - 68 م) وصل إلى العرش لأنه كان ابن كلوديوس بالقبيسي، حيث أنه حكم الإمبراطورية (68-54).

(٥) العروف، وذكرة الهاجر والعرف، ص 26.

ويستكمل استحضاره التاريخي لحرب القبيلة حرب قامت بين قبيلتين وأطلق عليها حرب البسوس ولبكر وتغلب مكانة عنده أيضاً فذكرها في قصيدة نصوغ حياتنا كما نريد:

الذات حرف لا يغيب
رغم التوازن والخطوب
أيهذا الحب في قلب تعب
عشقي المعند من بكر وتغلب⁽¹⁾

توجه عبد الرؤوف إلى الشعر العربي القديم وبحث فيه عما يلائم نزاعه الشعرية المتمردة فاستحضر كثيراً من الأدباء وال نحويين في ديوانه فأضافت تلك الأسماء لمسة سحرية خلابة ذكرها مجموعة من النحاة والفقهاء (ابن جني⁽²⁾، ابن أحمد، المبرد، ابن قيم، ابن حنبل).

حفلت قصائد هذين الشاعرين بالمؤثرات الدينية والأسطورية والتاريخية وجاءت المؤثرات القومية لتساهم في تطور حركة الشعر فقد وظفوا بعض التعبير التي تعبر عن انتمائهم لبلدهم "فهذا الانتماء انتماء العروبة الذي يتفاعل مع الوطن وإحساسه بأعمال الإنسان والأمة نابع من إحساسه فقد أعلن ذلك درويش بكل تحدي وكبراء في وجه الصهاينة" ⁽²⁾ قوله في قصيدة بطاقة هوية :

سجل! أنا عربي
ورقم بطاقةي خمسون ألف
وأطفالي ثمانية
وتاسعهم.. سيأتي بعد صيف⁽³⁾

(1) عبد الرؤوف بن بكر السيد، العروف، من 146.

(*) أبو الفتح عثمان بن جنى المشهور بـأبن جنى عالم نحوى كبير، ولد بالموصى عام 322هـ، ونشأ وتعلم النحو فيها على يد أحمد بن محمد الموصلى الأخفى، للمزيد بقية الوعاء في أخبار اللغويين والنحاة لـجلال الدين السيوطى.

(2) سدى لبو شارر، المرجع السابق، من 53.

(3) محمود درويش، ديوان أوراق الزينتون، من 80.

ونذكره للخيّام^(*) كشخصية وحالة السكر التي عبَّر بها الشاعر في قصيده عن الشعر:

دفت الساعة والخيّام يسُكـر.

على وقع أغانيه المخدر.⁽¹⁾

أطلق درويش اسم قصيده لوركا وهو يستعين باسم شخصية إسبانية⁽²⁾ وأول تواصل كما وصفه إبراهيم خليل في شعر درويش مع التراث الإنساني توظيف اسم لوركا الذي بُرِزَ في تلك الحقبة من التاريخ الحديث فتجلى أنّه الجمالي والأسلوبى وحتى الفكرى والثقافى فى نماذج من شعره فاستعار محمود درويش "لوركا" فى صورة "عروس الدم" ولكنه بدلاً من العرس اختار مفردة "زهر" فجاءت على النحو التالى:⁽³⁾

عفو زهر النم يا لوركا، وشمس فى يديك
وصليب يرتدي نار قصيدة
أجمل الفرسان فى الليل يحجون إليك
 بشهيد، وشهيدة⁽⁴⁾

ويشبه الشاعر لوركا بالزلزال، والاعصار، والريح الشديدة التي يشبه صوتها زئير الأسد وإذا مز في مكان أهتز لمروره كل شيء، وهو أي الشاعر لوركا موسيقى وتراثى، ونسمى أما، إسبانيا الثكلى بموت الشاعر - فهي أشبه بألم أرخت جدالها على أكتافها، وعلقت سيفها على أغصان الزيتون، وكأنها بموت لوركا حزينة صامتة. حداداً عليه:

لم تزل إسبانيا أتعس أم
أرخت الشعر على أكتافها

(*) عمر الخيم: عباد الدين أبو الفتوح عمر بن إبراهيم الخيم المعروف بـ عمر العيم (1040 - 1131). عالم فارسي، ولد في مدينة نيسابور في ليون ما بين 1038 و 1048، وتوفي فيها ما بين 1123 و 1241م. فيلسوف وشاعر فارسي ومحض في الرؤى والمنصات، والفك، واللغة، والنظم، والتاريخ، والأعلام "للزركلي 5 / 38 ، و"معجم المؤلفين "لـ عمر رضا كحاله 2 / 549.

(1) محمود درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص 62.

(**) كارسيا لوركا، شاعر إسباني ورسام وعازف بيانو من أداء القرن العشرين، قتل في الحرب الأهلية الإسبانية.

(3) إبراهيم خليل، طلال وأصدقاء انطولوجية في الأدب المعاصر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2000، ص 21.

(4) محمود درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص 75.

وعلى أخصان زيتون المساء العذاب

عنوان

عازف الجيتار في الليل يجوب الطرقات

ويغنى في الخفاء

⁽¹⁾ ويأشعارك يا نوركا يلم الصدقات

ويرسم الشاعر صورة للأثر الحزين الذي خلفه موت لوركا في بلده، فعازف الجيتار لا يسير في الطرقات إلا متخفياً، والناس يائسون، والحب أصبح صامتاً لا يتكلّم، فكأنما هو أبكم، والعيون السود تخلو من الإحساس بالفرح، وقد غاض فيها بريق الحب، والشباب. أما الشاعر فإنه يحفر بكلماته -التي يقولها- قبره ويتصفح إحساس محمود درويش بجلال الرمز الذي يمثله مصرع لوركا على أيدي أعدائه من الفاشيين في المقطع الختامي من القصيدة؛ الذي يؤكد فيه أن عطر البرنقال ما زال ينتشر في إسبانيا، وإن قتل الشاعر، وأن أجمل الأنباء هو ما سيأتي به المستقبل القريب، لأن موت لوركا في اعتقاده ليس نهاية الثورة:

آخر الأخبار من مدريد أن الجرع قال

شبع الصابر صبراً

أعدموا غوليان في الليل، وزهر البرنفال

لم ينزل بنسير عطراً

أجمل الأخبار من مدريد

ما یائے غدا⁽²⁾

كان الرمز حاضر وبقاؤه على طول الديوان فلم يغب مقطع من مقاطع شعره إلا ووظف فيه آية قرآنية أو شخصية تراثية أو أسطورية أو علم من أعلام الأدب

(١) محمود درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص ٧٦.

⁽²⁾ محمود درویش، دیوار اوراق النبوت، ص ۷۷.

والشعر أو يمثل قواعد اللغة العربية هذا الثراء زاد لشعره الغموض فالنزعية الصوفية تجلت كثيراً في شعره.
التناسق الصوفي:

توجه الشعر العربي المعاصر إلى التصوف، هرباً من واقع مادي واجتماعي وسياسي مأزوم، وبحثاً عن عالم أكثر روحانية وللنزعية الصوفية مكانة عند الشعراء في العصر الحديث فلم تخرب القصيدة الصوفية في العصر الحديث عن الإطار القديم، فقد تأثر الشعراء بالنزعية الصوفية بوصفها استبطاناً منظماً لتجربة روحية ومحاولة للكشف عن الحقيقة و التجاوز عن الوجود الفعلي للأشياء، واهتم بعض الشعراء المعاصرين بإيجاد رابطة عضوية بين الشعر والتصوف بعيدة الارتباط عن المذاهب الأدبية المختلفة، وقد يكون لبعض المذاهب فلسفات خاصة تدعم وجود النزعية الصوفية في الشعر، فلفلسة الرومانسية تقوى الوجود الصوفي، لأن الشاعر الرومانسي يحلم بالارتفاع إلى الكمال الإنساني الذي لا يوجد في دنيا الحقيقة، فالرومانسي يتذبذب من الصراع المتمثل في هذه الثنائية التي تتجسد في صور كثيرة (الخير والشر ، العدل والظلم ، الروح والجسد ، الجمال والقبح ، الكمال والنقص) ⁽¹⁾ ومثال ذلك من التراث والتناسق الصوفي في شعر عبد الرؤوف قول:

حسبني

حسبني من اللغة الحروف السمر

حسبني من الحرف الشفاه السمر تنطق شهدتها

حسبني نريل وردتها

حسبني أريل وجدها

في نشوة الصوفي يقرع كاسه شوقاً .. وإلهاماً

وانفاساً من العشق الحرام

حسبني من الحرف صوت الحرف. ⁽²⁾

(1) ملاح عبد الصبور، حيانى في الشعر، دار العودة، بيروت، ط. 1، 1969م، ص 119.

(2) الترولف، ص 171.

ويظهر الأثر الصوفي في هذا النص من خلال استخدام الألفاظ التي تحمل دلالات صوفية مثل (الحرف، الكأس، الشوق، العشق، الورد) وللبيئة التي ينشأ الشاعر فيها، ويرافقها طوال حياته، وكذلك لجملة معارفه المكتسبة، ولما يستجد حوله من المعارف العامة فلتقي على نفسه ظلأً فصيراً أو طويلاً، كما أن الأحداث البعيدة والقريبة مما يمس شعوره من قريب أو بعيد أثراً، فمال بعض هؤلاء إلى حياة الرزء والتقطف والتصرف، وظل الآخرون يتجرعون كؤوس الحرمان والظلم والغبن فكان درويش أحد هؤلاء فقال في إحدى قصائده:

يا إخوتي، ما أطيب البنات
تصوروا كم مزة هي الحياة
بدونهن.. مزة هي الحياة.⁽¹⁾

ولكن بعض الرومانسيين كان تصورهم لعالم المثل أرفع من كل جمال تحتويه طبيعة الوجود⁽²⁾ ومن ذلك قول عبد الرؤوف:

فالحب يا أختاه ترنيمات شاعر
والحب ينبوع الحياة بلا انقطاع
الحب إيقاع المشاعر
والمشاعر فيك يا وطني
مساحات من الإبداع⁽³⁾

وللنفس علامة واضحة في ديوان الحروف فقال:
وهما كانت هذه الغربة
أضحي الزمن القبيل المسبحـة الألـف تهـجـدـ فـيـنا
وكـلـسـ حتىـ فيـ الفـرـحـ العـبـيـتـ،ـ بـيـنـ أـغـانـيـناـ⁽⁴⁾

(1) أوراق الزيتون، ص44.

(2) محمد عدار، الترجمة الصوفية، مجلة فصلية، م/1 العدد /4، 1981 من 107 وما بعدها.

(3) ديوان الحروف، ص142.

(4) ديوان الحروف، ص13.

فالشاعر في هذا النص يعترف بسمفونية الحزن الأبدى الذى يغدو شيئاً يرددده الشاعر؛ لأنه كل ما تبقى لديه في هذا الواقع، ولذلك فهو لا يملك إلا أن يتزمن بعذاباته وأحزانه أمام الواقع الذى هد ذاته بانكساراته وهزائمه المتلاحقة، وهذا الحزن نجده أيضاً عند الصوفية كما يتبيّن من هذا النص لبعد الرؤوف يقول فيه: «أضحي الزمن القبل المسبحة الألف تهجد فينا»

وقد أكدت الكثير من الدراسات الحديثة هذه العلاقة الموجودة بين التصوف والشعر بشكل عام، وبينه والشعر العربي المعاصر، حيث تشابه تجربة الشاعر المعاصر تجربة الصوفي وهذا التشابه بين التجارب يحقق التشابه بين طبيعة الشاعر وطبيعة الصوفي ويجعل كل واحد منها في حاجة إلى طبيعة الثاني.⁽¹⁾

وقد يحمل التناص مفارقات لقصائد شعراء وهذا ما وظفه عبد الرؤوف في ديوانه:

عيناك

عيناك غابتَا نخيل
لم يبق واقفاً سوى شجر النخيل
فقط شجر النخيل⁽²⁾

وهذه التناص ساقه من قصيدة لبدر شاكر السياب في قصيدة أنشودة المطر:

عيناك غابتَا نخيل ساعة السخر ،
أو شرفتان راح بنَى عنهمَا القمر .
عيناك حين تبسمان تورق الكروم⁽³⁾

أسلوب محاكاة الواقع اليومي

الشكل الشعري المتواتر هو جعل هذا البناء أكثر تنظيماً وتماسكاً، وخلق نوع من الانسجام والترابط العضوي بين التجربة الشعرية المعاصرة والأدوات الفنية المعبرة عنها. ذلك أن فلسفة الشعر الجديدة أصبحت قائمة على حقيقة جوهرية وهي أننا لا

(1) محمد بن عمار، الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر (1945-1955)، ص 159.

(2) ديوان الحروف، 172.

(3) ديوان بدر شاكر السياب، دار العودة، بيروت 1974، ص 474.

نشد المضمون على القالب أو في الإطار، وإنما نترك المضمون يحقق لنفسه وبنفسه
الإطار المناسب⁽¹⁾

تسرب استخدام مفردات الحياة اليومية التي يتعالى معها الإنسان إلى
القصيدة الحديثة نتيجة لعدة أسباب: منها التعبير عن القضايا المعيشية إذ تشكل
دورها الأداة الصالحة للتعبير عن الاسفاطات السياسية والاجتماعية، والتضمينات
النفسية والوجودانية⁽²⁾. من هذا المنطلق الجديد لمفهوم الشعر وطبيعته بات من
الضروري على الشاعر المعاصر، إذا أراد ألا يكون مقلداً سابقيه، أن يجدد في
طرق تعبيره وأدواته الفنية تماشياً مع هذا المفهوم وهذه الفلسفة الramمية إلى تغيير
الرؤى والأشكال والقوالب، ومن ثم كانت العودة إلى التراث الشعبي والثقافات القديمة
بمختلف أشكالها التعبيرية أمراً ضرورياً لتجاوز المرحلة، ويتراءى لنا أن محمود
درويش يستمد بعض صوره الشعرية من التراث اليومي ولعل هذه الظاهرة هي إحياء
لنا بأنه يستمد قوته وأمله وتفاؤله من تراث عريق، هو تراث شعبه في الكفاح
والمقاومة واحتلال المصاعد.

والشاعر وجد في هذا المأثر بشخصه ووقائعه الخاصة مادة حية في
ضمير الشاعر المعاصر، بتمثلها أبعاداً روحية وفكرية تعكس لنا وجوده بأزمانه
وتطلعاته الخاصة⁽³⁾. فيعتبر المصدر التراثي بالنسبة للشاعر كل ما ورثه عن سابقيه
من أساطير وأغانٍ ولباسٍ شعبيٍّ ومعتقداتٍ وعاداتٍ وتقاليدٍ تتطبع في شعره وتبرز
وذلك يتعلّق بالحياة بشكل عام من نباتاتٍ وحيواناتٍ وعاداتٍ دينيةٍ واجتماعيةٍ
وتراثٍ أضحت تلك الرموز هي الأداة التي يستعملها الشاعر ليدافع عن أبناء
جلدته، وعن قضية وطنه والتوجه إلى الرموز وسيلة للتعبير، ولدلائل التي انتهجهها
الشاعران جزءٌ من محاكاة الواقع اليومي الذي تعرض له درويش وعبد الرؤوف في
أشعارهما والوطن عن درويش ممتد غير منفصل عنه بل يراه امتداداً لكيانه ولا يبالغ
حين نراه يستشعر قصائده بتوظيف النباتات التي ترسى في كنفها فوظف(الكرم،

(1) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص.16.

(2) خورشيد ذريق، السيرة لشاعرة العربية، المكتبة الثقافية 1988م، مصر، ص.21.

(3) عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، مرجع سابق، ص.36.

الزيتون، البريقال، التراب، الأرض، السنديان، الحجر، الصفصاف، العنبر، الريح،
الحطب، السرو، الرمان، النخيل) فغدت تلك الرموز أداة أساسية يطلقها درويش ومن
ذلك استطراد للكرم والعنبر قوله:

مازال في كرومكم عناقيد من العنبر

ربوا بنات آوى

يا حارسي الكروم

لينضج العنبر⁽¹⁾

وريط عبد الرؤوف الوطن بتلك النباتات وسردها بصورة حسنة تمثل شجناً
للعودة إلى موطنه فجاء بالنبات الذي يبقى صامداً عليها بينما غادرها الشاعر فشبهها
بالإنسان المسلوب المصلوب الإرادة العاجز عن فعل شيء حيال ذلك في قوله:

وطني .. شجني ..

لختي .. سكتني ..

روح الحرف بغير سكون ..

فيك ولدت ،

وفيك نشأت ، وفيك أكون .

فيك سلبت ، وفيك صلبت ،

بين العجز ... وبين الخبز

بين المخبر... بين المخفر،

بين الطلاقة والزيتون ..⁽²⁾

وتتوالى رموز الإشادة بالنبات وتلك المعالم الشعبية العربية التي يتذكرها شعراً وناثراً من
مواطنيهم التي ينعوا فيها فالخبز يعتبر أحد الأشياء التي يقتات بها الإنسان يومه
و جاءت هذه الصورة بكثرة في ديوان درويش فالخبز في القصيدة يأتي رمزاً لأساس

(1) أوراق الزيتون، أمل، ص 22.

(2) العروف، ص 31.

الطعام والحياة والرزق والخير والعطاء والشرف والبقاء ورمزاً للفعل للارتباط بالأرض فوظفه درويش في قصيدة مرثية رمزاً للكرامة وعزّة النفس⁽¹⁾:

وغضت خبزي في التراب
وما التمس شهامة الجار⁽²⁾

وأحياناً يكون رمزاً للوطنية والانتماء والانتصار بالحياة والناس⁽³⁾:
لا تقل لي:

ليتنى بائع خبر في الجزائر.
لأغنى مع ثائر⁽⁴⁾

ومرة أخرى يأتي رمزاً للمحافظة على الشرف والأئفة والإصرار على الحق⁽⁵⁾:
سجل أنا عربي

وأعمل مع رفاق الكدح في مجر
وأطفالي شعانية

أسل لهم رغيف الخبز
والأنوار والدفتر
من الصخر

ولا أتوسل الصدقات من بابك
ولا أصغر
 أمام بلاط أعتابك⁽⁶⁾

وأتى بمفردة الخبز أيضاً للتذكير بما سأله الجائع الذي ينتظره فالتمني وسيلة الفقير
هل سأثير
في يد الجائع خيراً، في فم الأطفال سكر

(1) محمد فؤاد السلطان، الرموز انتزاعية والدينية والاسطورية في شعر محمود درويش، مجلة جامعة الأقصى (سلسلة العلوم الإنسانية) مج 14، العدد الأول، يناير 2010، ص 31.

(2) أوراق الزيتون، مرثية، ص 24

(3) محمد فؤاد السلطان، المرجع السابق، ص 31.

(4) أوراق الزيتون، عن الأحداث، ص 52.

(5) محمد فؤاد السلطان، المرجع السابق، ص 31.

(6) أوراق الزيتون، بطاقة هوية، ص 81.

أنا أبكي⁽¹⁾

وأردد لفظة حملت المعنى نفسه بصورة أخرى ساق الخبر بمفردة الرغيف في قوله:

يطارد الرغيف أينما مضى

لأجله يصارع الشعاليا⁽²⁾

وساق أيضاً المواد الأولية لدلالة الخبر القمع والسبلة فوظفها في قصيدة عن إنسان:

وحبوب سبلة تموت

ستعلاً الوادي سنابل⁽³⁾

ويأتي ليوظف هذه المفردة في قصيدة عن الصمود فيقول

أنا نحب الورد

لكنا نحب القمع أكثر

ونحب عطر الورد

لكن السنابل منه أظهر⁽⁴⁾

ولرمز النبات دلالة وإيحاء في نفس عبد الرووف فينادي:

وجد الغربة طالت سعف النخل

وجد المدينة غاصلت .. حتى النصل.

وجد الشارب، وجد الحاجب،

وجد الناصب شسع النعل،

وجد الرافع سيف الجهل،⁽⁵⁾

وتوظيف معالم الحضارة والمدينة تقنية يستخدمها الشعراء فكان ذلك الأثر الواضح في شعر عبد الرووف فالتيار السياسي الذي جوبه به وتمرده الخفي على الأحزاب الموجودة في السودان صاغت له هذه التيارات المعاني كفضاءات نصية يبحر في أعماقها مستهلا بقوله:

(1) أزرق الزقون، الكتاب ، ص.59.

(2) أزرق الزقون، ثلاث صور ص.35.

(3) أزرق الزقون، عن إنسان، ص.21.

(4) أزرق الزقون، عن الصمود، ص.49.

(5) العروف، ص.27.

ارتحل ، وغاب .
 امتهن غياب الأمل ، وعاد
 وجد الوطن ، عمارات ، سفارات ،
 وحكومات ، وأذاعات ، وجراحات ، ومطارات ،
 بوابات ، جنرالات ، (عدامات ، فرماتات ، وخيانات ،
 وخرافات ، ومعاناة ، وخلافات ،
 حول حدود الوجه ...⁽¹⁾

ويحفل شعر درويش بالمعجم اليومي عند درويش فيأتي بالقصيدة كسرد للواقع اليومي فيقول:

شدت على يدي
 ووشوشتني كلمتين
 أعز ما ملكته طوال يوم
 سلنقي عدا
 ولنها الطريق
 حلقت ذقني مرتين
 مسحت نعبي مرتين
 أخذت ثوب صاحبى ... وليرتدين
 لأشتري حلوى لها .. وقهوة مع الحليب⁽²⁾

ويذهب عبد الرؤوف في إنشاد تراثيل الأطفال عند اللعب فيأتي بها مكرراً الإيقاع نفسه دون تغير وتلك التراثيل والأناشيد كانت من مخزون الشاعر خلال إقامته في ليبيا وتردد الصبية الصغار لهذه الأشعار:

وفات وفات ... في جيبو سبع لفافات
 فات وفات لا يحمل غير الكلمات
 والبيت فيه حمامات

(1) العروف، وتنية الهجاء والحرف، ص.27.

(2) أوراق الزيتون، الموعظ الأول، ص.37.

وصقور غرست نزعات
والراية أضحت رياض
وعواصم واشنطومات
وعواصم ما فيها ثبات
ومصارف للحريات
وحقائب فيها جوزات
أسلاك في البوابات
ورئيس حصد الأصوات
ويرامع للتبريرات
ويرامع للإعلانات
والجة وقعت في البير⁽¹⁾

ولا شك أن درويش وعبد الرووف وغيرهم قد تأثروا بواقع الحياة وبالدعوة إلى ضرورة افتراض الشعر من لغة الحياة اليومية حتى يجدد حيويته. ولكن لغة الشعر غير لغة الحياة اليومية، وموسيقاها غير موسيقاها وإنما كان نسخاً ونكراراً للحياة الواقعية.

(1) العروض، نصرغ حياتنا وكما يريد، ص 149.

الفصل الرابع: البنية الإيقاعية

الإيقاع الشعري:

إن علاقة الشعر بالإيقاع الموسيقى في القصيدة علاقة وطيدة ومرتبطة به ارتباطاً غير قابلة للفصل وتمتد تلك العلاقة إلى جذور قديمة، فكانت القصيدة العربية لا تنطلق إلا بإيقاع وترنيمة لا يفيض الشاعر بما يفيض في صدره إلا ورتب السياق الموسيقى لتلك القصيدة وقد برب أدونيس تلك العلاقة الناشئة بين الشعر والموسيقى "حاولت القصيدة العربية الحديثة تحطيم هذه الهندسة فإنها لم تكن تتواء إنتهاء الصلة بين الشعر والموسيقى، بقدر ما كانت محاولة لاستئمار إيقاع الجملة وعلاقة الأصوات والمعانى والصور، وطاقة الكلام الإيحائية والذيول التي تجرها الإيحاءات وراءها من الأصداء المتلونة والمتعددة".⁽¹⁾

وبذلك يمكن القول إن نظام الإيقاع هو "الذي يتوالى أو يتناوب بموجبه مؤثر ما (صوتي أو شكلي) أو جو ما (حسى، فكري، سحري، روحي). وهو كذلك صيغة للعلاقات (التناغم، التعارض، التوازي، التداخل) فهو إذن نظام أمواج صوتية ومعنوية وشكلية.⁽²⁾

كما لا يمكن للصوت أن يوجد معزولاً عن المؤثرات الأخرى التي تعزز دوره وتمدنه قدرة على التحرر من سلبيته المجردة، فحين يكون الصوت واللون والشكل كل مع الآخر في وحدة موسيقية كما يقول بيتس "إنها جميعاً تصبح صوتاً واحداً، ولوناً واحداً وشكلاً واحداً، وتثير انتفألاً يصدر عن مثيرات عديدة متميزة، ولكنه رغم ذلك انفعال واحد".⁽³⁾

ولا يتحقق ذلك من قدرات اللفظ المجردة وإيقاعه الصوتي المجرد، إنما ينشأ "من علاقته بالألفاظ التي تسبقه مباشرة والتي تتلوه مباشرة، و(ثانياً) من علاقته العامة بسائر السياق، وهذه علاقة أكثر غموضاً. وهذا مصدر لموسيقى اللفظ، هو علاقة معناه المباشر في السياق الذي ورد فيه بمعانيه الأخرى في السياقات الأخرى، أي درجة اللفظ من أحداث ترابط الخواطر".⁽⁴⁾

(1) أدونيس: على أحمد سعيد، مقدمة للشعر العربي، دار العودة، ط١، 1971، ص116.

(2) خالدة سعيد، حركة الإبداع- دراسات في الأدب العربي الحديث- دار العودة، ط٢- 1982، ص114.

(3) د. محمد فتحي أحمد، الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر، دار المعارف، ط٢، 1978، القاهرة: 134.

(4) د. محمد التويجري، فصبة الشعر الجديد، مكتبة الذاخري- دار الفكر، ط٢، 1971: 23.

وهذا ما أكدته كوهين في أهمية دور الصوت فقال: "ويمكن لدرجات الصوت أن تؤدي دوراً مهماً في توجيه نوع الدلالة، إذ أن "التنغيم"، أي المعنوي البياني الذي يسجله الصوت، يختلف في الواقع اختلافاً ملحوظاً حسب المعنى والخطاب. فالتنغيم دال إذن، أي أنه يقوى هذه الاختلافات لتبيّن بشكل أحسن اختلاف المدلولات، وهذا سيتعارض الاستفهام والإثبات ليس ببناء الجملة فحسب ولكن بالتنغيم أيضاً"(1).

يحاول الشعر الحديث أن يستمد مقوماته من الشعر القديم وأن ينساب بحرية في البحور والتراوّج في استخدامها فلا يمكن الشاعر على استخدام بحر معين طيلة القصيدة وهذه طرائق تفاعل العلاقة الداخلية التي تؤسس مجتمعة بنية النص ذاته. لكن هذا الإيقاع الجديد لا ينفي القديم أو يلغيه بشكل نهائي صارم. (2)

(1) جان كوهين *بنية اللغة الشعرية* ترجمة: محمد الولي ، محمد العري ، الدار البيضاء ، المغرب ، 1986 م ، ص 90.

(2) محمد نعفی الیوسفی، في *بنية الشعر العربي المعاصر*، دار سراپا للنشر، 1985، تونس: 142.

المبحث الأول: الإيقاع الداخلي

الإيقاع الداخلي:

يتمثل الإيقاعي الداخلي في القصيدة من وحدات إيقاعية تزين النص ويكون الإيقاع الداخلي من: تكرار (صوتي وصرفي ودلالي) والأساليب التي تضيف طابعاً خاصاً على القصيدة كالأساليب الإنسانية والخبرية وغيرها من الوحدات الإيقاعية التي تساعد على إبراز جماليات النص ومعانيه، إن خاصية التوازي تعتبر أحد المظاهر الأسلوبية لإبراز المعالم الصوتية والصرفية والدلالية في قصائد الشاعرين:

- التوازي:

يعتبر التوازي ظاهرة من ظواهر الدراسات التي تطرق إليها الدراسون بالبحث والتحليل فقد شهد هذه الظاهرة تطوراً في المفهوم واتساعاً وأخذت القافية والمسجع يكونان جزءاً منه، وعده بعضهم قانوناً من قوانين الإيقاع⁽¹⁾ فالتوازي عند بعض النقاد الأدباء (تعادل فقرات الكلام وجملة كما في النثر المزدوج أو شطري البيت الواحد، من حيث الإيقاع والوزن ، أما التوازي فهو أن يستمر هذا التوازن في النص كله، كالذى نجده في القصيدة الشعرية، حيث ينكرر إيقاع كل شطر منها من كل بيت منها ويستمر حتى نهايتها، بحيث يكون الجناح الأيمن من القصيدة يوازي جناحها الأيسر من حيث الوزن والإيقاع)⁽²⁾

الدوازي الصوتي:

يتكون النظام الصوتي من الوحدات الجزئية من جانب ونظام المقاطع والنبر من جانب آخر⁽³⁾ عبر بعض النقاد عن أهمية التكرارات الصوتية للحرروف في القصائد وأفراده بأهمية كبيرة في كونه يحظى بالأسبقية على الدلالة⁽⁴⁾. بعد علم الأصوات من بين العلوم التي اهتم بها العلماء اهتماماً واسعاً في هذا العصر، وكانت لدراساتهم الأثر في إبراز الهيأة التي تدرس بها الكلمة سواء كان من

(1) د. عز الدين إسماعيل ، الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتقدير ومقارنة ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد العراق ، 31 ، 1986 م : 221 وما بعدها .

(2) د. مجید عبدالحميد ناجي ، الأسس النصية لأساليب البلاغة العربية، الموسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت ، لبنان 1404 ، 1984 م : 59 .

(3) محرر: فهري حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار فداء للطباعة، القاهرة، ديم، ص 59.

(4) محمد سليمان، ظواهر أسلوبية في شعر متنوع عنوان، اليازوري للطباعة، عمان،الأردن، د.م، 2007، ص 93.

الfoniyat التركيبية للكلمة بإبراز الصفات وخارجها، أو foniyat فوق التركيبية وهي المقطع والنبر والتغيم.

وكانـت لهذه الدراسة النصيب في تبيـان الخصائـص الجـزئـية للصـوت والfoniyat فوق التـركـيبـية لـلـكـلمـة وإـبرـازـهـاـ فـيـ بـعـضـ النـماـذـجـ الـتـيـ حـوـتـ تـلـكـ الخـواـصـ لـكـيـ نـقـومـ بـإـيـضـاحـ الخـصـائـصـ الجـزـئـيةـ لـلـكـلمـةـ نـدـرـسـ فـيـ المـقـطـوعـةـ الـتـيـ اـخـتـيرـتـ لـلـدـرـاسـةـ جـانـبـ التـقـابـلـ الفـونـولـوـجيـ بـحـبـ الـوـحدـاتـ الصـوتـيـةـ وـالـمـفـصـودـ بـهـاـ الـحـرـوفـ.

- الوحدة الصوتية (ع)

من امثلة قوله في قصيدة "كيف تخون"⁽¹⁾ المقطع الذي وجد فيه التقابل الصوتي
وآل ... وآل ولآل
ولآل بضم، وخلال.

الصدر العالى

الوضع الحالى،

الريع الحالى

الباب العالى

ح	ع
حالى	عالى
حالى	عالى

فمن خلال المقطع السابق نلاحظ:

1. إن العين مخرجـهـ منـ وـسـطـ الـحـلـقـ وـهـوـ الـمـخـرـجـ نـفـسـهـ لـصـوتـ الـحـاءـ وـلـكـنـ التـقـابـلـ فـيـ إـنـ الـعـيـنـ صـوتـ مجـهـورـ فـيـ حـيـنـ إـنـ الـحـاءـ صـوتـ مـهـمـوـسـ وـيـشـتـرـكـانـ فـيـ الـمـخـرـجـ وـالـصـفـةـ وـهـيـ الرـخـاوـةـ.

2. تقابل العين مع الخاء نلاحظ إن مخرج حرف الخاء من أدنى الحلق بعكس صوت العين الذي مخرجـهـ منـ وـسـطـ الـحـلـقـ وـالـعـيـنـ صـوتـ مجـهـورـ بـيـنـماـ الخاءـ صـوتـ مـهـمـوـسـ.

(1) عد الروت ياتك السيد، الحروف، منشورة في مجلة المعلم، طـ1، 2007، صـ 28.

ومن أمثلة درويش قصيده «وعاد في كفن»⁽¹⁾:

لا تدعوا الكلمة

تضيع في الهواء، كالرماد...

خلوه جرحأ راعفأ... لا يعرف الضماد

طريقه إليه...

ض ر

ضماد

فن خلال السابق نلاحظ إن التقابل جاء في تلك المقطوعة بين حرف الراء

والضاد:

1. والضاد وحدة صوتية تنطق من وسط الحلق بينما الراء صوت مكرر نتيجة لاهتزاز اللسان عند النطق به.

2. يشتراكان هذان الصوتان في نفس الصفة في أنه ينطق ما بين الشدة والرخاوة.⁽²⁾ لذا تكاد هذه الأصوات (الراء والضاد) تحمل حقيقة الألم والأنين المتولد عن حالة الوجد التي يعانيها الشاعر ، والتكرار الكمي لهذه الأصوات التي أوحى بموسيقية معينة وأضفت ضربات إيقاعية بارزة تشعر بحال الشاعر وما ألم به.

التكرار الصوتي :

تبرز بعض الملامح الصوتية في ديواني الشاعرين لتكرارهما بعض الأصوات ولعلمه هذا الصوت في التعبير عما يختلي في صدرهما ولقوه صدى هذا الصوت على المتنافي كانت هذه البداية في قصيدة لدرويش حنين إلى الضوء :⁽³⁾

ماذا يثير الناس لو سرنا على ضوء النهار

وحملت عنك حقيبة اليد.. والمظلة

وأخذت شرك عند زاوية الجدار

وقطفت قبله

(1) محمود درويش، ديوان محمود درويش، دار العودة، بيروت ١٢، ١٩٨٧م.

(2) محمد فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة، القاهرة، د.م، ص ٥٩.

(3) محمود درويش، ديوان أوراق النهرون، ص ٧٨ - ٧٩.

عينك

أحلم أن أرى عينيك يوماً تتعسان
فأرى هدوء البحر عند شروق شمس

شفتك

أحلم أن أرى شفتيك حين تقبلان
فأرى اشتعال الشمس في ميلاد عرس
ماذا يغيط الليل لو أوقدت عندي شمعتين
ورأيت وجهك حين يغسله الشعاع
ورأيت نهر العاج يحرسه رخام الزورقين
فأعود طفلاً للرضاع
من بئر مأساتي .. أنادي مقلتيك
كي تحملوا خمر الضياء إلى عروقى
ماذا يثير الناس لو أقيمت رأسى في يديك
وطويت خصرك في الطريق

تبرز في المقطوعة السابقة تكرار بعض الحروف دون غيرها لتأخذ دوراً مهمَاً في خدمة الموسيقا الكاملة فحرف اللام صوت مماثل غير جانبي ينطق ما بين الشدة والرخوة⁽¹⁾ ووصفه كمال بشر بأنه حرف شديد غير انفجاري حيث يقف الهواء عند النطق به⁽²⁾ وكان النصيب الأكبر لهذا التكرار وروده أصيلاً في الكلمة (اشتعال، أحلم، تقبلان، يغسله، ليل، القى، ميلاد، طفلاً، تحمل، مقلتيك) حيث ورد سبعة وثلاثون مرة ، وزاد من كمية هذا التكثيف ورود حرف من نفس الصفة وهو صوت الراء وبعد مساعدًا للإيقاع الخارج عن هذا الصوت، فكان بعدد ستة وعشرين مرة في المقطوعة السابقة ويريد الشاعر أن يكشف عما ما عنده وعن الذين يشاركون فكرته في النضال والثورة، ولكن لا ضير بأن ذكر بقية الحروف التي كان لها دور في الإيقاع وهي:

(1) محمود فهمي حجازي، مرجع سابق، 54.

(2) كما بشر، علم الأصوات، دار غرب للنشر، القاهرة، 2000، ص 205.

- الغين 3 مرات.
- العين 17 مرة.
- النون 22 مرة.
- الزاي مررتان.
- التاء 17 مرة.
- الحاء 9 مرات.

كانت الغالبية لهذه الإحصائية لحرف النون ومما لا شك فيه أن لحرف النون وقعاً موسيقياً واضحاً على الإيقاع العام المقطوعة، فحرف النون حرف لثوي في مخرجه ، انفي في صفاتـه، ويظهر ورود هذا الحرف في الفعل (تقبلـان، تتعـسان، سـرنا ، أـنادي) وبعض الأسماء (النهار، الناس، عـينيك) وكذلك في الظرف (حين، عندك) فيعكسـ إيقاعـاً مستمراً ينـظم مع الدـلالة التي توـضـحـ الحـنـينـ إلىـ الأرضـ الذي يـسوقـهـ درـويـشـ فيـ هـيـئةـ غـزـلـ فـاخـتـارـ صـوتـاًـ يـحقـقـ تـكـثـيفـاًـ كـبـيرـاًـ معـ الدـلـالـةـ لاـ سـيـماـ وـأـنـ التـكـرارـ قدـ بلـغـ ذـرـوـةـ فيـ هـذـهـ المـقـطـوـعـةـ حيثـ بلـغـ اـثـنـيـنـ وـعـشـرـينـ مـرـةـ.

ولقصيدة وترية الهاجمـ⁽¹⁾ لعبد الرؤوف النصـيـبـ منـ هـذـاـ التـكـرارـ :

ما يـالـ الـهاـجـمـ

يـوغـلـ بـيـنـ مـسـامـ التـرـيـةـ يـكـتـبـ فـيـنـاـ كـيـفـ نـكـونـ

نـتـطـمـ كـيـفـ

وـفـيـمـ عـلـامـ

وـأـيـنـ نـكـونـ

مـنـ كـنـتـ تـكـونـ.

مـنـ كـانـ يـكـونـ

فالـغـرـيـةـ عـالـقـةـ تـمـلـأـ فـيـنـاـ بـعـدـ العـمـقـ النـفـسـ الـيـوـمـ الـأـمـسـ

فـكـيـفـ نـكـونـ.

ومن يـنظرـ إـلـىـ هـذـهـ المـقـطـوـعـةـ المـكـوـنـةـ مـنـ تـسـعـةـ سـطـورـ يـجـدـهاـ تـقـتـصـرـ عـلـىـ بـعـضـ الـحـرـوـفـ فـالـذـيـ يـلـفـتـ الـاـنـتـبـاهـ فـيـ هـذـهـ المـقـطـوـعـةـ تـكـرارـ حـرـفـ النـونـ وـحـرـفـ

(1) عبد الرؤوف يـابـكرـ السـيدـ، الـحـرـوـفـ، صـ11.

اللون لثوي في مخرجه أني في صفاته فعند النطق به يظهر الهواء حرأ طليقاً⁽¹⁾ ويظهر ورود هذا الحرف بعد ثمانى عشرة مرة في بداية الفعل المضارع الذي يدل على جمع المتكلم (نتعلم، نكون) بتكرار الفعل تكون ثلاث مرات بينما كانت من أصل الكلمة (كان، نفس، أين) تتضمن هذه المقطوعة تباعداً واضحاً بين نسب تكرار الحروف ويتبين ذلك من خلال الإحصاء الذي أجريته وهي كالتالي:

- النساء 5 مرات.
- السنين 4 مرات.
- العين 6 مرات
- الكاف 11 مرة.
- الواو. 9 مرات.
- الفاء 9 مرات.

بنوع عبد الرزوف في أسباب وعوامل بيقاعاته الداخلية، فيستمر الصفات الصوتية لبعض الأحرف، ويركز عليها، لظهور بشكل بارز في قصيده من خلال توزعها الكثيف في معظم الأسطر، ويضيف إليها بعض الأحرف التي تمايلها في صفاتها الصوتية فتجري في نسق يطغى على النص بيقاعه الخاص، فيرى جان كوهن أن الجنس الحرفى يعمل داخل البيت مقابلأ للفافية من باب المماثلة الصوتية، ⁽²⁾ ويكون الجنس الحرفى مقوماً ممائلاً للفافية، فهو يستفيد، مثل الفافية من الإمكانيات اللغوية ويحقق من كلمة لكلمة ما تتحققه الفافية من بيت لبيت ⁽²⁾.

فالغريبة عالقة ، تملأ فينا البعد .. العمق ..
النفس .. اليوم .. الأمس .. فكيف تكون ؟
الغرابة عالقة يا هاجس
منذ امتد البصر وعائق أرصفة العيناء ،
عائق ألوان الأزياء .
مذ زاغ البصر ..
وضل الأثر ..
وشخ المطر ..
بلا مبدأ بقي الخبر ، بدون حياء .

(1) كرت بشر، علم الأسرات، المرجع السابق، ص 205.

(2) جان كوهن عنون لكتبه الشعرية، المرجع السابق، ص 82.

خذ هذا العقد ...

- فريد لم تلبسه فتاة من قبل...⁽¹⁾.

ارتفاع نغمة الشاعر في توظيف أحد الحروف المطبقة وهو حرف القاف فالنكرار كان لتفوية الصورة التي أكدت المعنى، على أن حرف القاف الذي تكرر عدة مرات قد ساعد أيضاً على إبراز هذا الصوت الحلقى لتفوية النغم والمعنى والصورة، على أن للحالة النفسية التي عليها الشاعر أثراً في رسم الصورة واستخدام الألفاظ لإبلاغ تلك الحالة للشخص المقصود بها التهديد، وما تكرار القول إلا لطبيعة الخطاب الموجه للتشهير والتذكير من خلال إشاعة النغم القوى المتكلر.

وقد يلجأ الشاعر إلى تكرار حروف الربط، أو حروف المعاني، ومنها حروف الجر، كما في قصيدة وعي الجنون:

حاروا فيه وفيها
بالتحليل وبالوصف...
 بالإغراء وبالعصف...
 بالإرهاب وبالقصف
 سجد السحرة⁽²⁾.

حرف الجر "الباء"، هو صوت شفوي مجهر، ذو شدة مرتفعة، من حروف القلقلة ، هذه الصفات تلائم المطلع الذي يبدأ به الشاعر: حاروا ويحتاج منه إلى استكمال الصور التي تضمنتها بقية المقطوعة (التحليل، الوصف، الإغراء، العصف، الإرهاب، القصف) ورفع نبرة الصوت، وهذا يتطلب أحراضاً مجهورة.

المقطع:

ذكره ابن جنی في كتابه سر صناعة الإعراب بقوله" اعلم أن الصوت عرض يخرج مع النفس مستطيلاً متصلةً، حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع

(1) بيوان الحروف، ص.11.

(2) بيوان الحروف، ص.67.

تنبه عن امتداده واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفأ، وتحتفل أجراس الحروف بحسب مقاطعها.⁽¹⁾

والتعريف البسيط للمقطع هو "تأليف أصواتي بسيط، تتكون منه واحدة أو أكثر من كلمات اللغة، متافق مع إيقاع التنفس الطبيعي، ومع نظام اللغة في صوغ مفرداتها".⁽²⁾

ويوجد تعريف آخر فهو وحدة صوتية تبدأ بصامت تتباه حركة طويلة أو قصيرة تنتهي قبل أول صائب متبايناً بحركة أو حيث ينقضي اللفظ قبل تمام الشرط صامت حركة.⁽³⁾

وقد اختلف المحدثون في تعريف المقطع بحسب ظرفيتهم إليه سواء من الناحية الفنوتيكية أم من الناحية الفونولوجية، أما من الناحية الفنوتيكية ذكر أنه أصغر وحدة في تركيب الكلمة، أم الناحية الفونولوجية هو مزيج من صامت وحركة.⁽⁴⁾

وقد قسم الدكتور محمود فهمي حجازي المقطع إلى خمسة أنواع شملت الآتي:
المقطع الأول: يسمى قصيراً مفتوحاً، فهو يبدأ بصامت، وينتهي بحركة قصيرة كالفتحة، مثل قولنا: كـ/ثـ/بـ.

المقطع الثاني: فهو طويل مفتوح، وهذا يتكون من صامت وحركة طويلة، كالقطع الأول من كلمة "كـاـ/تـبـ" أو من كل اسم جاء على صيغة "فاعل".

المقطع الثالث: طويل مغلق، وهو يبدأ بصامت ثم حركة صغيرة وينتهي بصامت أيضاً كما في "بـنـ" و"عـنـ" كذلك كلمة "مـكـ/ثـبـ".

المقطع الرابع: وهو مديد مغلق بصامت، وهو يتكون من صامت ثم حركة طويلة، ثم صامت، ومثاله كلمة "تـارـ" بالوقف على الرااء.

المقطع الخامس: هو مديد مغلق بصامتين، وهذا يتكون من صامت، ثم حركة قصيرة، ثم صامت وصامت، وأفضل مثال لهذا النمط المقطع الثاني من كلمة

(1) ابن حمـر (أبو الفتحـ)، عـمـانـ بنـ جـنـيـ المـوسـىـ (كـ: 392ـهـ) سـرـ صـنـاعـةـ الـأـعـرـابـ، تـحـقـقـ: مـصـطـلـعـ الشـقـ، مـطـبـعـ مـسـطـرـ الشـامـ، الـقـاهـرـةـ، 1954ـمـ، صـ. 61ـ.

(2) عـدـ الصـورـ شـاهـينـ، عـلـمـ الـأـصـوـاتـ، درـاسـةـ عـلـمـ الـأـصـوـاتـ لـمـالـمـيرـجـ مـكـتـبـةـ الشـابـ، الـقـاهـرـةـ، 1985ـمـ، صـ. 164ـ.

(3) عـلـيـ حـسـنـ مـزـيانـ، فـصـولـ فـيـ عـلـمـ الـلـغـةـ، طـ2ـ، 2009ـمـ، دـمـ، صـ. 48ـ.

(4) عـلـيـ حـسـنـ مـزـيانـ، عـلـمـ الـأـصـوـاتـ بـيـنـ الـفـدـمـاـ وـالـمـدـمـيـنـ، دـارـ شـمـوعـ التـقـنـةـ الـزـارـيـةـ، طـ2ـ، 2009ـمـ، صـ. 83ـ87ـ.

”بِمَسْقٍ“، ”مَسْقٌ“ ميم فتحة فшин ففاف، يعني صامت، ثم حركة قصيرة وهي الفتحة، ثم صامتان وهما الشين والفاف. ^(١)

ومن خلال ما سبق سنورد بعض النماذج وقد أقمنا عليها التحليل المقطعي فمنذ بدايات درويش الأولى وهو يطالعنا بالتوابي الصوتي لأغلب قصائده نتيجة لما واكبه من أحداث جسام مرت عليه وعلى وطنه ومن أمثلة ذلك في شعره قصيدة وعاد في كفن⁽²⁾:

يُحْكَمُ فِي بَلَادِنَا
يُحْكَمُ فِي شَجَنَّا
عَنْ صَاحِبِي الَّذِي مَضَى
وَعَادَ فِي كَفْنَا

فعمّا نقوم بتحليل المقطوعة إلى تحليل مقطعي نقوم بإبراز المقاطع القصيرة والطويلة والمعلقة فيها وبصائر أو بصائرتين إن وجد

الكلمة	نفع	نوع المقطع	رمزه	رمزه الدلالي
يكون	يُخ	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
كو		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}
ث		مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
في		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}
بلادنا	ب	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
لا		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}
د		مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
نا		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}
يكون	يُخ	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
كو		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}
ث		مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
في		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C \bar{v}

(١) محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، المراجع السابق، من ص ٨١-٨٥.

⁽²⁾ محمود درويش، *حيوان ابراق الزيتون*، ص 18.

شجن	شق	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
جن		مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
عن		مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
صاحببي	صا	مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
ح		مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ببي		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
الذا	لذا	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
ذى		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
مضى	تم	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ضا		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
وعاد	و	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
عا		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
ذ		مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
فى		مقطع طويل مفتوح	ص خ	C <small>ː</small> V
كفن	ك	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
فن		مقطع مغلق	ص ح ص	CVC

فلاحظ من خلال التقطيع ما يلى:

1. تنوّع استخدام المقاطع الصوتية ولكن يلحظ سيطرة المقاطع الطويلة المفتوحة عليه فكانت تكرارها 12 مرة في حين تكررت المقاطع القصيرة 10 مرات في حين كانت المقاطع المغلقة 6 مرات فقط وهذا الاستخدام يريد إيصال الفكرة من النهوض لأجل الدفاع عن وطنه المحتل وقد صورها بعودته في كفن لا أن يعيش ويرى بلده المسلوب يتعرّق.

وفي السياق نفسه نلحظ استخدام عبد الرؤوف لتلك المقاطع ونذكر ذلك في مقطوعة للشاعر من قصيده ثلاث بطاقات: ⁽¹⁾ (البطاقة الأولى)
 عندما تشق بذرة طريقها إلى السماء

(1) عبد الرؤوف باكر السيد، الحروف، ص 212.

تنمو المعاني مثلها بكبريات

لكن جذرها يظل عشقها

الكلمة	نوع المقطع	رموزه	رموزه الدلالي
عن	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
ذ	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ما	مقطع طويل مفتوح	ص خ	CV̄
ث	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ش	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ف	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
بذرة	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
ز	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ة	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
طريقها	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ري	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
ق	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ها	مقطع طويل مفتوح	ص خ	CV̄
ا	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
لى	مقطع طويل مفتوح	ص خ	CV̄
السماء	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
من	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
ما	مقطع طويل مفتوح	ص خ	CV̄
ء	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
تنمو	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
مو	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
المعاني	مقطع مغلق	ص ح ص	CVC
م	مقطع قصير مفتوح	ص ح	CV
عا	مقطع طويل مفتوح	ص خ	CV̄

C <small>ī</small>	ص ح	مقطع طويل مفتوح	نِي
CVC	ص ح ص	مقطع مغلق	مثِّلها
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	لِ
C <small>ī</small>	ص ح	مقطع طويل مفتوح	هَا
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	بَكْرِيَاء
CVC	ص ح ص	مقطع مغلق	كَبِيرَاء
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	رِ
C <small>ī</small>	ص ح	مقطع طويل مفتوح	يَا
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	ءِ
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	لَكْن
CVC	ص ح ص	مقطع مغلق	كَنِ
CVC	ص ح ص	مقطع مغلق	جَذْرُهَا
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	رِ
C <small>ī</small>	ص ح	مقطع طويل مفتوح	هَا
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	يَظِلُّ
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	ظِ
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	لِ
CVC	ص ح ص	مقطع مغلق	عَشْقُهَا
CV	ص ح	مقطع قصير مفتوح	قِ
C <small>ī</small>	ص ح	مقطع طويل مفتوح	هَا

فلا يلاحظ من خلال التقطيع ما يلي:

تنوع استخدام المقاطع الصوتية ولكن يلحظ سيطرة المقاطع القصيرة المفتوحة عليه وكانت تكرارها 20 مرة في حين تكررت المقاطع الطويلة 9 مرات أما المقاطع المغلقة وكانت بـ 11 مرة فقط وهذا الاستخدام من شاعر حالم يصور الأفعال الكاملة في نفسه بأحلام سريعة التحقق ما بين ليلة وضحاها ومن ذلك تصويره للبذرة ووصولها إلى السماء واستجلاب صورة الإنسان للمعنى في حين هي صفة فوضعها في صورة الإنسان الذي لديه كبراء.

التنغيم:

يعتبر التنغيم من الفوئيمات فوق التركيبة أو الإضافية التي تصاحب نطق الكلمات أو الجمل ، ويعنى المصطلح الانخفاض أو الارتفاع في طبقة أو درجة الصوت ويرتبط هذا التنغيم بتذبذب الوترتين الصوتين الذين يحدان النغمة الموسيقية للكلم⁽¹⁾

وقد عرفه علماء اللغة بأنه: **النغم جرس الكلمة، وحسن الصوت في القراءة** وغيرها⁽²⁾ **النغم اصطلاحاً**: هو ارتفاع الصوت وانخفاضه أثناء الكلام⁽³⁾ وكان أول من وضع بوادر مفهوم التنغيم الدكتور إبراهيم أنيس أول من أدخل مصطلح التنغيم في الدراسات اللغوية العربية المعاصرة واطلق عليه تسمية (موسيقى الكلام)، في قوله " أن الإنسان حين ينطق بلغته لا يتبع درجة صوتية واحدة في النطق بجميع الأصوات، فالأصوات التي يتكون منها المقطع الواحد قد تختلف في درجة الصوت وكذلك الكلمات قد تختلف فيها ومن اللغات ما يجعل لاختلاف درجة الصوت أهمية كبيرة، إذ تختلف فيها معاني الكلمات تبعاً لاختلاف درجة الصوت حين النطق بها، ويمكن أن نسمى نظام توالى درجات الصوت بالنغمة الموسيقية"⁽⁴⁾

فتتابع النغمات في كلام معين وتكرار الإيقاعات هو التنغيم وهذا ما أفرده ماريوباي بقوله: التنغيم عبارة عن تتابع النغمات الموسيقية أو الإيقاعات في حدث كلامي معين⁽⁵⁾ ونظراً لأهمية التنغيم في الكشف عن مكنونات الشعرية للشاعرين وضبط مراحل ارتفاع النغمة الصوتية عند المرور على شعرهما وملحوظة الارتفاع والانخفاض فقد أخذنا بعض المقطوعات للدراسة وضبط مراحل التنغيم فيها.

وللتاكيد على إيجاد ارتفاع النغمة شكل درويش من خلال ديوانه بنية لغوية موسيقية زمنية وتزامنية محفولة بالتنغميات لاحظت تلك من صدى تكرار القوافي

(1) سهل لبني، التنغيم وأثره في اختلاف المعنى ودلالة السياق، مجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة محمد خضرير، سكرة، الجزائر، العدد السادس، 2010، ص.2.

(2) محمد بن مكرم بن عنتور، لسان العرب، (مادة نغم)، 590/12.

(3) تمام حسان ، ملخص البحث في اللغة ، ط: الثانية ، (يلام : 1394 هـ/1974 م ، دار الثقافة ، دار البيضاء)، ص 164 .

(4) إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ، (القاهرة : 2007 م ، مكتبة الأنجلو المصرية) ص 163 .

(5) ماريوباي ، لسر عن اللغة ، ترجمة : د . احمد مختار عمر ، (طرابلس: 1973م ، جامعة طرابلس) . ص 93 .

بعينها في المقطع الواحد أو بتكرار جملة لها الأثر القوي في نفس السامع فمثلاً تكرار الفوافي قوله في قصيده (١):

إنا نحب الورد،
لكنا نحب القمح أكثر
ونحب عطر الورد،
لكن السنابل منه أطهّر
فأحمو سنابلكم من الإعصار
بالصدر المسمر
هاتوا السياج من الصدور..
من الصدور ؟ فكيف يكسر؟؟
أقبض على عنق السنابل
مثلاً عانقت خنزيرًا
الأرض ، والفلاح ، والإصرار ،
قل لي كيف تفهّر ..
هذا الأقانيم الثلاثة ،
كيف تفهّر ؟

فقد أتاكا في هذه القصيدة على تكرار حرف الراء الساكنة التي لها وقع كبير وصدى على المتنافي فتكرارها ورد في (أكتز ، أطهّر ، يكسر ، خنزير ، تفهّر) بهذا ويثير كالإعصار ليعبر عن حالته النفسية التي يقايسها من غربة وتشريد عن أرضه فجعل حب الأرض الفلسطينية وما عليها كمقارنة بين الورد والشيء الموجود على تلك البقعة الطاهرة

وقد ينتهي الشاعر على صفة معينة من صفات التغليم بان يبرز أداة معينة كالشد والمد فيطلب الاكتثار من الكلمات المشددة ويخرج من هذه الرتابة إلى استخدام حروف اللين (ا، و، ي) وأبدع عبد الرؤوف في تلك التقنية ولم تغب عنه بل وظفها بصورة حسنة غير مكلفة فجاء بها مستنداً إلى الشد في قوله:

(١) محمود درويش، ديوان اوراق الزيتون، ص 48-49.

أيهذا الكم من صفر على سفر الوجود
أيهذا الوجود من لحن ومن عبق الخلود
أيهذا الفارس المعنود... يا وطني
قل لماذا؟

أيهذا الدد... والمدد.

أيهذا الحد... والعدد.

أيهذا الجد... والجلد⁽¹⁾

إلى آخر المقطوعة فهذه الكلمات (المعنود، المدد، المد، الحد، العدد، الجد، الجلد) وغيرها منحت المقطوعة إيقاعاً مليء بالعاطفة متجر بالدلالة، متعمق في الوجودان".⁽²⁾

ولم تغب نغمة الالتفات لاستخدام حروف اللين عند محمود درويش بل وظفها فكانت توظيفاً بصورة النداء لمناجاة البلاد التي سُلبت ونهبت واضطهدت ولا سبيل من استرجاعها فكانت صورة الجرح الذي بعثر ولا بد من إمامه فكانت نغمة المد في قصيدة مرثية:

لعلت جرحك يا أبي
برموش أشعاري
فبكى عيون الناس
من حزني... و من ناري
وغمست خبزي في التراب ...
وما التعمست شهامة الجار؟
وزرعت أزهاري
في تربة صماء عارية
بلا غيم... و أمطار
فترقرفت لما نذرت لها

(1) عبد الرزوف بابكر السيد، الحرفة، ص 151.

(2) هدى رجب محمد، مرجع سابق، ص 297.

جرحا يكى برموش أشعاري !⁽¹⁾

ولعبد الرؤوف نصيب كبير في استخدام حروف اللين فصرح باستخدام النقط
بعينه داخل سياق النص وذلك بادرة لغوية فذة لتوظيف تلك الدلالات القوية في
الشعر فجاء بها في قصيدة عنوانها "امام أضরحة العشاق".

ولشكوك خط في الأجساد حرف اللين

مهزومين ..

محروميين ..

منبوزين ..

بكائين ..

شكائين ..

لم تأبه لحرف البدء والتكونين

لصوت الجر والتسكنين ...⁽²⁾

"فاللافت للنظر من استعمال حروف المد ليعبر بها عن محاولة التتفيس عما يختلج في اعماق النفس ومحاولات التخلص الشعوري من عينها إذا نستطيع القول بأن الموسيقى في الشعر يمكن أن تشكل بناءً متكاملً يجمع بين التأليف الصوتي والنفسي وهذا التمازج بين الشدة والرخاوة والجهر والهمس يخلق نوعاً من التوازن الصرفـي.⁽³⁾

التوازي الصرفـي:

يعتمد هذا النوع من التوازي على تكرار بني لفظية ذات صفات مشابهة وقد حالة فقهاء اللغة استخراج المعاني عن طريق التحرير والاستقصاء فوقعوا في كثير منها كالأسماء المشتقة المذكورة في كتب الصرف (اسم الفاعل، اسم المفعول، صفة المشبهة، أفعل التفضيل، اسم المكان، اسم الزمان، اسم الدلالة) وأوازن الأفعال وتصاريفها وبعض صيغ الجموع.

(1) محمود درويش، ديوان أرباق الزيتون ص24.

(2) عبد الرؤوف باكير السيد، ديوان الحروف، ص115.

(3) داحر أسمة، الإيقاع المعنوي في المعرفة الشعرية (محمود درويش نموذجاً) رسالة ماجستير - كلية الآداب والفنون، قسم اللغة العربية وأدبها، 2008/2009، ص103.

لقي المستوى الذي يتم فيه تنظيم وترتيب التردادات المعجمية ونطاقات المعجم الناتمة وفي مستوى ترتيب وتنظيم الأشكال الصرفية فذلك تكتب الأبيات المتدايرة انسجاماً وتتواءاً كبيراً في الان نفسه وهذا يعد من أفضل ركائز التوازي الصRFي⁽¹⁾ وسنعرض لتكرار بعض الصيغ الصرفية (اسم الفاعل، واسم المفعول، والجموع وأفعال على وزن واحد)

ستقف عند قصيدة تضمنت التوافع في استخدام الصيغ الصرفية فجأة بصيغة اسم الفاعل واسم المفعول في قصيدة الجرح⁽²⁾ يقاتل وذكر الاسم بعينه (الفاعل، المفعول بلفظها في تلك المقطوعة:

وكل الأفكار

لنفرق بين الفاعل والمفعول

بين القاتل والمقتول

بين السائل والمسئول

بين المبني.. وبين المعنى

بين المبني للمعلوم

وبين المبني للمجهول

من المسؤول؟

تتوافع التوازي الصRFي في مجده لصيغة اسم الفاعل التي صرّح بها وجاءت كلمات بالصيغة نفسها (الغائر، الفاعل، العاقل، القاتل، السائل) وجاءت صيغة اسم الفاعل في الكلمات معرفة وكان تكرارها يوافي خمس مرات واتيانه لصيغة اسم المفعول (الملعون، المفعول، المقتول، المسؤول، المجهول، اللاممعقول) وكلها معرفة إلا في مقطع واحد فجاءت ذكرة في قوله:

في وطن مطعون⁽³⁾

(1) رومان واكسون، قضايا الشعرية، ت: محمد البرلي، ومارك حنين، دار توبيفات للنشر، ط1، 1988، ص106.

(2) عبد الرزوف باشقر السيد، الحروف، ص302 - 303.

(3) عبد الرزوف باشقر السيد، الحروف، ص115.

ولدرويش الباع الأكبر في استخدام الصيغ الصرفية وقد وظف تلك الصيغ ولكن كان تركيزه في تكرار المصادر ومثل ذلك قوله في قصيدة عن الصمود:

لو يذكر الزيتون غارسه
لصار الزيت دمعا!
يا حكمة الأجداد
لو من لحمنا نعطيك درعا!
لكن سهل الريح،
لا يعطي عبيد الريح زرعا!
إنا سنفلع بالرموش
الشوك والأحزان... قلعا!
وإلام تحمل عارنا وصلينا!
والكون يسعى...
سنظل في الزيتون خضراء،
وحول الأرض درعا!!⁽¹⁾

فقد ركز الشاعر في تكرار المصادر التي تتوضع الحديث دون زمن مثل (دمعا، درعا، زرعا، جوعا، قلعا، درعا) جاءت على صيغة المصدر فعلاً فالتجديد في استخدام الصيغ الصرفية يكسب القصيدة لوناً وطابعاً جدياً فهي تشكل بعدها فكرياً لدى الإنسان العربي فيخرج بذلك تكرار ربى خالي من الحشو.

التوازن الدلالي:

بمضمون مغاير ولكن يضاهي التوازن الصوتي والصرفي كان للتوازن الدلالي بوزة مشعة انطلاقاً منها الشاعرين في توظيف أدوات اللغة بصورة لطيفة فهناك أدباء أشادوا به في الأسلوبية وتجلت الدراسات العديدة في إبرازه فأخذ النقد يبين " إن التوازي الدلالي يجب أن يلف النص بأكمله، فإذا نفت إحدى بناء عن ذلك سينفطر نظامه، لذا كان هذا النوع من التوازي هو النوع الرئيسي، الذي تأتي الأنواع الأخرى

(1) المصدر السابق، ص 48-49.

لخدمته، فالتواري عامة تتمية معنوية⁽¹⁾ وقد ربط بعض الأدباء في إيجاد الدلالات بالتواري عن طريق الطباق والتراصف والجناس وتوظيف الضمانات وأدوات الاستفهام والنداء داخل النصوص فمن معالم التواري تكرار الاستفهام الذي يدور في نفس البؤرة فلم يخرج الشاعر من أسلوب الاستفهام فعاد يكرره مراراً وتكراراً فقال:

وفيم؟ علم؟

وأين نكون؟

من كنت تكون.

من كان يكون

فالغرابة عالقة، تملأ فينا البعد.. العمق ..

النفس .. اليوم .. الأمس .. فكيف تكون؟⁽²⁾

لم ينفك الشاعر عن تكرار استخدام تقنية الاستفهام وتوظيف بعض الأدوات تمحورت في (فيه، أين، من، علام، كيف) تلك الاستفهام تدور في إيجاد لدلالة واحدة ذيلها الشاعر بعد عدة تساؤلات فكانت الغرابة قاعدة فيه وإيقاع النون الساكنة جسدت ملامح الحزن واليأس من الانتظار فهذا التكثيف خلق توازاً نحوياً شملت مفردات تلك الغرابة خلال تعدد المفاعيل "البعد ، العمق، النفس ، اليوم ، الأمس ، وهذا التواري يتكرر في القصيدة بشكل كبير ليمثل إحدى المهيئات في القصيدة .

وقد نجد هذا الإيقاع الذي يوحى بالحزن والألم في تكرار أسلوب النداء، من خلال تكرار ظاهرة أسلوبية يظهر إحساس الأسى والتقطّع عند الشاعر، كما في قصيدة "نصوغ حياتنا كما نريد لعبد الرووف:

أيهذا الكم من صفر على سفر الوجود....

أيهذا الوجd من لحن ومن عبق الخلود.

أيهذا الفارس العمود... يا وطني

قل لماذا؟

أيهذا المد... والمد

(1) د. محمد مختار، تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) دار التوير، بيروت، ط1985/1985، ص25.

(2) دورية الماجس والحرف، ص11.

أيهذا الحد... والعدد

أيهذا الجد... والجلد⁽¹⁾

يعبر تكرار "أيهذا" إشارة عن الحزن العميق عند الشاعر، وهي ترتبط دللياً مع مفردات تتضمن بالألم والسوداوية والانكسار: (الصفر، الوجد، الوطن، المد، الحد، الجد، والعدد) فالهمزة تؤسس لسازلات تحمل إشارات قوية على التحام الشخصي بالعام، فالمعازنة الفردية للشاعر هي جزء من انحدار الحضارة الإنسانية في عصر يفقد القيم والمبادئ الإيجابية، عصر كل ما فيه مسلوب ومنهوب من قبل قوى الاستبداد، ومصلوب على خشبة الحرية. هذه الدلالة متناغمة مع إيقاع أي النداء الذي يوازره إيقاع "ها" التنبية، المهموس في بداية اسم الإشارة الذي ينتهي بالمد في دلالة على إطلاق زفة التوجع والتالم.

وإذا كانت الأحرف الصامتة لها هذا الدور الوظيفي في الأداء الموسيقي، فإن الصوات الطويلة (الألف والواو والباء)، يكون وقوعها أكثر وضوحاً في إيقاع النص، وتكرارها يعطيها بروزاً يسمِّ الفضاء الإيقاع بطابعها الخاص، وهي تأتي في تنوعات مختلفة، نقرأ منها في قصيدة "ثلاث صور لمحمود درويش" فيقول:

كان القمر

كعهده - منذ ولدنا - باردا

الحزن في جبينه مرافق ...

روافدا ... روافدا

قرب سياج قرية

خر حزينا

شاردا ... (2)

يطغى على النص توظيف حرف المد الألف ويرد في سبعة عشر موضعًا (باردا روافدا، حزينا، شاردا، ساهما، غالما، ملاما، حالما، ناعما، متاعبا، التعالبا الكواكبا، فعاتبا، جورابا، المطالبا، المناقبا، الشورابا) هذه المدود تربطها علاقة

(1) ديوان الحروف، تصريح حياته كما ترى ، ص151.

(2) أوراق الزيتون، ثلاث صور، ص34-36.

عضوية بالبنية الدلالية للنص، وهي تتأثر لتهם بشكل فعال في نسج الإيقاع
الداخلي المنسم بالبطء والليونة والتوجع.

وبيندي التناظر التركيبي من خلال خلق موازنة دلالية تقوم على المفارقة والتضاد
والقابل في المفردات المتغيرة ضمن النمط المتكرر:

تناميت في

بهداة وهي الريوع

وسحر الجمال.⁽¹⁾

ف هنا جاءت الألفاظ قليلة ولكن المعاني التي يوحى بها الشاعر كثيرة والتضاد
حمله معنى الدموع التي تدل على الحزن والجمال الذي يدل على الفرح فجاء التضاد
هنا لقوى المعنى.

واستعمل درويش تقنية الاستفهام ويرجع في استخدامها فأسلوب الاستفهام أحد
المظاهر الأسلوبية الحديثة التي يتقن في استخدامها الشعراء المحدثون ومن بينهم
درويش في قصيده رسالة إلى المنفي :

هل تعلمين ما الذي يعلاني بكاء ؟

هبي مرضت ليلة ... وهد جسمي الداء !

هل يذكر المساء

مهاجرا أتى هنا... ولم يعد إلى الوطن ؟

هل يذكر المساء

مهاجرا مات بلا كفن ؟

يا غابة الصقصاص ! هل ستذكرين

أن الذي رموه تحت ظلك الحزين

- كأي شيء ميت - إنسان ؟

هل تذكرين أنني إنسان

وتحفظين جثتي من سطوة الغربان ؟⁽²⁾

(1) نيوان الحروف ص 16

(2) أوراق قرنيت، رسالة إلى المنفي، ص 46-47.

ولا يخفى إن التكرار سياق الاستفهام يعبر عن صوت الأنا المحتجة الرافضة فيغدو أضخم بهذه التراكبات الاستفهامية، ومن جهة ثانية، ثمة أثر إيقاعي واضح في تكرارية المشهد الاستفهامي ربما يعكس تمسك الشاعر بالمرفق ورفض التخلص منه، نلاحظ من سبق عرضه إن تحالف الشاعرين في توظيف اللغة والإبداع فيها فلم ينفك أحدهما إلا وأبرز خاصية زادت من فصاندهما رونق وجمالاً.

المبحث الثاني: الإيقاع الخارجي

- الإيقاع الخارجي :

وفكرة الإيقاع سبق وجودها الشعر . وهذا يقودنا إلى القول بأن الأوزان هي بمنزلة الفروع المتولدة من طاقة إيقاعية أوسع، في بهذا المعنى تمثل الجزء والإيقاع بمعنٰي الكل⁽¹⁾.

وقد تغيرت البنية الإيقاعية للقصيدة العربية في العصر الحديث فظهر من القصائد ما يبتعد عن نظام الأوزان الخليلية ، كما ظهرت قصائد أخرى تقطع صلتها بالإيقاع التقليدي نهائياً، فاطلت علينا قصيدة النثر كشكل من الأشكال التجريبية الجريئة التي عرفتها القصيدة العربية ونتيجة لعدة ظروف سياسية واجتماعية وثقافية ميزت تلك الفترة . وفي هذا يقول صالح بلعيد " كانت مرحلة الخمسينات مرتبطة تاريخياً بحلم البعث والخلاص، وفنياً بحجم التراكم الثقافي العربي بكل أبعاده"⁽²⁾ فالإيقاع إذن في الأصل من مصطلحات علم الموسيقى لا من مصطلحات علوم اللغة بوجه عام، ولا من مصطلحات علم العروض وكتب نقد الشعر القديمة بوجه خاص⁽³⁾.

- قصيدة العمود:

لم يبتعد درويش عن القوالب الوزنية الخليلية في بداية انطلاقته الشعرية مستفيداً من اعتماد قصيدة العمود موسيقى الصوت والإنشاد، فكتب ديوانه أوراق الزيتون وحاول أن يوظف البحور العروضية التي انتهجها الخليل فافتتح أولى قصائد هذا الديوان بتعليمة البحر الكامل متყاullan في قصيدة إلى القارئ:

الزنبقات السود في قلبي وفي شفتي ... اللهب
من أي غاب جنتي يا كل صلبان الغضب؟
بايعت أحزاني .. وصا فحت التشرد والسفـ⁽⁴⁾

واستخدم درويش البحور الخليلية فكان للبحر الكامل الصدارة الذي جاءت في تسع قصائد عمودية من أصل اثنين وثلاثين قصيدة في حين جاء البحر المدارك

(1) محمد الهادي الطرابيلي، في مفهوم الإيقاع، مجلة حلقات الجامعة التونسية، ع 32، 1991، من 20.

(2) صالح بلعيد: محاضرات في قضايا اللغة العربية، دار الهوى للطباعة والنشر والتوزيع، العذقر، د.ط، د.ث، ص: 113.

(3) المرجع نفسه، ص 11.

(4) أوراق الزيتون، إلى الغاري، ص 15.

في أربعة قصائد واثنان منها لبحر الرجز وواحدة لبحر السريع وأخرى للبسيط، وللاحظ أن بدايات التحرر من قيود العمودي أخذت شكل البعثرة للبيت الشعري عند درويش، حتى إنه يبدو للمتألق حراً في الظاهر إلا أنه لم يتجاوز التنظيم التقليدي. وللاحظ ذلك في عدد من القصائد في ديوانه، ويتبين هذا الكسر الإيقاعي في قصيدة بعنوان "مرثية" فقد بدأ الشاعر قصيده ببيان من مجزوء الكامل:

لملمت جرك يا أبي برموش أشعاري

فبكـت عيون الناس من حزني ... ومن ناري

فيشعرك الشاعر من خلال القصيدة إنها تميل إلى شعر الشطرين أقرب من الشعر الحر سار درويش كغيره من الشعراء على نهج القدماء في فتح نظام الخليل العروضي وجاءت معظم قصائد هذا الديوان على الوزن العروضي فجاءت ببحور مختلفة وكانت معظمها يدور حول البحر الكامل.

- التقافية السطرية الموحدة والمتنوعة:

يعتبر هذا الأسلوب امتداداً للأسلوب التقافي في القصيدة التقليدية، لكن القافية هنا تأتي في نهاية السطر الشعري، وليس البيت، فنجد عند الشاعرين أحياناً إصرارهما على جلب القافية وإفال أسطرها كافة، أو معظمها بقافية موحدة لغایات نظرية محض، أو انقباداً وراء العادة في الشعر التقليدي، ونوع بعضهم في التقافية السطرية هريراً من الرتابة، وسعياً خلف إغناء النص موسيقياً، ومن الأمثلة الكثيرة على هذا النمط من التقافية المقطع التالي من قصيدة عبد الرؤوف " وتربة الهاجس والحرف":

فماذا بعد ؟

وفيم بعد ؟

وأما بعد ..

ولما بعد ..

نصراع لجتها الكمد .. الأمد ..

الآبد الساكن فينا .. (١)

(1) وترية الهاجس والحرف، ص 12-13.

حيث نلاحظ إصرار الشاعر على قافية سطورية موحدة خلال الأسطر الخمسة الأولى من المقطع ثم يستخدم في السطر الأخير قافية أخرى بعد أن شعرت أنه الحاسة برتبة النغمة التي خلفها في البداية وضرورة التخفيف منها قليلاً.

مازال اللحن سكن..

مازال الشريان بدن..

نتلاхи،

نهاجى،

نتمادى ، نمتلى إحن

نباهى،

نشابى،

تعابى، نتعابى ..

ل تكون دمى.. فنصير دمن. ⁽¹⁾

اختتم أول أبياته بالنون الساكنة (سكن، بدن) ولكن قام بتتوير في الأبيات فانتقل الشاعر لاستخدام الالف المقصورة (نتلاхи، نهاجى، نتشابى، نتعابى)، وعاد ليختتم تلك المقطوعة بما ابتدأ به وهي النون الساكنة، فالتنوع في القافية يعطي القصيدة بعداً للتجدد والإبداع ، وقد يعود الشاعر إلى حرف الروي الأول بعد ان يعمل على تنويعه مما يجعله مرتكزاً في القافية والإيقاع.⁽²⁾

وقد تأتي التقافية السطورية متقطعة، ومرسومة بهندسة واعية، كقول درويش في قصيدة رباعيات:

وطني لم يعطني حبي لك

غير أخشاب صليبي

وطني يا وطني ما أجملك

خذ عيونيخذ فواديخذ حببى⁽³⁾

(1) وقية الناص واحرف، ص.24

(2) غادة زرقون نصر . الحركة الشعرية في ليبيا في العصر الحديث، دار الكتب الحد، ط.1، 2004، ص.510-511.

(3) ابراق الزينون، رباعيات ص. 71.

ف نوع في توظيف القافية فلم يسير على طول القصيدة على قافية موحدة بل نوع في استخدامها فهي تعطى الشاعر شيئاً من المرونة في تطوير القافية والتحكم فيها.

- المزج العروضي:

إن تعدد الأوزان يعني تعدد وسائل التعبير عن التجربة المعقدة المتشابكة التي يعيشها شاعرنا المعاصر، إذ أن أولى موجبات هذا التعدد هو الاتجاه الذي تشهدة القصيدة العربية الحديثة نحو البنية الدرامية، وما يتطلبه ذلك من حركات موسيقية مختلفة ومتباعدة قادرة على التعبير عن طبيعة الصراع والتعقيد الذي تنطوي عليه تجارب الشاعر⁽¹⁾، وفضلاً عن ذلك فإن هذا التداخل العروضي يعطي الشاعر فرصة للتعبير عن ثراء التجربة كما يوفر في الوقت نفسه "إمكانيات موسيقية تساعده على تلوين المعاني والعاطفة، بينما يصبح المعنى والموسيقى شيئاً واحداً لا يمكن فصلهما في القصيدة"⁽²⁾ مما يزيد من قدرتها الإبداعية على طريق تحقيق شعريتها الكاملة.

أمس غنينا لنجم فوق غيمة
وانغمسنا في البكاء
أمس عاتبنا الدوالي والقمر
واللالي والقدر
وتوددنا النساء
دقت الساعة وخيام يسكت
وعلى وقع أغانيه المخدر
قد ظللنا بؤساء⁽³⁾

(1) على يونس، النقد الأدبي وقصائده الشكل المسرحي في الشعر الحديث، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1985، القاهرة، ص 62 / وانظر: علي عشري زيد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 1978، القاهرة، 185.

(2) مسح حذف لور صبع، الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة بين عامي 1948 - 1975 دراسة نقدية، دار البركة للنشر عمان 2009، 229.

(3) أرواق الزيتون، عن الشعر، ص 62.

سارت مقطوعة درويش على البحر الرمل فكانت تتراوح بين النام ومزءه
فتتميز درويش بخاصية التوزيع الإيقاعي داخل القصيدة لم يكتفي بتوزيع القافية التي
جاءت بين الراء والهمزة فعند تقطيع الأبيات نلحظ هذا التوزيع:

أمس غنينا لنجم فوق غيمة

0/ 0// 0/ - 0/ 0// 0/ - 0/ 0// 0/

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

وانغمستنا في البكاء

0 0//0/ 0 0//0/

فاعلات فاعلان

أمس عانينا الدوالي والقمر

0// 0/ - 0// 0/ - 0// 0/

فاعلن فاعلن فاعلن

"إن الشكل التقليدي (الإيقاع) يجر الشاعر إلى استخدام أسلوب وإيقاع
تضرب بجذورها في أعماق عقله الباطن ، وتعملي عليه الإيقاع والممعجم والأسلوب
وتغليه على إبداعه وشخصيته "(١)

(١) م. موريه . حركات التعديد في موسيقى التشرد الحديث ، الطبعة الأولى . القاهرة ، عام ١٩٦٧ ، ترجمة سعد مصطفى ، ١٩٦٩ .
ص ٧٨ .

الخاتمة

الخاتمة

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات والشكر له سبحانه على توفيقه بأن يسر لي إتمام هذا الموضوع فقد أشرف على نهاية عملي ، وأريد أن أبين خاتمة ما توصلت إليه في هذه المذكورة ، وهي خلاصة جهد مثابر وسعي صادق ، والغرض منه خدمة البحث العلمي وقد توصل هذا البحث في ظاهرة الرفض والغريبة والتمرد في الشعر العربي المعاصر إلى نتائج يمكن حصرها فيما يلي :

- الدلالات تمحور في مجمل الديوانين في رفض الواقع المزير والجائز الذي فرض على كلا من الشاعرين فهذه الغريبة اكتسبت عالمهما، ففرضت عليهما هاجساً لم ينفك عنهما فسراً في بحار الغريبة يرفضان ويتألمان ويتوجعان

- في ديوان محمود درويش اشتغل نيران الغريبة بالتمرد والرفض، فالاحتلال الإسرائيلي وما خلفه من ويلات عاشها الشاعر وأحس بها مكنه من توظيف الدلالات والكلمات الرافضة المتمردة التي حفل ديوانه أوراق الزيتون التي كانت الدراسة عنه كما أن ذاكرة الشاعر عبد الرؤوف بابكر الذي عانى كثيراً من الغريبة المصراعات والنزاعات لوجوده بين أحزاب محتكرة لفعل النفاش مما دفع به إلى المجابهة والتمرد وفرض عليه الغريبة القسرية.

- تجلت مقاييس الرفض عند الشاعرين في التعبير عن رفض معالم الحضارة المادية المعاصرة رفضاً للواقع السياسي والاجتماعي والاقتصادي المتردي.

- ارتباط مكونات الرفض بإحساس الشاعرين بالغريبة والذفي والتشرد مما أشاع جواً من الحزن وتوظيفه بكثرة في شعرهما وجواً من الثورية الرافضة غير القابلة للوضع الراهن.

- إن دراسة التوازي أوضحت إدراك الشاعرين لأهمية الإيقاع وتوظيف الحروف بمهارة عالية والتلويع في معالم الأفعال وتصريفها بصورة حسنة، وترك انتزاعات للدلالة فلا تتوقف على معنى معين بل تنقاد لصور أخرى ومعالم مرتبطة بعضها ببعض.

- إلى جانب ذلك رصدت الدراسة أثر الموروث في الموضوعات التي فرضتها عليهم متطلبات العصر؛ كالوطنية، والسياسية، والاجتماعية، وتبيّن من خلال معالجتهم لهذه الموضوعات أنهم وصلوا الماضي بالحاضر، وأخذوا في تجاوز مرحلة استمرارية وضع الماضي قبل الحاضر، وأنهم يتفاعلون مع التراث من خلال توظيفه في الموضوعات المستحدثة، وأخذت علاقتهم بالموروث بعدها جديداً، وإن لم تتخلف في كثير من الأحيان عن سمة المباشرة.
- تتنوع مرجعيات الموروث في القصيدة المعاصرة بين رموز تراثية ورموز دينية وأخرى مستوحاة من واقع الحياة الإنسانية وعلاقتها الاجتماعية، وكانت المرجعيات التراثية من أكثر المرجعيات الرمزية حضوراً في المتن الشعري؛ لشدة التصاقها بوجдан المبدع والمتلقي وتجذرها في ضميرهما الجمعي وعراقتها لديهما ، وغزارتها الدلالية ، وكثافتها الإيحائية ، وقدرتها على خلق نوع من التوازن بين التراث والمعاصرة ؛ لمواكبة تطورات الواقع.
- حفلت قصائد الشاعرين بالصور الشعرية الكثيرة وتنوعت أساليب استخدامها فقد اعتمدَا في استخدامهما للصور الشعرية على ما يناسب واقعِهم فيلوحون بتمايز في التنويع قدر المستطاع وحاولا عدم الإسراف في استخدامها.
- لم يكن وجود الألفاظ العامية والأعممية والأجنبية في القصيدة وجوداً عابشاً زائداً عن مقوماتها الفنية ، ولا عجزاً عن التعبير بالفصحي، وإنما هي ألفاظ قصدَها المبدع قصداً وفق حساسية شعرية ورؤوية فنية نابعة من تجربته وتعُّرُّ عن إدراك عميق لدلائلها ومعرفة واعية بإمكاناتها، وتهدف إلى تنشيط معجمه الشعري وبث الحيوية والدينامية في وحداته ، وخلق مناخ تفاعلي بين الألفاظ العامية والأعممية والأجنبية وبين اللغة العربية الفصحي، مما يزيد من كثافتها الجمالية والتوصيلية بصورة تُثْرِي العمل وتتحقق فيه عنصر المفاجأة .

- تكمن فاعلية أسلوب التكرار في الإلحاح الذي يؤكد الفكرة ويعمق الدلالة، ويؤدي بقدر كبير من النواتج الدلالية التي تزيد من كثافة النص؛ لذلك فإن التكرار لا يكون إلا للوحدات التي تمثل بؤرة شعور المبدع ومحور رؤيته، ليؤدي بعمق الفكرة المسسيطرة عليه أثناء إبداعه .

وفي خاتمة هذه الخلاصة فإن كثيراً من النتائج الجزئية ظلت في ثابتاً البحث ولا أظن بصيرة القارئ المدقق عاجزة عن افتراضها .

وأخيراً لا يدعى هذا البحث الإحاطة الكاملة والكلمة الفصل في هذا الموضوع؛ لأن تلك الظواهر التي قمت بدراستها لها تشكيل فني واسع وعميق سواء في الميدان النظري أم التطبيقي ، وقصاري ما يمكن أن يدعى به هذا البحث أنه حاول طرُّح تصور للرفض والغريبة والتمرد في الشعر العربي المعاصر من خلال ديوان أوراق الزيتون وديوان الحروف ، وبقدر الإمكاني يطمح هذا البحث إلى إثارة حوار منمر يثيره ، ويفتح المجال أمام دراسات مستقبلية ، فإن كان قد نجح في تحقيق ذلك فقد حقق غايته وأنجز أهدافه .

وختاماً أأمل أن أكون بهذا العمل المتواضع قد قدمت مدخلاً لدراسة هذه الظواهر لبعض الدراسين، فإن وفقت في شيء فهذا من فضل الله ، ثم فضل توجيه أستاذِي ورعايته وشجاعته ، وإن أخفقت فمن تقصيرِي وعلى تبعه الإخفاق والتقصير.

قائمة المصادر والمراجع

ثبات المصادر والمراجع

أولاً: القرآن الكريم:

القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم وبالهامش رواية قالون، إشراف: توفيق إبراهيم ضمرة، دار النشر: دار الفكر، الطبعة الأولى (1430 هـ - 2009 م).

ثانياً: المعاجم اللغوية

1. ابن منظور، لسان العرب ، دار صادر بيروت . ط1، 1977، م.3.
2. المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية ، مكتبة الشروق الدولية . ط 4، 2004م.
3. أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا اللغوي، معجم مقاييس اللغة، ت 395هـ: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر للطباعة، 1979م، ج.2.
4. الزبيدي: محمد بن محمد بن عبد الرزاق الملقب بالمرتضى الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، الناشر دار الهدایة، المجلد 3.

ثالثاً: الدواوين الشعرية

1. ديوان البارودي، محمود سامي البارودي، تقديم محمد حسين هيكل، ترجمة: محمد فوزي حمزة، مكتبة الآداب للطباعة والنشر ، 2011م.
2. ديوان بدر شاكر السباع، دار العودة، بيروت، 1974م.
3. ديوان الحروف، عبد الرؤوف بابكر السيد، منشورات مجلة المؤتمر ، ط1، 2007.
4. ديوان حصاد الهشيم، عبد القادر المازني، الدار الوطنية للطباعة والنشر 1905م.
5. ديوان زهير بن أبي سلمي، شرحه وقدم له، علي حسن فاعور، دار الكتب العلمية، بيروت ، لبنان، ط1، 1988.
6. ديوان صلاح عبد الصبور، مج3، دار العودة ، بيروت، 1988.
7. ديوان عروة بن الورد، دار صادر ، بيروت، د.ط، د.ت.
8. ديوان الغريال، ميخائيل نعيمة، دار المعارف، مصر، 1951م.
9. ديوان محمود درويش، محمود درويش، دار العودة، بيروت، ط12، 1987م
10. ديوان نزار قباني، الأعمال الشعرية الكاملة، منشورات نزار قباني، بيروت، ط2، 1980.

11. محمود درويش، شيء عن الوطن، دار العودة، بيروت، ط1، 1971م.

رابعاً: المصادر والمراجع

1. إبراهيم أنيس ، الأصوات اللغوية ،القاهرة : 2007 م ، مكتبة الأنجلو المصرية
2. إبراهيم خليل، ظلال وأصداء أندلسية في الأدب المعاصر ، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق ، 2000.
3. ابن الأثير، ضياء الدين المثل السائر ، تحقيق: محمد محى الدين عبد الحميد، مطبعة البابي الحلبي، مصر ، 1939، ج.2.
4. ابن جنی (أبو الفتح ، عثمان بن جنی الموصلي (ت: 392 هـ) - سر صناعة الاعرب. تحقيق : مصطفى السقا، مطبعة مصطفى البابي ، القاهرة ، 1954 م.
- الخصائص المحقق : محمد علي النجار ، المكتبة العلمية، د.ت.
5. ابن رشيق، أبو علي الحسن بن رشيق الفيرواني الأزدي (المتوفى : 463 هـ) العمدة في محسن الشعر وأدابه، المحقق : محمد محى الدين عبد الحميد، دار الجيل ط5، 1401 هـ - 1981 م.
6. ابن قتيبة (عبد الله بن مسلم)؛ الشعر والشعراء. تحقيق أحمد محمد شاكر. القاهرة، دار المعارف، ط2، 1967م، ج.1.
7. ابن القيم الجوزي، أبو إسحاق الشاطبي، الغربية والغرباء، ابن تيمية، ت: سليم بن عبد الهلالي، دار الهجرة للنشر، الدمام، ط1، 1989 .
8. أبو جمعة بو بعيو، موازنة بين شعراء المهجر الشمالي وجماعة أبوتو، دراسة في الخصائص الموضوعية والفنية، منشورات جامعة فاربورنس، ط1، 1995.
9. أبو هلال العسكري، الصناعتين، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1981م
10. إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، 1988.
11. إحسان عباس (فن الشعر) دار صادر، بيروت، ط1، 1996م.

12. أحمد أشقر، التوراتيات في شعر محمود درويش من المقاومة إلى التسوية، قدموس للنشر والتوزيع، ط1، 2005.
13. أحمد بن عبد الوهاب التوييري، نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق فهيم شلتوت، نشر دار الكتب المصرية بالقاهرة ط. الأولى 1998.
14. أحمد حسن الزيات، الدفاع عن البلاغة، عالم الكتب، القاهرة، ط2، 1973
15. أحمد الشايب، أصول النقد الأدبي، ط2، النهضة المصرية للطباعة، القاهرة، 1973م.
16. أحمد عزت راجح، أصول علم النفس، دار الكاتب العربي ، القاهرة، ط7، 1968
17. أحمد يوسف البلاصي، الحنين والغرابة في الشعر الفلسطيني، دار كنوز المعرفة للنشر، ط1، 2009م.
18. أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة (في المعانى والبيان والبديع ، دار إحياء التراث العربي، بيروت .
19. إدوار الخراط، من الصمت إلى التمرد، دراسات ومحاورات في الأدب العالمي، الهيئة العامة لقصور الثقافة، د.ت،
20. أدونيس : علي أحمد سعيد، مقدمة للشعر العربي، دار العودة ،بيروت، ط1، 1971
21. أدونيس، زمن الشعر ، دار العودة، بيروت، 1978
22. أمين صالح العمصي، الغربة والحنين في الشعر الفلسطيني بعد المأساة، منشورات جامعة قاريونس، بإنجليزي، ط1 ، 1995م.
23. أنس داود، التجديد في شعر المهجر، المنشأة الشعبية للنشر ، ط2، 1980م.
24. تمام حسان، مناهج البحث في اللغة ، ط: الثانية ، (بلام : 1394 هـ 1974م ، دار الثقافة ، دار البيضاء)
25. جورج طرابيشي، معجم الفلسفة، ط3، دار الطبيعة، بيروت، 2006م.
26. جماعة من الأساتذة، المفید في ترجم الشعرا والأدباء والمفكرين، دار الثقافة للنشر، الدار البيضاء، ط2، 1989م.

27. حازم القرطاجني، منهاج البلاء وسراج الأدباء، تحقيق: محمد الحبيب بن خوجه، دار الكتب الشرقية، تونس، 1966م.
28. حبيب الراوي، التجديد في الشعر العربي المعاصر الجزء السادس في المجلد التاسع عشر 1956.
29. حسني عبد الجليل يوسف، المواقف الإنسانية في الشعر الجاهلي (الالتزام - والاغتراب - والتمرد) دار الوفاء لدنيا الطباعة، الإسكندرية، ط1، 2008.
30. حسين عطوان، الشعراء الصعاليك في العصر الأموي، دار المعرفة، مصر، د.ط، 1970.
31. خالدة سعيد، حركة الإبداع، دراسات في الأدب العربي الحديث، دار العودة، بيروت ط2-1982
32. فاروق خورشيد ، السيرة لشعبية العربية، المكتبة الثقافية، مصر 1988م
33. خير الدين الزركلي، الأعلام الناشر : دار العلم للملائين، ج 5، 2002م.
34. الذهبي(ولی الدين أحمد بن عبد الرحيم العراقي)، الذيل على العبر في خبر من غير، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، 1405 هـ.
35. زكريا إبراهيم، مشكلة الإنسان، دار مصر للطباعة، د.ت، د.ط، د.م.
36. زهير غازي زاهد، شعر بن لنکك البصري، حققه وقدم له، ط1، كولونيا – ألمانيا، 2005.
37. سامي مكي العاني، معجم ألقاب الشعراء، مكتبة الفرج، دبي ط1، 1982م.
38. السراج الطوسي، اللمع في التصوف، تحقيق: د. عبد الحليم محمود وطه عبد الباقى سرور، دار الكتب الحديثة، مكتبة المثلث، 1960.
39. سعد دعيبس . تيار رفض المجتمع في الشعر العربي الحديث في مصر ، دار المعرفة الجامعية الإسكندرية 1991. ص ب.
40. سعدي أبو شاور، تطور الاتجاه الوطني في الشعر الفلسطيني المعاصر، دار الفارس للنشر، ط1، 2003م.
41. السعيد الورقي، الموقف من المدينة في الشعر العربي المعاصر، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، د.ط، 1991م.

42. سعيد الورقي، في الأدب العربي المعاصر، دار النهضة العربية، بيروت، ط1، 1984.
43. سلمي الخضراء الجيوسي، الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، ت: د عبد الواحد لؤلؤة، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2001
44. شفيع السيد ، قراءة الشعر وبناء الدلالة، دار غريب للطباعة والنشر ، القاهرة د.ط ، 2007 م
45. شكري محمد عياد، تجارب في الأدب والنقد، دار الكاتب العربي ، القاهرة، د ط ، 1967
46. شلتاغ عبود شراد، تطور الشعر العربي الحديث، دار مجذلاني للنشر، عمان، ط1، 1998
47. شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي، العصر الجاهلي ، دار المعارف، ط24،
48. شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي، العصر العباسي الأول، دار المعارف، القاهرة، ط16 د.ت
49. شوقي ضيف، البارودي شاعر العصر الحديث دار المعارف للنشر مصر 2006م.
50. صالح خليل أبو صبح، الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة بين عامي 1948 - 1975 دراسة نقدية، دار البركة للنشر عمان 2009م.
51. صالح بلعيد: محاضرات في قضايا اللغة العربية، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، د.ط، د.ت
52. صلاح فضل، أساليب الشعرية المعاصرة ، بيروت، دار الأدب، 1995 ، ص 79
53. صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص، سلسلة عالم المعرفة، عدد 164، الكويت، ص264.
54. طالب ياسين، الاغتراب تحليل اجتماعي ونفسي لأحوال المغتربين وأوضاعهم، المكتبة الوطنية، الطبعة الأولى، 1992، عمان

55. عائشة عبد الرحمن، قيم جديدة للأدب العربي القديم والمعاصر، دار المعارف، مصر، ط 2، 1970.
56. عبد الحليم حنفي، شعر الصعاليك منهجه وخصائصه، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987، د.م.
57. عبد الحميد جيدة، الاتجاهات الجديدة في الشعر العربي المعاصر، مؤسسة نوفل، بيروت، ط 1، 1980.
58. عبد الرحمن ياغي، القصيدة الملائكة والجواهرية والدرويشية والقبانية، دار البشير للنشر، ط 1، 1998.
59. عبد الستار إبراهيم، الإنسان وعلم النفنون، عالم المعرفة، المجلس الوطني للثقافة والفنون، الكويت، 1987.
60. عبد الغفار مكاوي، ثورة الشعر الحديث (من بودلير إلى العصر الحاضر) ج 1، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1972، د.ط.
61. عبد القادر القط، الاتجاه الوجданى في الشعر المعاصر، مكتبة الشباب، القاهرة 1978م
62. عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الإعجاز ، ترجمة محمود محمد شاكر ، ط 3 ، مطبعة المدنى ، بالقاهرة ، 1992 ،
63. عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تحقيق: محمد الفاضلي، ط 3، المكتبة العصرية للطباعة، 2001
64. عثمان موافي، في نظرية الأدب(من قضایا الشعر والنثر في النقد العربي الحديث) ج 2، دار المعرفة الجامعية، 2000 الإسكندرية
65. عدنان حسين قاسم، التصوير الشعري (رؤى نقدية لبلاغتنا العربية) ، الكويت ، ط 1 ، 1988 ،
66. عز الدين إسماعيل، الأسس الجمالية في النقد العربي، عرض وتقسيم ومقارنة ، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد العراق ، ط 3 ، 1986 .
67. عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر (قضایا وظواهره الفنية والمعنوية) دار الثقافة للنشر ، بيروت ، د.ط ، د.ت

68. عز الدين إسماعيل، الشعر في إطار العصر الثوري، دار القلم، بيروت، ط١، 1974.
69. عزت حجازي، الشباب العربي ومشكلاته، عالم المعرفة، الكويت، فبراير 1985م.
70. عزمي سكر، معجم الشعراء في تاريخ الطبرى، المكتبة العصرية ، بيروت، ط١، 1999
71. عزيز السيد جاسم «دراسات نقدية في الأدب الحديث ، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1995
72. عفيف البهنسى، الثورة الثقافية العربية، المنشأة العامة للنشر والتوزيع، طرابلس، ط١، 1985
73. على حسن مزيان، علم الأصوات بين القدماء والمحدثين، دار شمعون الثقافة الازاوية، ط٢، 2009
74. على حسن مزيان، فصول في علم اللغة، ط٢، 2009، د.م.د.
75. على شلش ، التمرد عين الأدب، دراسة في تجربة سيد قطب، دار الشروق ط١ 1994
76. على عشري زايد : استدعاء الشخصيات التراثية في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي، 1997
77. على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة النصر بحرم جامعة القاهرة، الطبعة الثالثة، 1993
78. على يونس، النقد الأدبي وقضايا الشكل الموسيقى في الشعر الجديد، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1985م.
79. عمر رضا كحالة، معجم المؤلفين، مؤسسة الرسالة 1414 – 1993م.
80. غسان كنفاني، الأدب الفلسطيني المقاوم، مؤسسة الدار الفلسطينية، بيروت، 1968
81. فتح الله سليمان ، الأسلوبية ، الدار الفنية للنشر والتوزيع – 1990

82. فتحي أحمد عامر، من قضايا التراث العربي (دراسة نصية نقدية تحليلية مقارنة) الشعر والشاعر، منشأة المعارف، الإسكندرية، 1985م.
83. فتحي محمد أبو مراد، الرمز الفني في شعر محمود درويش، وزارة الثقافة، الأردن، 2004 د.ط
84. فؤاد كامل، كتابك، الشخصية بين الحرية والعبودية، دار المعرف، القاهرة د.ت، د.ط
85. فيصل حسين غوادره، التمرد في شعر العصر العباسي الأول، دار جهينة للنشر، عمان، ط1، 2005
86. فريدة زرفون نصر، الحركة الشعرية في ليبيا في العصر الحديث، دار الكتاب الجدد، ط1، 2004م.
87. فيس النوري، الأنثروبولوجيا النفسية، بغداد، د. م، د.ط، 1990
88. الأصفهاني: أبو الفرج علي بن الحسين الأموي القرشي الأصفهاني، الأغاني ، ج 21، دار الثقافة، بيروت، 1981م.
89. كريم الوائلي، الشعر الجاهلي قضاياه وظواهره الفنية، دار العالمية للطبع، د.ط، د.ت
90. كمال أبو ديب، في الشعرية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط1، بيروت، 1987
91. كمال بشر، علم الأصوات، دار غريب للنشر، القاهرة، 2000
92. كمال خير بك، حركة الحداثة في الشعر العربي المعاصر، دار الفكر العربي للنشر، ط1، 1982.
93. مجاهد عبد المنعم مجاهد، جدل الجمال والاغتراب، دار الثقافة للنشر، القاهرة، 1981م.
94. مجید عبدالحميد ناجی، الأسس النفسية لأساليب البلاغة العربية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت .لبنان ط1 ، 1404 هـ. 1984م.
95. محمد بن عمارة، الأثر الصوفي في الشعر العربي المعاصر (1945-1955م).

96. محمد أبو زهرة (بن حنبل) حياته وعصره - آراؤه وفقهه ، دار الفكر العربي، القاهرة، ص 14-15.
97. محمد القاضي منجي الشملي، الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، الدار العربية للكتاب، تونس، 1982 د.ط
98. محمد التويهي، قضية الشعر الجديد، مكتبة الخانجي - دار الفكر، ط 2، 1971م
99. محمد الهادي الطرابلسي، خصائص الأسلوب في الشوقيات، المجلس الأعلى للثقافة بمصر (1996 م)
100. محمد حسين هيكل، ثورة الأدب، دار المعارف، القاهرة، 2001 د.ط
101. محمد راضي جعفر، الاغتراب في الشعر العراقي المعاصر، (مرحلة الرواد) منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1999 د.م، د.ط
102. محمد ربيع، في تاريخ الأدب العربي الحديث، دار الفكر للنشر والتوزيع، ط 1، 1990.
103. محمد رضا مروءة، الصعاليك في العصر الأموي (أخبارهم وأشعارهم) دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1، 1999 م.
104. محمد زكي العشماوي، الأدب وقيم الحياة المعاصرة، الهيئة المصرية للكتاب ، الإسكندرية، ط 2، 1974 .
105. محمد سليمان، ظواهر أسلوبية في شعر ممدوح عدوان، البازوري للطباعة، عمان، الأردن، د.ط، 2007
106. محمد شكري عياد، تجارب في الأدب والنقد، دار الكاتب العربي، القاهرة، 1967 ، د.ط
107. محمد صلاح زكي أبو حميد، الخطاب الشعري عند محمود درويش، مطبعة المقداد، غزة، 2000 ، ط 1
108. محمد عبد الله عطوات، الاتجاهات الوطنية في الشعر الفلسطيني المعاصر، (1918-1968) منشورات دار الآفاق الجديدة، بيروت، ط 1، 1998 م.

109. محمد عبد المطلب، البلاغة العربية، الشركة العالمية للنشر، لونجمان، ط١، 1997م.
110. محمد عبد المطلب، البلاغة والأسلوبية، ط١، الشركة المصرية العالمية للنشر، 1994.
111. محمد غنيمي هلال ، الرومانтика، دار النهضة للطباعة والنشر، د.ت، د.م.
112. محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار النهضة للطباعة، مصر 1984م.
113. محمد غنيمي هلال، قضايا معاصرة في الأدب والنقد، دار نهضة مصر للطباعة، القاهرة، د.ط، د.ت.
114. محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعارف ، ط٢، 1978
115. محمد لطفي اليوسفى، في بنية الشعر العربي المعاصر، دار سراس للنشر، تونس، 1985
116. محمد محمد حسين، أزمة العصر، دار الناشر للطبع والنشر، جدة، 1979م
117. محمد مفتاح، تحليل الخطاب الشعري (استراتيجية التناص) دار التوير، بيروت، ط١، 1985
118. محمود درابسة، تشكيل المعنى الشعري، دار جرير للنشر، عمان، ط١، 2010
119. محمود رزق سليم، الأدب العربي وتأريخه (عصر المماليك والعثمانيين والعصر الحديث) مطبع دار الكتاب العربي بمصر، 1957.
120. محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة، القاهرة، د.م،
121. المرزاeani : للإمام أبي عبد الله محمد بن عمران المرزاeani (المتوفى: 384هـ) معجم الشعراء بتصحيح وتعليق: الأستاذ الدكتور ف. كرنكو الناشر: مكتبة القدس، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان ط٢، 1402 هـ - 1982 م
122. مصطفى السعدنى، البنية الاسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، منشأة المعارف، الاسكندرية ، د. ت

123. مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، دار الأنجلس، ط.3، 1983م.
124. ابن معصوم، نوار الربيع في أنواع البديع ، على صدر الدين ابن معصوم العدني 1052-1120، شاكر هادي شكر، مطبعة النعمان ، النجف الشريف ، 1968-1969 م ج.5.
125. معلقة عمرو بن كلثوم، المعلقات، ديوان العرب، حررها ووضع حواشيها محمد علي الحسني، ط.1، دار الكتب الوطنية، أبو ظبي، 2012.
126. مفيد محمد قميحة، الاتجاه الإنساني في الشعر العربي المعاصر، دار الأفاق الجديدة، بيروت، ط.1، 1981.
127. منوح السكاف، في تأمل الشعر، منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2008، د.ط.
128. مهند محمد الشعبي، مرجعيات الفعل الإبداعي، الطبعة الأولى، دار الينابيع، دمشق، 2002.
129. ناجية الوريمي أبو عجيلة، الإسلام الخارجي، دار الطبيعة للطباعة والنشر، بيروت، الطبعة الأولى 2006.
130. نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، منشورات مكتبة النهضة، ط.1، 1962
131. نبيل راغب، معلم الأدب العالمي المعاصر، دار مصر للطباعة، د.ت، د.م،
132. واصف أبو الشباب، شخصية الفلسطيني في الشعر الفلسطيني المعاصر، دار العودة، بيروت، 1970م.
133. وفيات الاعيان لابن خلkan، تحقيق احسان عباس دار صادر بيروت 1999م.
134. يوسف خليف، الشعراء الصعاليك في الشعر الجاهلي، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الثالثة، 1981م.

خامساً: الكتب المترجمة

١. ألبير كامو، الإنسان المتمرد، ترجمة: نهاد رضا، منشورات عويدات، بيروت باريس، الطبعة الثالثة 1983م.

2. س. موريه ، حركات التجديد في موسيقى الشعر الحديث، ترجمة سعد مصلوح، عالم الكتب ط 1، القاهرة ، 1969.
3. جان كوهين، بنية اللغة الشعرية ترجمة: محمد الولي ، محمد العمري . الدار البيضاء ، المغرب . 1986.
4. نيكولاي بريديانف، العزلة والمجتمع، ت: فؤاد كامل عبد العزيز، م: علي آدهم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1982.
5. ماريو باي، اسس علم اللغة ، ترجمة : د . احمد مختار عمر (طرابلس: 1973 ، جامعة طرابلس)
6. غاسنون باشلار ، فلسفة الرفض ، ترجمة: د. خليل أحمد خليل، دار الحداثة، الطبعة الأولى، 1985
7. رومان ياكوبون، قضايا الشعرية، ت: محمد الولي، ومبarak حنون، دار توبيقال للنشر ، ط 1، 1988.
8. ريتشارد شاخت، الاغتراب، ترجمة كامل يوسف حسين، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط 1، 1980.
9. لمالمبرج، علم الأصوات، دراسة علم الأصوات ترجمة: عبد الصبور شاهين مكتبة الشباب، القاهرة ، 1985 م.

سادساً: الرسائل الجامعية:

1. آسية متلف، اشتغال الرمز الديني ضمن إسلامية النص(رواية بياض اليقين لعميش عبد القادر نموذجاً) جامعة حسيبة بن بو علي، الشلف، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة العربية وأدابها ، رسالة ماجستير ، 2006، 2007.
2. داحو آسية، الإيقاع المعنوي في الصورة الشعرية (محمود درويش نموذجاً) رسالة ماجستير ، جامعة حسيبة بن بو علي بالجمهورية الجزائرية، كلية الآداب واللغات، قسم اللغة لغربية وأدابها، 2008/2009.
3. مها روحى إبراهيم الخليلى، الغرية والحنين في الشعر الأندلسى (عصر سيادة غرناطة 635-897هـ)، جامعة النجاح الوطنية، نابلس، فلسطين، رسالة ماجستير ، 2007.

4. هدى رجب محمد، فاعلية شعر الرفض والتمرد (أمل دنفل، عبد الرؤوف يابكر السيد) دراسة نقدية موازنة في ضوء منهج التحليل الفاعلي ، رسالة دكتوراه ، 2008، 2009.
5. محمد أحمد العزب، ظواهر التمرد في الشعر المعاصر، رسالة دكتوراه، جامعة الأزهر كلية اللغة العربية، قسم الأدب والنقد.
6. الغافقي أحمد محمد القاندي، المقاومة في الشعر العربي المعاصر(محمود درويش وسميح القاسم نموذجاً) رسالة ماجستير، 2011 - 2012، جامعة سرت، كلية الآداب، قسم اللغة العربية.
7. إبراهيم قويידر، الثورة العربية الإسلامية، فلسفتها الاجتماعية ومذهبها العقائدية، دراسة نقدية مقارنة، ط1، 1993، مطبعة النجاح الجديدة ، الدار البيضاء.
8. سفانة داود سلوم، ظاهرة التمرد في أدبي الرصافي والزهاوي، دراسة تحليلية موازنة، جامعة بغداد، 2007
9. سلطان عبد العزيز ناصر بن حسين، مفهوم الذات والدافعية للإنجاز ودورهما في رفع مستوى الأداء الوظيفي، جامعة الملك بن سعود، كلية الآداب والتربية، قسم علم النفس، رسالة ماجستير، 1431هـ
10. زياد جايز الجازي، ظواهر أسلوبية في شعر احمد عبد المعطي حجازي، رسالة ماجستير، جامعة مؤتة، 2011.

سابعاً: الدوريات والمجلات:

1. جريدة الجماهيرية، العدد الثقافي 6338، الموافق الجمعة/ السبت 13-12-1378هـ، اوبر، ليبيا.
2. محمد دوابشة، التمرد الديني والاجتماعي في شعر أبي دلامة، مجلة جامعة الخليل للبحوث، المجلد 5، العدد 1، 2010
3. مجلة إضاءات نقدية(مجلة محكمة) السنة الأولى، العدد الرابع، كانون الأول، 2011، الكويت.
4. مجلة المستقبل العربي، ع2، يوليو، 1978، لبنان. ص 106.

5. حماد حسن أبو شاويش، الرؤية والشكل الفني قراءة في قصيدة "وتربة الهاجس والحرف" للشاعر عبد الرؤوف بابكر السيد، جامعة الأقصى، غزة، فلسطين.

6. حوار مع الشاعر عبد الرؤوف نشر بصحيفة قاريونس، 28، أبريل، 1997م.

7. سعد التميمي، وتربيـة الهاجـس والـحـرف عبد الرؤوف بـابـكر السـيد(ـسـيـرة لـلـوـطـن وـالـذـاتـ) مجلـة إـيـدـاعـ، العـدـد 121، 2001ـ.

8. مرضـيه زـارـع زـرـديـنيـ، ظـاهـرـةـ التـناـصـ فـيـ لـغـةـ مـحـمـودـ الشـعـرـيـ، مجلـةـ التـرـاثـ الـأـدـبـيـ، السـنـةـ الـأـولـىـ، العـدـدـ الثـالـثـ

9. محمود درويش، العدد الخامس، مطبع الكرمل، بيروت **مقال بعنوان الثورة فالشعر، يقلم فواز طرابلسـيـ**، شـتـاءـ 1982ـ.

10. قـبـيـ آـدـمـ ، رـؤـيـةـ نـظـرـيـةـ حـوـلـ العنـفـ السـيـاسـيـ فـيـ الجـزاـئـرـ - مجلـةـ الـبـاحـثـ - العـدـدـ 1ـ 2002ـ

11. عـلـيـ سـليمـيـ، أـزـمـةـ الشـعـرـ المـعاـصـرـ، مجلـةـ الـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـ، 2005ـ، العـدـدـ 12ـ.

12. كـرـيمـ عـلـكـمـ الـكـعـبـ، أدـبـ الرـفـضـ وـضـرـورـةـ جـمـعـهـ وـتـحـقـيقـهـ، مجلـةـ طـرـيقـ الشـعـبـ العـدـدـ 200ـ/ـالأـحـدـ /ـحزـيرانـ/ـ2009ـ.

13. محمد الهدـيـ الطـرابـلـسـيـ، فـيـ مـفـهـومـ الإـيقـاعـ، مجلـةـ حـوـلـياتـ الجـامـعـةـ التـونـسـيـةـ، عـ 32ـ، 1991ـ.

14. حـوـارـ مـحمدـ دـكـرـوبـ الـكـاتـبـ معـ الشـاعـرـ مـحـمـودـ درـويـشـ مجلـةـ الـكلـمـةـ، عـدـدـ 21ـ سـبـتمـبرـ 2008ـ.

15. مجلـةـ جـامـعـةـ الـأـقـصـىـ(ـسـلـسـلـةـ الـعـلـمـ الـإـنـسـانـيـ) مجـ14ـ، العـدـدـ الـأـوـلـ، يـانـيرـ 2010ـ.

16. عـالـمـ الـفـكـرـ، المـجلـدـ التـاسـعـ عـشـرـ، العـدـدـ الثـالـثـ، أـكتـوبرـ -ـنوـفـمبرـ -ـ دـيـسمـبرـ 1988ـ، مـطبـعةـ حـكـومـةـ الـكـوـيـتـ.

17. عـصـامـ شـرـحـ، اـسـتـدـعـاءـ شـخـصـيـةـ الـمـعـرـيـ فـيـ الشـعـرـ الـعـرـبـيـ الـحـدـيـثـ الـمـعـاـصـرـ(ـبـيـنـ الـوـاقـعـ وـالـتـجـريـدـ) مجلـةـ التـرـاثـ الـعـرـبـيـ العـدـدـ 108ـ، كانـونـ الـأـوـلـ، 2008ـمـ.

18. آـلـيـاتـ الرـفـضـ فـيـ الـقـصـيـدةـ الـحـدـيـثـةـ، المؤـتـمـرـ الـعـلـمـيـ الـخـامـسـ كلـيـةـ دـارـ الـعـلـمـ الـفـيـوـمـ، أـكتـوبرـ 2002ـ.

19. مصلح عبد الفتاح النجار، الإيقاعات الريفية والإيقاعات البديلة في الشعر العربي رصد لأحوال التكرار وتأصيل لعناصر الإيقاع الداخلي، مجلة جامعة دمشق، المجلد 23، العدد الأول، 2007.
20. سعدي محمد، الرفض في الشعر العربي المعاصر، مجلة الأدب واللغات، جامعة قاصدي مرياح ورقلة، الجزائر، العدد السابع، ماي، 2008.
21. مهاب نصر، صعلكة الشاعر الحديث (تمرد وزيادة)، مجلة القبس، العدد 13510، 8/يناير/2011، الكويت.
22. محمد الأشعري، أثر الفراشة، جريدة القدس العربي، السنة العشرون، العدد 6041، 4 نوفمبر، 2008.

ثامناً: المواقع الإلكترونية

.1 www.doroob.com . بقلم: محمود كرم، تاريخ 11/10/2007.

فهرس الموضوعات

رقم الصفحة	الموضوع	ر
١	الأية	.١
ب	الإهداء	.٢
ج	شكر وعرفان	.٣
د	المقدمة	.٤
٢	التمهيد	.٥
53-6	الفصل الأول الرفض والتمرد والغريبة في الشعر العربي المعاصر	
7	المبحث الأول: الرفض في الشعر العربي المعاصر	.٦
25	المبحث الثاني: التمرد في الشعر العربي المعاصر	.٧
43	المبحث الثالث: الغريبة في الشعر العربي المعاصر.	.٨
83-54	الفصل الثاني الرفض والتمرد والغريبة في شعر الشاعرين	
57	المبحث الأول: شعرية الرفض والثورة	.٩
66	المبحث الثاني: شعرية التمرد والغضب	.١٠
78	المبحث الثالث: شعرية الغرية والمنفي	.١١
97-85	الفصل الثالث: الدراسة الفنية في شعر الشاعرين	
86	المبحث الأول: الصور البلاعنة	.١٢
86	- التشبيه	.١٣
90	- الاستعارة	.١٤
92	- المجاز	.١٥

94	- الكناية	.16
121-98	المبحث الثاني: ظواهر أمنامية	
100	النكرار	.17
107	الغموض	.18
109	الحذف	.19
113	الالتفات	.20
116	التقديم والتأخير	.21
147-122	المبحث الثالث: التناص الشعري عند الشاعرين	.22
123	التناص الأسطوري	.23
126	التناص الديني	.24
131	التناص التاريخي	.25
136	التناص الصوفي	.26
138	أسلوب محاكاة الواقع اليومي	.27
176-148	الفصل الرابع: البنية الإيقاعية	
149	المبحث الأول: الإيقاع الداخلي.	.28
172	المبحث الثاني: الإيقاع الخارجي.	.29
178	الخاتمة	.30
182	قائمة المصادر والمراجع	.31
197	فهرس الموضوعات	.32